

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

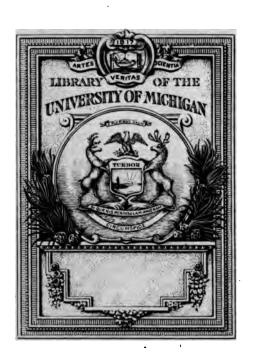
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

A 858,531



٠.



Dary and

.

570.8 G12.2

.

•



## Morris and Morgan's Latin Series

EDITED FOR USE IN SCHOOLS AND COLLEGES

UNDER THE SUPERVISION OF

EDWARD P. MORRIS, M.A.,
PROFESSOR OF LATIN IN YALE UNIVERSITY

AND

MORRIS H. MORGAN, Ph.D.,
PROFESSOR OF CLASSICAL PHILOLOGY IN HARVARD UNIVERSITY

#### VOLUMES OF THE SERIES

- Essentials of Latin for Beginners. Henry C. Pearson, Teachers College, New York. 90 cents.
- A School Latin Grammar. Morris H. Morgan, Harvard University. \$1.00.
- A First Latin Writer. M. A. Abbott, Groton School. 60 cents.
- Connected Passages for Latin Prose Writing. Maurice W. Mather, formerly of Harvard University, and Arthur L. Wheeler, Bryn Mawr College. \$1.00.
- Caesar. Episodes from the Gallic and Civil Wars. Maurice W. Mather, formerly of Harvard University. \$1.25.
- Cicero. Ten Orations and Selected Letters. J. Remsen Bishop, Eastern High School, Detroit, Frederick A. King, Hughes High School, Cincinnati, and Nathan W. Helm, Evanston Academy of Northwestern University. \$1.25.
  Six Orations. \$1.00.
- Selections from Latin Prose Authors for Sight Reading. Susan Braley Franklin and Ella Catherine Greene, Miss Baldwin's School, Bryn Mawr. 40 cents.
- Cicero. Cato Maior. Frank G. Moore, Columbia University. 80 cents. Cicero. Laelius de Amicitia. Clifton Price, University of California.
- Selections from Livy. Harry E. Burton, Dartmouth College. \$1.50.

  Horace. Odes and Epodes. Clifford H. Moore, Harvard University. \$1.50.
- Horace. Satires. Edward P. Morris, Yale University. \$1.00.
- Horace. Satires and Epistles. Edward P. Morris, Yale University. \$1.25.
- Horace. Odes, Epodes, and Carmen Saeculare, Moore. Satires and Epistles, Morris. In one volume. \$2.00.
- Pliny's Letters. Albert A. Howard, Harvard University.
- Tibullus. Kirby F. Smith, Johns Hopkins University.
- Lucretius. William A. Merrill, University of California. \$2.25.
- Latin Literature of the Empire. Alfred Gudeman, University of Pennsylvania.
- Selections from the Public and Private Law of the Romans. James J. Robinson, Hotchkiss School. \$1.25.
  - Others to be announced later.

# LATIN LITERATURE

OF

## THE EMPIRE

SELECTED AND EDITED, WITH REVISED TEXTS

AND WITH BRIEF INTRODUCTIONS

BY

ALFRED <u>GUDEMAN</u>
UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA

IN TWO VOLUMES

Vol. II. POETRY



NEW YORK .: CINCINNATI .: CHICAGO

AMERICAN BOOK COMPANY

Copyright, 1899, by HARPER & BROTHERS.

All rights reserved.

₩. P. I

Satin Ollen 7-12-41 43456

#### PREFACE

¥

If the catalogues of colleges and universities can be relied upon—and over a hundred of them for the years 1895–1897 were examined — Juvenal is the only poet of the Empire who appears to be generally read. Martial, Lucan, Phaedrus, and Persius follow in the order named, but at a very considerable distance, while all others are practically excluded from the classical curriculum in the higher institutions of learning in England and America. The reasons for this undeserved neglect have been briefly pointed out in the preface to Vol. I, and need not be reiterated here.

While the primary object of this anthology is to render the literary masterpieces of the Empire generally accessible in adequately extensive and representative selections, it is designed to furnish at the same time a fairly complete survey of the entire literature within reasonable compass.

I have, therefore, not felt at liberty to omit Juvenal from this volume, or Curtius, Pliny the Younger, and Tacitus from the previous one, although these authors are universally read.

The selections themselves, though based upon the standard editions, have been carefully revised with the aid of such recent critical contributions as have been accessible to me. For the text of Manilius, I am indebted to Professor M. Bechert, who, with singular generosity, has not only placed at my disposal the proof-sheets of the first three books, which Professor J. P. Postgate kindly for-

warded to me, but has also himself revised the text of the last two books from his manuscript notes. To both these distinguished scholars I desire to express my warm appreciation for their most disinterested favors. In matters of orthography and punctuation, I have aimed at uniformity in the manner pointed out in the preface to Vol. I. A brief Appendix Critica again records the more important deviations from my basic texts, while the short introductions are intended only for immediate orientation.

In conclusion, I have the pleasure again to thank my friend, Professor E. P. Morris, of Yale University, for his care in reading the proof-sheets of this book and for many most acceptable suggestions.

ALFRED GUDEMAN.

PHILADELPHIA, June 1, 1899.

## CONTENTS

Psevdo-Vergiliana	PAGE 1-32
Culex	5
Copi	17
Moretum	19
Lydia	23
Aetna, 1-93, 219-282, 569-646	26
Manilius	33-66
Astronomica—	00 00
Bk. I., 1-117, The Poet on his Task	85
Bk. I., 483-538. The Fixed Laws of Nature Prove the	00
Existence of the Gods	38
Bk. I., 700-926, The Milky Way—The Abode of He-	•
roes—Comets and their Effects.	40
Bk. II., 1-149, The Originality of the Poet's Theme.	46
Bk. II., 738-840, Elementary Topics of Astronomy.—	40
	20
The Points of the Compass	50
Bk. III., 1-42, Themes Treated by Previous Poets	53
Bk. III., 43-159, The Twelve Labors of Human Life .	54
Bk. IV., 1-121, On Fate	57
Bk. IV., 866-935, Appeal to Man's Reason	<b>6</b> 0
Bk. V., 450-486, The Astrological Significance of the	
Constellation Cepheus	62
Bk. V., 538-631, The Myth of Perseus and Andromeda.	<b>6</b> 3
Phardrys	67-86
Fabulae—	0. 00
	69
Bk. I., Prologue	69
	08
Bk. I., 1, 3, 12, 13, 24, 26, Lupus et Agnus.—Graculus	
Superbuset Pavo.—Cervus	
ad Fonten. — Vulpes et	
Corvus. — Rana Rupta et	
Bos.—Vulpes et Ciconia.	73

	PAGE
Bk. II., 6, Aquila et Cornix	76
Bk. III., 7, 16, Lupus ad Canem.—Cicada et Noctua.	76
Bk. IV., 2, Mustela et Mus	
Bk. IV., 5, Aesopus	79
Bk. V., 1, Quomodo saepe fallatur hominum iudicium	
Bk. IV. 22 25 Simonides	. 81
Bk. IV., 22, 25, Simonides	82
Bk. V., 8, Tempus	83
Appendix 2, Non esse plus aequo petendum	
4. De veritate et mendacio	
5. Sensum aestimandum esse non verba	85
6, The Delphic Oracle	
o, The Despute Oracle	. 00
Seneca	87-127
Tragoediae—	0, 10,
T 77 10F 004 Cl	. 89
Troades, 371-408, Chorus	
524-813, Andromache and Ulysses	. 92
Modes 901 970 Charge	
Medea, 301–379, Chorus	100
Phaeara, 1-84, Song of Hippolytus	102
274-357, Chorus	. 105
483-564, Soliloquy of Hippolytus	107
Oedipus, 980-994, Chorus	. 109
Agamemnon, 57–107, Chorus	. 110
421-588, Messenger's Speech before Cly-	
temnestra	. 111
589-914, Chorus, Cassandra and Agamem-	
non	. 116
Thyestes, 546-622, Chorus	. 125
•	
Persivs	. 1 <b>29</b> –140
Satirae—	
Prologue, Sat. I., Literary Conditions of the Age	. 131
Sat. V., The Ethical Value of Philosophy	. 135
Lycanys	141–174
Pharsalia—	141-114
Bk. I., 1-182, The Causes of the War	140
	. 143
Bk. V., 237–373, Mutiny in Caesar's Army	. 150
Bk. VII., 1-329, The Eve of the Battle of Pharsalia	
Bk. VIII., 472-711, The Assassination of Pompey	
Bk. IX., 51-116, Cornelia's Lamentations	. 169
Bk. IX., 117-214, Cato's Eulogy of Pompey	. 171

CONTENTS	vii
	PAGE
CALPVRNIVS	175–182
Eclog. III., A Love Ditty	177
Eclog. VI., A Shepherd's Quarrel	180
-	
	183–187
Eclogae-	400
Eclog. III., Pan	183
Eclog. IV., A Love Song	185
Psevdo-Seneca	189-218
Octavia.	100-210
	219-262
Punica—	
Bk. I., 1-20, Procemium	221
Bk. I., 21-139, 239-270, Hannibal ,	221
Bk. II., 270-390, The Romans Declare War	226
Bk. II., 475-579, The Siege of Saguntum	229
Bk. II., 650-695, The Fall of Saguntum	232
Bk. II., 696-707, Epilogue	233
Bk. III., 1-157, The War in Spain	233
Bk. III., 158-213, The Dream of Hannibal	238
Bk. III., 477-556, Hannibal's March into Italy by Way	
of the Alps	240
Bk. III., 557-629, Colloquy between Juno and Venus	~10
concerning the Fate of the Ro-	
mans	242
	244
	244
Bk. IX., 66-177, Before the Battle of Cannae	246
Bk. X., 326-386, After the Battle	249
Bk. X., 503-577, The Burial of Paulus	251
Bk. X., 578-658, Conduct of the Romans	253
Bk. XII., 387-413, Eulogy of Ennius	255
Bk. XIII., 850-895, The Sibyl's Prophecy	256
Bk. XV., 1-151, P. Cornelius Scipio	<b>25</b> 8
V	000 001
VALERIVS FLACCVS	<b>268–291</b>
<u> </u>	265
Bk. I., 484-578, The Plans of Zeus	267
Bk. II., 451-578, Arrival of the Heroes at Colchos.	269
Bk. VI., 427-506, Juno and Medea	273
Bk. VI., 575-601, 657-689, Medea's First View of Jason	275

	PAGE
Bk. VII., 1-152, The Meeting of Medea and Jason	277
Bk. VII., 153-397, Juno Successfully Invokes the Aid of	
Venus to Inflame Medea with Love	
for Jason	281
Bk. VII., 398-521, Jason and Medea in the Grove of	
Hecate	287
	<b>293</b> -336
Silvae, Bk. I., 6, The Calends of December	295
Bk. II., 4, The Parrot	<b>29</b> 8
Bk. II., 7, Lucan's Birthday	299
Bk. V., 4, Sleep	302
Bk. V., 5, On the Death of his Adopted Son.	303
Thebais, Bk. IV., 246-844, Parthenopaeius	305
Bk. X., 84-155, The Grove of Sleep	308
Achilleis, 1-960	310
Martialis	337-369
${\it Epigrammata}$ —	
Bk. I., Preface, 2, 7, 8, 13, 16, 19, 25, 29, 30, 38, 39,	
42, 61, 63, 66, 70, 76, 97, 107, 109, 110	339
Bk. II., 7, 8, 20, 41, 89, 90	345
Bk. III., 2, 4, 5, 19, 20, 38, 44, 46	347
Bk. IV., 14, 49, 72	350
Bk. V., 10, 13, 20, 40, 51, 52, 53, 56, 58	351
Bk. VI., 15, 19	354
Bk. VII., 8, 63, 77, 79, 88	354
Bk. VIII., 3, 56	355
Bk. IX., 28, 29, 45, 46, 47, 70, 74, 96, 97, 99	357
Bk. X., 1, 2, 19, 33, 35, 36, 37, 39, 46, 47, 50, 51, 54, 96	359
Bk. XI., 6, 13, 14	364
Bk. XII., 3, 4, 52, 53, 60, 92, 94	365
Bk. XIV., Apophoreta, 185, 186, 188, 189, 190, 191, 193,	
194, 195	368
Ivvenalis	371-410
Satirae—	
Sat. I., 1-95, 137-171, Reasons for Writing Satires.	373
Sat. III., 1-322, Life in Rome	376
Sat. VII., 1-243, The Position of Poets	
Sat. X., 1-366, The Vanity of Human Wishes	
Sat. XIV., 1-106, Educational Influence of Parents upon	
their Children	401
Sat. XIV., 107-331, Avarice	404
Pervigilium Veneris	411-415

		$\mathbf{co}$	NI	Œ.	NΊ	'S							ix
Avsonivs													page 417–443
To the Reader													419
Ephemeris													421
To a Skilled Ste	nograj	her											422
On the Death of	Ausor	ius's	Fat	her									423
To his Wife .													424
Tiberius Victor	Miner	ius (	Orate	or .									425
Mosella													427
To his Grandson	ı.,			•	•			•	•	•			441
CLAVDIANVS .													445-488
Cythera										-			447
The Magnet .													
On an Old Man	Who I	<b>Tev</b> e	r Lei	t H	is ]	Nat	ive	T	o <b>w</b> :	n.			449
In Rufinum, I.,	1-73												450
De Consulatu St	ilichor	is, B	k. II	I.,	Pre	fac	e						452
Gigantomachia													452
De Raptu Prose	rpinae			•		•		•	•	•	•	•	456
APPENDI													489

•		

#### PSEVDO-VERGILIANA

BESIDES the Ecloques, the Georgics, and the Aeneid, there existed, certainly as early as the reign of Nero (54-68), a collection of minor poems alleged to have been written by Vergil in his youth. Suetonius's Life of Vergil, which constituted the chief source of information for later commentators of the poet, seems to have contained the following list: Culex, Ciris, Copa, Dirae, Aetna, and Catalepton (including the Priapeia and Epigrams), to which our mediæval MSS. of Vergiliana add, among others, the Moretum and the Elegy (or rather Elegies) on Maecenas.

Excepting an isolated reference in Donatus to the possibly non-Vergilian origin of the Aetna, the ancients accepted the authenticity of these poems without misgivings. To-day their spuriousness is established by incontrovertible proofs, although it has not been possible to discover the real author in a single instance. Doubtless these poems represent a selection from out of a mass of anonymous literature current in the Augustan age which, owing to its similarity of form to the genuine works of Vergil and a vague tradition of certain youthful efforts of his on kindred themes, gradually attached itself to the celebrated name.

Of the poems here selected the CULEX seems to have been the most famous. It is quoted as Vergilian by Statius (Silv. Praef. I. and II. 7, 73), Martial (VIII. 56, 19; XIV. 185), and in Suetonius's Life of Lucan. That Vergil did write a Culex is not improbable, but, if so, it must have been lost at an early date, the extant poem being perhaps a literary forgery designed to take its place.

But be this as it may, the scrupulous avoidance of elisions, the palpable imitations of the Mantuan poet, the ostentatious display of misplaced erudition, the grotesqueness of the theme itself, and the anachronistic allusions to Augustus, as *Octavi venerande* and *sancte puer*, implying, as they do, the deification of the emperor, are all alike incompatible with Vergilian authorship.

The style of the *Culex*, on the other hand, its metrical technique, and Lucan's admiring comment preclude a later date of composition than the reign of Claudius.

The COPA, or 'Barmaid,' consisting of only nineteen distichs, vividly describes a Syrian woman dancing before her tavern and inviting the weary traveller to enter and regale himself with the delicacies which she enumerates. This charming poem shows distinct reminiscences, not only of Vergil, but also of Propertius. The rollicking treatment of the quaint theme is in itself sufficient to stamp it as apocryphal. There is no clew to its date.

The Moretum, or 'The Farmer's Breakfast,' is probably based upon a similar idyl of the Alexandrian poet Parthenius, which had previously been imitated by one Sueius, a contemporary of Cicero. The extant poem is perhaps the most artistic in the Appendix Vergiliana, and it may well have been composed in Vergil's lifetime; its style is, however, wholly different from that of the genuine works of Vergil.

The LYDIA was, until 1792, regarded as an integral part of the DIRAE, mentioned in Suetonius's list. But Jacobs clearly proved that in the latter two distinct poems have been combined into one. The question of authorship is still a matter of controversy, many scholars inclining to the opinion of Scaliger, that it was composed by Valerius Cato, a distinguished critic and author of Cicero's time. Suetonius expressly ascribes to him a much-admired poem entitled Lydia, and it is quite possible that another work of Cato, cited by Suetonius under the title Indignatio, may be identical with the Dirae. But plausible as the notion of Cato's authorship may seem, the contents of the two poems render this identification somewhat hazardous. The poem itself is meritorious in style and execution, but autobiographical details prove it to be non-Vergilian.

The AETNA, finally, has in recent times been attributed to Lucilius, to whom Seneca addressed his *Epistulae Morales* and *Naturales Quaestiones*. Sudhaus has, however, convincingly shown that Seneca's reference to a poem of Lucilius on Aetna merely pertains to a poetic description of the volcano, brought in by way of an episode. Metrical and stylistic observations, moreover, seem to prove that this didactic poem was composed within the second and third decades of the first century A.D.

The scientific material accumulated in it appears to have been all but wholly derived from Poseidonius, who wrote a standard work on volcanic disturbances and their origin, the very subjects treated by the anonymous author. The poem contains 646 hexameters, and is written with an enthusiasm and earnestness suggestive of Lucretius, whose influence is indeed clearly traceable.

An admirable commentary by Sudhaus (Leipzig, 1898), now greatly facilitates the understanding and appreciation of this difficult but praiseworthy poem.



#### CVLEX

#### Procemium, vss. 1-41.

Lusimus, Octavi, gracili modulante Thalia Atque ut araneoli tenuem formavimus orsum. Lusimus: haec pariter culicis sint carmina docta, Omnis et historiae per ludum consonet ordo Notitiaeque ducum voces, licet invidus adsit. Quisquis erit culpare iocos musamque paratus, Pondere vel culicis levior famaque feretur. Posterius graviore sono tibi musa loquetur Nostra, dabunt cum securos mihi tempora fructus, Vt tibi digna tuo poliantur carmina sensu.

10

15

Latonae magnique Iovis decus, aurea proles, Phoebus erit nostri princeps et carminis auctor Et recinente lyra fautor, sive educat illum Arna Chimaereo Xanthi perfusa liquore Seu decus Asteriae seu qua Parnasia rupes Hinc atque hinc patula praepandit cornua fronte Castaliaeque sonans liquido pede labitur unda. Quare, Pierii laticis decus, ite, sorores Naïdes, et celebrate deum ludente chorea; Et tu, sancta Pales ad quam †ventura recurrit Agrestum† bona fetura sit cura tenentis, Aërios nemorum cultus silvasque virentis, Te cultrice vagus saltus feror inter et antra.

Et tu, cui meritis oritur fiducia chartis, Octavi venerande, meis adlabere coeptis, Sancte puer, tibi namque canit non pagina bellum

Triste Iovis ponitque Phlegra, Giganteo sparsa est quae sanguine tellus, Nec Centaureos Lapithas compellit in ensis; Vrit Erichthonias Oriens non ignibus arces, Non perfossus Athos nec magno vincula ponto Iacta meo quaerent iam sera volumine famam, Non Hellespontus pedibus pulsatus equorum, Graecia cum timuit venientis undique Persas; Mollia sed tenui pede currere carmina, versu Viribus apta suis Phoebo duce ludere gaudet. Hoc tibi, sancte puer; memorabilis et tibi certet Gloria perpetuum lucens, mansura per aevum; Et tibi sede pia maneat locus, et tibi sospes Debita felicis memoretur vita per annos, Grata bonis lucens. Sed nos ad coepta feramur.

80

35

45

50

55

## The shepherd and the charms of country life, vss. 42-156.

Igneus aetherias iam sol penetrabat in arces Candidaque aurato quatiebat lumina curru, Crinibus et roseis tenebras Aurora fugabat: Propulit e stabulis ad pabula nota capellas Pastor et excelsi montis iuga summa petivit, Lucida qua patulos velabant gramina colles. Iam silvis dumisque vagae, iam vallibus abdunt Corpora, iamque omni celeres e parte vagantes Tondebant tenero viridantia gramina morsu. Scrupea desertas haerebant ad cava rupes. Pendula proiectis carpuntur et arbuta ramis Densaque virgultis avide labrusca petuntur. Haec suspensa rapit carpente cacumina morsu Vel salicis lentae vel quae nova nascitur alnus, Haec teneras fruticum sentis rimatur, at illa Inminet in rivi, praestantis imaginis, undam.

O bona pastoris (siquis non pauperis usum Mente minus docta fastidiat et probet illis Omnia luxuriae pretiis), incognita curis,

65

70

75

90

95

Quae lacerant avidas inimico pectore mentes! Si non Assyrio fuerint bis lauta colore Attalicis opibus data vellera, si nitor auri Sub laqueare domus animum non angit avarum Picturaeque decus, lapidum nec fulgor in ulla Cognitus utilitate manet, nec pocula gratum Alconis referent Boethique toreuma, nec Indi Conchea baca maris pretio est: at pectore puro Saepe super tenero prosternit gramine corpus, Florida cum tellus, gemmantis picta per herbas, Vere notat dulci distincta coloribus arva; Atque illum calamo laetum recinente palustri Otiaque invidia degentem et fraude remota Pollentemque sibi viridi cum palmite lucens Tmolia pampineo supter coma velat amictu. Illi sunt gratae rorantes lacte capellae Et nemus et fecunda Pales et vallibus intus Semper opaca novis manantia fontibus antra. Quis magis optato queat esse beatior aevo, Quam qui mente procul pura sensuque probando Non avidas adgnovit opes nec tristia bella Nec funesta timet validae certamina classis, Nec, spoliis dum sancta deum fulgentibus ornet Templa vel evectus finem transcendat habendi, Advorsum saevis ultro caput hostibus offert? Illi falce deus colitur, non arte politus; Ille colit lucos, illi Panchaïa tura Floribus agrestes herbae variantibus addunt, Illi dulcis adest requies et pura voluptas, Libera, simplicibus curis; huc inminet, omnis Dirigit huc sensus, haec cura est subdita cordi, Quolibet ut requie victu contentus abundet Iucundoque liget languentia corpora somno. O pecudes, o Panes et o gratissima tempe Fontis hamadryadum, quarum non divite cultu Aemulus Ascraeo pastor sibi quisque poetae Securam placido traducit pectore vitam! Talibus in studiis baculo dum nixus apricas

Pastor agit curas et dum non arte canora Compacta solitum modulatur arundine carmen, 100 Tendit inevectus radios Hyperionis ardor Lucidaque aetherio ponit discrimina mundo, Qua iacit Oceanum flammas in utrumque rapaces. Et iam compellente vagae pastore capellae Ima susurrantis repetebant ad vada lymphae, 105 Quae supter viridem residebant caerula muscum: Iam medias operum partis evectus erat sol, Cum densas pastor pecudes cogebat in umbras. Vt procul adspexit luco residere virenti, Delia diva, tuo quo quondam victa furore 110 Venit Nyctelium fugiens Cadmeis Agave, Infandas scelerata manus e caede cruenta: Quae gelidis bacchata iugis requievit in antro, Posterius poenam nati de morte datura. Hic etiam viridi ludentes Panes in herba 115 Et Satyri Dryadesque choros egere puellae Naïadum coetu. Tantum non Orpheüs Hebrum Restantem tenuit ripis silvasque canendo, Quantum te pernice morantur, diva, chorea Multa tuo laetae fundentes gaudia vultu, 120 Ipsa loci natura domum resonante susurro Quis dabat et dulci fessas refovebat in umbra. Nam primum prona surgebant valle patentes Aëriae platanus, inter quas impia lotos, Impia, quae socios Ithaci maerentis abegit, 125 Hospita dum nimia tenuit dulcedine captos. At quibus insigni curru proiectus equorum Ambustus Phaëthon luctu mutaverat artus Heliades, teneris implexae bracchia truncis, Candida fundebant tentis velamina ramis. 130 Posterius cui Demophoon aeterna reliquit Perfidiam lamentandi mala (perfide, inultis, Perfide Demophoon et nunc deflende puellis!) Quam comitabantur fatalia carmina quercus, Quercus ante datae Cereris quam semina vitae 135 (Illas Triptolemi mutavit sulcus aristis).

160

165

170

Hic magnum Argoae navi decus addita pinus Proceros decorat silvas hirsuta per artus; Adpetit aëriis contingere motibus astra. Ilicis et nigrae species nec fleta cupressus 140 Vmbrosaeque manent fagus hederaeque ligantes Bracchia, fraternos plangat ne populus ictus, Ipsaeque excedunt ad summa cacumina lentae Pinguntque aureolos viridi pallore corymbos, Quis aderat veteris myrtus non nescia fati. 145 His suberat gelidis manans e fontibus unda, 148 Quae levibus placidum rivis sonat acta liquorum. At volucres patulis residentes dulcia ramis 146 Carmina per varios edunt resonantia cantus; Et quaqua geminas avium vox obstrepit auris, 150 Hac querulae referent voces quis nantia limo Corpora lympha fovet; sonitus alit aëris echo, Argutis et cuncta fremunt stridore cicadis. At circa passim fusae cubuere capellae Excelsis supter dumis, quos leniter adflans 155 Aura susurrantis poscit confundere venti.

### The snake stealing upon the sleeping shepherd, vss. 157-182.

Pastor, ut ad fontem densa requievit in umbra,
Mitem concepit proiectus membra soporem,
Anxius insidiis nullis, sed lentus in herbis
Securo pressus somno mandaverat artus:
Stratus humi dulcem capiebat corde quietem,
Ni Fors incertos iussisset ducere casus.
Nam solitum volvens ad tempus tractibus isdem
Inmanis vario maculatus corpore serpens,
Mersus ut in limo magno subsideret aestu,
Obvia vibranti carpens, gravis aëre, lingua
Squamosos late torquebat motibus orbes:
Tollebant irae venientis ad omnia visus.
Iam magis atque magis corpus revolubile volvens
Adtollit nitidis pectus fulgoribus, ecce

Sublimi cervice caput, cui crista superne Edita, purpureo lucens maculatur amictu, Adspectuque micant flammarum lumina torvo. Metabat sese circum loca; cum videt ingens Adversum recubare ducem gregis, acrior instat Lumina diffundens intendere et obvia torvos Saevius adripiens infringere, quod sua quisquam Ad vada venisset. Naturae comparat arma. Ardet mente, furit stridoribus, intonat ore, Flexibus eversis torquetur corporis orbis, Manant sanguineae per tractus undique guttae. Spiritibus rumpit fauces.

175

180

185

190

195

200

The gnat awakens the shepherd, to save him from the snake, but is killed, vss. 182-201.

Cui cuncta paranti Parvulus hunc prior umoris conterret alumnus Et mortem vitare monet per acumina; namque Qua diducta genas pandebant lumina gemmis, Hac senioris erat naturae pupula telo Tacta levi, cum prosiluit furibundus et illum Obtritum morti misit; cui dissitus omnis Spiritus excessit sensus. Tum torva tenentem Lumina respexit serpentem cominus; inde Impiger, exanimus, vix compos mente refugit, Et validum dextra detraxit ab arbore truncum (Cui casus sociarit opem numenve deorum Prodere sit dubium, valuit sed vincere tali Horrida squamosi volventia membra draconis) Atque reluctantis crebris foedeque petentis Ictibus ossa ferit, cingunt qua tempora cristae. Et quo erat tardus omni languore remoto Nec prius adspiciens (timor occaecaverat artus), Hoc minus implicuit dira formidine mentem. Quem postquam vidit caesum languescere, sedit. The image of the gnat appears to the shepherd in his dream, complains of his ingratitude, and then describes to him the lower world, vss. 202–384.

Iam quatit et biiugis oriens Erebois equos Nox Et piger aurata procedit Vesper ab Oeta, Cum grege compulso pastor duplicantibus umbris Vadit et in fessos requiem dare comparat artus. 205 Cuius ut intravit levior per corpora somnus Languidaque effuso requierunt membra sopore, Effigies ad eum culicis devenit et illi Tristis ab eventu cecinit convicia mortis. 'Quis,' inquit, 'meritis ad quae delatus acerbas 210 Cogor adire vices! tua dum mihi carior ipsa Vita fuit vita, rapior per inania ventis. Tu lentus refoves iucunda membra quiete, Ereptus taetris e cladibus; at mea manes Viscera Lethaeas cogunt transnare per undas: 215 Praeda Charonis agor. Video ut flagrantia taedis Limina confucent infestis omnia templis. Obvia Tisiphone, serpentibus undique compta, Et flammas et saeva quatit mihi verbera. Cerberus: en diris flagrant latratibus ora, 220 Anguibus hinc atque hinc horrent cui colla reflexis Sanguineique micant ardorem luminis orbes. Heu, quid ab officio digressa est gratia, cum te Restitui superis leti iam limine ab ipso? Praemia sunt pietatis ubi, pietatis honores? 225 In vanas abiere vices. Ex rure recessit Iustitia et prior illa Fides. Instantia vidi Alterius, sine respectu mea fata relinquens Ad parilis agor eventus: fit poena merenti. Poena sit exitium, modo sit dum grata voluntas. Existat par officium. Feror avia carpens, Avia Cimmerios inter distantia lucos, Quem tristes circa densentur in omnia poenae. Nam vinctus sedet inmanis serpentibus Otos,

Devinctum maestus procul adspiciens Ephialten. 285 Conati quondam cum sint inscendere mundum; Et Tityos, Latona, tuas memor anxius iras (Implacabilis ira nimis!) iacet alitis esca. Terreor, a, tantis insistere terreor umbris! Ad Stygias revocatus aquas vix ultimus amni 240 Extat nectareas divum qui prodidit escas, Gutturis arenti revolutus inania sensu. Quid, saxum procul adverso qui monte revolvit, Contempsisse dolor quem numina vincit acerbans, Otia quaerentem frustra sibi? Ite, puellae, 245 Ite, quibus taedas accendit tristis Erinys Sicut Hymen praefata: dedit conubia mortis. Atque alias alio densas super agmine turmas! Impietate fera vecordem Colchida matrem, Anxia sollicitis meditantem vulnera natis: 250 Iam Pandionias miseranda prole puellas, Quarum vox Ityn edit, Ityn, quo Bistonius rex Orbus epops maeret volucres evectus in auras! At discordantes Cadmeo semine fratres Iam truculenta ferunt infestaque lumina corpus 255 Alter in alterius; iamque aversatus uterque, Impia germani manat quod sanguine dextra. Eheu mutandus numquam labor! auferor ultra! In diversa magis distantia nomina cerno: Elysiam tranandus agor delatus ad undam. 260 Obvia Persephone comites heroidas urguet Adversas praeferre faces. Alcestis ab omni Inviolata vacat cura, quod saeva mariti In Chalcodoniis Admeti tura morata est. Ecce, Ithaci coniunx semper decus Icariotis, 265 Femineum concepta decus, manet et procul illa Turba ferox iuvenum telis confixa procorum. Quid misera Eurydice tanto maerore recessit? Poenaque respectus et nunc manet Orpheos in te? Audax ille guidem qui mitem Cerberon umquam 270 Credidit aut ulli Ditis placabile numen, Nec timuit Phlegethonta furens ardentibus undis.

Nec maesta obtenta Ditis ferrugine regna Defossasque domos ac Tartara nocte cruenta Obsita nec faciles Ditis sine iudice sedes. 275 Iudice qui vitae post mortem vindicat acta: Sed Fortuna valens audacem fecerat ante. Iam rapidi steterant amnes et turba ferarum Blanda voce sequax regionem insederat Orphei: Iamque imam viridi radicem moverat alte 280 Quercus humo . . . silvaeque sonorae Sponte sua cantus rapiebant cortice avara. Labentis biiuges etiam per sidera Lunae Pressit equos, et tu currentis, menstrua virgo, Auditura lyram tenuisti Nocte relicta. Haec eadem potuit Ditis te vincere coniunx Eurydicenque viro ducendam reddere; non fas, Non erat in vitam dirae exorabile Mortis. Illa quidem, nimium manes experta severos, Praeceptum signabat iter nec rettulit intus 290 Lumina nec divae conrupit munera lingua; Sed tu crudelis, crudelis tu magis, Orpheu, (Peccatum meminisse tuum grave sede piorum) 295 Oscula cara petens rupisti iussa deorum: 298 Dignus amor venia, gratum si Tartara nossent. Has manet heroum contra manus. Hic et uterque 296 Aeacides (Peleus namque et Telamonia virtus Per secura patris laetantur numina, quorum Conubis Venus et Virtus iniunxit honorem: Hunc rapuit | ferit ast, illum Nereis amavit); 800 Adsidet hac iuvenis, sociatae gloria sortis, Acer in excessum, referens a navibus ignis Argolicis Phrygios torva feritate repulsos. O quis non referat talis divortia belli, Quae Troiae videre viri videreque Grai. 305 Teucria cum magno manaret sanguine tellus Et Simois Xanthique liquor, Sigeaque praeter Litora cum Troas saevi ducis Hectoris ira Vi daret in classis inimica mente Pelasgas Vulnera tela neces ignis inferre paratos. 810

Ipsa iugis namque Ida potens feritatis, ab ipsa Ida faces altrix cupidis praebebat alumnis, Omnis ut in cineres Rhoetei litoris ora Classibus ambustis flamma lacrimante daretur. Hinc erat oppositus contra Telamonius heros 315 Obiectoque dabat clipeo certamina, et illinc Hector erat, Troise summum decus, acer uterque, †Fulminibus veluti fragor est a turbine nise †Tegminibus telisque super Eriperet reditus, alter Vulcania ferro 320 Vulnera protectus depellere navibus instat. Hos erat Aeacides vultu laetatus honores. Dardaniaeque alter fuso quod sanguine campis Hectoreo victor lustravit corpore Troiam. Rursus acerba fremunt, Paris hunc quod letat et huius 255 Firma dolis Ithaci virtus quod concidit icta. Huic gerit aversos proles Laertia vultus Et iam Strymonii Rhesi victorque Dolonis, Pallade iam laetatur ovans, rursusque tremescit: Iam Ciconas iamque horret atrox Laestrygonas ipse. Illum Scylla rapax canibus succincta Molossis Aetnaeusque Cyclops, illum Zanclaea Charybdis Pallentesque lacus et squalida Tartara terrent. Hic et Tantaleae generamen prolis Atrides Adsidet, Argivum lumen quo flamma regente 335 Doris Erichthonias prostravit funditus arces. Reddidit heu Graius poenas tibi, Troia, ruenti. Hellespontiacis obiturus reddidit undis. Illa vices hominum testata est copia quondam. Ne quisquam proprise fortunae munere dives Iret inevectus caelum super; omne propinquo Frangitur invidiae telo decus. Ibat in altum Vis Argea petens patriam ditataque praeda Arcis Erichthoniae; comes huic erat aura secunda Per placidum cursu pelagus; Nereïs ab unda 345 Signa dabat, pars inflexis super acta carinis: Cum seu caelesti fato seu sideris ortu Vndique mutatur caeli nitor, omnia ventis.

Omnia turbinibus sunt anxia. Iam maris unda Sideribus certat consurgere, iamque superne Conripere et soles et sidera cuncta minatur Ac ruere in terras caeli fragor. Hic modo laetans Copia nunc miseris circumdatur anxia fatis Inmoriturque super fluctus et saxa Capherei Euboicas aut per cautis Aegaeaque late Litora, cum Phrygiae passim vaga praeda peremptae Omnis in aequoreo fluitat iam naufraga fluctu. Hic alii sidunt pariles virtutis honore Heroes mediisque siti sunt sedibus omnes, Omnes Roma decus magni quos suspicit orbis. 360 Hic Fabii Deciique, hic est et Horatia virtus, Hic et fama vetus numquam moritura Camilli, Curtius et mediis quem quondam sedibus urbis Devotum bellis consumpsit gurges in unda, Mucius et prudens ardorem corpore passus Cui cessit Lydi timefacta potentia regis; Hic Curius clarae socius virtutis et ille Flaminius devota dedit qui corpora flammae (Iure igitur tales sedes pietatis honores); Scipiadaeque duces, quorum devota triumphis 270 Moenia rapinis Libycae Karthaginis horrent. Illi laude sua vigeant; ego Ditis opacos Cogor adire lacus, viduos, a, lumine Phoebi, Et vastum Phlegethonta pati, quo, maxime Minos, Conscelerata pia discernis vincula sede. 375 Ergo iam causam mortis, iam dicere vitae Verberibus saevae cogunt sub iudice Poenae, Cum mihi tu sis causa mali nec conscius adsis. Sed tolerabilibus curis haec inmemor audis, Et lamenta vagis dimittes omnia ventis. 380 Digredior numquam rediturus. Tu cole fontis Et viridis nemorum silvas et pascua laetus, Sed mea diffusas rapiantur dicta per auras.' Dixit et extrema tristis cum voce recessit.

The shepherd's tribute to his preserver, vss. 385-414.

Hunc ubi sollicitum dimisit inertia vitae. Interius graviter regementem (nec tulit ultra Sensibus infusum culicis de morte dolorem), Quantumcumque sibi vires tribuere seniles (Quis tamen infestum pugnans devicerat hostem), Rivum propter aquae viridi sub fronde latentem Conformare locum capit impiger, hunc et in orbem Destinat, ac ferri capulum repetivit in usum, Gramineam ut viridi foderet de caespite terram: Iam memor inceptum peragens sibi cura laborem Congestum cumulavit opus, atque aggere multo 3965 Telluris tumulus formatum crevit in orbem. Quem circum lapidem levi de marmore formans Conserit, adsiduae curae memor. Hic et acanthos Et rosa purpureum crescens pudibunda ruborem Et violae genus omne, hic est et Spartica myrtus Atque hyacinthos et hic Cilici crocus editus arvo, Laurus item Phoebi surgens decus, hic rhododaphne Liliaque et roris non avia cura marini Herbaque turis opes priscis imitata Sabina Chrysanthusque hederaeque nitor pallente corymbo 405 Et bocchus Libyae regis memor; hic amarantus Bumastusque virens et semper florida tinus; Non illinc narcissus abest cui gloria formae Igne Cupidineo proprios exarsit in artus; Et quoscumque novant vernantia tempora flores, 410 His tumulus super inseritur. Tum fronte locatur Elogium, tacita format quod littera voce: 'Parve culex, pecudum custos tibi tale merenti Funeris officium vitae pro munere reddit.'

## COPA

Copa Surisca, caput Graia redimita mitella, Crispum sub crotalo docta movere latus. Ebria fumosa saltat lasciva taberna, Ad cubitum raucos excutiens calamos: Quid iuvat aestivo defessum pulvere abisse, Quam potius bibulo decubuisse toro? Sunt topia et kalybae, cyathi, rosa, tibia, chordae Et triclia umbrosis frigida arundinibus. En et Maenalio quae garrit dulce sub antro Rustica pastoris fistula more sonat. 10 Est et vappa cado nuper defusa picato, Est crepitans rauco murmure rivus aquae. Sunt et cum croceo violae de flore corollae Sertaque purpurea lutea mixta rosa; Et quae virgineo libata Achelois ab amne 15 Lilia vimineis adtulit in calathis. Sunt et caseoli quos iuncea fiscina siccat, Sunt autumnali cerea pruna die; Castaneaeque nuces et suave rubentia mala; Est hic munda Ceres, est Amor, est Bromius. Sunt et mora cruenta, et lentis uva racemis Et pendet iunco caeruleus cucumis. Est tuguri custos, armatus falce saligna, Sed non et vasto est inguine terribilis. Huic calybita veni; lassus iam sudat asellus; Parce illi, Vestae delicium est asinus. Nunc cantu crebro rumpunt arbusta cicadae, Nunc varia in gelida sede lacerta latet. 2

Si sapis, aestivo recubans nunc prolue vitro
Seu vis crystallo ferre novos calices.

Hic age pampinea fessus requiesce sub umbra
Et gravidum roseo necte caput strophio,
Formosum tenerae decerpens ora puellae.
A, pereat cui sunt prisca supercilia!
Quid cineri ingrato servas bene olentia serta?

Anne coronato vis lapide ossa tegi?
Pone merum et talos l'ereat qui crastina curat!
Mors aurem vellens 'vivite,' ait, 'venio.'

### MORETVM

Iam nox hibernas bis quinque peregerat horas Excubitorque diem cantu praedixerat ales, Simylus exigui cultor cum rusticus agri, Tristia venturae metuens ieiunia lucis. Membra levat vili sensim demissa grabato Sollicitaque manu tenebras explorat inertis Vestigatque focum, laesus quem denique sentit. Parvulus exusto remanebat stipite fomes Et cinis obductae celabat lumina prunae. Admovet his pronam submissa fronte lucernam Et producit acu stuppas umore carentis Excitat et crebris languentem flatibus ignem. Tandem concepto tenebrae fulgore recedunt; Oppositaque manu lumen defendit ab aura Et reserat clausam qua pervidet ostia clavi. Fusus erat terra frumenti pauper acervus: Hinc sibi depromit quantum mensura patebat, Quae bis in octonas excurrit pondere libras.

10

15

20

25

Inde abit adsistitque molae parvaque tabella, Quam fixam paries illos servabat in usus, Lumina fida locat; geminos tum veste lacertos Liberat et cinctus villosae tegmine caprae Praeverrit cauda silices gremiumque molarum. Advocat inde manus operi, partitus utrimque: Laeva ministerio, dextra est intenta labori. Haec rotat adsiduum gyris et concitat orbem (Tunsa ceres silicum rapido decurrit ab ictu), Interdum fessae succedit laeva sorori

30

35

40

45

50

60

65

Alternatque vices. Modo rustica carmina cantat Agrestique suum solatur voce laborem, Interdum clamat Scybalen. Erat unica custos, Afra genus, tota patriam testante figura, Torta comam labroque tumens et fusca colore, Pectora lata, iacens mammis, compressior alvo, Cruribus exilis, spatiosa prodiga planta. [Continuis rimis calcanea scissa rigebant.] Hanc vocat atque arsura focis imponere ligna Imperat et flamma gelidos adolere liquores.

Postquam implevit opus iustum versatile finem, Transfert inde manu fusas in cribra farinas Et quatit, ac remanent summo purgamina dorso. Subsidit sincera foraminibusque liquatur Emundata ceres. Levi tum protinus illam Componit tabula, tepidas super ingerit undas; Contrahit admixta nuce fontis atque farinas, Transversat durata manu, liquidoque coacto Interdum grumos spargit sale. Iamque subactum Levat opus palmisque suum dilatat in orbem Et notat impressis aequo discrimine quadris. Infert inde foco (Scybale mundaverat aptum Ante locum) testisque tegit, super aggerat ignis. Dumque suas peragit Vulcanus Vestaque partis, Simylus interea vacua non cessat in hora,

Non illi suspensa focum carnaria iuxta,
Durati sale terga suis truncique, vacabant,
Traiectus medium sparto sed caseus orbem
Et vetus adstricti fascis pendebat anethi:
Ergo aliam molitur opem sibi providus escis.
Hortus erat iunctus casulae, quem vimina pauca
Et calamo rediviva levi munibat arundo,
Exiguus spatio, variis sed fertilis herbis.
Nil illi deerat, quod pauperis exigit usus;
Interdum locuples a paupere plura petebat.
Nec sumptus erat illud opus, sed recula curae.

Verum aliam sibi quaerit opem, neu sola palato Sit non grata ceres, quas iungat comparat escas. Si quando vacuum casula pluviaeve tenebant Festave lux, si forte labor cessabat aratri, Horti opus illud erat. Varias disponere plantas Norat et occultae conmittere semina terrae 70 Vicinosque apta cura submittere rivos. Hic olus, hic late fundentes bracchia betae Fecundusque rumex malvaeque inulaeque virebant. Hic siser et nomen capiti debentia porra, [Hic etiam nocuum capiti gelidumque papaver] 75 Grataque nobilium requies lactuca ciborum, crescit quae in acumina radix Et gravis in latum dimissa cucurbita ventrem. Verum hic non domini (quis enim contractior illo?) Sed populi proventus erat, nonisque diebus 80 Venalis umero fasces portabat in urbem: Inde domum cervice levis, gravis aere redibat, Vix umquam urbani comitatus merce macelli. Caepa rubens sectique famem domat area porri Quaeque trahunt acri vultus nasturtia morsu 85 Intibaque et venerem revocans eruca morantem.

Tunc quoque tale aliquid meditans intraverat hortum. Ac primum, leviter digitis tellure refossa, Quattuor educit cum spissis alia fibris; Inde comas apii gracilis rutamque rigentem 90 Vellit et exiguo coriandra trementia filo. Haec ubi conlegit, laetum consedit ad ignem Et clara famulam poscit mortaria voce. Singula tum capitum nodoso cortice nudat Et summis spoliat coriis contemptaque passim Spargit humi atque abicit. Servatum in germine bulbum Tinguit aqua lapidisque cavum dimittit in orbem. His salis inspergit micas, sale durus adeso Caseus adicitur, dictas super ingerit herbas, Et laeva vestem saetosa sub inguina fulcit; 100 Dextera pistillo primum fragrantia mollit Alia, tum pariter mixto terit omnia suco. It manus in gyrum: paulatim singula viris Deperdunt proprias; color est e pluribus unus,

105

Nec totus viridis, quia lactea frusta repugnant, Nec de lacte nitens, quia tot variatur ab herbis. Saepe viri naris acer iaculatur apertas Spiritus et simo damnat sua prandia vultu; Saepe manu summa lacrimantia lumina tergit Inmeritoque furens dicit convicia fumo. Procedebat opus: non iam salebrosus, ut ante, Sed gravior lentos ibat pistillus in orbis. Ergo Palladii guttas instillat olivi Exiguique super viris infundit aceti Atque iterum conmiscet opus mixtumque retractat. Tum demum digitis mortaria tota duobus Circuit inque globum distantia contrahit unum, Constet ut effecti species nomenque moreti. Eruit interea Scybale quoque sedula panem, Quem lautis recipit manibus, pulsoque timore Iam famis inque diem securus Simylus illam Ambit crura ocreis paribus tectusque galero Sub iuga parentes cogit lorata iuvencos Atque agit in segetes et terrae condit aratrum.

#### LYDIA

Invideo vobis, agri formosaque prata, Hoc formosa magis, mea quod formosa puella In vobis tacite nostrum suspirat amorem. Vos nunc illa videt, vobis mea Lydia ludit, Vos nunc adloquitur, vos nunc adridet ocellis, Et mea submissa meditatur carmina voce. Cantat et interea mihi quae cantabat in aurem. Invideo vobis, agri: discetis amare. O fortunati nimium nimiumque beati, In quibus illa pedis nivei vestigia ponet 10 Aut roseis digitis viridem decerpserit uvam (Dulci namque tumet nondum vitecula Baccho) Aut inter varios venerem spirantia flores Membra reclinarit teneramque inliserit herbam Et secreta meos furtim narrabit amores! 15 Gaudebunt silvae, gaudebunt mollia prata Tardabunt rivi labentes currere lymphae. Et gelidi fontes, aviumque silentia fient; Dum mea iucundas exponat cura querellas. Invideo vobis, agri: mea gaudia habetis, 20 Et vobis nunc est, mea quae fuit ante voluptas. At mihi tabescunt morientia membra dolore Et calor infuso decedit frigore mortis, Quod mea non mecum domina est. Non ulla puella Doctior in terris fuit aut formosior; ac si Fabula non vana est, tauro Iove digna vel auro (Inppiter avertas aurem!) mea sola puella est. Felix taure, pater magni gregis et decus! a te

Vaccula non umquam secreta cubilia captans Frustra te patitur silvis mugire dolorem. Et pater haedorum felix semperque beate! Sive petis montis praeruptos, saxa pererrans, Sive tibi silvis nova pabula fastidire Sive libet campis, tecum tua laeta capella est. Et mas quicumque est, illi sua femina iuncta 35 Interpellatos numquam ploravit amores. Cur non et nobis facilis, natura, fuisti? Cur ego crudelem patior tam saepe dolorem? Sidera per viridem redeunt cum pallida mundum Inque vicem Phoebus currit atque aureus orbis, Luna, tuus tecum est: cur non est et mea mecum? Luna, dolor nosti quid sit: miserere dolentis! Phoebe, † gerens in te laurus celebravit amorem. Et quae pompa deum (nisi silvis fama locuta est Somnia: vos scitis) secum sua gaudia gestat 45 Aut insparsa videt mundo quae dicere longum est. Aurea quin etiam cum saecula volvebantur, Condicio similisque fuit mortalibus illis, Haec quoque praetereo. Notum Minoidos astrum Quaeque virum virgo sicut captiva secuta est. 50 Laedere, caelicolae, potuit vos nostra quid aetas, Condicio nobis vitae quo durior esset? Ausus ego primus castos violare pudores Sacratamque meae vittam temptare puellae? Inmatura mea cogor nece solvere fata? Istius atque utinam facti mea culpa magistra Prima foret: letum vita mihi dulcius esset. Non mea, non ullo moreretur tempore fama, Dulcia cum Veneris furatus gaudia primus Dicerer atque ex me dulcis foret orta voluptas. 60 Nunc mihi non tantum tribuerunt impia fata, Auctor ut occulti noster foret error amoris. Iuppiter ante sui semper mendacia furti Cum Iunone, prius coniunx quam dictus uterque est, Gaudia libavit dulcem furatus amorem. Et mecum tenera gavisa est laedere in herba

Purpureos flores quos insuper accumbebat Cypria formoso supponens bracchia collo? Tum credo fuerat Mavors distentus in armis; Nam certe Vulcanus opus faciebat et illi 70 Tristi turpabat malas fuligine barba. Non Aurora novos etiam ploravit amores Atque rubens oculos roseo celavit amictu? Talia caelicolae. Numquid minus aurea promo? Ergo quod deus atque heros, cur non minor aetas? 75 Infelix ego, non illo qui tempore natus Quo facilis natura fuit. Sors o mea laeva Nascendi miserumque genus, cui sera libido est! Tantam fata meae cordis fecere rapinam, Vt maneam quod vix oculis cognoscere possis. 80

#### AETNA

#### Introduction, vss. 1-93.

Aetna mihi ruptique cavis fornacibus ignes Et quae tam fortes volvant incendia causae, Quid fremat imperium, quid raucos torqueat aestus, Carmen erit. Dexter venias mihi, carminis auctor, Seu te Cynthos habet seu Delos gratior Hyle Seu tibi Dodone potior; tecumque faventes In nova Pierio properent a fonte sorores Vota: per insolitum Phoebo duce tutius itur. Aurea securi quis nescit saecula regis, Cum domitis nemo Cererem iactaret in arvis 10 Venturisque malas prohiberet fructibus herbas. Annua sed saturae complerent horrea messes, Ipse suo flueret Bacchus pede, mellaque lentis Penderent foliis et pingui Pallas olivae. Secretos amnis aleret cum Gratia ruris? 15 Non cessit cuiquam melius sua tempora nosse. Vltima quis tacuit iuvenum certamina Colchos? Quis non Argolico deflevit Pergamon igni

Quis non periurae doluit mendacia puppis,
Desertam vacuo Minoida litore questus?
Quidquid et antiquum, iactata est fabula, carmen.
Fortius ignotas molimur pectore curas:
Qui tanto motus operi, quae causa perenni
Explicet in densum flammas et trudat ab imo

20

Impositam et tristi natorum funere matrem Aversumve diem sparsumve in semina dentem?

30

35

45

55

60

Ingenti sonitu moles et proxima quaeque Ignibus inriguis urat—mens carminis haec est.

Principio ne quem capiat fallacia vatum, Sedes esse dei tumidisque e faucibus ignem Vulcani ruere et clausis resonare cavernis Festinantis opus, non est tam sordida divis Cura, neque extremas ius est dimittere in artis Sidera; subducto regnant sublimia caelo Illa neque artificum curant tractare laborem.

Discrepat a prima facies hinc altera vatum: Illis Cyclopas memorant fornacibus usos, Cum super incudem numerosa in verbera fortes Horrendum magno quaterent sub pondere fulmen Armarentque Iovem: turpe et sine pignore carmen.

Proxima vivaces Aetnaei verticis ignis Impia sollicitat Phlegraeis fabula castris. Temptavere—nefas—olim detrudere mundo Sidera captivique Iovis transferre gigantes Imperium et victo leges imponere caelo. His natura sua est alvo tenus: ima per orbis Squameus intorta sinuat vestigia serpens. Construitur magnis ad proelia montibus agger, Pelion Ossa gravat, summus premit Ossan Olympus. Iam coacervatas nituntur scandere moles. Impius et miles metuentia cominus astra Provocat; infestus cunctos ad proelia divos Provocat. Admotis perterrita sidera signis, Iuppiter et caelo metuit. Dextramque coruscam Armatus flamma removet caligine mundum. Incursant vasto primum clamore gigantes: Hinc magno tonat ore pater, geminantque faventes Vndique discordes comitum simul agmine venti, Densa per adtonitas rumpuntur flumina nubis, Atque in bellandum quae cuique potentia divum In conmune venit. Iam patri dextera Pallas Et Mars laevus erat, iam cetera turba deorum Stant utrimque de. . . : validos tum Iuppiter ignis Increpat et iacto proturbat fulmine montis.

70

75

80

90

Illinc devictae verterunt terga, ruinae
† Infertae, divis acies atque impius hostis
Praeceps cum castris agitur materque iacentis
Impellens victos. Tum pax est reddita mundo
Tum liber cessat, venit per sidera caelum,
Defensique decus mundi nunc redditur astris.
Gurgite Trinacrio morientem Iuppiter Aetna
Obruit Enceladon, vasto qui pondere montis
Aestuat et petulans exspirat faucibus ignem.

Haec est mendosae vulgata licentia famae. Vatibus ingenium est; hinc audit nobile carmen. Plurima pars scenae rerum est fallacia: vates Sub terris nigros viderunt carmine manes Atque inter cineres Ditis pallentia regna-Mentiti vates Stygias undasque canemque. Hi Tityon poena stravere in iugera foedum, Sollicitant illi te circum, Tantale, poena Sollicantque siti; Minos, tuaque, Aeace, in umbris Iura canunt idemque rotant Ixionis orbem; Quidquid et interius, falsi sibi conscia terrent. . . . Nec tu, terra, satis: speculantur numina divum Nec metuunt oculos alieno admittere caelo. Norunt bella deum, norunt abscondita nobis Coningia et falsa quotiens sub imagine peccent, Taurus in Europen, in Ledam candidus ales Iuppiter, ut Danaae pretiosus fluxerit imber. Debita carminibus libertas ista, sed omnis In vero mihi cura: canom quo fervida motu Aestuet Aetna novosque rapax sibi congerat ignis.

### The delight of scientific research, vss. 219-282.

Nunc quoniam in promptu est operis natura solique, Vnde ipsi venti, quae res incendia pascit, Cur subito cohibentur, iners quae causa silenti, Subsequar. Inmensus labor est, sed fertilis idem; Pigra laboratis respondent praemia curis,— 1 oculis solum pecudum miranda tueri nec effusis in humum grave pascere corpus, 225 fidem rerum dubiasque exquirere causas, ium sacrare caputque adtollere caelo, quot et quae sint magno fatalia mundo ipia (occasus metuunt, ad saecula pergunt, ma aeterno religata est machina vinclo). 230 scire modum et quanto minor orbita lunae est brevior cursu bis senos pervolet orbis, us ille meat), quae certo sidera currant ie, quaeque suos servent incondita motus, vices etiam signorum et tradita iura 235 cum nocte rapi, totidem cum luce referri), a cur Panope caelo denuntiet imbris, rubeat Phoebe, quo frater palleat igni, ora cur varient anni (ver, prima iuventa, iestate perit, cur aestas ipsa senescit 240 mnoque obrepit hiems et in orbe recurrit), scire Helices et tristem nosse cometen, er unde micet quave Hesperus, unde Bootes, ni quae stella tenax, quae Martia pugnax; rapiant nautae, quo sidere lintea pandant, 245 vias maris et caeli praedicere cursus, vocet Orion, quo Sirius excubet index, asecumque latent tanto miracula mundo congesta pati nec acervo condita rerum, nanifesta notis certa disponere sede 250 ıla, divina est animi ac iucunda voluptas. prior haec omni cura est cognoscere terram, que in ea miranda tulit natura notare; nobis magis adfinis caelestibus astris. quae mortali cuiquam est amentia maior, 255 vis errantem regno perquirere divos, am opus ante pedes transire ac spernere segnem? nemur miseri in parvis terimurque labore. amur rimas et vertimus omne profundum, ritur argenti semen cumque aurea vena; 260 uentur flamma terrae ferroque domantur,

Dum sese pretio redimant, verumque professae Tum demum vilesque iacent inopesque relictae. Noctis atque dies festinant arva coloni, Callent rure manus, glebarum expendimus usum: Fertilis haec segetique feracior, altera viti, Haec plantis humus, haec herbis dignissima tellus, Haec dura et melior pecori silvisque fidelis. Aridiore tenent oleae, sucosior ulmis Grata, leves cruciant animos et corpora causae, Horreaque ut saturent, tumeant et dolea musto, Plenaque desecto surgant fenilia campo: Sic avidis semper quaevis res carior ipsis. Implendus sibi quisque bonis est artibus: illae Sunt animi fruges; haec rerum est optima merces, Scire quid occulto terrae natura coercet, Nullum fallere opus, non mutum cernere sacros Aetnaei montis fremitus animosque furentis, Non subito pallere sono, non credere supter Caelestis migrasse minas aut Tartara rumpi, Nosse, quid intendat ventos, quid nutriat ignis, Vnde reperta quies et mixto foedere pax est.

270

280

570

575

580

### A plea for the study of nature, vss. 569-603

Magnificas laudes operosaque visere templa Divitiis hominum aut sacris memoranda vetustis Traducti maria et terras per proxima fatis Currimus atque avidi veteris mendacia famae Eruimus cunctasque libet perquirere gentis.

Nunc iuvat Ogygiis circumdata moenia Thebis Cernere, quae fratres—ille impiger, ille canorus—Condere, felicesque alieno intersumus aevo.

Invitata piis nunc carmine saxa lyraque,

Nunc gemina ex uno fumantia sacra vapore

Miramur septemque duces raptumque profundo.

Detinet Eurotas illic et Sparta Lycurgi

Et sacer in bellum numerus, sua turba trecenti.

605

610

615

Nunc hic Cecropiae variis spectantur Athenae Carminibus gaudentque soli victrice Minerva. Excidit hic reduci quondam tibi, perfide Theseu, Candida sollicito praemittere vela parenti. 585 Tu quoque Athenarum carmen, iam nobile sidus, Erigone; sedes vestra est; Philomela canoris Evocat in silvis, et tu, soror hospita, tectis Acciperis, solis Tereus ferus exulat agris. Miramur Troiae cineres et flebile victis 590 Pergamon extinctosque suo Phrygas Hectore; parvum Conspicimus magni tumulum ducis: hic et Achilles Impiger et victus magni iacet Hectoris ultor. Quin etiam Graiae fixos tenuere tabellae Signave: nunc Paphiae rorantis matre capilli, 505 Sub truce nunc parvi ludentes Colchide nati, Nunc tristes circa subjecta altaria cervae Velatusque pater, nunc gloria viva Myronis Et iam mille manus operum turbaeque morantur. Haec visenda putas terra dubiusque marique: 600 Artificis naturae ingens opus adspice, nulla Cum tanta humanis rebus spectacula cernes, Praecipueque vigil, fervens ubi Sirius ardet.

## The story of the pious youths of Catania, vss. 604-646.

Insequitur miranda tamen sua fabula montem,
Nec minus ille pio quam sonti, nobilis ignist.
Nam quondam ruptis excanduit Aetna cavernis
Et velut eversis penitus fornacibus ignes
Evecta in longum lapidis fervoribus unda,
Haud aliter quam cum saevo Iove fulgurat aether
Et nitidum obscura caelum caligine torquet.
Ardebant agris segetes et mitia cultu
Iugera, cum dominis silvae collesque ruebant.
Vixdum—castra putant hostem movisse—tremebant,
Et iam finitimae portas evaserat urbis.
Tum vero ut cuique est animus viresque, rapina

Tutari conantur opes: gemit ille sub auro, Conligit ille arma et stulta cervice reponit, Defectum raptis illum sua carmina tardant, Hic velox nimio properat sub pondere pauper, Et quod cuique fuit cari, fugit ipse sub illo. 620 Sed non incolumis dominum sua praeda secuta est: Cunctantis vorat ignis et undique torret avaros, Consequiturque ratis fugisse et praemia, captis Concrepat, ac nullis parsura incendia pascunt Vel solis parsura Piis. Namque optima proles 625 Amphion fraterque pari sub munere fontis, Cum iam vicinis streperent incendia tectis, Adspiciunt pigrumque patrem matremque senecta Eheu defessos posuisse in limine membra. Parcite, avara manus, dites adtollere praedas, 630 Illis divitiae solae materque paterque: Hanc rapies praedam mediumque exire per ignem Ipso dante fidem properant. O maxima rerum Et merito pietas homini tutissima virtus! Erubuere pios iuvenes adtingere flammae, Et quocumque ferunt illi vestigia, cedunt. Felix illa dies, illa est innoxia terra! Dextra saeva tenet laevaque incendia fertur: Ille per obliquos ignis fraterque triumphans, Tutus uterque, pio sub pondere sufficit illa, Et circa geminos avidus sibi temperat ignis. Incolumes abeunt tandem et sua numina secum Salva ferunt. Illos mirantur carmina vatum. Illos seposuit claro sub nomine Ditis, Nec sanctos iuvenes adtingunt sordida fata, Sed curae cessere domus et iura Piorum.

#### MANILIVS

OF the life of the author of the Astronomica nothing is known, and even the traditional name was long a matter of controversy, until Robinson Ellis satisfactorily vindicated its authenticity.

Internal evidence (I. 7. 384. 798; IV. 934) can leave no doubt in any unprejudiced mind that the poet began his work shortly after the death and deification of Augustus, in 14 A.D. The fifth and last book (vs. 313 f.) contains a reference to the burning of Pompey's theatre, in 22 A.D. Finally, a comparison of III. 1 ff. with Suet. *Tib.* 70, also points to the time of Tiberius as the date of composition.

The poem, as we have it, is manifestly incomplete, so that the author's fervid hope that a peaceful old age might be vouchsafed to him for the completion of his arduous task (Cp. I. 115) seems not to have been realized; for the supposition that the missing portions were subsequently lost has nothing in its favor.

The avowed object of the poet was to unfold the system of astrology and to explain the profound influence of the stars on human affairs. He takes particular pride in having been the first to treat of this subject in verse, but disclaims any attempt at rhetorical embellishment, for 'ne dulcia carmina quaeras ornari res ipsa negat, contenta doceri' (III. 38).

Happily, however, the dogmatic expounder repeatedly gives way to the poet, and, in consequence, the dryness of the subject is relieved by flashes of fancy, a sublimity of thought, and, above all, by a boundless enthusiasm which permeates the entire work. In all these features Manilius strongly reminds us of the 'docti furor arduus Lucreti,' to

whom he is, indeed, under very considerable obligations. But while the *Astronomica* only occasionally exhibits the genius, eloquence, and grandeur of the *De rerum natura*, Manilius is superior to Lucretius as a metrical artist.

From the sixteenth to the eighteenth century, Manilius was in high repute, two of the greatest scholars in the history of classical learning, Scaliger and Bentley, being particularly partial to him. Thereafter the Astronomica was strangely neglected; but at present a reaction seems to have set in in its favor, and with the appearance of the new edition of Bechert, the poet will doubtless be once more fully restored to the high position which he so eminently deserves.

### **MANILIVS**

Book I., 1-117.—Introduction. The poet on his task.

Carmine divinas artis et conscia fati Sidera, diversos hominum variantia casus, Caelestis rationis opus, deducere mundo Aggredior, primusque novis Helicona movere Cantibus et viridi nutantis vertice silvas Hospita sacra ferens nulli memorata priorum. Hunc mihi tu, Caesar, patriae princepsque paterque, Qui regis augustis parentem legibus orbem, Concessumque patri mundum deus ipse mereris, Das animum, virisque facis ad tanta canenda. Iam propiusque favet mundus scrutantibus ipsum Et cupit aethereos per carmina pandere census. Hoc sub pace vacat tantum; invat ire per ipsum Aera et inmenso spatiantem vivere caelo Signaque et adversos stellarum noscere cursus. Quod solum novisse parum est; impensius ipsa Scire iuvat magni penitus praecordia mundi, Quaeque regat generetque suis animalia signis Cernere et in numerum Phoebo modulante referre.

10

15

20

Bina mihi positis lucent altaria flammis; Ad duo templa precor, duplici circumdatus aestu: Carminis et rerum; certa cum lege canentem Mundus et inmenso vatem circumstrepit orbe Vixque soluta suis inmittit verba figuris.

Quem primum ulterius licuit cognoscere terris Munere caelestum? Quis enim condentibus illis

Clepsisset furto mundum quo cuncta reguntur? Quis foret humano conatus pectore tantum, Invitis ut dis cuperet deus ipse videri? Tu princeps auctorque sacri, Cyllenie, tanti, Per te iam caelum interius, iam sidera nota Sublimis aperire vias imumque sub orbem, Et per inane suis parentia finibus atra, Nominaque et cursus signorum, pondera, vires: Maior uti facies mundi foret, et veneranda Non species tantum, sed et ipsa potentia rerum, Sentirentque deum gentes qua maximus esset. [Qui sua disposuit per tempora, cognita ut essent Omnibus et mundi facies caelumque supernum.] Et natura dedit viris seque ipsa reclusit, Regalis animos primum dignata movere, Proxima tangentis rerum fastigia caelo. Qui domuere feras gentis oriente sub ipso Quas secat Euphrates, in quas et Nilos inundat, Qua mundus redit et nigras superevolat urbis. Tunc qui templa sacris coluerunt omne per aevum, Delectique sacerdotes in publica vota Officio vinxere deum. Quibus ipsa potentis Numinis accendit castam praesentia mentem. Inque deum deus ipse tulit patuitque ministris. Hi tantum movere decus, primique per artem Sideribus videre vagis pendentia fata. Singula nam proprio signarunt tempora casu. Longa per adsiduas complexi saecula curas: Nascendi quae cuique dies, quae vita fuisset. In quas fortunae leges quaeque hora valeret. Quantaque quam parvi facerent discrimina motus. Postquam omnis caeli species redeuntibus astris

Postquam omnis caeli species redeuntibus astri Perscripta in proprias sedes et reddita certis Fatorum ordinibus sua cuique potentia formae, Per varios usus artem experientia fecit, Exemplo monstrante viam, speculataque longe Deprendit tacitis dominantia legibus astra, Et totum alterna mundum ratione moveri 55

rumque vices certis discernere signis. 65 am rudis ante illos nullo discrimine vita peciem conversa operum ratione carebat stupefacta novo pendebat lumine mundi, 1 velut amissis maerens, tum laeta renatis Variosne dies incertaque noctis 70 pora, non similis umbras, iam sole regresso, propiore, suis poterant discernere causis? lum etiam doctas sollertia fecerat artis. aque sub rudibus cessabat vasta colonis. ique in desertis habitabat montibus aurum, 75 otusque novos pontus subduxerat orbis; vitam pelago, nec ventis credere vota ebant; sed quisque satis novisse putabant. ed cum longa dies acuit mortalia corda, abor ingenium miseris dedit et sua quemque igilare sibi iussit fortuna premendo, icta in varias certarunt pectora curas, juodeunque sagax tentando repperit usus, onmune bonum conmentum laeta dederunt. c et lingua suas accepit barbara leges 85 'era diversis exercita frugibus arva ragus in caecum penetravit navita pontum, t et ignotis itiner conmercia terris. i belli pacisque artis conmenta vetustas; per enim ex aliis alia proseminat usus. 90 vulgata canam. Linguas didicere volucrum, sultare fibras et rumpere vocibus angues, citare umbras imumque Acheronta movere, octemque dies, in lucem vertere noctis: iia conando docilis sollertia vicit. 95 prius imposuit rebus finemque manumque, m caelum ascendit ratio cepitque profundam ıram rerum causis viditque quod usquam est: ila cur tanto quaterentur pulsa fragore, erna aestiva nix grandine mollior esset, 100 rent terrae solidusque tremisceret orbis, imbres ruerent, ventos quae causa moveret,

Pervidit, solvitque animis miracula rerum, Eripuitque Iovi fulmen, virisque tonantis, Et sonitum ventis concessit, nubibus ignem. Quae postquam in proprias deduxit singula causas, Vicinam ex alto mundi cognoscere molem Intendit, totumque animo comprendere caelum; Adtribuitque suas formas, sua nomina signis, Quasque vices agerent, certa sub sorte notavit Omniaque ad numen mundi faciemque moveri, Sideribus vario mutantibus ordine fata. Hoc mihi surgit opus non ullis ante sacratum Carminibus. Faveat magno Fortuna labori, Annosa et molli contingat vita senecta, Vt possim rerum tantas emergere moles, Magnaque cum parvis simili percurrere cura.

110

115

Book I., 483-538: The fixed laws of nature prove the existence of the gods.

Ac mihi tam praesens ratio non ulla videtur, Qua pateat mundum divino numine verti Atque ipsum esse deum, nec forte coisse magistra, Vt voluit credi qui primus moenia mundi Seminibus struxit minimis inque illa resolvit; E quis et maria et terras et sidera caeli Aetheraque inmensos fabricantem finibus orbis Solventemque alios constare et cuncta reverti In sua principia et rerum mutare figuras. Quis credat tantas operum sine numine moles Ex minimis caecoque creatum foedere mundum? Si fors ista dedit nobis, fors ipsa gnbernet. At cur dispositis vicibus consurgere signa, Et velut imperio praescriptos reddere cursus Cernimus ac nullis properantibus ulla relinqui? Cur eadem aestivas exornant sidera noctis Semper et hibernas eadem? certamque figuram Quisque dies reddit mundo, certamque relinquit?

Iam tum, cum Graiae verterunt Pergama gentes, Arctos et Orion adversis frontibus ibant, Haec contenta suos in vertice flectere gyros, Ille ex diverso vertentem surgere contra Obvius et toto semper decurrere mundo. Temporaque obscurae noctis deprendere signis Iam poterant, caelumque suas distinxerat horas. Quot post excidium Troiae sunt eruta regna! Quot capti populi! quotiens Fortuna per orbem Servitium imperiumque tulit varieque revertit! Troianos cineres in quantum oblita refovit Imperium! fatis Asiae iam Graecia pressa est. Saecula dinumerare piget, quotiensque recurrens Lustrarit mundum vario sol igneus orbe. Omnia mortali mutantur lege creata. Nec se cognoscunt terrae vertentibus annis, Exutas variam faciem per saecula gentis; At manet incolumis mundus suaque omnia servat Quae nec longa dies auget minuitque senectus, Nec motus puncto curvat cursusque fatigat, Idem semper erit, quoniam semper fuit idem. Non alium videre patres aliumve nepotes Adspicient. Deus est qui non mutatur in aevo. Numquam transversas solem decurrere ad Arctos. Nec mutare vias et in ortum vertere cursus Auroramque novis nascentem ostendere terris Nec lunam certos excedere luminis orbis. Sed servare modum, quo crescat, quove recedat, Nec cadere in terra pendentia sidera caelo, Sed dimensa suis consumere tempora signis. Non casus opus est, magni sed numinis ordo.

Haec igitur texunt aequali sidera tractu Ignibus in varias caelum laqueantia formas. Altius his nihil est. Haec sunt fastigia mundi. Publica naturae domus his contenta tenetur Finibus amplectens pontum terrasque iacentis. Omnia concordi tractu veniuntque caduntque Qua semel incubuit caelum versumque resurgit.

505

510

515

520

525

530

535

#### Book I., 700-804: The Milky Way-The abode of heroes.

Nec quaerendus erit, visus incurrit in ipsos Sponte sua, seque ipse docet cogitque notari. Namque in caeruleo candens nitet orbita mundo, Ceu missura diem subito caelumque recludens. Ac veluti virides discernit semita campos, 705 Quam terit adsiduo renovans iter orbita tractu... Inter divisis aequalibus est via partis. Vt freta canescunt sulcum ducente carina, Accipiuntque viam fluctus spumantibus undis Quam tortus verso movit de gurgite vertex; 710 Candidus in nigro lucet sic limes Olympo, Caeruleum findens ingenti lumine mundum. Vtque suos arcus per nubila circinat Iris, Sic superincumbit signato culmine limes Candidus et resupina facit mortalibus ora. 715 Dum nova per caecam vibrantur lumina noctem. Inquiruntque sacras humano pectore causas; Num se diductis conetur solvere moles Segminibus, raraque labent compagine rimae Admittantque novum laxato tegmine lumen. 720 Quid? quasi non timeant, magni cum vulnera caeli Conspiciant feriatque oculos iniuria mundi? An coeat mundus, duplicisque extrema cavernae Conveniant caelique oras et sidera iungant, Perque ipsos fiat nexus manifesta cicatrix 725 Fusuram faciens mundi, stipatus et orbis Aeriam in nebulam clara compagine versus In cuneos alti cogat fundamina caeli? An melius manet illa fides per saecula prisca, Illac Solis equos diversos curribus isse 730 Atque aliam trivisse viam, longumque per aevum Exustas sedes incoctaque sidera flammis Caeruleam verso speciem mutasse colore Infusumque loco cinerem, mundumque sepultum? Fama etiam antiquis ad nos descendit ab annis. 785

Phaethontem patrio curru per signa volantem, Dum nova miratur propius spectacula mundi Et puer in caelo ludit curruque superbus Luxuriat nitido cupit et maiora parente, Monstratas liquisse vias orbemque rigenti 740 Imposuisse polo; nec signa insueta tulisse Deflexum solito cursu, curvisque quadrigis Errantis nutu flammas currumque solutum. Quo querimur flammas totum saevisse per orbem, Terrarumque rogum cunctas arsisse per urbis, 745 Cum vaga dispersi fluitarunt lumina currus Et caelum exustum est? luit ipse incendia mundus, Et nova vicinis flagrarunt sidera flammis, Nunc quoque praeteriti faciem referantia casus. Nec mihi celanda est famae vulgata vetustas 750 Mollior: e niveo lactis fluxisse liquorem Pectore reginae divum caelumque colore Infecisse suo. Quapropter lacteus orbis Dicitur et nomen causa descendit ab ipsa. An maior densa stellarum turba corona 755 Convexit flammas et crasso lumine candet Et fulgore nitet conlato clarior orbis? An fortes animae dignataque nomina caelo Corporibus resoluta suis terraeque remissa Huc migrant ex orbe suumque habitantia caelum 760 Aethereos vivunt annos mundoque fruuntur? Atque hic Aeacidas, hic et veneramur Atridas, Tydidemque ferum, terraeque marisque triumphis Naturae victorem Ithacum, Pyliumque senecta Insignem triplici, Danaumque ad Pergama reges, 765 (Castra ducum et caeli), invictamque sub Hectore Troiam, Auroraeque nigrum partum, stirpemque Tonantis Rectorem Lyciae; nec te, Mavortia virgo, Praeteream, regesque alios quos Graecia misit, Atque Asiae gentis et Magno maxima Pella; 770 Quique animi viris et strictas pondere mentes Prudentes habuere viri quibus omnis in ipsis Census erat; iustusque Solon fortisque Lycurgus,

775

780

785

790

796

800

Aethereusque Platon et qui fabricaverat illum, Damnatusque suas melius damnavit Athenas; Persidis et victor, strarat quae classibus aequor. Romanique viri quorum iam maxima turba est: Tarquinioque minus reges et Horatia proles, Tota acies partus, nec non et Scaevola trunco Nobilior maiorque viris, tu, Cloelia virgo, Et Romana ferens quae texit moenia Cocles Et conmilitio volucris Corvinus adeptus Et spolia et nomen qui gestat in alite Phoebum Et Iove qui meruit caelum, Romamque Camillus Servando posuit, Brutusque a rege recepta Conditor et Pyrrhi per bella Papirius ultor, Fabricius, Curiusque pares et tertia palma Marcellus, Cossusque prior de rege necato, Certantesque Deci votis similesque triumphis, Invictusque mora Fabius, victorque necati Livius Hasdrubalis, socio per bella Nerone, Scipiadaeque duces, fatum Carthaginis unum. Pompeiusque orbis domitor per trisque triumphos Ante deum princeps et censu Tullius oris Emeritus caelum et Claudi magna propago, Aemiliaeque domus proceres, clarique Metelli Et Cato fortunae victor, matrisque sub armis Miles Agrippa suae, Venerisque ab origine proles Iulia, descendit caelo caelumque replevit; Quod regit Augustus socio per signa Tonante, Cernit et in coetu Divum, magnumque Quirinum, Altius aetherei quam candet circulus orbis. Illa deum sedes, haec illis proxima, divum Qui virtute sua similes vestigia tangunt.

## Book I., 805-926: Comets and their effects.

Ac prius incipiam stellis quam reddere viris Signorumque canam fatalia carmine iura, Implenda est mundi facies corpusque per omne juid ubique nitet, vigeat quandoque, notandum est. alia adverso pugnantia sidera mundo terram caelumque inter volitantia pendent: 810 ni Iovis et Martis Solisque sub illis arius Venerem inter agit Lunamque volatus. etiam raris orti natalibus ignes nus et rapti. Subitas candescere flammas per liquidum, tractosque perire cometas 815 per ingentes viderunt saecula motus. quod ingenitum terra spirante vaporem ior sicca superatur spiritus aura, la cum longo cessant dispulsa sereno dis radiis arescit torridus aer, 820 alimenta sibi dimissus conripit ignis riamque sui deprendit flamma rapacem. uia non solidum est corpus, sed rara vagantur ipia aurarum volucrique simillima fumo, eve vivit opus, coepta atque incendia fine 825 stunt pariterque cadunt fulgentque cometae. nisi vicinos agerent occasibus ortus, m parva forent accensis tempora flammis. nocte dies esset, caelumque rediret rsum et somno totum deprenderet orbem. RRO quia non una specie dispergitur omnis or terrae vapor et comprenditur igni, sas quoque per facies accensa feruntur ina quae subitis existunt nata tenebris. modo, ceu longi fluitent de vertice crines. ma comas imitata volat, tenuisque capillis sos radiis ardentibus explicat ignis; prior haec species dispersis crinibus exit lobus ardentis sequitur, sub imagine barbae; dum aequali laterum compagine ductus, 840 ratamve trabem fingit, teretemve columnam; etiam tumidis exacquat dolia flammis ere distenta uteros; parvasque capellas itur, parvos ignis glomeratus in orbis, i figurantis tremulo sub lumine menta; 845

Lampadas et fissas ramosos fundit in ignis. Praecipites stellae passimque volare videntur, Cum vaga per nitidum scintillant lumina mundum Et tenuem longis iaculantur crinibus ignem Excurrentque procul volucris imitata sagittas, Arida cum gracili tenuatur semita filo. Sunt autem cunctis permixti partibus ignes Qui gravidas habitant fabricantes fulmina nubis Et penetrant terras Aetnamque minantur Olympo Et calidas reddunt ipsis in fontibus undas Ac silice in dura viridique in cortice sedem Inveniunt, cum silva sibi conlisa crematur; Ignibus usque adeo natura est omnis abundans. Ne mirere faces subitas erumpere caelo Aeraque accensum flammis lucere coruscis Arida complexum spirantis semina terrae, Quae volucer pascens ignis sequiturque fugitque; Fulgura cum videas tremulum vibrantia lumen Imbribus e mediis et caelum fulmine ruptum. Sive igitur ratio praebentis semina terrae In volucres ignis potuit generare cometas, Sive illas natura faces ob cuncta creavit Sidera per tenues caelo lucentia flammas (Sed trahit ad semet rapido Titanius aestu. 870 Involvitque suo flammantis igne cometas, Ac modo dimittit; sicut Cyllenius orbis Et Venus, accenso cum ducit vespere noctem, Saepe nitent, falluntque oculos rursusque revisunt); Seu deus instantis fati miseratus in orbem 875 Signa per adfectus caelique incendia mittit; Numquam futilibus excanduit ignibus aether, Squalidaque elusi deplorant arva coloni. Et sterilis inter sulcos defessus arator Ad iuga maerentis cogit frustrata iuvencos. Aut gravibus morbis et lenta corpora tabe Conripit exustis letalis flamma medullis, Labentisque rapit populos, totasque per urbis Publica succensis peraguntur fata sepulcris.

Qualis Erechtheos pestis populata colonos Extulit antiquas per funera pacis Athenas, Alter in alterius labens cum fata ruebant. Nec locus artis erat medici, nec vota valebant. Cesserat officium morbis, et funera deerant Mortibus et lacrimae. Lassus defecerat ignis, Et coacervatis ardebant corpora membris, 890 Ac tanto quondam populo vix contigit heres. Talia significant lucentes saepe cometae; Funera cum facibus veniunt terrisque minantur Ardentis sine fine rogos, cum mundus et ipsa Aegrotet natura novum sortita sepulcrum. 895 Quin et bella canunt ignis subitosque tumultus, Et clandestinis surgentia fraudibus arma, Externas modo per gentis, ut foedere rupto Cum fera ductorem rapuit Germania Varum Infecitque trium legionum sanguine campos, 900 Arserunt toto passim minitantia mundo Lumina, et ipsa tulit bellum natura per ignis, Opposuitque suas viris finemque minata est. Nec mirere gravis rerumque hominumque ruinas. Saepe domi culpa est, nescimus credere caelo. 905 Civilis etiam motus cognataque bella Significant. Nec plura alias incendia mundus Sustinuit, quam cum ducibus iurata cruentis Arma Philippeos implerent agmine campos. Vixque etiam sicca miles Romanus arena 910 Ossa virum lacerosque prius superadstitit artus. Imperiumque suis conflixit viribus ipsum, Perque patris pater Augustus vestigia vicit. Necdum finis erat: restabant Actia bella Dotali conmissa acie, repetitaque rerum 915 Alea et in ponto quaesitus rector Olympi, Femineum sortita iugum cum Roma pependit Atque ipsa Isiaco certarunt fulmina sistro. Restabant profugo servilia milite bella, Cum patrios armis imitatus filius hostis 920 Aequora Pompeius cepit defensa parenti.

Sed satis hoc fatis fuerit. Iam bella quiescant, Atque adamanteis discordia vincta catenis Aeternos habeat frenos in carcere clausa. Sit pater invictus patriae; sit Roma sub illo, Cumque deum caelo dederit, non quaerat in orbe.

925

10

15

25

# Book II., 1-149, Introduction.—The originality of the poet's theme.

Maximus Iliacae gentis certamina vates, Et quinquaginta regum regemque patremque Hectoreasque faces tutamque sub Hectore Troian Erroremque ducis, totidem quot vicerat annis Instantem bello geminata per agmina ponto. Vltimaque in patria captisque penatibus arma Ore sacro cecinit; patriae cui iura petent; Dum dabat eripuit, cuiusque ex ore profusos Omnis posteritas latices in carmina duxit. Amnemque in tenuis ausa est deducere rivos. Vnius fecunda bonis. Sed proximus illi Hesiodus memorat divos divumque parentis Et chaos enixum terras, orbemque sub illo Infantem et primos titubantia sidera cursus. Titanasque senes, Iovis et cunabula magni. Et sub fratre viri nomen, sine fratre parentis. Atque iterum patrio nascentem corpore Bacchum. Omniaque inmenso volitantia numina mundo. Quin etiam ruris cultus legesque notavit. Militiamque soli; quod collis Bacchus amaret. Quod fecunda Ceres campos, quod Pallas utrumque, Atque arbusta vagis essent quod adultera pomis, Silvarumque deos sacrataque numina lymphis, Pacis opus magnos naturae condit in usus. Astrorum quidam varias dixere figuras, Signaque diffuso passim labentia caelo, In proprium cuiusque genus causasque tulere: Persei et Andromedae poenas matremque dolentem Solventemque patrem raptamque Lycaone natam Officioque Iovis Cynosuram, lacte Capellam, Et furto Cycnum, pietate ad sidera ductam Erigonen, ictuque Nepam, spolioque Leonem Et morsu Cancrum, Pisces Cythereide versa, Lanigerum victo ducentem sidera ponto; Ceteraque ex variis pendentia casibus astra Aethera per summum voluerunt fixa revolvi. Quorum carminibus nihil est nisi fabula caelum, Terrave composuit caelum quae pendet ab illo. Quin etiam pecorum ritus et Pana sonantem In calamos Sicula memorat tellure creatus: ΔŊ Nec silvis silvestre canit, perque horrida motus Rura serit dulcis musamque inducit in arva. Ecce alius pictas volucres ac bella ferarum, Ille venenatos anguis, hic nata per herbas Fata refert, vitamque sua radice ferentis. Quin etiam tenebris inmersum Tartaron atra In lucem de nocte vocant orbemque revolvunt Interius versum naturae foedere rupto. Omne genus rerum doctae cecinere sorores: Omnis ad accessus Heliconis semita trita est. Et iam confusi manant de fontibus amnes, Nec capiunt haustum turbamque ad nota ruentem. Integra quaeramus rorantis prata per herbas, Vndamque occultis meditantem murmur in antris, Quam neque durato gustarint ore volucres, 55 Ipse nec aethereo Phoebus libaverit igni. Nostra loquar; nulli vatum debebimus ora. Nec furtum, sed opus veniet, soloque volamus In caelum curru, propria rate pellimus undas. Namque canam tacita naturae mente potentem 60 Infusumque deum caelo terrisque fretoque Ingentem aequali moderantem foedere molem, Totumque alterno consensu vivere mundum, Et rationis agi motu, cum spiritus unus Per cunctas habitet partis atque inriget orbem 65 Omnia pervolitans, corpusque animale figuret.

Quod nisi cognatis membris contexta maneret Machina et imposito pareret tota magistro, Ac tantum mundi regeret prudentia censum: Non esset statio terris, non ambitus astris, Haereretque vagus mundus standoque rigeret, Nec sua dispositos servarent sidera cursus, Noxque alterna diem fugeret rursumque fugaret: Non imbres alerent terras, non aethera venti. Nec pontus gravidas nubis, nec flumina pontum, Nec pelagus fontis, nec staret summa per omnis Par semper partis aequo digesta parente, Vt neque deficerent undae, nec sideret orbis, Nec caelum iusto maiusve minusve volaret. Motus alit, non mutat opus. Sic omnia toto Dispensata manent mundo, dominumque secuntur. Hic igitur deus et ratio quae cuncta gubernat, Ducit ab aeternis terrena animalia signis. Quae quamquam longo cogit submota recessu Sentiri tamen, ut vitas ac fata ministrent Gentibus ac proprios per singula corpora mores. Nec nimis est quaerenda fides; sic temperat arva Caelum, sic varias fruges redditque rapitque, Sic pontum movet ac terris inmittit et aufert; Atque haec seditio pelagus nunc sidere lunae Mota tenet, nunc diverso stimulata recessu. Nunc anni spatio Phoebum comitata volantem. Si submersa fretis, concharum et carcere clausa Ad lunae motum variant animalia corpus Et cum damna tuas imitantur, Delia, viris; Tu quoque fraternis sic reddis curribus ora Atque iterum ex isdem repetis, quantumque reliquit Aut dedit ille, refers, et sidus sidere constas, Denique sic pecudes et muta animalia terris. 100 Cum maneant ignara sui legisque per aevum, Natura tamen ad mundum revocante parentem Adtollunt animos caelumque et sidera servant Corporaque ad lunae nascentis cornua lustrant Venturasque vident hiemes, reditura serena.

dubitet post haec hominem conjungere caelo . . . 105 nium natura dedit, linguamque capaxque nium volucremque animum, quem denique in unum endit deus atque habitat, ipsumque requirit. o alias artis, quarum est permissa facultas, as adeo, nec nostri munera census, 110 o, quod aequali nihil est sub lege tributum, l patet auctores summi non corporis esse. o quod et certum est et inevitabile fatum riae sat est cogi, sed cogere mundo. caelum possit nisi caeli munere nosse 115 eperire deum, nisi qui pars ipse deorum est? e hanc convexi molem sine fine patentis orumque choros ac mundi flammes tecta rnum et stellis adversus sidera bellum erras caeloque fretum subjectaque utrisque 120 ere et angusto sub pectore claudere posset, antos animis oculos natura dedisset, atamque sui mentem vertisset ad ipsam antum dictasset opus, caeloque veniret l vocat in caelum sacra ad conmercia rerum 125 rimas quas dant leges nascentibus astra? neget esse nefas invitum prendere mundum, elut in semet captum deducere in orbem? ne circuitu longo manifesta probentur, fides operi faciet pondusque fidemque. 130 . neque decipitur ratio nec decipit umquam. sequenda via est, a veris credita causis, itusque datur, qualis praedicitur ante. I fortuna ratum faciat, quis dicere falsum eat et tantae suffragia vincere sortis? 135 ego divino cupiam cum ad sidera flatu e nec in turbam nec turbae carmina condam. solus, vacuo veluti vectatus in orbe, rato curru, non occursantibus ullis per iter socios conmune gerentibus actus. 140 caelo noscenda canam mirantibus astris audente sui mundo per carmina vatis,

Vel quibus illa sacros non invidere meatus
Notitiamque sui, minima est quae turba per orbem.
Illa fluat, quae divitias, quae diligit aurum,
Imperia et fascis mollemque per otia luxum,
Et blandis adversa sonis dulcemque per auris
Adfectum, ut modico noscenda ad fata labore.
Hoc quoque fatorum est, legem perdiscere fati.

Book II., 738-840: Elementary topics of astronomy— The points of the compass.

Haec quoque te ratio ne fallat, perspice paucis. Maior in effectu, minor est; quod partibus ipsis Dodecatemoriis quid sit, quod dicitur esse Dodecatemorion. Namque id per quinque notatur Partis; nam totidem praefulgent sidera caelo, Quae vaga dicuntur. Ducunt et singula sortis Dimidias, virisque in eis et iura capessunt. In quocunque igitur stellae quandoque locatae Dodecatemorio fuerint, spectare decebit. Cuius enim stellae in finis in sidere quoque Inciderint, dabit effectus in viribus eius. Vndique miscenda est ratio, per quam omnia constant. Verum haec posterius proprio cuncta ordine reddam. Nunc satis est docuisse suos ignota per usus. Vt, cum perceptis steterit fiducia membris, Sic totum corpus facili ratione notetur. Et bene de summa veniat post singula carmen. Vt rudibus pueris monstratur litera primum Per faciem nomenque suum, tum ponitur usus, Tunc coniuncta suis formatur syllaba nodis. Hinc verbis structura venit per verba legendi Tunc rerum viris atque artis traditur usus, Perque pedes proprios nascentia carmina surgunt, Singulaque in summa prodest didicisse priora (Quae nisi constiterint primis fundata elementis, Versaque quae propere dederint praecepta magistri, Et fluat in vanum rerum praeposterus ordo):

nihi per totum volitanti carmine mundum 765 aque abstrusa penitus caligine fata dum numeris etiam modulata canenti, que deus regnat, revocanti numen in artem partis ducenda fides et singula rerum gradibus tradenda suis, ut cum omnia certa 770 tia steterint, proprios revocentur ad usus. relut in nudis consurgunt montibus urbes, litor et vacuos muris circumdare collis inat, ante manus quam temptet scindere fossas it opus, ruit ecce nemus, saltusque vetusti 775 umbunt solemque novum, nova sidera cernunt; tur omne loco volucrum genus atque ferarum quasque domos et nota cubilia lincunt; alii silicem in muros et marmora templis entur, ferrique rigor per tempora nota 780 ritur, hinc artis, hinc omnis convenit usus; e demum consurgit opus, cum cuncta supersunt, nedios rumpat cursus praepostera cura, nihi cunctanti tantae succedere moli ries primum rerum, ratione remota, 785 enda est, ratio sit ne post inrita neve ımenta novis stupeant nascentia rebus. go age, noscendis animum compone sagacem inibus qui per mundum sunt quattuor omnes ositi semper mutantque volantia signa. 790 s ab exortu caeli nascentis in orbem primum terras aequali limite cernit. r ab adversa respondens aetheris ora, e fugit mundus praecepsque in Tartara tendit. ius excelsi signat vestigia caeli 795 defessus equis Phoebus subsistit anhelis inatque diem mediasque examinat umbras. tenet quartus fundato nobilis orbe uo principium est reditus finisque cadendi ribus, pariterque occasus cernit et ortus. 800 : loca praecipuas viris summosque per artem rum effectus referent, quod totus in illis

Nititur aethereis veluti compagibus orbis. Quae nisi perpetuis alterna sorte volantem Cursibus excipiant nectantque in vincula, bina Per latera atque imum templi summumque cacumen, Dissociata fluat resoluto machina mundo.

810

815

820

Sed diversa tamen vis est in cardine quoque. Et pro sorte loci variant atque ordine distant. Primus erit summi qui regnat culmine caeli Et medium tenui partitur limite mundum Quem capit excelsa sublimem Gloria sede. Scilicet haec tutela decet fastigia summa, Quidquid ut emineat sibi vindicet et decus omne Adserat et varios tribuendo regnet honores. Hinc favor et species atque omnis gratia vulgi, Reddere iura foro, componere legibus orbem, Foederibusque suis externas iungere gentis, Et pro sorte sua cuiusque extollere nomen. Proximus, est ima quamquam statione locatus, Sustinet alternis nixum radicibus orbem: Effectu minor in specie, sed maior in usu: Fundamenta tenet rerum censusque gubernat. Quam rata sint fossis scrutatur vota metallis Atque ex occulto quantum contingere possis. Tertius aeque illi pollens in parte, nitentem Qui tenet exortum, qua primum sidera surgunt, Vnde dies redit et tempus describit in horas (Hinc inter Graias Horoscopus editur urbis, Nec capit externum, proprio quia nomine gaudet), Hic tenet arbitrium vitae, hic regula morum est Fortunamque dabit rebus, ducetque per artis, Qualiaque excipiant nascentis tempora prima Quos capiant cultus, quali sint sede creati, Vtcunque admixtis subscribent viribus astra. Vltimus emenso qui condit sidera mundo Occasumque tenens submersum despicit orbem, Pertinet ad rerum summas finemque laborum Coniugia atque epulas, extremaque tempora vitae Otiaque et coetus hominum cultusque deorum.

# Book III., 1-42, Introduction.—Themes treated by previous poets.

In nova surgentem, maioraque viribus ausum, Nec per inaccessos metuentem invadere saltus Ducite, Pierides. Vestros extendere finis Conor et indictos in carmina ducere cantus. Non ego in excidium caeli nascentia bella Fulminis et flammas, partus in matre sepultos; Non coniuratos reges, Troiaque cadente Hectora venalem cineri, Priamumque ferentem; Colchida nec referam vendentem regna parentis, Et lacerum fratrem stupro segetesque virorum. 10 Taurorumque truces flammas, vigilemque draconem Et reduces annos auroque incendia facta Et male conceptos partus peiusque necatos; Non annosa canam Messanae bella nocentis; Septenosque duces, ereptaque fulmine flammis 15 Moenia Thebarum et victam, quia vicerat, urbem, Germanosque patris referam, matrisque nepotes, Natorumque epulas, conversaque sidera retro, Ereptumque diem; nec Persica bella profundo Indicta et magna pontum sub classe latentem, 20 Inmissumque fretum terris, iter aequoris undis; Non regis magni spatio maiore canenda, Quam sint acta, loquar; Romanae gentis origo, Totque duces, orbis tot bella atque otia et omnis In populi unius leges ut cesserit orbis, 25 Differtur. Facile est, ventis dare vela secundis Fecundumque solum varias agitare per artis, Auroque atque ebori decus addere, cum rudis ipsa Materies niteat, speciosis condere rebus Carmina vulgatum est opus et componere simplex 30 At mihi per numeros ignotaque nomina rerum, Temporaque et varios casus, momentaque mundi, Signorumque vices, partisque in partibus ipsis Luctandum est, quae nosse nimis, quid? dicere, quantum est?

Carmine, quid, proprio? pedibus, quid, iungere certis? Huc ades, o quicunque meis advertere coeptis Aurem oculosque potes, veras et percipe voces! Impendas animum; nec dulcia carmina quaeras. Ornari res ipsa negat, contenta doceri. Et si qua externa referentur nomina lingua, Hoc operis, non vatis erit; non omnia flecti Possunt et propria melius sub voce notantur.

## III., 43-159: The twelve labors of human life and their influence.

Nunc age subtili rem summam perspice cura, Quae tibi praecipuos usus monstrata ministrat Et certas dat in arte vias ad fata videnda Si bene constiterit vigilanti condita sensu, Principium rerum et custos natura latentum Cum tantas strueret moles per moenia mundi. Et circumfusis orbem concluderet astris Vndique pendentem in medium, diversaque membra Ordinibus certis sociaret corpus in unum, Aeraque et terras flammamque undamque natantem Mutua in alternum praebere alimenta inberet, Vt tot pugnantis regeret concordia causas, Staretque alterno religatus foedere mundus. 55 Exceptum a summa ne quid ratione maneret, Et quod erat mundi, mundo regeretur ab ipso; Fata quoque et vitas hominum suspendit ab astris, Quae summas operum partis, quae lucis honorem, Quae famam adsererent, quae numquam fessa volarent; @ Quae, quasi per mediam mundi praecordia partem Disposita obtineant, Phoebum Lunamque vagasque Evincant stellas nec non vincantur et ipsa. His regimen natura dedit propriasque sacravit Vnicuique vices, sanxitque per omnia, summa Vndique uti fatum ratio traheretur in unum. Nam quodeunque genus rerum, quodeunque laborum,

que opera atque artes, quicunque per omnia casus ana in vita poterant contingere sorte, olexa est, tot et in partis, quot et astra notarat, 70 posuit certasque vices, sua nomina cuique ibnit, totumque hominis per sidera censum ne sub certo duxit, pars semper ut eidem inis parti vicinis staret in arvis. ım operum sortis ad singula signa locavit; 75 ut in aeterna caeli statione manerent unctos hominum pariter traherentur in ortus sdem repetita locis: sed tempore sedes entum acciperent proprias signisque migrarent, le alii sors quaeque alias accederet astro, 80 aperet genitura novam per sidera formam, tamen incerto confunderet omnia motu. cum pars operum quae prima condita parte est pit propriam nascentis tempore sedem, ra succedunt, signisque sequentibus haerent. ducem sequitur, donec venit orbis in orbem. autem facies rerum per signa locatas uibus omnis erit fortunae condita summa. nque id stellae septem laeduntve iuvantve. inibusve movet divina potentia mundi, 90 'elix aut triste venit per singula fatum, s et illius sors est speranda negoti. : mihi solemni sunt ordine cuncta canenda itulis signanda suis rerumque figuris, ateat positura operum nomenque genusque. rtunae sors prima data est. Hoc illa per artem etur titulo, quia proxima continet in se lamenta domus, dominoque haerentia cuncta, modus in servis, qui sit concessus in arvis, nque datum magnas operum componere moles, 100 aga fulgentis concordant sidera caeli. hinc militiae locus est, qua quidquid in armis ique peregrinas inter versantibus urbis dere adsuevit, titulo comprenditur uno. ia ad urbanos statio est numeranda labores. 105

Hoc quoque militiae genus est civilibus actis Compositum fideique tenet parentia vincla: Format amicitias et saepe cadentia frustra Officia et, cultus contingant praemia quanta, Edocet; adpositis cum mundus consonat astris. 110 Iudiciorum opus in quarto natura locavit Fortunamque fori; fundentem verba patronum Pendentemque reum lingua, rostrisque loquentis . . . Imposita et populo nudantem condita iura, Atque expensa sua solventem iurgia fronte, 115 Cum iudex veri nihil amplius advocat ipso. Quidquid propositas inter facundia leges Efficit, hoc totum partem concessit in unam, Atque, utcunque gerunt dominantia sidera, parent. Quintus coniugio gradus est per signa dicatus 120 Et socios tenet et comites, hic hospitis una Iungitur et similis coniungens foedus amicos. In sexta dives numeratur copia sede, Atque adiuncta salus rerum quarum altera, quanti Contingant usus, monet, altera quam diuturni, 125 Sidera ut inclinant viris et templa gubernant. Septima censetur saevis horrenda periclis, Si male subscribunt stellae per signa locatae. Nobilitas tenet octavam qua constat honoris Condicio et famae modus et genus et specioso 130 Gratia praetexto. Nonus locus occupat omnem Gnatorum sortem dubiam, patriosque timores, Omniaque infantum mixta nutricia turba. Huic vicinus erit vitae qui continet actum, In quo sortimur mores, et qualibus omnis 135 Formetur domus exemplis, quoque ordine certo Ad sua compositi discedant munera servi. Praecipua undecima pars est in sorte locata, Quae summam nostri semper virisque gubernat Quaque valetudo constat, nunc libera morbis, 140 Nunc oppressa, movent ut mundum sidera cunque. Non alia est sedes, tempusve, genusve medendi Quae sibi deposcat, vel cuius tempore praestet

150

155

10

15

Auxilium in vitae sucus miscere salubris. Vltimus et totam concludens ordine summam Rebus apiscendis labor est qui continet omnis Votorum effectus et quae sibi quisque suisque Proponit studia atque artis, haec inrita ne sint, Seu ferat officium, nutus blanditus in omnis. Aspera sive foro per litem iurgia temptet, Fortunamve petat pelago, ventisque sequatur, Seu Cererem plena vincentem credita messe, Aut repetat Bacchum per pinguia musta fluentem, Hac in parte dies atque hac momenta dabuntur; Si bene convenient stellae per signa sequentes. Quarum ego posterius viris in utrumque valentis Ordine sub certo reddam, cum pandere earum Incipiam effectus. Nunc ne permixta legentem Confundant, nudis satis est insistere membris.

#### Book IV., 1-121: On Fate.

Quid tam sollicitis vitam consumimus annis Torquemurque metu caecaque cupidine rerum, Aeternisque senes curis, dum quaerimus aevum, Perdimus? et nullo votorum fine beati Victuros agimus semper nec vivimus unquam. Pauperiorque bonis quisque est, quo plura requirit, Nec quod habet numerat, tantum quod non habet optat. Cumque sui parvos usus natura reposcat, Materiam struimus magnae per vota ruinae, Luxuriamque lucris emimus, luxuque rapinas Et summum census pretium est effundere censum. Solvite, mortales, animos, curasque levate, Totque supervacuis vitam deflere querellis. Fata regunt orbem, certa stant omnia lege, Longaque per certos signantur tempora casus. Nascentes morimur, finisque ab origine pendet. Hinc et opes et regna fluunt et saepius orta Paupertas, artesque datae, moresque creati,

Et vitia et laudes damna et compendia rerum. Nemo caret damno poterit nec habere negatum Fortunamve suis invitam prendere votis Aut fugere instantem: Sors est sua cuique ferenda. Aut, nisi fata darent leges vitaeque necisque, Fugisset ignes Aeneas? Troia sub uno Non eversa viro fatis vicisset in ipsis? 25 Aut lupa proiectos nutrisset Martia fratres? Roma casis enata foret? pecudumque magistri In Capitolinos duxissent fulmina montis? Includive sua potuisset Importer arce? Captus et a captis orbis foret? igne sepulto Vulneribus victor repetisset Mucius urbem? Solus et oppositis clausisset Horatius armis Pontem urbemque simul? rupisset foedera virgo? Tresque sub unius fratres virtute iacerent? Nulla acies tantum vicit. Pendebat ab uno 35 Roma viro, regnumque orbis sortita iacebat. Quid referam Cannas, admotaque moenibus arma, Varronemque fuga magnum, cum vincere posset Postque tuos, Thrasimene, locus Fabiumque morantem 38 Accepisse iugum victae Carthaginis arces, Speratum Hannibalem nostris cecidisse catenis, Exiliumque rei furtiva morte luisse? Adde etiam viris Italas Romamque suismet Pugnantem membris, adice et civilia bella: Et Cimbrum in Mario, Mariumque in carcere victum, 45 Quod consul totiens exul, deque exule consul Adiacuit Libycis compar iactura ruinis, Eque crepidinibus cepit Carthaginis urbem Hoc nisi fata darent, nunquam Fortuna tulisset. Quis te Niliaco periturum litore, Magne, Post victas Mithridatis opes pelagusque receptum, Et tris emenso meritos ex orbe triumphos, Cum iam etiam posses alium componere Magnum, Crederet, ut corpus sepeliret naufragus ignis. Electaeque rogum facerent fragmenta carinae? 55 Quis tantum mutare potest sine numine fati?

Ille etiam caelo genitus, caeloque receptus, Cum bene compositis victor civilibus armis Iura togae regeret, totiens praedicta cavere Vulnera non potuit toto spectante senatu. Indicium dextra retinens, nomenque cruore Delevit proprio, possent ut vincere fata. Quid numerem eversas urbis, regumque ruinas? Inque rogo Croesum, Priamumque in litore truncum, Cui nec Troia rogus? quid Xerxem, maius et ipso 65 Naufragium pelago? quid capto sanguine regem Romanis positum? raptosque ex ignibus ignis, Cedentemque viro flammam qui templa ferebat? Quod subitae veniunt validorum in corpora mortes? Seque ipsae rursus fugiunt errantque; per ignis, 70 Ex ipsis quidam elati rediere sepulcris Atque his vita duplex, illis vix contigit una. Ecce levis perimit morbus, graviorque remittit, Succumbunt artes rationis, vincitur usus, Cura nocet, cessare iuvat, mora saepe malorum 75 Dat causas, laeduntque cibi, parcuntque venena. Degenerant nati patribus, vincuntque parentes, Ingeniumque suum retinent transitque per illum, Ex illo fortuna venit; furit alter amore Et pontum transnare potest et vertere Troiam; 80 Alterius frons est scribendis legibus apta. Ecce patrem nati perimunt natosque parentes, Mutuaque armati coeunt in vulnera fratres. Non nostrum hoc bellum est, coguntur tanta movere, Inque suas ferri poenas lacerandaque membra. 85 Quod Decios non omne tulit, non omne Camillos Tempus et invicta devinctum morte Catonem, Materies in rem superat, sed lege repugnat. Et neque paupertas breviores excipit annos, Nec sunt inmensis opibus venalia fata; Sed rapit ex tecto funus Fortuna superbo, Indicitque rogum summis statuitque sepulcrum. Quantum est hoc regnum quod regibus imperat ipsis? Quin etiam infelix virtus et noxia felix,

Et male consultis pretium est, prudentia fallit, Nec Fortuna probat causas, sequiturque merentis, Sed vaga per cunctos nullo discrimine fertur. Scilicet est aliud quod nos cogatque regatque, Maius et in proprias ducat mortalia leges, Adtribuatque suos ex se nascentibus annos, Fortunaeque vices, permiscet saepe ferarum Corpora cum membris hominum, non seminis ille Partus erit: quid enim nobis conmune ferisque, Quisve in portenti noxam peccarit adulter? Astra novant formas, caelumque interserit ora. Denique si non est, fati cur traditur ordo, Cunctaque temporibus certis ventura canuntur? Nec tamen haec ratio facinus defendere pergit, Virtutemve suis fraudare in praemia donis; Nam neque mortiferas quisquam minus oderit herbas, Quod non arbitrio veniunt, sed semine certo, Gratia nec levior tribuetur dulcibus escis, Quod natura dedit fruges, non ulla voluntas: Sic hominum meritis tanto fit gloria maior, Quod caelo suadente venit, rursusque nocentis Oderimus magis in culpam poenasque creatos. Nec refert, scelus unde cadat: scelus esse fatendum. Hoc quoque fatale est, sic ipsum expendere fatum. Quod quoniam docui, superest nunc ordine certo Caelestis fabricare gradus qui ducere flexo Tramite prudentem valeant ad sidera vatem.

105

115

120

## Book IV., 866-935: Appeal to man's reason.

Sed quid tam tenui prodest ratione nitentem Scrutari mundum, si mens sua cuique repugnat, Spemque timor tollit, prohibetque e limine caeli? Condit enim quidquid vasto natura recessu, Mortalisque fugit visus et pectora nostra; Nec prodesse potest, quod fatis cuncta reguntur, Cum fatum nulla possit ratione videri Quid iuvat in semet sua per convicia ferri, Et fraudare bonis quae nec deus invidet ipse? Quosque dedit natura oculos deponere mentis? 875 Perspicimus caelum. Cur non et munera caeli? Inque ipsos penitus mundi descendere census Seminibusque suis tantam componere molem Et partum caeli sua per nutricia ferre Extremumque sequi pontum terraeque subire 880 Pendentis tractus et toto vivere in orbe-Quanta ea pars superest—rationem ediscere noctis? Iam nusquam natura latet; pervidimus omnem Et capto potimur mundo, nostrumque parentem Pars sua perspicimus, genitique accedimus astris. 885 An dubium est, habitare deum sub pectore nostro, In caelumque redire animas, caeloque venire? Vtque sit ex omni constructus corpore mundus, Aetheris atque ignis summi, terraeque, marisque, Spiritus et toto rapido, quae iussa gubernet; 890 Sic esse in nobis terrenae corpora sortis, Sanguineamque animam esse animum qui cuncta gubernat Dispensatque hominem? quid mirum, noscere mundum Si possunt homines quibus est et mundus in ipsis Exemplumque dei quisque est in imagine parva? 895 An quoquam genitos, nisi caelo, credere fas est Esse homines? proiecta iacent animalia cuncta In terra, vel mersa vadis vel in aëre pendent; Omnibus una quies, venter, censusque per artus, Et, quia consilium non est, et lingua remissa: 900 Vnus ad inspectus rerum, virisque loquendi, Ingeniumque capax, variasque educitur artis Hic partus, qui cuncta regit, secessit in urbis, Edomuit terram ad fruges, animalia cepit, Imposuitque viam ponto, stetit unus in arcem 905 Erectus capitis, victorque ad sidera mittit Sidereos oculos propiusque adspectat Olympum Inquiritque Iovem; nec sola fronte deorum Contentus manet et caelum scrutatur in alvo. Cognatumque sequens corpus se quaerit in astris. 910

Huic in tanta fidem petimus quam saepe volucres Accipiunt trepidaeque suo sub pectore fibrae. An minus est sacris rationem ducere signis Quam pecudum mortes aviumque adtendere cantus? Atque ideo faciem caeli non invidet orbi 915 Ipse deus vultusque suos corpusque recludit Semper volvendo, seque ipsum inculcat et offert, Vt bene cognosci possit, doceatque videndis, Qualis eat, cogatque suas adtendere leges. Ipse vocat nostros animos ad sidera mundus, 920 Nec patitur, quia non condit, sua iura latere. Quis putet esse nefas nosci, quod cernere fas est? Nec contemne tuas quasi parvo in corpore viris: Quod valet, inmensum est. Sic auri pondera parvi Exsuperant pretio numerosos aeris acervos. 925 Sic adamas, punctum lapidis, pretiosior auro est. Parvula sic totum pervisit pupula caelum, Quoque vident oculi, minimum est, cum maxima cernant. Sic animi sedes tenui sub corde locata Per totum angusto regnat de limite corpus. Materiae ne quaere modum, sed perspice viris Quas ratio, non pondus habet. Ratio omnia vincit. Ne dubites homini divinos credere visus. Iam facit ipse deos mittitque ad sidera numen, Maius et Augusto crescet sub principe caelum. 935

# Book V., 450-486: The astrological significance of the constellation Cepheus.

450

455

Sed regione means Cepheus umentis Aquari Non dabit in lusum mores; facit ora severa; Frontis ac vultus componit pondere mentis. Pascentur curis, veterumque exempla revolvent, Semper et antiqui laudabunt verba Catonis, Tutorisve supercilium, patruive rigorem. Componet, teneros etiam qui nutriat annos, Et dominum dominus praetextae lege sequatur,

54C

lque agit, id credat, stupefactus imagine iuris. etiam tragico praestabunt verba cothurno, s erit, quamquam in chartis, stilus ipse cruentus; 460 minus et scelerum facie rerumque tumultu lebunt; atri luxum memorare sepulcri antemque patrem natos, solemque reversum, aecum sine sole diem; Thebana iuvabit re bella uteri, mixtumque in fratre parentem 465 rent † Medeae natos fratremque patremque, vestis, flammas illinc pro munere missas amque fugam, nactosque ex ignibus annos, alias rerum species in carmina ducent: itan ipse etiam Cepheus referetur in actus. 470 i quis studio scribendi mitior ibit, ica componet laetis spectacula ludis, ntis iuvenes, raptasque in amore puellas osque senes, agilesque per omnia servos, in cuncta suam produxit saecula vitam 475 ior urbe sua linguae sub flore Menander vitae ostendit vitam chartisque sacravit. i tanta operum viris conmenta negarint, rnis tamen aptus erit, nunc voce poëtis, z tacito gestu, referetque adfectibus ora, 480 ua dicendo faciet, solusque per omnis personas et turbam reddet in uno; magnos heroas aget scenisque togatus is fortunae vultum per membra reducet, labitque choros gestu, cogetque videre 48. sentem Troiam Priamumque ante ora cadentem.

## V., 538-631: The myth of Perseus and Andromeda.

idromedae sequitur sidus quae Piscibus ortis sex in partis caelo venit aurea dextro. quondam poenae dirorum culpa parentum idit, infestus totis cum finibus omnis buit pontus, timuit vel naufraga tellus.

Et quod erat regnum, pelagus fuit; una malorum Proposita est merces: vesano dedere ponto Andromedan, teneros ut bellua manderet artus. 545 Hic Hymenaeus erat, solataque publica damna Privatis, lacrimans ornatur victima poenae, Induiturque sinus non haec ad vota paratos, Virginis et vivae rapitur sine funere funus. Ac simul infesti ventum est ad litora ponti, Mollia per duras panduntur brachia cautis. Adstrinxere pedes scopulis, iniectaque vincla Et cruce virginea moritura puella pependit. Servatur tamen in poena vultusque pudorque. Supplicia ipsa decent; nivea cervice reclinis, Molliter ipsa suae custos est † palla figurae. Defluxere sinus umeris, fugitque lacertos Vestis et effusi scapulis haesere capilli. Ter circum Alcyones pinnis planxere volantes Fleveruntque tuos miserando carmine casus á60 Et tibi contextas umbram fecere per alas. Ad tua sustinuit fluctus spectacula pontus, Adsuetasque sibi desiit perfundere ripas, Extulit et liquido Nereis ab aequore vultum Et casus miserata tuos roravit et undas. 565 Ipsa levi flatu refovens pendentia membra Aura per extremas resonavit flebile rupis. Tandem Gorgonei victorem Persea monstri Felix illa dies redeuntem ad litora duxit. Isque ubi pendentem vidit de rupe puellam, 570 Deriguit facie quam non stupefecerat hostis, Vixque manu spolium tenuit, victorque Medusae Victus in Andromeda est. Iam cautibus invidet ipsis Felicesque vocat teneant quae membra catenas. Et postquam poenae causam cognovit ab ipsa, 575 Destinat in thalamos per bellum vadere ponti, Altera si Gorgo veniat non territus ire. Concitat aërios cursus, flentisque parentis Promissu vitae recreat, pactusque maritum Ad litus remeat. Gravidus iam surgere pontus 883 Coeperat et longo fugiebant agmine fluctus, Impellentis onus monstri. Caput eminet undis Scindentis, pelagusque monet, circumsonat aequor Dentibus, inque ipso rapidum mare navigat ore. Hinc vasti turgent inmensis torquibus orbes, 585 Tergaque consumunt pelagus; sonat undique Phorcys Atque ipsi metuunt montes scopulique ruentem. Infelix virgo, quamvis sub vindice tanto, Quae tua tunc fuerat facies! quam fugit in auras Spiritus! ut toto caruerunt sanguine membra, 590 Cum tua fata cavis e rupibus ipsa videres, Adnantemque tibi poenam, pelagusque ferentem. Quantula praeda maris! quantis hic subvolat undis Perseus! et caelo pendens iaculatur in hostem, Gorgoneo tinctum defigens sanguine ferrum. 595 Illa subit contra, versoque a gurgite frontem Erigit et tortis innitens orbibus alte Emicat ac toto sublimis corpore fertur. Sed quantum illa subit, semet iaculata profundo, In tantum revolat, laxumque per aethera ludit 600 Perseus et ceti subeuntis verberat ora. Nec cedit tamen illa viro, sed saevit in auras Morsibus et vani crepitant sine vulnere dentes; Efflat et in caelum pelagus, mergitque volantem Sanguineis undis, pontumque extollit in astra. 605 Spectabat pugnam pugnandi causa puella; Iamque oblita sui metuit pro vindice tali Suspirans, animoque magis quam corpore pendet. Tandem confossis subsedit belua membris Plena maris, summasque iterum remeavit ad undas 610 Et magnum vasto contexit corpore pontum, Tunc quoque terribilis nec virginis ore videnda. Perfundit liquido Perseus in marmore corpus, Maior et ex undis ad cautis pervolat altas, Solvitque haerentem vinclis de rupe puellam 615 Desponsam, pugna nupturam dote mariti. Hic dedit Andromedae caelum, stellisque sacravit Mercedem tanti belli, quo concidit ipsa

Gorgone non levius monstrum, pelagusque levavit. Quisquis in Andromedae surgentis tempora ponto Nascitur, inmitis veniet poenaeque magister, Carceris et duri custos, quo stante superbae Prostratae iaceant miserorum in limine matres Pernoctesque patres cupiant extrema suorum Oscula et in proprias animam transferre medullas; Carnificisque venit mortem vendentis imago Accensosque rogos, et stricta saepe securi Supplicium vectigal erit; qui denique posset Pendentem e scopulis ipsam spectare puellam, Vinctorum dominus, sociusque in parte catenae, Interdum poenis innoxia corpora servat.

#### PHAEDRVS

PHAEDRUS, a freedman of Augustus, was, according to his own statement, born in Pieria (in Macedon), and came to Italy when very young. Later in life, after the first two books of his fables had been published, he seems to have incurred the displeasure of Sejanus, but was probably saved from the imminent destruction of which he speaks (Bk. III. prologue) by the opportune fall of that all-powerful minister of Tiberius, in 31 A.D. The fifth book was composed in the poet's old age; he must, therefore, have survived the reign of Caligula, possibly even that of Claudius (41-54).

The fables of Phaedrus that have come down to us are divided into five books, containing in all ninety-three poems, a total of 1534 iambic senarii. But this does not represent all he wrote, as is made evident by the small number of fables that make up the second book, and by cross-references to others not found in the extant collection.

Phaedrus's claim to distinction rests not on any originality of thought or high poetic qualities, but solely on his being the first to introduce into Latin literature the Aesopian fable as an independent branch for poetic treatment, an achievement which, as the poet himself predicted, insured his immortality. But his fame was slow in coming. Seneca (ad Polyb. VIII. 27) and Quintilian (I. 9, 2) seem to ignore him deliberately, owing perhaps to his ignoble origin, and he is once—but disparagingly—referred to by Martial (III. 20, 5). Thereafter, excepting a casual allusion in his imitator Avianus, we lose sight of him until the Middle Ages, when his fables were turned into prose and widely circulated. The original poetical versions were not printed till 1596, from which time the poet's popularity never waned.

The style of Phaedrus is singularly transparent, simple, and all but wholly free from the rhetorical mannerisms common in the poetry of his time. In the structure of the iambic senarius he is severely correct, yet his verses are smooth and pliable.

#### PHAEDRVS

## ook I.: The poet on Aesop and his own work .- Prologue.

Aesopus auctor quam materiam repperit, Hanc ego polivi versibus senariis. Duplex libelli dos est: quod risum movet Et quod prudenti vitam consilio monet. Calumniari siquis autem voluerit, Quod arbores loquantur, non tantum ferae, Fictis iocari nos meminerit fabulis.

## Book II., 1: Phaedrus.

Exemplis continetur Aesopi genus;
Nec aliud quidquam per fabellas quaeritur,
Quam conrigatur error ut mortalium
Acuatque sese diligens industria.
Quicumque fuerit ergo narrandi iocus,
Dum capiat aurem et servet propositum suum,
Re conmendatur, non auctoris nomine.
Equidem omni cura morem servabo senis;
Sed si libuerit aliquid interponere,
Dictorum sensus ut delectet varietas,
Bonas in partis, lector, accipias velim,
Sic ut rependet illam brevitas gratiam.
Cuius verbosa ne sit conmendatio,
Adtende, cur negare cupidis debeas,
Modestis etiam offerre quod non petierint.

10

12

#### Book II., 9: Phaedrus.

Aesopi ingenio statuam posuere Attici Servumque conlocarunt aeterna in basi. Patere honoris scirent ut cunctis viam Nec generi tribui, sed virtuti gloriam. Quoniam occuparat alter, ne primus forem; Ne solus esset, studui; quod superfuit: Nec haec invidia, verum est aemulatio. Quod si labori faverit Latium meo. Pluris habebit quos opponat Graeciae. Si livor obtrectare curam voluerit. Non tamen eripiet laudis conscientiam. Si nostrum studium pervenit ad auris tuas Et arte fictas animus sentit fabulas. Omnem querellam submovet felicitas. Sin autem ab illis doctus occurrit labor. Sinistra quos in lucem natura extulit Nec quidquam possunt nisi meliores carpere. Fatale exitium corde durato feram, Donec fortunam criminis pudeat sui.

10

10

## Book III., 1: Phaedrus ad Eutychum.

Phaedri libellos legere si desideras,
Vaces oportet, Eutyche, a negotiis,
Vt liber animus sentiat vim carminis.
Verum, inquis, tanti non est ingenium tuum,
Momentum ut horae pereat officiis meis.
Non ergo causa est manibus id tangi tuis,
Quod occupatis auribus non convenit.
Fortasse dices: aliquae venient feriae,
Quae me soluto pectore ad studium vocent.
Legesne, quaeso, potius vilis nenias,
Impendas curam quam rei domesticae,
Reddas amicis tempora, uxori vaces.

20

25

30

35

Animum relaxes, otium des corpori, Vt adsuëtam fortius praestes vicem? Mutandum tibi propositum est et vitae genus, Intrare si Musarum limen cogitas. Ego, quem Pierio mater enixa est iugo In quo tonanti sancta Mnemosyne Iovi Fecunda novies artium peperit chorum, Quamvis in ipsa paene natus sim schola Curamque habendi penitus corde eraserim Et laude invitante hanc in vitam incubuerim, Fastidiose tamen in coetum recipior. Quid credis illi accidere qui magnas opes Exaggerare quaerit omni vigilia, Docto labori dulce praeponens lucrum? Sed iam quodcumque fuerit, ut dixit Sinon, Ad regem cum Dardaniae perductus foret, Librum exarabo tertium Aesopi stilo. Honori et meritis dedicans illum tuis. Quem si leges, laetabor; sin autem minus, Habebunt certe, quo se oblectent posteri. Nunc, fabularum cur sit inventum genus, Brevi docebo. Servitus obnoxia, Quia quae volebat non audebat dicere. Adfectus proprios in fabellas transtulit Calumniamque fictis elusit iocis. Ego illius pro semita feci viam,

Excogitavi plura quam reliquerat,
In calamitatem deligens quaedam meam.
Quod si accusator alius Seiano foret,
Si testis alius, iudex alius denique,
Dignum faterer esse me tantis malis,
Nec his dolorem delenirem remediis.
Suspicione si quis errabit sua
Et rapiet ad se quod erit conmune omnium,
Stulte nudabit animi conscientiam.
Huic excusatum me velim nihilo minus:
Neque enim notare singulos mens est mihi,
Verum ipsam vitam et mores hominum ostendere. 50

Rem me professum dicet forsan quis gravem. Si Phryx Aesopus potuit, si Anacharsis Scythes Aeternam famam condere ingenio suo, Ego, litteratae qui sum propior Graeciae, Cur somno inerti deseram patriae decus? Threissa cum gens numeret auctores suos, Linoque Apollo sit parens, Musa Orpheo, Qui saxa cantu movit et domuit feras Hebrique tenuit impetus dulci mora. Ergo hinc abesto livor, ne frustra gemas, Quoniam sollemnis mihi debetur gloria.

Induxi te ad legendum; sincerum mihi Candore noto reddas iudicium peto.

#### Book IV., 7: Phaedrus.

Tu, qui, nasute, scripta destringis mea Et hoc iocorum legere fastidis genus, Parva libellum sustine patientia, Severitatem frontis dum placo tuae Et in cothurnis prodit Aesopus novis.

Vtinam nec umquam Pelii nemoris iugo Pinus bipinni concidisset Thessala!
Nec ad professae mortis audacem viam Fabricasset Argus opere Palladio ratem, Inhospitalis prima quae ponti sinus Patefecit in perniciem Graium et barbarum! Namque et superbi luget Aeetae domus, Et regna Peliae scelere Medeae iacent, Quae saevum ingenium variis involvens modis Illic per artus fratris explicuit fugam, Hic caede patris Peliadum infecit manus.

10

15

Quid tibi videtur? hoc quoque insulsum est, ais, Falsoque dictum; longe quia vetustior Aegaea Minos classe perdomuit freta Iustoque vindicavit exemplo impetum. Quid ergo possum facere tibi, lector Cato.

5

10

15

Si nec fabellae te iuvant nec fabulae? Noli molestus esse omnino litteris, Maiorem exhibeant ne tibi molestiam.

Hoc illis dictum est qui stultitia nauseant Et, ut putentur sapere, caelum vituperant.

#### Book IV., 21: Phaedrus.

Quo iudicare cogitet livor modo, Licet dissimulet, pulchre tamen intellego. Quidquid putabit esse dignum memoria, Aesopi dicet; si quid minus adriserit, A me contendet fictum quovis pignore. Quem volo refelli iam nunc responso meo: Sive hoc ineptum sive laudandum est opus, Invenit ille, nostra perfecit manus. Sed exsequamur coeptum proposito ordine.

## Book I., 1: Lupus et Agnus.

Ad rivum eundem lupus et agnus venerant Siti compulsi; superior stabat lupus Longeque inferior agnus. Tunc fauce improba Latro incitatus iurgii causam intulit. Cur, inquit, turbulentam fecisti mihi Aquam bibenti? Laniger contra timens: Qui possum, quaeso, facere quod quereris, lupe? A te decurit ad meos haustus liquor. Repulsus ille veritatis viribus: Ante hos sex mensis male, ait, dixisti mihi. Respondit agnus: Equidem natus non eram. Pater hercle tuus, ille inquit, maledixit mihi. Atque ita conreptum lacerat iniusta nece. Haec propter illos scripta est homines fabula. Qui fictis causis innocentes opprimunt.

#### Book I., 3: Graculus Superbus et Pavo.

Ne gloriari libeat alienis bonis Suoque potius habitu vitam degere, Aesopus nobis hoc exemplum prodidit.

Tumens inani graculus superbia,
Pennas pavoni quae deciderant sustulit
Seque exornavit. Deinde contemnens suos
Se inmiscuit pavonum formoso gregi.
Illi impudenti pennas eripiunt avi
Fugantque rostris. Male mulcatus graculus
Redire maerens coepit ad proprium genus;
A quo repulsus tristem sustinuit notam.
Tum quidam ex illis quos prius despexerat:
Contentus nostris si fuisses sedibus
Et quod natura dederat voluisses pati,
Nec illam expertus esses contumeliam
Nec hanc repulsam tua sentiret calamitas.

10

15

10

#### Book I., 12: Cervus ad Fontem.

Laudatis utiliora, quae contempseris, Saepe inveniri haec adserit narratio.

Ad fontem cervus, cum bibisset, restitit
Et in liquore vidit effigiem suam.
Ibi dum ramosa mirans laudat cornua
Crurumque nimiam tenuitatem vituperat,
Venantum subito vocibus conterritus
Per campum fugere coepit et cursu levi
Canes elusit. Silva tum excepit ferum
In qua retentis impeditus cornibus
Lacerari coepit morsibus saevis canum.
Tunc moriens vocem hanc edidisse dicitur:
O me infelicem! qui nunc demum intellego,
Vtilia mihi quam fuerint, quae despexeram,
Et, quae laudaram quantum luctus habuerint.

10

#### Book I., 13: Vulpes et Corvus.

Qui se laudari gaudet verbis subdolis, Fere dat poenas turpis paenitentia.

Cum de fenestra corvus raptum caseum Comesse vellet, celsa residens arbore, Vulpes hunc vidit, deinde sic coepit loqui: O qui tuarum, corve, pennarum est nitor! Quantum decoris corpore et vultu geris! Si vocem haberes, nulla prior ales foret. At ille stultus, dum vult vocem ostendere, Emisit ore caseum, quem celeriter Dolosa vulpes avidis rapuit dentibus. Tum demum ingemuit corvi deceptus stupor. Hac re probatur ingenium quantum valet;

#### Book I., 24: Rana Rupta et Bos.

Virtute semper praevalet sapientia.

Inops, potentem dum vult imitari, perit. In prato quondam rana conspexit bovem Et tacta invidia tantae magnitudinis Rugosam inflavit pellem; tum natos suos Interrogavit, an bove esset latior. Illi negarunt. Rursus intendit cutem Maiore nisu et simili quaesivit modo, Quis maior esset. Illi dixerunt bovem. Novissime indignata dum vult validius Inflare sese, rupto iacuit corpore.

## Book I., 26: Vulpes et Ciconia.

Nulli nocendum: siquis vero laeserit, Multandum simili iure fabella admonet. Vulpes ad cenam dicitur ciconiam Prior invitasse et illi in patina liquidam
Posuisse sorbitionem, quam nullo modo
Gustare esuriens potuerit ciconia.
Quae vulpem cum revocasset, intrito cibo
Plenam lagonam posuit; huic rostrum inserens
Satiatur ipsa et torquet convivam fame.
Quae cum lagonae collum frustra lamberet,
Peregrinam sic locutam volucrem accepimus:
Sua quisque exempla debet aequo animo pati.

## Book II., 6: Aquila et Cornix.

Contra potentes nemo est munitus satis; Si vero accessit consiliator maleficus, Vis et nequitia quidquid oppugnant, ruit.

Aquila in sublime sustulit testudinem.
Quae cum abdidisset cornea corpus domo
Nec ullo pacto laedi posset condita,
Venit per auras cornix et propter volans:
Opimam sane praedam rapuisti unguibus;
Sed nisi monstraro quid sit faciendum tibi,
Gravi nequiquam te lassabit pondere.
Promissa parte suadet, ut scopulum super
Altis ab astris duram inlidat corticem
Qua conminuta facile vescatur cibo.
Inducta verbis aquila, monitis paruit,
Simul et magistrae large divisit dapem.
Sic tuta quae naturae fuerat munere,
Impar duabus occidit tristi nece.

10

15

## Book III., 7: Lupus ad Canem.

Quam dulcis sit libertas, breviter proloquar. Cani perpasto macie confectus lupus Forte occurrit. Salutantes dein invicem Vt restiterunt: Vnde sic, quaeso, nites?

15

20

25

10

Aut quo cibo fecisti tantum corporis? Ego, qui sum longe fortior, pereo fame. Canis simpliciter: Eadem est condicio tibi. Praestare domino si par officium potes. Quod? inquit ille. Custos ut sis liminis. A furibus tuearis et noctu domum. Ego vero sum paratus: nunc patior nivis Imbrisque in silvis asperam vitam trahens: Quanto est facilius mihi sub tecto vivere Et otiosum largo satiari cibo! Veni ergo mecum. Dum procedunt, adspicit Lupus a catena collum detritum canis. Vnde hoc, amice? nihil est. Dic, quaeso, tamen. Quia videor acer, adligant me interdiu, Luce ut quiescam et vigilem, nox cum venerit; Crepusculo solutus, qua visum est, vagor. Adfertur ultro panis; de mensa sua Dat ossa dominus; frusta iactat familia Et quod fastidit quisque pulmentarium. Sic sine labore venter impletur meus. Age, abire siquo est animus, est licentia? Non plane est, inquit. Fruere quae laudas, canis: Regnare nolo, liber ut non sim mihi.

#### Book III., 16: Cicada et Noctua.

Humanitati qui se non accommodat,
Plerumque poenas oppetit superbiae.
Cicada acerbum noctuae convicium
Faciebat, solitae victum in tenebris quaerere
Cavoque ramo capere somnum interdiu.
Rogata est, ut taceret. Multo validius
Clamare coepit. Rursus admota prece
Accensa magis est. Noctua ut vidit sibi
Nullum esse auxilium et verba contemni sua,
Hac est aggressa garrulam fallacia:
Dormire quia me non sinunt cantus tui,

10

Sonare citharam quos putes Apollinis, Potare est animus nectar quod Pallas mihi Nuper donavit; si non fastidis, veni; Vna bibamus. Illa quae arebat siti Simul cognovit vocem laudari suam, Cupide advolavit. Noctua egressa e cavo Trepidantem consectata est et leto dedit Sic viva quod negarat tribuit mortua.

#### Book IV., 2: Mustela et Mus.

Ioculare tibi videtur, et sane levi, Dum nihil habemus maius, calamo ludimus. Sed diligenter intuere has nenias: Quantam sub illis utilitatem reperies! Non semper ea sunt, quae videntur; decipit Frons prima multos: rara mens intellegit, Quod interiore condidit cura angulo. Hoc ne locutus sine mercede existimer, Fabellam adiciam de mustela et muribus.

Mustela cum annis et senecta debilis
Mures veloces non valeret adsequi,
Involvit se farina et obscuro loco
Abiecit neglegenter. Mus escam putans
Adsiluit et compressus occubuit neci.
Alter similiter, deinde perit et tertius.
Aliquot secutis venit et retorridus
Qui saepe laqueos et muscipula effugerat;
Proculque insidias cernens hostis callidi:
Sic valeas, inquit, ut farina es quae iaces!

15

20

25

30

#### Miscellaneous

#### Book IV., 5: Aesopus.

Plus esse in uno saepe quam in turba boni, Narratione posteris tradam brevi. Quidam decedens tris reliquit filias: Vnam formosam et oculis venantem viros; At alteram lanificam et frugi, rusticam; Devotam vino tertiam et turpissimam. Harum autem matrem fecit heredem senex Sub condicione, totam ut fortunam tribus Aequaliter distribuat, sed tali modo: Ne data possideant aut fruantur; tum, simul Habere res desierint quas acceperint Centena matri conferant sestertia. Athenas rumor implet. Mater sedula Iuris peritos consulit; nemo expedit, Quo pacto non possideant, quod fuerit datum, Fructumve capiant; deinde quae tulerint nihil, Quanam ratione conferant pecuniam. Postquam consumpta est temporis longi mora, Nec testamenti potuit sensus conligi, Fidem advocavit, iure neglecto, parens. Seponit moechae vestem, mundum muliebrem, Lavationem argenteam, eunuchos, glabros; Lanificae agellos, pecora, villam, operarios, Boves, iumenta et instrumentum rusticum: Potrici plenam antiquis apothecam cadis, Domum politam et delicatos hortulos. Sic destinata dare cum vellet singulis Et adprobaret populus qui illas noverat, , Aesopus media subito in turba constitit: O si maneret condito sensus patri, Quam graviter ferret quod voluntatem suam Interpretari non potuissent Attici! Rogatus deinde solvit errorem omnium.

Domum et ornamenta cum venustis hortulis Et vina vetera date lanificae rusticae; Vestem, uniones, pedisequos et cetera Illi adsignate, vitam quae luxu trahit; Agros, villamque et pecora cum pastoribus Donate moechae. Nulla poterit perpeti, Vt moribus quid teneat alienum suis. Deformis cultum vendet, ut vinum paret; Agros abiciet moecha, ut ornatum gerat; At illa gaudens pecore et lanae dedita Quacumque summa tradet luxuriae domum. Sic nulla possidebit quod fuerit datum Et dictam matri conferent pecuniam Ex pretio rerum quas vendiderint singulae.

45

5

10

15

Ita quod multorum fugit imprudentiam, Vnius hominis repperit sollertia.

## Book V., 1: Quomodo saepe fallatur hominum iudicium.

Demetrius, qui dictus est Phalereus, Athenas occupavit imperio improbo. Vt mos est vulgi, passim et certatim ruit 'Feliciter!' subclamans. Ipsi principes Illam osculantur qua sunt oppressi manum, Tacite gementes tristem fortunae vicem. Quin etiam resides et sequentes otium, Ne defuisse noceat, repunt ultimi; In quis Menander, nobilis comoediis Quas ipsum ignorans legerat Demetrius Et admiratus fuerat ingenium viri, Vnguento delibutus, vestitu fluens, Veniebat gressu delicato et languido. Hunc ubi tyrannus vidit extremo agmine: Quisnam cinaedus ille in conspectum meum Audet venire? responderunt proximi: Hic est Menander scriptor. Mutatus statim: Homo, inquit, fieri non potest formosior.

#### Book IV., 22: De Simonide.

Homo doctus in se semper divitias habet. Simonides qui scripsit egregium melos Quo paupertatem sustineret facilius, Circum ire coepit urbis Asiae nobilis, Mercede pacta laudem victorum canens. 5 Hoc genere quaestus postquam locuples factus est, Redire in patriam voluit cursu pelagio; [Erat autem, ut aiunt, natus in Cia insula] Ascendit navem quam tempestas horrida Simul et vetustas medio dissolvit mari. 10 Hi zonas, illi res pretiosas conligunt, Subsidium vitae. Quidam curiosior: Simonide, tu ex opibus nil sumis tuis? Mecum, inquit, mea sunt cuncta. Tunc pauci enatant, Quia plures onere degravati perierant. Praedones adsunt, rapiunt quod quisque extulit, Nudos relinguunt. Forte Clazomenae prope Antiqua fuit urbs quam petierunt naufragi. Hic litterarum quidam studio deditus Simonidis qui saepe versus legerat 20 Eratque absentis admirator maximus, Sermone ab ipso cognitum cupidissime Ad se recepit; veste, nummis, familia Hominem exornavit. Ceteri tabulam suam Portant rogantes victum. Quos casu obvios 25 Simonides ut vidit: Dixi, inquit, mea Mecum esse cuncta; vos quod rapuistis, perit.

#### Book IV., 25: Simonides and the Dioscuri.

Quantum valerent inter homines litterae, Dixi superius: quantus nunc illis honos A superis sit tributus, tradam memoriae. Simonides idem ille de quo rettuli Victori laudem cuidam pyctae ut scriberet,

15

20

25

Certo conductus pretio secretum petit. Exigua cum frenaret materia impetum. Vsus poëtae more est et licentia Atque interposuit gemina Ledae pignora, Auctoritatem similis referens gloriae. Opus adprobavit; sed mercedis tertiam Accepit partem. Cum relicuam posceret: Illi, inquit, reddent quorum snnt laudis duae. Verum, ut ne irate te dimissum censeas, Ad cenam mihi promitte; cognatos volo Hodie invitare quorum es in numero mihi. Fraudatus quamvis et dolens iniuria, Ne male dissimulans gratiam conrumperet, Promisit. Rediit hora dicta, recubuit. Splendebat hilare poculis convivium, Magno adparatu laeta resonabat domus: Repente duo cum iuvenes sparsi pulvere, Sudore multo diffluentes, corpore Humanam supra formam, cuidam servulo Mandant, ut ad se provocet Simonidem; Illius interesse, ne faciat moram. Homo perturbatus excitat Simonidem. Vnum promorat vix pedem triclinio, Ruina camarae subito oppressit ceteros; Nec ulli iuvenes sunt reperti ad ianuam. Vt est vulgatus ordo narratae rei, Omnes scierunt numinum praesentiam Vati dedisse vitam mercedis loco.

## Book V., 5: Scurra et Rusticus.

Pravo favore labi mortales solent
Et, praeiudicio dum stant erroris sui,
Ad poenitendum rebus manifestis agi.
Facturus ludos quidam dives nobilis
Proposito cunctos invitavit praemio,
Quam quisque posset ut novitatem ostenderet.
Venere artifices laudis ad certamina;

Quos inter scurra, notus urbano sale, Habere dixit se genus spectaculi Quod in theatro numquam prolatum foret. 10 Dispersus rumor civitatem concitat. Paullo ante vacua turbam deficiunt loca. In scena vero postquam solus constitit Sine adparatu, nullis adiutoribus, Silentium ipsa fecit exspectatio. 15 Ille in sinum repente demisit caput Et sic porcelli vocem est imitatus sua, Verum ut subesse pallio contenderent Et excuti iuberent. Quo facto simul Nihil est repertum, multis onerant laudibus 20 Hominemque plausu prosequuntur maximo. Hoc vidit fieri rusticus. Non mehercule Me vincet, inquit: et statim professus est Idem facturum melius se postridie. Fit turba major. Iam favor mentis tenet 25 Et derisuri, non spectaturi, sedent. Vterque prodit. Scurra degrunnit prior Movetque plausus et clamores suscitat. Tunc simulans sese vestimentis rusticus Porcellum obtegere (quod faciebat scilicet, 30 Sed, in priore quia nil compererant, latens), Pervellit aurem vero quem celaverat Et cum dolore vocem naturae exprimit. Adclamat populus scurram multo similius Imitatum, et cogit rusticum trudi foras. 35 At ille profert ipsum porcellum e sinu, Turpemque aperto pignore errorem probans: En hic declarat, quales sitis iudices!

## Book V., 8: Tempus.

Cursu volucri, pendens in novacula, Calvus, comosa fronte, nudo occipitio (Quem si occuparis, teneas; elapsum semel Non ipse possit Iuppiter reprehendere), Occasionem rerum significat brevem.

Effectus impediret ne segnis mora,
Finxere antiqui talem effigiem Temporis.

## Appendix 2: Non esse plus aequo petendum.

Arbitrio si natura finxisset meo
Genus mortale, longe foret instructius:
Nam cuncta nobis adtribuisset conmoda,
Quae cuique indulgens Fortuna animali dedit:
Elephanti viris et leonis impetum,
Cornicis aevum, gloriam tauri trucis.
Equi velocis placidam mansuetudinem
Et adesset homini sua tamen sollertia.
Nimirum in caelo secum ridet Iuppiter,
Magno haec consilio qui negavit hominibus,
Ne sceptrum mundi raperet nostra audacia.

10

Ergo contenti munere invicti Iovis Fatalis annos decurramus temporis, Nec plus conemur quam sinit mortalitas.

## Appendix 4: De veritate et mendacio.

Olim Prometheus seculi figulus novi
Cura subtili Veritatem fecerat,
Vt iura posset inter homines reddere.
Subito adcersitus nuntio magni Iovis
Conmendat officinam fallaci Dolo,
In disciplinam nuper quem receperat.
Hic studio adcensus, facie simulacrum pari,
Vna statura, simile et membris omnibus,
Dum tempus habuit, callida finxit manu.
Quod prope iam totum mire cum positum foret,
Lutum ad faciendos illi defecit pedes.
Redit magister, quo festinanter Dolus
Metu turbatus in suo sedit loco.

20

10

15

Mirans Prometheus tantam similitudinem, Propriae videri voluit artis gloriam. Igitur fornaci pariter duo signa intulit; Quibus percoctis atque infuso spiritu, Modesto gressu sancta incessit Veritas; At trunca species haesit in vestigio. Tunc falsa imago atque operis furtivi labor Mendacium adpellatum est; quod negantibus Pedes habere facilis est consensio.

Simulata interdum vitia prosunt hominibus, Sed tempore ipso tamen adparet veritas.

#### Appendix 5: Sensum aestimandum esse, non verba.

Ixion quod versari narratur rota, Volubilem Fortunam iactari docet. Adversus altos Sisyphus montis agens Saxum labore summo quod de vertice, Sudore semper inrito revolvitur, Ostendit esse sine fine hominum miserias. Quod stans in amne Tantalus medio sitit, Avari describuntur quos circumfluit Vsus bonorum, sed nil possunt tangere. Vrnis scelestae Danaides portant aquas, Pertusa nec complere possunt dolia; Immo, luxuriae quidquid dederis, perfluet. Novem porrectus Tityos est per iugera, Tristi renatum suggerens poenae iecur; Quo quis maiorem possidet terrae locum, Hoc demonstratur cura graviore adfici. Consulto involvit veritatem antiquitas, Vt sapiens intellegeret, erraret rudis.

#### Appendix 6: The Delphic Oracle.

Vtilius nobis quid sit dic, Phoebe, obsecro, Qui Delphos et famosum Parnasum incolis. Quid est? sacratae vatis horrescunt comae, Tripodes moventur, mugit adytis Religio, Tremuntque lauri et ipse pallescit dies. Voces resolvit icta Pytho numine: Audite gentes Delii monitus dei: Pietatem colite; vota superis reddite; Patriam, parentes, natos, castas coniuges Defendite armis, ferroque hostem pellite; Amicos sublevate; miseris parcite; Bonis favete, subdolis ite obviam; Delicta vindicate; castigate impios; Punite turpi thalamos qui violant stupro; Malos cavete; nulli nimium credite. Haec elocuta concidit virgo furens: Furens profecto, namque dixit perdidis.

#### SENECA

In addition to the voluminous prose writings of Seneca, there have come down to us under his name the following ten tragedies: Hercules Furens, Troades, Phoenissae, Medea, Phaedra, Oedipus, Agamemnon, Thyestes, Hercules Oetaeus, and Octavia.

With the exception of the last, they all deal with the timehonored dramatic themes treated by Aeschylus, Sophocles, Euripides, and their Roman imitators, Ennius, Naevius, Pacuvius, Accius, Varius, Ovid, and Curiatius Maternus. Where a comparison with extant Greek originals is still possible, even a cursory examination reveals very wide and significant departures—in the structure of the plot, in the delineation of character, in the importance assigned to the various dramatis personae, and in the contents of the choral lyrics no less than in the treatment of the dialogue. novations are, moreover, seldom, if ever, in the nature of genuine improvements. The austere beauty and simple pathos of the Greek prototypes have been exchanged for brilliant declamation, scintillating epigram, and sensational descriptions of human passions, as being better suited to an audience whose taste had become vitiated by the bombastic rhetoric of the schools and the unrefined realism of the pan-The plays of Seneca are in reality book-dramas, originally designed to be recited before an invited audience, after the custom of the time; but owing to their structural art-e.g., the five-act rule of Horace is here for the first time rigidly carried out—they lend themselves easily to scenic representation.

But, however much these plays may suffer when compared with their Hellenic models, Seneca's dramas still possess for us an intrinsic interest and value. They are the only Latin tragedies which have survived, and their influence upon the dramatic literature of Italy, France, and England has been profound and widespread, lasting, indeed, until the close of the eighteenth century, when the dramatic masterpieces of Hellenic genius once more regained their ascendency, thereby obscuring Seneca's borrowed and artificial splendor.

The authenticity of these dramas, though for a long time a subject of controversy, is now, excepting the Octavia and possibly certain portions of the Hercules Octavia, universally admitted. Many of them are cited by ancient writers as the work of Seneca, but what is above all decisive, they exhibit all the typical and conspicuous features of his style and thought, well known to us from his prose writings. See introduction and selections in vol. I. pp. 105-173.

# SENECA

## Hercules Furens.—Chorus, vss. 125-204.

Iam rara micant sidera prono	125
Languida mundo; nox victa vagos	
Contrahit ignis luce renata,	
Cogit nitidum Phosphoros agmen;	
Signum celsi glaciale poli	129
Lucem verso temone vocat.	131
Iam caeruieis evectus equis	
Titan summa prospicit Ōeta;	
Iam Cadmeis incluta Bacchis	
Adspersa die dumeta rubent	135
Phoebique fugit reditura soror.	
Labor exoritur durus et omnis	
Agitat curas aperitque domos.	
Pastor gelida cana pruina	
Grege dimisso pabula carpit;	140
Ludit prato liber aperto	
Nondum rupta fronte iuvencus,	
Vacuae reparant ubera matres;	•
Errat cursu levis incerto	
Molli petulans haedus in herba;	145
Pendet summo stridula ramo	
Pennasque novo tradere soli	
Gestit querulos inter nidos	
Thracia paelex, turbaque circa	
Confusa sonat murmure mixto	150
Testata diem.	

160

163

165

170

175

180

190

Carbasa ventis credit dubius Navita vitae, laxos aura Complente sinus. Hic exesis Pendens scopulis aut deceptos Instruit hamos aut suspensus Spectat pressa praemia dextra: Sentit tremulum linea piscem.

Haec, innocuae quibus est vitae Tranquilla quies et laeta suo Parvoque domus; spes inmanes Vrbibus errant trepidique metus: Ille superbos aditus regum Durasque fores expers somni Colit. hic nullo fine beatas Componit opes gazis inhians Et congesto pauper in auro; Illum populi favor adtonitum Fluctuque magis mobile vulgus Aura tumidum tollit inani; Hic clamosi rabiosa fori Iurgia vendens improbus iras Et verba locat. Novit paucos Secura quies qui velocis Memores aevi tempora numquam Reditura tenent. Dum fata sinunt. Vivite laeti: properat cursu Vita citato volucrique die Rota praecipitis vertitur anni; Durae peragunt pensa sorores Nec sua retro fila revolvunt. At gens hominum flatur rapidis Obvia fatis incerta sui: Stygias ultro quaerimus undas. Nimium, Alcide, pectore forti Properas maestos visere manis: Certo veniunt tempore Parcae. Nulli iusso cessare licet, Nulli scriptum proferre diem:

Recipit populos urna citatos. Alium multis gloria terris Tradat et omnis fama per urbis Garrula landet caeloque parem Tollat et astris; alius curru 195 Sublimis eat: me mea tellus Lare secreto tutoque tegat. Venit ad pigros cana senectus, Humili loco sed certa sedet Sordida parvae fortuna domus: 200 Alte virtus animosa cadit.-Sed maesta venit crine soluto Megara parvum comitata gregem, Tardusque senio graditur Alcidae parens.

#### Troades.—Chorus, vss. 371-408.

Verum est an timidos fabula decipit Vmbras corporibus vivere conditis, Cum coniunx oculis imposuit manum Supremusque dies solibus obstitit Et tristis cineres urna coercuit? 375 Non prodest animam tradere funeri, Sed restat miseris vivere longius? An toti morimur nullaque pars manet Nostri, cum profugo spiritus halitu Inmixtus nebulis cessit in aera 380 Et nudum tetigit subdita fax latus? Quidquid sol oriens, quidquid et occidens Novit, caeruleis Oceanus fretis Quidquid bis veniens et fugiens lavat, Aetas Pegaseo conripiet gradu. 385 Quo bis sena volant sidera turbine Quo cursu properat volvere saecula Astrorum dominus, quo properat modo Obliquis Hecate currere flexibus:

Hoc omnes petimus fata nec amplius,

Iuratos superis qui tetigit lacus, Vsquam est; ut calidis fumus ab ignibus Vanescit, spatium per breve sordidus, Vt nubis, gravidas quas modo vidimus, Arctoi Boreae dissicit impetus: Sic hic, quo regimur, spiritus effluet. Post mortem nihil est ipsaque mors nihil, Velocis spatii meta novissima; Spem ponant avidi, solliciti metum: Tempus nos avidum devorat et chaos. Mors individua est, noxia corpori Nec parcens animae: Taenara et aspero Regnum sub domino limen et obsidens Custos non facili Cerberus ostio Rumores vacui verbaque inania Et par sollicito fabula somnio. Quaeris quo iaceas post obitum ioco? Quo non nata iacent.-

400

Troades: Andromache and Ulysses, vss. 524-813.

Vlixes. Durae minister sortis hoc primum peto, Vt, ore quamvis verba dicantur meo, Non esse credas nostra: Graiorum omnium Procerumque vox est, petere quos seras domos Hectorea suboles prohibet: hanc fata expetunt. Sollicita Danaos pacis incertae fides Semper tenebit, semper a tergo timor Respicere coget arma nec poni sinet, Dum Phrygibus animos natus eversis dabit, Andromacha, vester. Augur haec Calchas canit; Et, si taceret augur haec Calchas, tamen Dicebat Hector cuius et stirpem horreo: Generosa in ortus semina exurgunt suos. Sic ille magni parvus armenti comes Primisque nondum cornibus findens cutem Cervice subito celsus et fronte arduus

egem paternum ducit ac pecori imperat;	540
nae tenera caeso virga de trunco stetit,	
ir ipsa matri tempore exiguo subit	
mbrasque terris reddit et caelo nemus;	
c male relictus igne de magno cinis	
iris resumit. Est quidem iniustus dolor	545
erum aestimator; si tamen tecum exigas,	
eniam dabis, quod bella post hiemes decem	
otidemque messis iam senex miles timet	
liasque cladis rursus ac numquam bene	
roiam iacentem. Magna res Danaos movet,	550
uturus Hector: libera Graios metu.	
aec una navis causa deductas tenet,	
ac classis haeret. Neve crudelem putes,	
uod sorte iussus Hectoris natum petam:	•
etissem Oresten. Patere quod victor tulit.	555
ndromache. Vtinam quidem esses, nate, materna	in
manu,	
ossemque quis te casus ereptum mihi	
eneret, aut quae regio—non hostilibus	
onfossa telis pectus ac vinclis manus	
cantibus praestricta, non acri latus	<b>56</b> 0
trumque flamma cincta maternam fidem	
mquam exuissem. Nate, quis te nunc locus,	
ortuna quae possedit? errore avio	
agus arva lustras? vastus an patriae vapor	
onripuit artus? saevus an victor tuo	565
usit cruore? numquid inmanis ferae	
orsu peremptus pascis Idaeas avis?	
. Simulata remove verba; non facile est tibi	
ecipere Vlixen: vicimus matrum dolos	
tiam dearum. Cassa consilia amove;	<b>57</b> 0
bi natus est?	
. Vbi Hector? ubi cuncti Phryges?	
bi Priamus? unum quaeris: ego quaero omnia.	
Coacta dices sponte quod fari abnuis.	
. Tuta est, perire quae potest debet cupit.	
. Magnifica verba mors prope admota excutit.	575

Si vis, Vlixe, cogere Andromacham metu. Vitam minare: nam mori votum est mihi. Verberibus igni † morte cruciatu eloqui Quodcunque celas adiget invitam dolor Et pectore imo condita arcana eruet: Necessitas plus posse quam pietas solet. Propone flammas, vulnera et diras mali Doloris artis et famem et saevam sitim Variasque pestis undique, et ferrum inditum Visceribus istis, carceris caeci luem, Et quidquid audet victor iratus timens; Animosa nullos mater admittit metus. V. Hic ipse, quo nunc contumax perstas, amor Consulere parvis liberis Danaos monet. Post arma tam longinqua, post annos decem Minus timerem quos facit Calchas metus, Si mihi timerem: bella Telemacho paras. Invita, Vlixe, gaudium Danais dabo: Dandum est; fatere quos premis luctus, dolor. 595 Gaudete, Atridae, tuque laetifica, ut soles, Refer Pelasgis: Hectoris proles obit. V. Et esse verum hoc qua probas Danais fide? Ita quod minari maximum victor potest Contingat et me fata maturo exitu AM) Facilique solvant ac meo condant solo Et patria tellus Hectorem leviter premat, Vt luce cassus inter extinctos iacet Datusque tumulo debita examinis tulit. V. Expleta fata stirpe sublata Hectoris Solidamque pacem laetus ad Danaos feram— Quid agis, Vlixe? Danaidae credent tibi: Parenti-fingit an quisquam hoc parens, Nec abominandae mortis auspicium pavet? Auspicia metuunt qui nihil maius timent. 610 Fidem adligavit iure iurando suam— Si peierat, timere quid gravius potest? Nunc advoca astus, anime, nunc fraudes, dolos, Nunc totum Vlixen; veritas numquam perit.

Scrutare matrem. Maeret, infacrimat, gemit;	618
Sed et huc et illuc anxios gressus refert	
Missasque voces aure sollicita excipit:	
Magis haec timet, quam maeret. Ingenio est opus.	
Alios parentes adloqui in luctu decet:	
Tibi gratulandum est, misera, quod nato cares	620
Quem mors manebat saeva praecipitem datum	•
E turre, lapsis sola quae muris manet.	
A. Reliquit animus membra, quatiuntur, labant	
Torpetque vinctus frigido sanguis gelu.	
V. Intremuit: hac, hac parte quaerenda est mihi;	625
Matrem timor detexit: iterabo metum.—	
lte, ite celeres, fraude materna abditum	
Hostem, Pelasgi nominis pestem ultimam,	
Vbicumque latitat, erutam in medium date.	
Bene est: tenetur. Perge, festina, adtrahe—	<b>63</b> 0
Quid respicis trepidasque? iam certe perit.	
A. Vtinam timerem. Solitus ex longo est metus;	
Dediscit animus saepe quod didicit diu.	
V. Lustrale quoniam debitum muris puer	
Sacrum antecessit nec potest vatem sequi	635
Meliore fato raptus, hoc Calchas ait	
Modo piari posse redituras ratis,	
Si placet undas Hectoris sparsi cinis	
Ac tumulus imo totus aequetur solo.	
Nunc ille quoniam debitam effugit necem,	<b>64</b> 0
Erit admovenda sedibus sacris manus.	
A. Quid agimus? animum distrahit geminus timor:	
Hine natus, illine coniugis sacri cinis.	
Pars utra vincet? testor inmites deos,	
Deosque veros coniugis manis mei:	645
Non aliud, Hector, in meo nato mihi	
Placere quam te. Vivat, ut possit tuos	
Referre vultus—prorutus tumulo cinis	
Mergetur? ossa fluctibus spargi sinam	
Disiecta vastis? potius hic mortem oppetat.—	650
Poteris nefandae deditum mater neci	
Videre? Poteris celsa per fastigia	
7	

660

665

675

Missum rotari? potero, perpetiar, feram.

Dum non meus post fata victoris manu
Iactetur Hector. Hic suam poenam potest
Sentire, at illum fata iam in tuto locant.—
Quid fluctuaris? statue quem poenae extrahas.
Ingrata, dubitas? Hector est illinc tuus.—
Erras. Vtrimque est Hector; hic sensus potens,
Forsan futurus ultor extincti patris—
Vtrique parci non potest: quid iam facis?
Serva e duobus, anime, quem Danai timent.

V. Responsa peregam, funditus busta eruam.

A. Quae vendidistis?

V. Pergam et e summo aggere

Traham sepulcra.

Peragite.

A. Caelitum adpello fidem Fidemque Achillis: Pyrrhe, genitoris tui Munus tuere.

V. Tumulus hic campo statim Toto iacebit.

A. Fuerat hoc prorsus nefas Danais inausum. Templa violastis, deos Etiam faventis, busta transierat furor. Resistam, inermis offeram armatis manus, Dabit ira viris. Qualis Argolicas ferox Turmas Amazon stravit aut qualis deo Percussa Maenas entheo silvas gradu Armata thyrso terret atque expers sui Vulnus dedit nec sensit, in medios ruam Tumuloque cineris socia defenso cadam. V. Cessatis et vos flebilis clamor movet Furorque cassus feminae? iussa ocius

A. Me, me sternite hic ferro prius. Repellor, heu me. Rumpe fatorum moras, Molire terras, Hector, ut Vlixen domes. Vel umbra satis es—arma concussit manu, Iaculatur ignis—cernitis, Danai, Hectorem? An sola video?

V. Funditus cuncta eruam. 685 A. Quid agis? ruina pariter et natum et virum Prosternis una? forsitan Danaos prece Placare poteris. Conditum inlidet statim Inmane busti pondus—intereat miser Vbicumque potius, ne pater natum obruat 690 Prematque patrem natus. Ad genua accido Supplex, Vlixe, quamque nullius pedes Novere dextram pedibus admoveo tuis. Miserere matris et preces placidus pias Patiensque recipe, quoque te celsum altius 695 Superi levarunt, mitius lapsos preme: Misero datur quodcumque, fortunae datur. Sic te revisat coniugis sanctae torus, Annosque, dum te recipit, extendat suos Laerta; sic te iuvenis adspiciat tuus, 700 Et vota vincens vestra felici indole Aetate avum transcendat, ingenio patrem. Miserere matris: unicum adflictae mihi Solamen hic est. V. Exhibe natum et roga. Huc e latebris procede tuis, 705 Flebile matris furtum miserae. Hic est, hic est terror, Vlixe, Mille carinis. Submitte manus Dominique pedes supplice dextra Stratus adora nec turpe puta 710 Quidquid miseros fortuna iubet. Pone ex animo reges atavos Magnique senis iura per omnis Incluta terras, excidat Hector, 715 Gere captivum positoque genu, Si tua nondum funera sentis. Matris fletus imitare tuae. Vidit pueri regis lacrimas Et Troia prior, parvusque minas Trucis Alcidae flexit Priamus. 720 Ille, ille ferox, cuius vastis

Viribus omnes cessere ferae
Qui perfracto limine Ditis
Caecum retro patefecit iter,
Hostis parvi victus lacrimis:
'Suscipe,' dixit, 'rector habenas
Patrioque sede celsus solio;
Sed sceptra fide meliore tene.'
Hoc fuit illo victore capi:
Discite mitis Herculis iras.
An sola placent Herculis arma?
Iacet ante pedes non minor illo
Supplice supplex vitamque petit—
Regnum Troiae quocumque volet
Fortuna ferat.

725

730

785

740

745

V. Matris quidem me maeror adtonitae movet, Magis Pelasgae me tamen matres movent Quarum iste magnos crescit in luctus puer. Has, has ruinas urbis in cinerem datae Hic excitabit? hae manus Troiam erigent? Nullas habet spes Troia, si tales habet. Non sic iacemus Troes, ut cuiquam metus Spiritus genitor facit? Possimus esse. Sed nempe tractus. Ipse post Troiam pater Posuisset animos magna quos frangunt mala. Si poena petitur quae peti gravior potest? Famulare collo nobili subeat iugum, Servire liceat. Aliquis hoc regi negat? Non hoc Vlixes, sed negat Calchas tibi. O machinator fraudis et scelerum artifex Virtute cuius bellica nemo occidit. Dolis et astu maleficae mentis iacent Etiam Pelasgi, vatem et insontis deos Praetendis? hoc est pectoris facinus tui. Nocturne miles, fortis in pueri necem Iam solus audes aliquid et claro die. V. Virtus Vlixis Danaidis nota est satis

Nimisque Phrygibus. Non vacat vanis diem Conterere verbis: ancoras classis legit.

A. Brevem moram largire, dum officium parens	760
Nato supremum reddo et amplexu ultimo	
Avidos dolores satio.	
V. Misereri tui	
Vtinam liceret. Quod tamen solum licet,	
Tempus moramque dabimus. Arbitrio tuo	
Implere lacrimis: fletus aerumnas levat.	765
A. O dulce pignus, o decus lapsae domus	
Summumque Troise funus, o Danaum timor,	
Genetricis o spes vana cui demens ego	
Laudes parentis bellicas, annos avi	
Medios precabar, vota destituit deus.	770
Iliaca non tu sceptra regali potens	
Gestabis aula, iura nec populis dabis	
Victasque gentis sub tuum mittes iugum,	
Non Graia caedes terga, non Pyrrhum trahes;	
Non arma tenera parva tractabis manu	775
Sparsasque passim saltibus latis feras	
Audax sequeris nec stato lustri die,	
Solemne referens Troici lusus sacrum,	
Puer citatas nobilis turmas ages;	
Non inter aras mobili velox pede,	780
Reboante flexo concitos cornu modos,	
Barbarica prisco templa saltatu coles.	
O Marte diro tristius leti genus!	
Flebilius aliquid Hectoris magni nece	
Muri videbunt.	
V. Rumpe iam fletus, parens:	785
Magnus sibi ipse non facit finem dolor.	
A. Lacrimis, Vlixe, parva quam petimus mora est;	
Concede paucas, ut mea condam manu	
Viventis oculos. Occidis parvus quidem,	
Sed iam timendus. Troia te expectat tua:	790
I, vade liber, liberos Troas vide.	
Astyanax. Miserere, mater.	
A. Quid meos retines sinus	j
Manusque matris cassa praesidia occupas?	
Fremitu leonis qualis audito tener	

800

805

810

334

Timidum iuvencus adplicat matri latus, At ille saevus matre submota leo Praedam minorem morsibus vastis tenens Frangit vehitque: talis e nostro sinu Te rapiet hostis. Oscula et fletus, puer, Lacerosque crines excipe et plenus mei Occurre patri; pauca maternae tamen Perfer querellae verba: 'si manes habent Curas priores nec perit flammis amor, Servire Graio pateris Andromachen viro, Crudelis Hector? lentus et segnis iaces? Redit Achilles.' Sume nunc iterum comas Et sume lacrimas, quidquid e misero viri Funere relictum est, sume quae reddas tuo Oscula parenti. Matris hanc solacio Relinque vestem: tumulus hanc tetigit meus Manesque cari. Si quid hic cineris latet, Scrutabor ore.

V. Nullus est flendi modus: Abripite propere classis Argolicae moram.

## Medea: Chorus, vss. 301-379.

Audax nimium qui freta primus
Rate tam fragili perfida rupit
Terrasque suas post terga videns
Animam levibus credidit auris,
Inter vitae mortisque vias
Nimium gracili limite ducto.
Candida nostri saecula patres
Videre, procul fraude remota.
Sua quisque piger litora tangens

Sua quisque piger litora tangens Patrioque senex factus in arvo, Parvo dives, nisi quas tulerat Natale solum, non norat opes: Nondum quisquam sidera norat, Stellisque quibus pingitur aetner Non erat usus, nondum pluvias Hyadas poterat vitare ratis, Non Oleniae lumina caprae, Nec quae sequitur flectitque senex Attica tardus plaustra Bootes, Nondum Boreas, nondum Zephyrus Nomen habebant.

Ausus Tiphys pandere vasto Carbasa ponto legesque novas Scribere ventis: nunc lina sinu Tendere toto, nunc prolato Pede transversos captare notos, Nunc antemnas medio tutas Ponere malo, nunc in summo Religare loco, cum iam totos Avidus nimium navita flatus Optat et alto rubicunda tremunt Sipara velo.

Rene disseenti foedera mundi

Bene dissaepti foedera mundi Traxit in unum Thessala pinus Iussitque pati verbera pontum, Partemque metus fieri nostri Mare sepositum.

Dedit illa gravis improba poenas
Per tam longos ducta timores,
Cum duo montes, claustra profundi,
Hinc atque illinc subito impulsu
Velut aetherio gemerent sonitu,
Spargeret arces nubisque ipsas
Mare deprensum.
Palluit audax Tiphys et omnis
Labente manu misit habenas,
Orpheus tacuit torpente lyra
Ipsaque vocem perdidit Argo.
Onid cum Siculi virgo Pelori

Ipsaque vocem perdidit Argo. Quid cum Siculi virgo Pelori, Rabidos utero succincta canes, Omnis pariter solvit hiatus? Quis non totos horruit artus 315

320

825

328 335

840

345

350

Totiens uno latrante malo? Quid cum Ausonium dirae pesses Voce canora mare mulcerent. Cum Pieria resonans cithara Thracius Orpheus solitam cantu Retinere rates paene coegit Sirena sequi? quod fuit huius Pretium cursus? aurea pellis Maiusque mari Medea malum, Merces prima digna carina.

Nunc iam cessit pontus et omnis Patitur leges: non Palladia Compacta manu regumque ferens Inclita remos quaeritur Argo-Quaelibet altum cumba pererrat; Terminus omnis motus et urbes Muros terra posuere nova, Nil qua fuerat sede reliquit Pervius orbis: Indus gelidnm potat Araxen, Albin Persae Rhenumque bibunt-Venient annis saecula seris Quibus Oceanus vincula rerum Laxet et ingens pateat tellus Tethysque novos detegat orbis Nec sit terris ultima Thule.

Phaedra: Canticum of Hippolytus, vss. 1-84.

Ite, umbrosas cingite silvas Summaque montis iuga, Cecropii! Celeri planta lustrate vagi Quae saxosae loca Parnetho Subiecta iacent, quae Thriasiis Vallibus amnis rapida currens Verberat unda, scandite collis Semper canos nive Rhipaea; Hac, hac alii qua nemus alta

Texitur alno, qua prata iacent 10 Quae rorifera mulcens aura Zephyrus vernas evocat herbas, Vbi per gracilis levis Ilisos 13 Labitur agros piger et sterilis 15 Amne maligno radit arenas; Vos qua Marathon tramite laevo Saltus aperit, qua comitatae Gregibus parvis nocturna petunt Pabula fetae; vos qua tepidis 20 Subditus austris frigora mollit Durus Acharneus. Alius rupem dulcis Hymetti, Parvas alius calcet Aphidnas: Pars illa diu vacat inmunis, Qua curvati litora ponti Sunion urget. Si quem tangit Gloria silvae, vocat hunc Phlyas: Hic versatur, metus agricolis, Vulnere multo iam notus aper. 30 At vos laxas canibus tacitis Mittite habenas; teneant acris Lora Molossos et pugnaces Tendant Cretes fortia trito Vincula collo. At Spartanos (genus est audax 35 Avidumque ferae) nodo cautus Propiore liga: veniet tempus, Cum latratu cava saxa sonent; Nunc demissi nare sagaci Captent auras lustraque presso Quaerant rostro, dum lux dubia est, Dum signa pedum roscida tellus Impressa tenet. Alius raras cervice gravi Portare plagas, alius teretes 45 Properet laqueos. Picta rubenti Linea pinna vano cludat

Terrore feras.
Tibi vibretur missile telum,
Tu grave dextra laevaque sımut
Robur lato dirige ferro,
Tu praecipites clamore feras
Subsessor ages; tu iam victor
Curvo solves viscera cultro.

Ades en comiti, diva virago, Cuius regno pars terrarum Secreta vacat, cuius certis Petitur telis fera quae gelidum Potat Araxen et quae stanti Tua Gaetulos Ludit in Histro. Dextra leones, tua Cretaeas Sequitur cervas; nunc veloces Figis dammas leviore manu. Tibi dant variae pectora tigres, Tibi villosi terga bisontes Latisque feri cornibus uri. Quidquid solis pascitur arvis, Sive illud Arabs divite silva Sive illud inops novit Garamans Vacuisque vagus Sarmata campis, Sive ferocis iuga Pyrenes Sive Hyrcani celant saltus, Arcus metuit, Diana, tuos. Tua si gratus numina cultor Tulit in saltus, retia vinctas Tenuere feras, nulli laqueum Rupere pedes: fertur plaustro Praeda gementi; tum rostra canes Sanguine multo rubicunda gerunt Repetitque casas rustica longo Turba triumpho. En, diva, faves: signum arguti Misere canes—vocor in silvas. Hac, hac pergam qua via longum Compensat iter.

#### Phaedra: Chorus, vss. 274-357.

Diva non miti generata ponto, Quam vocat matrem geminus Cupido. 275 Impotens flammis simul et sagittis, Iste lascivus puer et renidens Tela quam certo moderatur arcu! 278 Non habet latam data plaga frontem, 281 Sed vorat tectas penitus medullas. Nulla pax isti puero: per orbem Spargit effusas agilis sagittas; Quaeque nascentem videt ora solem, 285 Quaeque ad Hesperias iacet ora metas. Si qua ferventi subiecta cancro, Si qua Parrhasiae glacialis ursae Semper errantes patitur colonos, Novit hos aestus. Iuvenum ferocis 290 Concitat flammas senibusque fessis Rursus extinctos revocat calores. Virginum ignoto ferit igne pectus Et iubet caelo superos relicto Vultibus falsis habitare terras. 295 Thessali Phoebus pecoris magister Egit armentum positoque plectro Impari tauros calamo vocavit. Induit formas quotiens minores Inse qui caelum nebulasque † fecit: 300 Candidas ales modo movit alas, Dulcior vocem moriente cygno; Fronte nunc torva petulans iuvencus Virginum stravit sua terga ludo, Perque fraternos nova regna fluctus 305 Vngula lentos imitante remos Pectore adverso domuit profundum, Pro sua vector timidus rapina. Arsit obscuri dea clara mundi Nocte deserta nitidosque fratri 310

Tradidit currus aliter regendos: Ille nocturnas agitare bigas Discit et gyro breviore flecti: 313 Dum tremunt axes graviore curru; Nec suum tempus tenuere noctes 314 Et dies tardo remeavit ortu. Natus Alcmena posuit pharetras Et minax vasti spolium leonis, Passus aptari digitis zmaragdos Et dari legem rudibus capillis; Crura distincto religavit auro, Luteo plantas cohibente socco; Et manu, clavam modo qua gerebat, Fila deduxit properante fuso: Vidit Persis ditique ferax Lydia regno deiecta feri Terga leonis . . . Vmerisque quibus sederat alti Regia caeli, tenuem Tyrio Stamine pallam. Sacer est ignis (credite laesis) Nimiumque potens. Qua terra salo Cingitur alto quaque per ipsum Candida mundum sidera currunt: Haec regna tenet puer inmitis, Spicula cuius sentit in imis Pervius undis rex Nereidum Flammamque nequit relevare mari. Ignis sentit genus aligerum; Venere instinctus suscipit audax Grege pro toto bella iuvencus; Si coniugio timuere suo, Poscunt timidi proelia cervi. Tunc virgatas India tigres Decolor horret; tunc vulnificos Acuit dentis aper et toto est

Spumeus ore;

Poeni quatiunt colla leones

#### TRAGOEDIAE

107

Et mugitu dant concepti	343
Signa furoris: cum movit Amor,	343b 349
Tum silva gemit murmure saevo.	350
Amat insani belua ponti	
Lucaeque boves: vindicat omnem	
Sibi naturam, nihil inmune est,	
Odiumque perit cum iussit Amor;	
Veteres cedunt ignibus irae—	355
Quid plura canam? vincit saevas	
Cura novercas.	

## Phaedra: Soliloquy of Hippolytus, vss. 483-564.

Non alia magis est libera et vitio carens Ritusque melius vita quae priscos colat, Quam quae relictis moenibus silvas amat. 485 Non illum avarae mentis inflammat furor Qui se dicavit montium insontem iugis, Non aura populi et vulgus infidum bonis, Non pestilens invidia, non fragilis favor; Non ille regno servit aut regno inminens 490 Vanos honores sequitur aut fluxas opes, Spei metusque liber, haud illum niger Edaxque livor dente degeneri petit; Nec scelera populos inter atque urbis sata Novit nec omnis conscius strepitus pavet 495 Aut verba fingit; mille non quaerit tegi Dives columnis nec trabes multo insolens Suffigit auro; non cruor largus pias Inundat aras, fruge nec sparsi sacra Centena nivei colla submittunt boves: 500 Sed rure vacuo potitur et aperto aethere Innocuus errat. Callidas tantum feris Struxisse fraudes novit et fessus gravi Labore niveo corpus Iliso fovet; Nunc ille ripam celeris Alphei legit, 505 Nunc nemoris alti densa metatur loca,

515

Vbi Lerna puro gelida perlucet vado, Sedesque mutas: hinc aves querulae fremunt Ornique ventis lene percussae tremunt Veteresque fagi. Iuvit aut amnis vagi Pressisse ripas, caespite aut nudo leves Duxisse somnos, sive fons largus citas Defundit undas sive per flores novos Fugiente dulcis murmurat rivo sonus. Excussa silvis poma compescunt famem Et fraga parvis vulsa dumetis cibos Facilis ministrant. Regios luxus procul Est impetus fugisse: sollicito bibunt Auro superbi; quam iuvat nuda manu Captasse fontem! certior somnus premit Secura duro membra versantem toro. Non in recessu furta et obscuro improbus Quaerit cubili seque multiplici timens Domo recondit: aethera ac lucem petit Et teste caelo vivit. Hoc equidem reor Vixisse ritu prima quos mixtos deis Profudit aetas. Nullus his auri fuit Caecus cupido, nullus in campo sacer Divisit agros arbiter populis lapis; Nondum secabant credulae pontum rates; Sua quisque norat maria; non vasto aggere Crebraque turre cinxerant urbes latus; Non arma saeva miles aptabat manu Nec torta clausas fregerat saxo gravi Ballista portas, iussa nec dominum pati Iuncto ferebat terra servitium bove: Sed arva per se feta poscentes nihil Pavere gentes, silva nativas opes Et opaca dederant antra nativas domos. Rupere foedus impius lucri furor Et ira praeceps quaeque succensas agit Libido mentis; venit imperii sitis Cruenta, factus praeda maiori minor, Pro iure viris esse. Tum primum manu

985

990

Bellare nuda . . . saxaque et ramos rudes 545 Vertere in arma: non erat gracili levis Armata ferro cornus aut longo latus Mucrone cingens ensis aut crista procul Galeae comantes: tela faciebat dolor. Invenit artis bellicus Mavors novas 550 Et mille formas mortis. Hinc terras cruor Infecit omnis fusus et rubuit mare. Tum scelera dempto fine per cunctas domos Iere, nullum caruit exemplo nefas; A fratre frater, dextera nati parens 555 Cecidit, maritus coniugis ferro iacet Perimuntque fetus impiae matres suos; Taceo novercam: mitior nil est feris. Sed dux malorum femina: haec scelerum artifex Obsedit animos, huius incestis stupris 560 Fumant tot urbes, bella tot gentes gerunt Et versa ab imo regna tot populos premunt. Sileantur aliae: sola coniunx Aegei, Medea, reddet feminas dirum genus.

## Oedipus: Chorus, vss. 980-994.

Fatis agimur: cedite fatis;
Non sollicitae possunt curae
Mutare rati stamina fusi.
Quidquid patimur mortale genus,
Quidquid facimus venit ex alto,
Servatque suae decreta colus
Lachesis nulla revoluta manu.
Omnia secto tramite vadunt
Primusque dies dedit extremum:
Non illa deo vertisse licet
Quae nexa suis currunt causis.
It cuique ratus prece non ulla
Mobilis ordo: multis ipsum
Metuisse nocet, multi ad fatum
Venere suum dum fata timent.

Agamemnon: Chorus, vss. 57-107.

O regnorum magnis fallax Fortuna bonis, in praecipiti Dubioque locas nimis excelsos; Numquam placidam sceptra quietem Certumve sui tenuere diem: Alia ex aliis cura fatigat Vexatque animos nova tempestas. Non sic Libycis syrtibus aequor Furit alternos volvere fluctus. Non Euxini turget ab imis Conmota vadis unda nivali Vicina polo, Vbi caeruleis inmunis aquis Lucida versat plaustra Bootes, Vt praecipites regum casus Fortuna rotat. Metui cupiunt Metuique timent, non nox illis Alma recessus praebet tutos, Non curarum somnus domitor Pectora solvit. Quas non arces scelus alternum Dedit in praeceps? impia quas non Arma fatigant? iura pudorque Et coniugii sacrata fides Fugiunt aulas; sequitur tristis Sanguinolenta Bellona manu Quaeque superbos urit Erinys, Nimias semper comitata domos, Quas in planum quaelibet hora Tulit ex alto. Licet arma vacent cessentque doli, Sidunt ipso pondere magna Ceditque oneri Fortuna suo. Vela secundis inflata notis Ventos nimium timuere suos,

Nubibus ipsis inserta caput Turris pluvio vapulat Austro, Densasque nemus spargens umbras Annosa videt robora frangi: Feriunt celsos fulmina colles, Corpora morbis maiora patent Et cum in pastus armenta vagos Vilia currant, placet in vulnus Maxima cervix. 100 Quidquid in altum Fortuna tulit, Ruitura levat. Modicis rebus Longius aevum est: felix mediae Quisquis turbae sorte quietus Aura stringit litora tuta 105 Timidusque mari credere cumbam Remo terras propiore legit.

Agamemnon: Messenger's speech before Clytemnestra, vss. 121-588.

Eurybates. Vt Pergamum omne Dorica cecidit face, Divisa praeda est, maria properantes petunt. Iamque ense fessum miles exonerat latus, Neglecta summas scuta per puppis iacent; Ad militaris remus aptatur manus 425 Omnisque nimium longa properanti mora est. Signum recursus regia ut fulsit rate Et clara laetum remigem monuit tuba, Aurata primas prora designat vias Aperitque cursus, mille quos puppes secent. 430 Hinc aura primo lenis impellit rates Adlapsa velis; unda vix actu levi Tranquilla Zephyri mollis adflatu tremit, Splendetque classe pelagus et pariter latet. Iuvat videre nuda Troiae litora. 435 Iuvat relicti sola Sigei loca. Properat iuventus omnis adductos simul 8

Lentare remos, adiuvat ventos manu Et valida nisu bracchia alterno movet. Sulcata vibrant aequora et latera increpant Dirimuntque canae caerulum spumae mare. Vt aura plenos fortior tendit sinus, Posuere tonsas, credita est vento ratis Fususque transtris miles aut terras procul, Quantum recedunt vela, fugientes notat Aut bella narrat: Hectoris fortis minas Currusque et empto redditum corpus rogo, Sparsum cruore regis Herceum Iovem. Tunc qui iacente reciprocus ludit salo Tumidumque pando transilit dorso mare Tyrrhenus omni piscis exultat freto Agitatque gyros et comes lateri adnatat, Anteire navis laetus et rursus sequi; Nunc prima tangens rostra lascivit chorus, Millesimam nunc ambit et lustrat ratem. Iam litus omne tegitur et campi latent Et dubia parent montis Idaei iuga; Et iam, quod unum pervicax acies videt, Iliacus atra fumus adparet nota. Iam lassa Titan colla relevabat iugo, In astra iam lux prona, iam praeceps dies. Exigua nubes sordido crescens globo Nitidum cadentis inquinat Phoebi iubar; Suspecta varius occidens fecit freta. Nox prima caelum sparserat stellis, iacent Deserta vento vela. Tum murmur grave. Maiora minitans, collibus summis cadit Tractuque longo litus ac petrae gemunt; Agitata ventis unda venturis tumet: Cum subito luna conditur, stellae latent, In astra pontus tollitur, caelum perit. Nec una nox est: densa tenebras obruit Caligo et omni luce subducta fretum Caelumque miscet. Vndique incumbunt simul Rapiuntque pelagus infimum † everso polo

470

475

Adversus Euro Zephyrus et Boreae Notus. Sua quisque mittit tela et infesti fretum Emoliuntur, turbo convolvit mare: Strymonius altas Aquilo contorquet nivis Libycusque arenas Auster ac Syrtes agit; 480 Nec manet in Austro: flat gravis nimbis Notus, Imbre auget undas, Eurus orientem movet Nabataea quatiens regna et Eoos sinus: Quid rabidus ora Corus Oceano exerens? Mundum revellit sedibus totum suis. 485 Ipsosque rupto crederes caelo deos Decidere et atrum rebus induci chaos. Vento resistit aestus et ventus retro Aestum revolvit; non capit sese mare Vndasque miscent imber et fluctus suas. 490 Nec hoc levamen denique aerumnis datur, Videre saltem et nosse quo pereant malo: Premunt tenebrae lumina et dirae Stygis Excidunt ignes tamen Inferna nox est. Et nube dirum fulmen elisa micat, 495 Miserisque lucis tanta dulcedo est malae: Hoc lumen optant. Ipsa se classis premit Et prora prorae nocuit et lateri latus. Illam dehiscens pontus in praeceps rapit Hauritque et alto redditam revomit mari; 500 Haec onere sidit, illa convulsum latus Submittit undis, fluctus hanc decimus tegit; Haec lacera et omni decore populato levis Fluitat nec illi vela nec tonsae manent Nec rectus altas malus antemnas ferens, 505 Sed trunca toto puppis Icario natat. Nil ratio et usus audet: ars cessit malis; Tenet horror artus, omnis officio stupet Navita relicto, remus effugit manus. In vota miseros ultimus cogit timor 510 Eademque superos Troes et Danai rogant. Quid fata possunt! invidet Pyrrhus patri, Aiaci Vlixes, Hectori Atrides minor,

8

525

545

Agamemno Priamo; quisquis ad Troiam iacet Felix vocatur, cadere qui meruit gradu Quem fama servat, victa quem tellus tegit. 'Nil nobile ausos pontus atque undae ferunt? Ignava fortis fata consument viros? Perdenda mors est? quisquis es nondum malis Satiate tantis caelitum, tandem tuum Numen serena: cladibus nostris daret Vel Troia lacrimas. Odia si durant tua Placetque mitti Doricum exitio genus, Quid hos simul perire nobiscum iuvat, Quibus perimus? sistite infestum mare: Vehit ista Danaos classis et Troas vehit.' Nec plura possunt: occupat vocem mare.

Ecce alia clades. Fulmine irati Iovis Armata Pallas quidquid haut hasta minax Haut aegide, haut furore Gorgoneo potest, En igne patrio temptat et caelo novae Spirant procellae. Solus invictus malis Luctatur Aiax. Vela cogentem hunc sua Tento rudente flamma perstrinxit cadens. Libratur aliud fulmen: hoc toto impetu Certum reducta Pallas excussit manu. Imitata patrem. Transit Aiacem et ratem Ratisque partem secum et Aiacem tulit. Nil ille motus, ardua ut cautes, salo Ambustus extat, dirimit insanum mare Fluctusque rumpit pectore et navem manu Complexus ignis traxit et caeco mari Conflucet Aiax, omne resplendet fretum. Tandem occupata rupe furibundum intonat: 'Superasse iuvit pelagus atque ignis—iuvat Vicisse caelum Palladem fulmen mare. Non me fugavit bellici terror dei Phoebea nec me tela pepulerunt gradu: Cum Phrygibus istos vicimus—tene horream? Aliena inerti tela mittis dextera. Quid si ipse mittat?' plura cum auderet furens,

Tridente rupem subruit pulsam pater	
Neptunus imis exerens undis caput	
Solvitque montem; quem cadens secum tulit	555
Terraque et igne victus et pelago iacet.	
Nos alia maior naufragos pestis vocat.	
Est humilis unda, scrupeis mendax vadis,	
Vbi saxa rapidis clausa verticibus tegit	
Fallax Caphereus; aestuat scopulis fretum	560
Fervetque semper fluctus alterna vice.	
Arx inminet praerupta quae spectat mare	
Vtrimque geminum: Pelopis hinc oras tui	
Et Isthmon, arto qui recurvatus solo	
Ionia iungi maria Phrixeis vetat,	568
Hinc scelere Lemnon nobilem et Calchedona	
Tardamque ratibus Aulida: hanc arcem occupat	
Palamedis ille genitor et clarum manu	
Lumen nefanda vertice e summo efferens	
In saxa ducit perfida classem face.	570
Haerent acutis rupibus fixae rates;	
Has inopis undae brevia conminuunt vada,	
Pars vehitur huius prima, pars scopulo sedet;	
Hanc alia retro spatia relegentem ferit	
Et fracta frangit. Iam timent terram rates	575
Et maria malunt. Cecidit in lucem furor:	
Postquam litatum est Ilio, Phoebus redit	
Et damna noctis tristis ostendit dies.	
Clytemnestra. Vtrumne doleam laeter an reducem	
virum?	
Remeasse laetor vulnus et regni grave	580
Lugere cogor. Redde iam Grais, pater	
Altisona quatiens regna, placatos deos.	
Nunc omne laeta fronde veletur caput,	,
Sacrifica dulcis tibia effundat modos	
Et nivea magnas victima ante aras cadat.	585
Sed ecce, turba tristis incomptae comas	
Iliades adsunt, quas super celso gradu	
Effrena Phoebas entheas laurus quatit.	

Agamemnon: Chorus and Cassandra, vss. 589-914.

Chorus. Heu quam dulce malum mortalibus additum

Vitae dirus amor, cum pateat malis Effugium et miseros libera mors vocet Portus aeterna placidus quiete. Nullus hunc terror nec impotentis Procella Fortunae movet aut iniqui Flamma Tonantis. Pax alta nullos Civium coetus timet aut minaces Victoris iras, non maria asperis Insana coris, non acies feras Pulvereamve nubem Motam barbaricis equitum catervis; Non urbe cum tota populos cadentes, Hostica muros populante flamma, Indomitumve bellum. Perrumpet omne servitium Contemptor levium deorum Qui vultus Acherontis atri, Qui Styga tristem non tristis videt Audetque vitae ponere finem. Par ille regi, par superis erit. O quam miserum est nescire mori!

Vidimus patriam ruentem nocte funesta,
Cum Dardana tecta Dorici raperetis ignes.
Non illa bello victa, non armis,
Et quondam, Herculea cecidit pharetra.
Quam non Pelei Thetidisque natus
Carusque Pelidae nimium feroci
Vicit, acceptis cum fulsit armis
Fuditque Troas falsus Achilles,
Aut cum ipse Pelides animos feroces
Sustulit luctu celeremque saltu
Troades summis timuere muris,
Perdidit in malis

610

Gli

Extremum decus fortiter vinci: Restitit quinis bis annis 625 Vnius noctis peritura furto. Vidimus simulata dona Molis inmensae Danaumque Fatale munus duximus nostra Creduli dextra tremuitque saepe Limine in primo sonipes, cavernis 630 Conditos reges bellumque gestans; Et licuit dolos versare ut ipsi Fraude sua caderent Pelasgi. Saepe conmotae sonuere parmae Tacitumque murmur percussit auris, 635 Vt fremuit male subdolo Parens Pyrrhus Vlixi.

Secura metus Troica pubes Sacros gaudet tangere funes. Hinc aequaevi gregis Astyanax, 640 Hinc Haemonio desponsa rogo Ducunt turmas, haec femineas. Ille virilis. Festae matres Votiva ferunt munera divis; Festi patres adeunt aras, 645 Vnus tota est vultus in urbe; Et, quod numquam post Hectoreos Vidimus ignis, laeta est Hecuba. Quid nunc primum, dolor infelix, Quidve extremum deflere paras? **65**0 Moenia, divum fabricata manu, Diruta nostra? An templa deos super usta suos? Non vacat istis lacrimare malis: Te, magne parens, flent Iliades. 655 Vidi, vidi senis in iugulo Telum Pyrrhi vix exiguo Sanguine tingui.

ssandra. Cohibete lacrimas omne quas tempus petet,

Troades, et ipsae vestra lamentabili Lugete gemitu funera: aerumnae meae Socium recusant. Cladibus questus meis Removete. Nostris ipsa sufficiam malis.

Chorus. Lacrimas lacrimis miscere iuvat: Magis exurunt quos secretae Lacerant curae, iuvat in medium Deflere suos; nec tu, quamvis Dura virago patiensque mali, Poteris tantas flere ruinas. Non quae verno mobile carmen Ramo cantat tristis aedon Itvn in varios modulata sonos, Non quae tectis Bistonis ales Residens summis impia diri Furta mariti garrula narrat, Lugere tuam poterit digne Conquesta domum. Licet ipse velit Clarus niveos inter olores Histrum cycnus Tanainque colens Extrema loqui, licet alcyones Ceyca suum fluctu leviter Plangente sonent, cum tranquillo Male confisae credunt iterum Pelago audaces fetusque suos Nido pavidae titubante fovent; Non si mollis comitata viros Tristis laceret bracchia tecum Quae turritae turba parenti Pectora, rauco concita buxo, Ferit ut Phrygium lugeat Attin, Non est lacrimis, Cassandra, modus, Quia quae patimur vicere modum. Sed cur sacratas deripis capiti infulas? Miseris colendos maxime superos putem.

Cass. Vicere nostra iam metus omnis mala.

705

Equidem nec ulla caelites placo prece
Nec, si velint saevire, quo noceant habent.
Fortuna viris ipsa consumpsit suas.
Quae patria restat, quis pater, quae iam soror?
Bibere tumuli sanguinem atque arae meum.
Quid illa felix turba fraterni gregis?
Exhausta nempe: regia miseri senes
Vacua relicti; totque per thalamos vident
Praeter Lacaenam ceteras viduas nurus.
Tot illa regum mater et regimen Phrygum,
Fecunda in ignis Hecuba fatorum novas
Experta leges induit vultus feros:
Circa ruinas rabida latravit suas,
Troiae superstes, Hectori, Priamo, sibi.

Chorus. Silet repente Phoebas et pallor genas 710
Creberque totum possidet corpus tremor;
Stetere vittae, mollis horrescit coma,
Anhela corda murmure incluso fremunt,
Incerta nutant lumina et versi retro
Torquentur oculi, rursus inmoti rigent. 715
Nunc levat in auras altior solito caput
Graditurque celsa, nunc reluctantis parat
Reserare fauces, verba nunc clauso male
Custodit ore maenas impatiens dei.

Cass.Quid me furoris incitam stimulis novi 720 Quid mentis inopem, sacra Parnasi iuga, Rapitis? recede, Phoebe, iam non sum tua, Extingue flammas pectori infixas meo. Cui nunc vagor vesana? cui bacchor furens? Iam Troia cecidit—falsa quid vates ago? 725 Vbi sum? fugit lux alma et obscurat genas Nox alta et aether abditus tenebris latet. Sed ecce gemino sole praefulget dies Geminumque duplicis Argos adtollit domus. Idaea cerno nemora: fatalis sedet 730 Inter potentes arbiter pastor deas. Timete reges, moneo, furtivum genus:

Agrestis iste alumnus evertet domum. Quid ista vecors tela feminea manu Destricta praefert? quem petit dextra virum Lacaena cultu, ferrum Amazonium gerens? Quae versat oculos alia nunc facies meos? Victor ferarum colla sublimis iacet Ignobili sub dente Marmaricus leo. Morsus cruentos passus audacis leae. Quid me vocatis sospitem solam e meis, Vmbrae meorum? te sequor testis, pater, Troiae sepultae; frater, auxilium Phrygum Terrorque Danaum, non ego antiquum decus Video aut calentis ratibus exustis manus. Sed lacera membra et saucios vinclo gravi Illos lacertos; te sequor, nimium cito Congresse Achilli Troile; incertos geris, Deiphobe, vultus, coniugis munus novae. Invat per ipsos ingredi Stygios lacus, Iuvat videre Tartari saevum canem Avidique regna Ditis! Haec hodie ratis Phlegethontis atri regias animas vehet, Victamque victricemque. Vos, umbrae, precor, Iurata superis unda, te pariter precor: Reserate paulum terga nigrantis poli, Levis ut Mycenas turba prospiciat Phrygum. Spectate, miseri: fata se vertunt retro.

740

745

755

Instant sorores squalidae
Sanguinea iactant verbera,
Fert laeva semustas faces
Turgentque pallentes genae
Et vestis atri funeris
Exesa cingit ilia,
Strepuntque nocturni metus
Et ossa vasti corporis
Conrupta longinquo situ
Palude limosa iacent.
Et ecce, defessus senex

Ad ora ludentis aquas Non captat oblitus sitim, Maestus futuro funere; Exultat et ponit gradus Pater decoros Dardanus.

770

Chorus. Iam pervagatus ipse se fregit furor, 775
Caditque flexo qualis ante aras genu
Cervice taurus vulnus incertum gerens.
Relevemus artus. En deos tandem suos
Victrice lauru cinctus Agamemnon adit,
Et festa coniunx obvios illi tulit
Gressus reditque iuncta concordi gradu.

memnon. Tandem revertor sospes ad patrios laris; ara salve terra. Tibi tot barbarae ere gentes spolia, tibi felix diu entis Asiae Troia submisit manus.

d ista vates corpus effusa ac tremens pia labat cervice? famuli, adtollite, ovete gelido latice. Iam recipit diem cente visu. Suscita sensus tuos: atus ille portus aerumnis adest.

790 tus dies est.

Festus et Troiae fuit.

m. Veneremur aras.

s. Cecidit ante aras pater.

m. Iovem precemur.

8.

8.

8.

Pariter Herceum Iovem?

m. Credis videre te Ilium?

s. Et Priamum simul.

m. Hic Trois non est.

8. Vbi Helena est Troiam puto. 795

un. Ne metue dominam famula.

Libertas adest.

m. Secura vive.

Mihi mori est securitas.

m. Nullum est periclum tibimet.

At magnum tibi.

Agam. Victor timere quid potest?

Cass.

Quod non timet.

Agam. Hanc fida famuli turba, dum excutiat deum,

Retinete ne quid impotens peccet furor.

At te, pater, qui saeva torques fulmina

Pellisque nubis, sidera et terras regis

Ad quem triumphi spolia victores ferunt,

Et te sororem cuncta pollentis viri,

Argolica Iuno, pecore votivo libens

Arabumque donis supplice et fibra colam.

Argos nobilibus nobile civibus, Argos iratae carum novercae, **81**( Semper ingentis alumnos Educas, numerum deorum Imparem aequasti: tuus ille Bis seno meruit labore Adlegi caelo 815 Magnus Alcides, cui lege mundi Iuppiter rupta geminavit horas Roscidae noctis iussitque Phoebum Tardius celeres agitare currus Et tuas lente remeare bigas, Pallida Phoebe: Rettulit pedem Nomen alternis stella quae mutat Seque mirata est Hesperum dici; Aurora movit ad solitas vices Caput et relabens imposuit seni 825 Collum marito. Sensit ortus, sensit occasus Herculem nasci: violentus ille Nocte non una poterat creari. Tibi concitatus substitit mundus, O puer subiture caelum. Te sensit Nemeaeus arto Pressus lacerto fulmineus leo Cervaque Parrhasis,

# TRAGOEDIAE

123

Sensit Arcadii populator agri,	835
Gemuitque taurus Dictaea linquens	
Horridus arva.	
Morte fecundum domuit draconem	
Vetuitque collo pereunte nasci,	
Geminosque fratres	840
Pectore ex uno tria monstra natos	
Stipite incusso fregit insultans,	
Duxitque ad ortus Hesperium pecus,	
Geryonae spolium triformis.	
Egit Threicium gregem,	845
Quem non Strymonii gramine fluminis	
Hebrive ripis pavit tyrannus:	
Hospitum dirus stabulis cruorem	
Praebuit saevis tinxitque crudos	
Vltimus rictus sanguis aurigae.	850
Vidit Hippolyte ferox	
Pectore e medio rapi	
Spolium, et sagittis	
Nube percussa Stymphalis alto	
Decidit caelo;	855
Arborque pomis fertilis aureis	
Extimuit manus insueta carpi	
Fugitque in auras leviore ramo.	
Audivit sonitum crepitante lamna	
Frigidus custos nescius somni,	860
Linqueret cum iam nemus omne fulvo	
Plenus Alcides vacuum metallo.	
Tractus ad caelum canis inferorum	
Triplici catena tacuit nec ullo	
Latravit ore,	865
Lucis ignotae metuens colorem.	
Te duce succidit	
Mendax Dardanidae domus	
Et sensit arcus iterum timendos;	
Te duce concidit	870
Totidem diebus Trois quot annis.	

Res agitur intus magna, par annis decem. Eheu quid hoc est? anime, consurge et cape Pretium furoris: vicimus victi Phryges. 875 Bene est, resurgit Troia; traxisti iacens, Parens, Mycenas, terga dat victor tuus! Tam clara numquam providae mentis furor Ostendit oculis: video et intersum et fruor; Imago visus dubia non fallit meos: Epulae regia instructae domo, Spectemus. Quales fuerunt ultimae Phrygibus dapes, Celebrantur: ostro lectus Iliaco nitet Merumque in auro veteris Assaraci trahunt. En ipse picta veste sublimis iacet, Priami superbas corpore exuvias gerens. Detrahere cultus uxor hostilis iubet, Induere potius coniugis fidae manu Textos amictus—horreo atque animo tremo: Regemne perimet exul et adulter virum? Venere fata. Sanguinem extremae dapes Domini videbunt et cruor Baccho incidet. Mortifera vinctum perfide tradit neci Induta vestis: exitum manibus negant Caputque laxi et invii claudunt sinus. Haurit trementi semivir dextra latus. Nec penitus egit: vulnere in medio stupet. At ille, ut altis hispidus silvis aper Cum casse vinctus temptat egressus tamen Artatque motu vincla et in cassum furit, Cupit fluentis undique et caecos sinus Disicere et hostem quaerit implicitus suum. Armat bipenni Tyndaris dextram furens, Qualisque ad aras colla taurorum popa Designat oculis antequam ferro petat, Sic huc et illuc impiam librat manum. Habet, peractum est. Pendet exigua male Caput amputatum parte et hinc trunco cruor Exundat, illic ora cum fremitu iacent. Nondum recedunt: ille iam exanimem petit

Laceratque corpus, illa fodientem adiuvat. Vterque tanto scelere respondet suis:
Est hic Thyeste natus, hacc Helenae soror.
Stat ecce Titan dubius emerito die,
Suane currat an Thyestea via.

Thyestes: Chorus, vss. 546-622.

Chorus. Credat hoc quisquam? ferus ille et acer Nec potens mentis truculentus Atreus Fratris aspectu stupefactus haesit. Nulla vis maior pietate vera est: Iurgia externis inimica durant, 550 Quos amor verus tenuit tenebit. Ira cum magnis agitata causis Gratiam rupit cecinitque bellum, Cum leves frenis sonuere turmae, Fulsit hinc illinc agitatus ensis 555 Quem movet crebro furibundus ictu Sanguinem Mavors cupiens recentem: Opprimet ferrum manibusque iunctis Ducet ad pacem Pietas negantis. Otium tanto subitum e tumultu 560 Quis deus fecit? modo per Mycenas Arma civilis crepuere belli: Pallidae natos tenuere matres; Vxor armato timuit marito, Cum manum invitus sequeretur ensis. 565 Sordidus pacis vitio quietae; Ille labentes renovare muros, Hic situ quassas stabilire turris. Ferreis portas cohibere claustris Ille certabat, pavidusque pinnis 570 Anxiae noctis vigil incubabat: Peior est bello timor ipse belli. Iam minae saevi cecidere ferri, Iam silet murmur grave classicorum,

580

585

595

600

605

610

Iam tacet stridor litui strepentis: Alta pax urbi revocata laetae est. Sic, ubi ex alto tumuere fluctus Bruttium Coro feriente pontum, Scylla pulsatis resonat cavernis Ac mare in portu timuere nautae Quod rapax haustum revomit Charybdis, Et ferus Cyclops metuit parentem Rupe ferventis residens in Aetnae, Ne superfusis violetur undis Ignis aeternis resonans caminis, Et putat mergi sua posse pauper Regna Laertes Ithaca tremente: Si suae ventis cecidere vires. Mitius stagno pelagus recumbit; Alta, quae navis timuit secare, Hinc et hinc fusis speciosa velis Strata ludenti patuere cumbae, Et vacat mersos numerare piscis Hic ubi ingenti modo sub procella Cyclades pontum timuere motae.

Nulla sors longa est; dolor ac voluptas Invicem cedunt; brevior voluptas. Ima permutat levis hora summis. Ille qui donat diadema fronti, Quem genu nixae tremuere gentes, Cuius ad nutum posuere bella Medus et Phoebi propioris Indus Et Dahae Parthis equitem minati, Anxius sceptrum tenet et moventis Cuncta divinat metuitque casus Mobilis rerum dubiumque tempus. Vos quibus rector maris atque terrae Ius dedit magnum necis atque vitae, Ponite inflatos tumidosque vultus: Quidquid a vobis minor expavescit, Maior hoc vobis dominus minatur; Omne sub regno graviore regnum est.

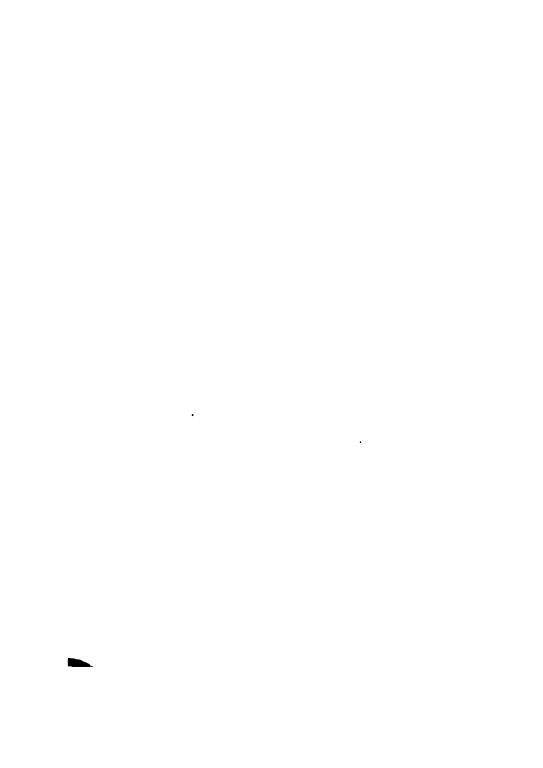
#### TRAGOEDIAE

127

Quem dies vidit veniens superbum,
Hunc dies vidit fugiens iacentem.
Nemo confidat nimium secundis,
Nemo desperet meliora lapsis:
Miscet haec illis prohibetque Clotho
Stare Fortunam, rotat omne fatum.
Nemo tam divos habuit faventis,
Crastinum ut posset sibi polliceri:
Res deus nostras celeri citatas
Turbine versat.

615

**62**0



#### PERSIVS

A. Persius Flaccus was born in the Etruscan town of Volaterrae on December 4, 34 a.d., and died November 24, 62 a.d. He belonged to a wealthy equestrian family, and received the best education which the time afforded, having been the pupil of the famous grammarian Remmius Palaemon, and of the rhetorician Verginius Flavus. On the assumption of the toga virilis, he became intimately associated with the Stoic philosopher Annaeus Cornutus, who subsequently became the poet's literary executor. During his short life he enjoyed the friendship of the most noted men of his day, such as Lucan, Caesius Bassus, who edited his Satires, Servilius Nonianus, the historian, Paetus Thrasea, and Seneca.

With the exception of a few youthful poetic efforts. Persius lived to complete only the six Satires which have come down to us. The first presents a sombre picture of the deplorable literary conditions of contemporary Rome; the author having been inspired to a treatment of this theme by the perusal of the tenth book of Lucilius. The second deals with the subject of prayer and the misuse to which it is put. The third inculcates the necessity of philosophical study and expatiates on the evils resulting from its neglect. fourth preaches the Socratic doctrine of self-knowledge. the fifth, he draws in glowing colors the Stoical ideal of the virtuous man, typified in the poet's own teacher. Cornutus. The sixth describes the poet's sylvan retreat at Luna, and discusses the proper use of worldly possessions in accordance with the Stoic creed.

The Satires of Persius are ethical sermons in verse, composed by a youth who, though without worldly experience,

constantly poses as a preacher holding up the mirror of Stoic virtues to his degenerate age. It is precisely this moral earnestness that fascinated the ascetic imagination of the Middle Ages, and made him one of the most popular authors wherever Latin was read, for Persius lacks all other qualities that constitute true poetry. His style is involved and intentionally obscure, as if to cover up his palpable indebtedness to his predecessors, notably Horace, with whose phraseology these Satires are saturated. He seems, indeed, deliberately to have eschewed all naturalness of expression for laboriously tortuous conceits and grotesque images.

The extreme difficulty of these poems has enlisted for their author the exegetical labors of famous commentators, such as Casaubon and O. Jahn. The most serviceable editions in English are by Conington, revised by H. Nettleship (London, 1874), and by B. L. Gildersleeve (New York, 1875).

#### PERSIVS

#### Prologus.

Nec fonte labra prolui caballino,
Nec in bicipiti somniasse Parnaso
Memini, ut repente sic poeta prodirem.
Heliconiadasque pallidamque Pirenen
Illis remitto quorum imagines lambunt
Hederae sequaces: ipse semipaganus
Ad sacra vatum carmen adfero nostrum.
Quis expedivit psittaco suum χαίρε
Picasque docuit verba nostra conari?
Magister artis ingenique largitor
Venter, negatas artifex sequi voces;
Quod si dolosi spes refulserit nummi,
Corvos poetas et poetridas picas
Cantare credas Pegaseium nectar.

10

## Satire 1: Literary conditions of the age.

curas hominum! o quantum est in rebus inane! Quis leget haec?'—Min' tu istud ais? nemo hercule. 'Nemo?' el duo, vel nemo. 'Turpe et miserabile.' Quare?

e mihi Polydamas et Troiades Labeonem raetulerint? nugae! non, si quid turbida Roma levet, accedas, examenve improbum in illa astiges trutina, nec te quaesiveris extra.

Nam. Romae quis non? ac si fas dicere—sed fas Tune, cam ad our tiem et nostrum istud vivere triste Adspexi se nucibus ficimus quiecumque relictis. Cum sapimus patruos: tune. tune-ignoscite- nolo.' Quid faciam? sed sum petulanti splene cachinno. Scribimus inclusi, numeros ille, hie pede liber

Grande aliquid quod paimo animae praelargus anhelet: Scilicet haec populo pexusque togaque recenti Et natalieia tandem eum sardonvehe albus Sede legens celsa, liquido cum plasmate guttur Mobile confueris, patranti fractus ocello. Hie neque more probo videas nec voce serena Ingentis trepidare Titos, cam carmina lumbum Intrant et tremulo scalpuntur ubi intima versu. Tun', vetule, auriculis alienis conligis escas? Auriculis quibus et diess cute perditus ohe? "Des didicisse, nisi hoc fermentum et quae semel intas Innata est, rupto iecore, exierit caprificus? En pallor seniumque. O mores usque adeone Scire tuum nihil est, nisi te scire hoc sciat alter? 'At pulchrum est digito monstrari et dicier "hic est!" Ten cirratorum centum dictata fuisse Pro nihilo pendas? Ecce inter pocula quaerunt Romulidae saturi, quid dia poemata narrent. Hie aliquis cui cires umeros hyacinthina laena est, Rancidulum quiddam balba de nare locutus. Phyllidas. Hypsipylas, vatum et plorabile si quid. Eliquat ac tenero subplantat verba palato. Adsensere viri: nunc non cinis ille poetae Felix? non levior cippus nunc imprimit ossa? Laudant convivae: nunc non e manibus illis, Nunc non e tumulo fortunataque favilla Nascentur violae? 'Rides, ait, 'et nimis uncis Naribus indulges. An erit qui velle recuset Os populi meruisse, et cedro digna locutus Linquere nec scombros metnentia carmina nec tus? Quisquis es. o. modo quem ex adverso dicere feci.

Non ego, cum scribo, si forte quid aptius exit

Quando hoc rara avis est, si quid tamen aptius exit, Laudari metuam, neque enim mihi cornea fibra est. Sed recti finemque extremumque esse recuso 'Euge' tuum et 'belle.' Nam 'belle' hoc excute totum: Quid non intus habet? non hic est Ilias Atti Ebria veratro? non si qua elegidia crudi Dictarunt proceses? non quidquid denique lectis Scribitur in citreis? Calidum scis ponere sumen, Scis comitem horridulum trita donare lacerna, Et 'verum,' inquis, 'amo, verum mihi dicite de me.' Qui pote? vis dicam? nugaris, cum tibi, calve, Pinguis aqualiculus protenso sesquipede extet. O Iane, a tergo quem nulla ciconia pinsit, Nec manus auriculas imitari mobilis albas, Nec linguae, quantum sitiat canis Apula, tantae. 60 Vos, o patricius sanguis, quos vivere fas est Occipiti caeco, posticae occurrite sannae! Quis populi sermo est? quis enim, nisi carmina molli Nunc demum numero fluere, ut per leve severos Effundat iunctura ungues? 'scit tendere versum 65 Non secus ac si oculo rubricam dirigat uno; Sive opus in mores, in luxum, in prandia regum Dicere, res grandis nostro dat Musa poetae.' Ecce modo heroas sensus adferre videmus Nugari solitos graece, nec ponere lucum 70 Artifices nec rus saturum laudare, ubi corbes Et focus et porci et fumosa Palilia foeno, Vnde Remus sulcoque terens dentalia, Quinti, Quem trepida ante boves dictaturam induit uxor Et tua aratra domum lictor tulit. 'Enge, poeta: 75 Est nunc Brisaei quem venosus liber Acci, Sunt quos Pacuviusque et verrucosa moretur Antiopa, aerumnis cor luctificabile fulta? Hos pueris monitus patres infundere lippos Cum videas, quaerisne, unde haec sartago loquendi

Venerit in linguas, unde istuc dedecus in quo Trossulus exultat tibi per subsellia levis? Nilne pudet capiti non posse pericula cano l'ellere, quin tepidum hoc optes audire 'decenter'?
'Fur es,' ait Pedio; Pedius quid? crimina rasis
Librat in antithetis, doctas posuisse figuras
Laudatur: 'bellum hoc!' Hoc bellum? an, Romule, ceves?
Men' moveat? quippe et cantet si naufragus, assem
Protulerim? cantas, cum fracta te in trabe pictum
Ex umero portes? verum nec nocte paratum
Plorabit qui me volet incurvasse querella.

Sed numeris decor est et iunctura addita crudis.
Claudere sic versum didicit 'Berecyntius Attis';
Et 'qui caeruleum dirimebat Nerea delphin';
Sic 'costam longo subduximus Appennino.'
'Arma virum'—nonne hoc spumosum et cortice pingui,
Vt ramale vetus vegrandi subere coctum?
Quidnam igitur tenerum et laxa cervice legendum?
'Torva Mimalloneis implerunt cornua bombis,
Et raptum vitulo caput ablatura superbo
Bassaris et lyncem Maenas flexura corymbis
Euhion ingeminat; reparabilis adsonat echo'?
Haec fierent, si testiculi vena ulla paterni
Viveret in nobis? summa delumbe saliva
Hoc natat in labris, et in udo est Maenas et Attis,
Nec pluteum caedit, nec demorsos sapit unguis.

100

105

'Sed quid opus teneras mordaci radere vero Auriculas? videsis, ne maiorum tibi forte Limina frigescant; sonat hic de nare canina Littera.' Per me equidem sint omnia protinus alba. Nil moror. Euge! omnes, omnes bene mirae eritis res. Hoc invat? 'Hic,' inquis, 'veto quisquam faxit oletum.' Pinge duos anguis: 'pueri, sacer est locus, extra Meite': discedo. Secuit Lucilius urbem, Te Lupe, te Muci, et genuinum fregit in illis: 115 Omne vafer vitium ridenti Flaccus amico Tangit et admissus circum praecordia ludit. Callidus excusso populum suspendere naso: Men muttire nefas? nec clam, nec cum scrobe, nusquam? Hic tamen infodiam: vidi, vidi ipse, libelle: Auriculas asini quis non habet? Hoc ego opertum,

130

10

15

20

Hoc ridere meum, tam nil, nulla tibi vendo Iliade. Audaci quicumque adflate Cratino Iratum Eupolidem praegrandi cum sene palles, Adspice et haec, si forte aliquid decoctius audis. Inde vaporata lector mihi ferveat aure: Non hic qui in crepidas Graiorum ludere gestit Sordidus et lusco qui possit dicere 'lusce,' Sese aliquem credens, Italo quod honore supinus Fregerit heminas Arreti aedilis iniquas; Nec qui abaco numeros et secto in pulvere metas Scit risisse vafer, multum gaudere paratus, Si Cynico barbam petulans nonaria vellat. His mane edictum, post prandia Callirhoen do.

## Satire 5: The ethical value of philosophy.

Vatibus hic mos est, centum sibi poscere voces, Centum ora et linguas optare in carmina centum, Fapula seu maesto ponatur hianda tragoedo, Vulnera seu Parthi ducentis ab inguine ferrum. 'Quorsum haec? aut quantas robusti carminis offas Ingeris, ut par sit centeno gutture niti? Grande locuturi nebulas Helicone legunto. Si quibus aut Procnes, aut si quibus olla Thyestae Fervebit, saepe insulso conanda Glyconi; Tu neque anhelanti, coquitur dum massa camino, Folle premis ventos, nec clauso murmure raucus Nescio quid tecum grave cornicaris inepte, Nec scloppo tumidas intendis rumpere buccas. Verba togae sequeris iunctura callidus acri, Ore teres modico, pallentes radere mores Doctus et ingenuo culpam defigere ludo. Hinc trahe quae dicas, mensasque relinque Mycenis Cum capite et pedibus, plebeiaque prandia noris.' Non equidem hoc studeo, pullatis ut mihi nugis Pagina turgescat, dare pondus idonea fumo. Secreti loquimur; tibi nunc, hortante Camena,

3Ĉ

Excutienda damus praecordia, quantaque nostrae Pars tua sit, Cornute, animae, tibi, dulcis amice, Ostendisse iuvat: pulsa, dinoscere cautus, Quid solidum crepet et pictae tectoria linguae. Hic ego centenas ausim deposcere fauces, Vt. quantum mihi te sinuoso in pectore fixi, Voce traham pura, totumque hoc verba resignent, Quod latet arcana non enarrabile fibra. Cum primum pavido custos mihi purpura cessit, Bullaque succinctis Laribus donata pependit, Cum blandi comites totaque impune Subura Permisit sparsisse oculos iam candidus umbo, Cumque iter ambiguum est et vitae nescius error Deducit trepidas ramosa in compita mentis, Me tibi supposui: teneros tu suscipis annos Socratico, Cornute, sinu; tum fallere sollers Adposita intortos extendit regula mores, Et premitur ratione animus vincique laborat, Artificemque tuo ducit sub pollice vultum. Tecum etenim longos memini consumere soles, Et tecum primas epulis decerpere noctis; Vnum opus et requiem pariter disponimus ambo, Atque verecunda laxamus seria mensa. Non equidem hoc dubites, amborum foedere certo Consentire dies et ab uno sidere duci. Nostra vel aequali suspendit tempora Libra Parca tenax veri, seu nata fidelibus hora Dividit in geminos concordia fata duorum. Saturnumque gravem nostro Iove frangimus una. Nescio quod, certe est quod me tibi temperat astrum. Mille hominum species et rerum discolor usus;

Mille hominum species et rerum discolor usus; Velle suum cuique est, nec voto vivitur uno. Mercibus hic Italis mutat sub sole recenti Rugosum piper et pallentis grana cumini; Hic satur inriguo mavult turgescere somno, Hic campo indulget, hunc alea decoquit, ille In venerem putris, sed cum lapidosa cheragra Fregerit articulos, veteris ramalia fagi,

95

Tunc crassos transisse dies lucemque palustrem 60 Et sibi iam seri vitam ingemuere relictam. At te nocturnis iuvat impallescere chartis; Cultor enim iuvenum purgatas inseris auris Fruge Cleanthea: petite hinc puerique senesque Finem animo certum miserisque viatica canis, 'Cras hoc fiet.' Idem cras fiet? 'Quid? quasi magnum Nempe diem donas.' Sed cum lux altera venit, Iam cras hesternum consumpsimus: ecce aliud cras Egerit hos annos et semper paulum erit ultra. Nam quamvis prope te, quamvis temone sub uno 70 Vertentem sese frustra sectabere canthum, Cum rota posterior curras et in axe secundo. Libertate opus est. Non hac, ut, quisque Velina Publius; emeruit, scabiosum tesserula far Heu steriles veri quibus una Quiritem 75 Vertigo facit! hic Dama est non tressis agaso, Vappa lippus et in tenui farragine mendax: Verterit hunc dominus, momento turbinis exit Marcus Dama: papae! Marco spondente recusas Credere tu nummos? Marco sub iudice palles? 80 Marcus dixit: ita est; adsigna, Marce, tabellas. Haec mera libertas, hoc nobis pilea donant! 'An quisquam est alius liber, nisi ducere vitam

'An quisquam est alius liber, nisi ducere vitam Cui licet, ut libuit? "licet" ut volo vivere: non sum Liberior Bruto? 'Mendose conligis,' inquit Stoicus hic aurem mordaci lotus aceto:

'Hoc relicum accipio, "licet" illud et "ut volo" tolle. Vindicta postquam meus a praetore recessi, Cur mihi non liceat, iussit quodcumque voluntas, Excepto si quid Masuri rubrica vetavit?

Disce, sed ira cadat naso rugosaque sanna, Dum veteres avias tibi de pulmone revello. Non praetoris erat stultis dare tenvia rerum Officia atque usum rapidae permittere vitae: Sambucam citius caloni aptaveris alto. Stat contra ratio et secretam garrit in aurem, Ne liceat facere id quod quis vitiabit agendo. Publica lex hominum naturaque continet hoc fas, Vt teneat vetitos inscitia debilis actus. Diluis helleborum, certo compescere puncto Nescius examen? vetat hoc natura medendi: Navem si poscat sibi peronatus arator, Luciferi rudis, exclamet Melicerta perisse Frontem de rebus. Tibi recto vivere talo Ars dedit, et veri speciem dinoscere callis, 105 Ne qua subaerato mendosum tinniat auro? Quaeque sequenda forent, quaeque evitanda vicissim, Illa prius creta, mox haec carbone notasti? Es modicus voti? presso lare? dulcis amicis? 110 Iam nunc adstringas, iam nunc granaria laxes, Inque luto fixum possis transcendere nummum. Nec glutto sorbere salivam Mercurialem? 'Haec mea sunt, teneo' cum vere dixeris, esto Liberque ac sapiens praetoribus ac Iove dextro. Sin tu, cum fueris nostrae paulo ante farinae, 115 Pelliculam veterem retines et fronte politus Adstutam vapido servas sub pectore vulpem, Quae dederam supra, relego, funemque reduco: Nil tibi concessit ratio; digitum exere, peccas, Et quid tam parvum est? sed nullo ture litabis. 120 Haereat in stultis brevis ut semuncia recti. Haec miscere nefas; nec, cum sis cetera fossor. Tris tantum ad numeros satyrum moveare Bathylli. 'Liber ego.' Vnde datum hoc sentis, tot subdite rebus? An dominum ignoras, nisi quem vindicta relaxat? 'I, puer, et strigiles Crispini ad balnea defer.' Si increpuit, cessas nugator; servitium acre Te nihil impellit, nec quidquam extrinsecus intrat, Quod nervos agitet? sed si intus et in iecore aegro Nascuntur domini, qui tu impunitior exis Atque hic quem ad strigiles scutica et metus egit erilis? Mane piger stertis. 'Surge,' inquit Avaritia, 'heia, Surge!' Negas; instat: 'Surge,' inquit. 'Et quid agam?' 'Rogitas? en saperdam advehe Ponto,

Castoreum, stuppas, ebenum, tus, lubrica Coa; 135 Tolle recens primus piper ex sitiente camelo; Verte aliquid; iura.' 'Sed Iuppiter audiet.' 'Eheu! Baro, regustatum digito terebrare salinum Contentus perages, si vivere cum Iove tendis.' Iam pueris pellem succinctus et oenophorum aptas, 140 Ocius ad navem, nihil obstat, quin trabe vasta Aegaeum rapias, nisi sollers Luxuria ante Seductum moneat: 'Quo deinde, insane, ruis? quo? Quid tibi vis? calido sub pectore mascula bilis Intumuit quam non extinxerit urna cicutae? 145 Tu mare transilias? tibi torta cannabe fulto Cena sit in transtro, Veientanumque rubellum Exhalet vapida laesum pice sessilis obba? Quid petis? ut nummos quos hic quincunce modesto Nutrieras, peragant avido sudore deunces? 150 Indulge genio, carpamus dulcia, nostrum est Quod vivis; cinis et manes et fabula fies. Vive memor leti! fugit hora; hoc quod loquor inde est.' En quid agis? duplici in diversum scinderis hamo. Huncine an hunc sequeris? subeas alternus oportet 155 Ancipiti obsequio dominos, alternus oberres. Nec tu, cum obstiteris semel instantique negaris Parere imperio, 'rupi iam vincula,' dicas; Nam et luctata canis nodum abripit; et tamen illi, Cum fugit, a collo trahitur pars longa catenae. 160 'Dave, cito, hoc credas iubeo, finire dolores Praeteritos meditor' crudum Chaerestratus unguem Adrodens ait haec: 'an siccis dedecus obstem Cognatis? an rem patriam rumore sinistro Limen ad obscaenum frangam, dum Chrysidis udas 165 Ebrius ante fores extincta cum face canto?' 'Euge, puer, sapias, dis depellentibus agnam "Sed censen" plorabit, Dave, relicta?" Percute. 'Nugaris; solea, puer, obiurgabere rubra. Ne trepidare velis atque artos rodere casses! Nunc ferus et violens; at si vocet, "haud mora," dicas.' 'Quidnam igitur faciam? nec nunc, cum accessat et ultro

Supplicet, accedam? 'Si totus et integer illinc Exieras, nec nunc.' Hic, hic, quod quaerimus, hic est, Non in festuca, lictor quam iactat ineptus. Ius habet ille sui palpo, quem ducit hiantem Cretata ambitio? 'vigila et cicer ingere large Rixanti populo, nostra ut Floralia possint Aprici meminisse senes,' quid pulchrius? At cum Herodis venere dies, unctaque fenestra 180 Dispositae pinguem nebulam vomuere lucernae Portantis violas, rubrumque amplexa catinum Cauda natat thynni, tumet alba fidelia vino, Labra moves tacitus recutitaque sabbata palles. Tum nigri lemures ovoque pericula rupto, 185 Tum grandes galli et cum sistro lusca sacerdos Incussere deos inflantis corpora, si non Praedictum ter mane caput gustaveris alli. Dixeris haec inter varicosos centuriones, Continuo crassum ridet Pulfennius ingens, 190 Et centum Graecos curto centusse licetur.

#### LVCANVS

M. Annaeus Lucanus, a nephew of Seneca, was born November 3, 39 a.d., at Corduba. Brought to Rome at a tender age, he was educated by the most eminent rhetoricians of the day, and is said to have been a much-admired 'declamator' in both Greek and Latin. He was recalled from Athens, whither he had gone to complete his studies, by Nero, who appointed him quaestor before he had reached the legal age for that office.

Lucan made his poetical début at the first 'Neronia' in 60 A.D. with a panegyric upon his imperial patron and friend. But Nero's jealousy of the poet's growing fame soon led to a rupture in their relations. Subsequently he joined the ill-fated Pisonian conspiracy against Nero, and, when the plot was discovered, was driven to suicide. He died with stoic fortitude, April 30, 65 A.D.

Although only twenty-five years old at the time of his death, Lucan had written much, but the *Pharsalia*, his magnum opus, is all that has survived from the long list enumerated by the ancient biographers to whom we are indebted for the bulk of our information concerning his life and works.

The first three books were edited by the author himself at a time when he was still on intimate terms with Nero; the remaining seven were a posthumous publication and exhibit a complete change of tone, passing from the idolatrous adoration of the emperor in the earlier books to sneering invective.

The narrative, for the material of which Lucan is chiefly indebted to Livy, begins with Caesar's crossing the Rubicon and ends abruptly with his sojourn at Alexandria; but the

author doubtless intended to bring it down to its fitting close—the assassination of the dictator. In his treatment of the stirring events that marked the last days of the Republic, Lucan has not scrupled to falsify the facts of history. Pompey 'the Great' and Cato are to him the very incarnation of the righteous cause, while Caesar is represented as the unscrupulous scoundrel who is responsible for all the ills that had befallen the commonwealth. But such is the triumphant superiority of genius, that Caesar, in spite of Lucan's efforts to belittle him, everywhere appears as the real protagonist of the historical drama.

The Pharsalia, like most of the poetry of the post-Augustan age, is rhetorically elaborated, so much so that opinions varied widely even in antiquity as to the justice of its claims to rank as a true poem. Tacitus mentions Lucan together with Vergil; and Martial, in a famous epigram (XIV. 194), makes the poet point to his success by way of vindication:

—Sunt quidam qui me dicant non esse poetam, Sed qui me vendit bibliopola putat. But Quintilian, Petronius, and later grammarians condemn the Pharsalia as being more akin to oratory or history than to genuine poetry.

But glaring as are the faults of this historical epic, we yet come upon so many passages of surpassing excellence that one cannot help feeling—particularly when we remember that the *Pharsalia* was written by a mere youth—that in Lucan another Vergil died before his genius had time to mature and chasten.

The only recent commentary to Lucan is that by C. E. Haskins, with an introduction by W. E. Heitland (London, 1887).

# LVCANVS

Book I., 1-182: The causes of the war.

Bella per Emathios plus quam civilia campos,
Iusque datum sceleri canimus, populumque potentem
In sua victrici conversum viscera dextra,
Cognatasque acies, et rupto foedere regni
Certatum totis concussi viribus orbis
In conmune nefas, infestisque obvia signis
Signa, paris aquilas et pila minantia pilis.

10

15

20

25

Quis furor, o cives, quae tanta licentia ferri Gentibus invisis Latium praebere cruorem! Cumque superba foret Babylon spolianda tropaeis Ausoniis umbraque erraret Crassus inulta, Bella geri placuit nullos habitura triumphos? Heu, quantum terrae potuit pelagique parari Hoc quem civiles hauserunt sanguine dextrae! Vnde venit Titan, et nox ubi sidera condit, Quaque dies medius flagrantibus aestuat auris Et qua bruma rigens ac nescia vere remitti Adstringit Scythico glacialem frigore pontum; Sub iuga iam Seres, iam barbarus isset Araxes, Et gens si qua iacet nascenti conscia Nilo. Tunc, si tantus amor belli tibi, Roma, nefandi, Totum sub Latias leges cum miseris orbem, In te verte manus; nondum tibi defuit hostis. At nunc semirutis pendent quod moenia tectis Vrbibus Italiae lapsisque ingentia muris Saxa iacent nulloque domus custode tenetur

Rarus et antiquis habitator in urbibus errat, Horrida quod dumis multosque inarata per annos Hesperia est desuntque manus poscentibus arvis, Non tu, Pyrrhe ferox, nec tantis cladibus auctor Poenus erit; nulli penitus descendere ferro Contigit: alta sedent civilis vulnera dextrae. Quod si non aliam venturo fata Neroni Invenere viam magnoque aeterna parantur Regna deis caelumque suo servire Tonanti Non nisi saevorum potuit post bella gigantum, Iam nihil, o superi, querimur; scelera ista nefasque Hac mercede placent; diros Pharsalia campos Impleat et Poeni saturentur sanguine manes; Vltima funesta concurrant proelia Munda; His Caesar, Perusina fames Mutinaeque labores Accedant fatis et quas premit aspera classis Leucas et ardenti servilia bella sub Aetna: Multum Roma tamen debet civilibus armis. Quod tibi res acta est. Te, cum statione peracta Astra petes serus, praelati regia caeli Excipiet gaudente polo; seu sceptra tenere, Seu te flammigeros Phoebi conscendere currus, Telluremque nihil mutato sole timentem Igne vago lustrare iuvet, tibi numine ab omni Cedetur, iurisque tui natura relinquet, Quis deus esse velis, ubi regnum ponere mundi. Sed neque in arctoo sedem tibi legeris orbe, Nec polus aversi calidus qua mergitur austri, Vnde tuam videas obliquo sidere Romam. Aetheris inmensi partem si presseris unam, Sentiet axis onus. Librati pondera caeli Orbe tene medio; pars aetheris illa sereni Tota vacet, nullaeque obstent a Caesare nubes. Tunc genus humanum positis sibi consulat armis, Inque vicem gens omnis amet; pax missa per orbem Ferrea belligeri compescat limina Iani. Sed mihi iam numen, nec, si te pectore vates Accipio, Cirrhaea velim secreta moventem

100

Sollicitare deum Bacchumque avertere Nysa: Tu satis ad viris Romana in carmina dandas.

Fert animus causas tantarum expromere rerum, Inmensumque aperitur opus, quid in arma furentem Impulerit populum, quid pacem excusserit orbi: Invida fatorum series summisque negatum 70 Stare diu nimioque graves sub pondere lapsus Nec se Roma ferens. Sic, cum compage soluta Saecula tot mundi suprema coegerit hora, Anticum repetent iterum chaos omnia; mixta Sidera sideribus concurrent, ignea pontum 75 Astra petent, tellus extendere littora nolet Excutietque fretum, fratri contraria Phoebe Ibit et, oblicum bigas agitare per orbem Indignata, diem poscet sibi, totaque discors Machina divolsi turbabit foedera mundi. In se magna ruunt; laetis hunc numina rebus Crescendi posuere modum. Nec gentibus ullis Conmodat in populum terrae pelagique potentem Invidiam Fortuna suam. Tu causa malorum Facta tribus dominis conmunis, Roma, nec umquam 85 In turbam missi feralia foedera regni. O male concordes nimiaque cupidine caeci! Quid miscere invat viris orbemque tenere In medio? dum terra fretum terramque levabit Aer et longi volvent Titana labores 90 Noxque diem caelo totidem per signa sequetur, Nulla fides regni sociis, omnisque potestas Impatiens consortis erit. Nec gentibus ullis Credite, nec longe fatorum exempla petantur: Fraterno primi maduerunt sanguine muri. 95 Nec pretium tanti tellus pontusque furoris Tunc erat: exiguum dominos conmisit asylum. Temporis angusti mansit concordia discors,

Temporis angusti mansit concordia discors, Paxque fuit non sponte ducum; nam sola futuri Crassus erat belli medius mora. Qualiter undas Qui secat et geminum gracilis male separat Isthmos Nec patitur conferre fretum (si terra recedat,

Ionium Aegaeo franget mare) sic. ubi saeva Arma ducum dirimens miserando funere Crassus Assyrias Latio maculavit sanguine Carrhas. Parthica Romanos solverunt damna furores. Plus illa vobis acie, quam creditis, actum est, Arsacidae: bellum victis civile dedistis. Dividitur ferro regnum, populique potentis, Quae mare, quae terras, quae totum possidet orbem, 110 Non cepit fortuna duos. Nam pignora iuncti Sanguinis et diro feralis omine taedas Abstulit ad manis Parcarum Iulia saeva Intercepta manu. Quod si tibi fata dedissent Maiores in luce moras, tu sola furentem Inde virum poteras atque hinc retinere parentem Armatasque manus excusso iungere ferro, Vt generos soceris mediae iunxere Sabinae. Morte tua discissa fides, bellumque movere Permissum ducibus. Stimulos dedit aemula virtus: Tu, nova ne veteres obscurent acta triumphos Et victis cedat piratica laurea Gallis, Magne, times; te iam series ususque laborum Erigit impatiensque loci fortuna secundi. Nec quemquam iam ferre potest Caesarve priorem, Pompeiusve parem. Quis iustius induit arma? Scire nefas: magno se iudice quisque tuetur: Victrix causa deis placuit, sed victa Catoni. Nec coiere pares: alter vergentibus annis In senium longoque togae tranquillior usu Dedidicit iam pace ducem, famaeque petitor Multa dare in vulgus, totus popularibus auris Impelli, plausuque sui gaudere theatri, Nec reparare novas viris, multumque priori Credere fortunae. Stat magni nominis umbra; Qualis frugifero quercus sublimis in agro Exuvias veteris populi sacrataque gestans Dona ducum nec iam validis radicibus haerens Pondere fixa suo, nudosque per aera ramos Effundens, trunco non frondibus efficit umbram;

115

135

150

155

160

165

170

175

Et quamvis primo nutet casura sub euro. Tot circum silvae firmo se robore tollant, Sola tamen colitur: Sed non in Caesare tantum Nomen erat, nec fama ducis, sed nescia virtus Stare loco, solusque pudor non vincere bello; Acer et indomitus, quo spes quoque ira vocasset, Ferre manum numquam temerando parcere ferro, Successus urguere suos, instare favori Numinis, impellens, quidquid sibi summa petenti Obstaret, gaudensque viam fecisse ruina. Qualiter expressum ventis per nubila fulmen Aetheris impulsi sonitu mundique fragore Emicuit rupitque diem populosque paventis Terruit oblica praestringens lumina flamma; In sua templa furit, nullaque exire vetante Materia, magnamque cadens magnamque revertens Dat stragem late sparsosque reconligit ignis.

Hae ducibus causae; suberant sed publica belli Semina quae populos semper mersere potentes. Namque ut opes nimias mundo fortuna subacto Intulit et rebus mores cessere secundis, Praedaque et hostiles luxum suasere rapinae. Non auro tectisve modus, mensasque priores Aspernata fames; cultus gestare decoros Vix nuribus rapuere mares; fecunda virorum Paupertas fugitur, totoque accersitur orbe, Quo gens quaeque perit; tunc longos iungere finis Agrorum et quondam duro sulcata Camilli Vomere et antiquos Curiorum passa ligones Longa sub ignotis extendere rura colonis. Non erat is populus quem pax tranquilla iuvaret, Quem sua libertas inmotis pasceret armis. Inde irae faciles et, quod suasisset egestas, Vile nefas magnumque decus ferroque petendum, Plus patria potuisse sua, mensuraque iuris Vis erat; hinc leges et plebis scita coactae Et cum consulibus turbantes iura tribuni; Hinc rapti fasces pretio sectorque favoris

Ipse su populus exalisque ambitus urbi Amua venal referens certamina (ampo: Hine usura voraz avidumque it tempora fenas Et concussa fices et multis utile bellum.

Bunk 11... 22... 225 Tin conversion between Bradus and Gara.

At non magnanimi percussit pectors Brati Terror en in tanta pavidi formidine monas Pare populi ingentis eratz sed noce sopora. Parrhagie obligge Helice cum verterer axis. Atria cogneti pulset non ample Catenis. Invenit instanti volventem publica cura Pata virum cuenzone urbie cunciaegne dimenten Securamente sui farique his vocilus orsus: "Omnibus expulsas terris olimone fuentae Virtutis ium sela fides, quan murane mullo Executives formulas mikil un membe laboratem Derive me, dulium certo ta robore firma. Namque alii Magnum vel Caesaris arma sequantur: Dux Bruto Cato solus erit. Paremne tueris Incomensa tenens dubbo vestigia mundo? An placuit ducibus scelerum populique furentis Cladibus immirro, civile absolvere bellum? Quemque sune rapiunt scelerata in proelia causse: Hos polluta domus legesque in pace timendae. Hos ferro fugienda fames mundique ruinae Permiscenda fides. Nullum furor egit in arma: Castra petunt magna victi mercede; tibi uni Per se bella placent? quid tot durare per annos Profuit inmunem conrupti moribus aevi? Hoc solum longae pretium virtutis habebis? Accipient alios, facient te bella nocentem. Ne tantum, o superi, liceat feralibus armis, Has etiam movisse manus, nec pila lacertis Missa tuis caeca telorum in nube ferantur.

Nec tanta incassum virtus eat. Ingeret omnis Se belli fortuna tibi. Quis nollet in isto Ense mori, quamvis alieno vulnere labens, 265 Et scelus esse tuum? melius tranquilla sine armis Otia solus ages; sicut caelestia semper Inconcussa suo volvuntur sidera lapsu. Fulminibus propior terrae succenditur aer, Imaque telluris ventos tractusque coruscos 270 Flammarum accipiunt; nubis excedit Olympus. Lege deum minimas rerum discordia turbat, Pacem magna tenent. Quam laete Caesaris aures Accipient tantum venisse in proelia civem! Nam praelata suis numquam diversa dolebit 275 Castra ducis Magni. Nimium placet ipse, Catoni Si bellum civile placet. Pars magna senatus Et duce privato gesturus proelia consul Sollicitant processque alii; quibus adde Catonem Sub iuga Pompei, toto iam liber in orbe 280 Solus Caesar erit. Quod si pro legibus arma Ferre iuvat patriis libertatemque tueri, Nunc neque Pompei Brutum neque Caesaris hostem, Post bellum victoris habes.' Sic fatur; at illi Arcano sacras reddit Cato pectore voces: 285 'Summum, Brute, nefas civilia bella fatemur; Sed quo fata trahunt, virtus secura sequetur; Crimen erit superis et me fecisse nocentem. Sidera quis mundumque velit spectare cadentem Expers ipse metus? quis, cum ruat arduus aether, 290 Terra labet mixto coeuntis pondere mundi, Complosas tenuisse manus? gentesne furorem Hesperium ignotae Romanaque signa sequentur Diductique fretis alio sub sidere reges. Otia solus agam? procul hunc arcete furorem, 295 O superi, motura Dahas ut clade Getasque Securo me Roma cadat. Ceu morte parentem Natorum orbatum longum producere funus Ad tumulos iubet ipse dolor, iuvat ignibus atris Inseruisse manus constructoque aggere busti 300 Ipeum atras tenuisse faces: non ante revellar. Exanimem quam te complectar. Roma, tuumque Nomen, libertas, et inanem prosequar umbram. Sic eat: inmites Romana piacula divi Plena ferant, nullo fraudemus sanguine bellum. O utinam caelique deis Erebique liceret Hoc caput in cunctas damnatum exponere poenas! Devotum hostiles Decium pressere catervae: Me geminae figant acies, me barbara telis Rheni turba petat, cunctis ego pervius hastis Excipiam medius totius vulnera belli. Hic redimat sanguis populos, hac caede luatur, Quidquid Romani meruerunt pendere mores. Ad iuga cur faciles populi, cur saeva volentes Regna pati pereunt? me solum invadite ferro, Me frustra leges et inania iura tuentem. Hic dabit, hic pacem iugulus finemque malorum Gentibus Hesperiis; post me regnare volenti Non opus est bello. Quin publica signa ducemque Pompeium sequimur; nec, si fortuna favebit, Hunc quoque totius sibi ius promittere mundi Non bene compertum est. Ideo me milite vincat, Ne sibi se vicisse putet.' Sic fatur, et acris Irarum movit stimulos invenisque calorem Excitat in nimios belli civilis amores.

215

## Book V., 237-373: The mutiny in Caesar's army.

Interea domitis Caesar remeabat Hiberis Victrices aquilas alium laturus in orbem, Cum prope fatorum tantos per prospera cursus Avertere dei. Nullo nam Marte subactus Intra castrorum timuit tentoria ductor Perdere successus scelerum, cum paene fideles Per tot bella manus satiatae sanguine tandem Destituere ducem, seu maesto classica paulum Intermissa sono claususque et frigidus ensis

st belli furias, seu, praemia miles iora petit, damnat causamque ducemque re imbutos etiamnunc venditat ensis. agis expertus discrimine Caesar in ullo est, on e stabili, tremulo sed culmine cuncta 250 et staretque super titubantia fultus. is truncus manibus gladioque relictus 10, qui tot gentis in bella trahebat. esse ducis strictos, sed militis, ensis. idum iam murmur erat, nec pectore tecto 255 is; nam quae dubias constringere mentis olet, dum quisque pavet quibus ipse timori est, utat solum regnorum iniusta gravari, tinet. Quippe ipsa metus exsolverat audax uos: quidquid multis peccatur, inultum est. 260 minas: 'Liceat discedere, Caesar, scelerum. Quaeris terraque marique um iugulis, animasque effundere vilis hoste paras. Partem tibi Gallia nostri partem duris Hispania bellis, 265 et Hesperia, totoque exercitus orbe ente perit. Terris fudisse cruorem vat arctois Rhodano Rhenoque subactis? i pro bellis bellum civile dedisti. s expulso patriae cum tecta senatu, 270 minum vel quos licuit spoliare deorum? omne nefas manibus ferroque nocentes, ate pii. Finis quis quaeritur armis? tis est, si Roma parum est? iam respice canos, sque manus et inanis cerne lacertos. 275 it vitae, bellis consumpsimus aevum. tem dimitte senes. Anne improba vota: ro liceat morientia caespite membra non anima galeam fugiente ferire culos morti clausuram quaerere dextram, 280 3 inlabi lacrimis, unique paratum gum. Liceat morbis finire senectam; ter gladios aliquod sub Caesare fatum.

Quid velut ignaros, ad quae portenta paremur, Spe rapis? usque adeo soli civilibus armis Nescimus cuius sceleris sit maxima merces? Nil actum est bellis, si nondum comperit istas Omnia posse manus. Nec fas nec vincula iuris Hoc audere vetant. Rheni mihi Caesar in undis Dux erat, hic socius. Facinus quos inquinat, aequat. Adde, quod ingrato meritorum iudice virtus Nostra perit: quidquid gerimus, fortuna vocatur. Nos fatum sciat esse suum. Licet omne deorum Obsequium speres, irato milite, Caesar, Pax erit.' Haec fatus totis discurrere castris Coeperat infestoque ducem deposcere vultu. Sic eat, o superi, quando pietasque fidesque Destituunt moresque malos sperare relictum est; Finem civili faciat discordia bello.

Quem non ille ducem potuit terrere tumultus! Fata sed in praeceps solitus demittere Caesar Fortunamque suam per summa pericula gaudens Exercere, venit nec, dum desaeviat ira, Expectat; medios properat temptare furores. Non illis urbis spoliandaque templa negasset Tarpeiamque Iovis sedem matresque senatus Passurasque infanda nurus. Vult omnia certe A se saeva peti, vult praemia Martis amari, Militis indomiti tantum mens sana timetur. Non pudet, heu, Caesar, soli tibi bella placere Iam manibus damnata suis? hos ante pigebit Sanguinis? his ferri grave ius erit? ipse per omne Fasque nefasque rues? lassare et disce sine armis Posse pati, liceat scelerum tibi ponere finem. Saeve quid insequeris? quid iam nolentibus instas? Bellum te civile fugit. Stetit aggere fulti Caespitis intrepidus vultu meruitque timeri Non metuens atque haec ira dictante profatur: 'Qui modo in absentem vultu dextraque furebas, Miles, habes nudum promptumque ad vulnera pectus. Hic fuge, si belli finis placet, ense relicto.

310

315

Detegit imbellis animas nil fortiter ausa Seditio tantumque fugam meditata iuventus Ac ducis invicti rebus lassata secundis. Vadite meque meis ad bella relinquite fatis. 325 Invenient haec arma manus, vobisque repulsis Tot reddet fortuna viros, quot tela vacabunt. Anne fugam Magni tanta cum classe secuntur Hesperiae gentes, nobis victoria turbam Non dabit, impulsi tantum quae praemia belli 330 Auferat et vestri rapta mercede laboris Lauriferos nullo comitetur vulnere currus? Vos despecta, senes, exhaustaque sanguine turba Cernetis nostros iam plebs Romana triumphos. Caesaris an cursus vestrae sentire putatis 335 Damnum posse fugae? veluti si cuncta minentur Flumina quos miscent pelago subducere fontis, Non magis ablatis umquam descenderit aequor, Quam nunc crescit, aquis. An vos momenta putatis Vlla dedisse mihi? numquam sic cura deorum 340 Se premet, ut vestrae morti vestraeque saluti Fata vacent; procerum motus haec cuncta secuntur: Humanum paucis vivit genus. Orbis Hiberi Horror et arctoi nostro sub nomine miles. Pompeio certe fugeres duce. Fortis in armis 345 Caesareis Labienus erat, nunc transfuga vilis Cum duce praelato terras atque aequora lustrat. Nec melior mihi vestra fides, si bella nec hoste Nec duce me geritis. Quisquis mea signa relinquens Non Pompeianis tradet sua partibus arma, 350 Hic numquam vult esse meus. Sunt ista profecto Curae castra deis, qui me conmittere tantis Non nisi mutato voluerunt milite bellis. Heu, quantum fortuna umeris iam pondere fessis Amolitur onus! sperantis omnia dextras 355 Exarmare datur quibus hic non sufficit orbis. Iam certe mihi bella geram; discedite castris. Tradite nostra viris ignavi signa Quirites. At paucos, quibus haec rabies auctoribus arsit,

Non Caesar, sed poena tenet. Procumbite terra, Infidumque caput feriendaque tendite colla. Et tu, quo solo stabunt iam robore castra, Tiro rudis, specta poenas et disce ferire, Disce mori.' Tremuit saeva sub voce minantis Vulgus iners unumque caput tam magna iuventus Privatum factura timet, velut ensibus ipsis Imperet invito moturus milite ferrum. Ipse pavet, ne tela sibi dextraeque negentur Ad scelus hoc, Caesar: vicit patientia saevi Spem ducis et iugulos, non tantum praestitit ensis. Nil magis adsuetas sceleri quam perdere mentis Atque perire tenet. Tam diri foederis ictu Parta quies, poenaque redit placata iuventus.

#### Book VII., 1-329: The eve of the battle of Pharsalia.

Segnior Oceano quam lex aeterna vocabat Luctificus Titan numquam magis aethera contra Egit equos cursumque polo rapiente retorsit Defectusque pati voluit raptaeque labores Lucis et adtraxit nubis, non pabula flammis, Sed ne Thessalico purus luceret in orbe.

At nox felicis Magno pars ultima vitae
Sollicitos vana decepit imagine somnos.
Nam Pompeiani visus sibi sede theatri
Innumeram effigiem Romanae cernere plebis
Adtollique suum laetis ad sidera nomen
Vocibus et plausu cuneos certare sonantes;
Qualis erat populi facies clamorque faventis,
Olim cum iuvenis primique aetate triumphi
Post domitas gentis quas torrens ambit Hiberus,
Et quaecumque fugax Sertorius impulit arma,
Vespere pacato, pura venerabilis aeque,
Quam currus ornante toga, plaudente senatu,
Sedit adhuc Romanus eques: seu fine bonorum
Anxia venturis ad tempora laeta refugit,

10

15

35

40

50

55

Sive per ambages solitas contraria visis Vaticinata quies magni tulit omina planctus, Seu vetito patrias ultra tibi cernere sedes Sic Romam fortuna dedit. Ne rumpite somnos, Castrorum vigiles, nullas tuba verberet auris. Crastina dira quies et imagine maesta diurna Vndique funestas acies feret, undique bellum. Vnde paris somnos populis noctemque beatam? O felix, si te vel sic tua Roma videret. Donassent utinam superi patriaeque tibique Vnum, Magne, diem, quo fati certus uterque Extremum tanti fructum raperetis amoris. Tu velut Ausonia vadis moriturus in urbe. Illa rati semper de te sibi conscia voti Hoc scelus haud umquam fatis haerere putavit, Sic se dilecti tumulum quoque perdere Magni. Te mixto flesset luctu iuvenisque senexque Iniussusque puer: lacerasset crine soluto Pectora femineum, ceu Bruti funere, vulgus. Nunc quoque tela licet paveant victoris iniqui, Nuntiet ipse licet Caesar tua funera, flebunt. Sed dum tura ferunt, dum laurea serta Tonanti. O miseri quorum gemitus edere dolorem, Qui te non pleno pariter planxere theatro!

Vicerat astra iubar, cum mixto murmure turba Castrorum fremuit fatisque trahentibus orbem Signa petit pugnae. Miseri pars maxima vulgi Non totum visura diem tentoria circum Ipsa ducis queritur magnoque accensa tumultu Mortis vicinae properantis admovet horas. Dira subit rabies; sua quisque ac publica fata Praecipitare cupit; segnis pavidusque vocatur Ac nimium patiens soceri Pompeius et orbis Indulgens regno qui tot simul undique gentis Iuris habere sui vellet pacemque timeret. Nec non et reges populique queruntur eoi Bella trahi patriaque procul tellure teneri. Hoc placet, o superi, cum vobis vertere cuncta

Propositum, nostris erroribus addere crimen. Cladibus inruimus nocituraque poscimus arma; In Pompeianis votum est Pharsalia castris. Cunctorum voces Romani maximus auctor Tullius eloquii, cuius sub iure togaque Pacificas saevus tremuit Catilina securis, Pertulit iratus bellis, cum rostra forumque Optaret, passus tam longa silentia miles; Addidit invalidae robur facundia causae.

'Hoc pro tot meritis solum te, Magne, precatur Vti se fortuna velis, proceresque tuorum Castrorum regesque tui cum supplice mundo Adfusi, vinci socerum patiare rogamus. Humani generis tam longo tempore bellum Caesar erit? merito Pompeium vincere lente Gentibus indignum est a transcurrente subactis. Quo tibi fervor abit aut quo fiducia fati? De superis, ingrate, times causamque senatus Credere dis dubitas? ipsae tua signa revellent Prosilientque acies: pudeat vicisse coactum. Si duce te iusso, si nobis bella geruntur, Sit iuris, quocumque velint, concurrere campo. Quid mundi gladios a sanguine Caesaris arces? Vibrant tela manus, vix signa morantia quisquam Expectat: propera, ne te tua classica linguant. Scire senatus avet, miles te, Magne, sequatur An comes.' Ingemuit rector sensitque deorum Esse dolos et fata suae contraria menti. 'Si placet hoc,' inquit, 'cunctis, si milite Magno, Non duce tempus eget, nil ultra fata morabor. Involvat populos una fortuna ruina, Sitque hominum magnae lux ista novissima parti. Testor, Roma, tamen, Magnum, quo cuncta perirent. Accepisse diem. Potuit tibi vulnere nullo Stare labor belli; potui sine caede subactum Captivumque ducem violatae tradere paci. Quis furor, o caeci, scelerum! civilia bella Gesturi metuunt, ne non cum sanguine vincant,

Abstulimus terras, exclusimus aequore toto, Ad praematuras segetum ieiuna rapinas Agmina compulimus votumque effecimus hosti, Vt mallet sterni gladiis mortemque suorum 100 Permiscere meis. Belli pars magna peracta est His quibus effectum est, ne pugnam tiro paveret: Si modo virtutis stimulis iraeque calore Signa petunt. Multos in summa pericula misit Venturi timor ipse mali. Fortissimus ille est 105 Qui promptus metuenda pati, si cominus instent Et differre potest. Placet haec tam prospera rerum Tradere fortunae, gladio permittere mundi Discrimen; pugnare ducem quam vincere malunt. Res mihi Romanas dederas, Fortuna, regendas: 110 Accipe majores et caeco in Marte tuere. Pompei nec crimen erit nec gloria bellum. Vincis apud superos votis me, Caesar, iniquis: Pugnatur. Quantum scelerum quantumque malorum In populos lux ista feret! quot regna iacebunt! 115 Sanguine Romano quam turbidus ibit Enipeus! Prima velim caput hoc funesti lancea belli, Si sine momento rerum partisque ruina Casurum est, feriat; neque enim victoria Magno Lactior. Aut populis invisum hac clade peracta, 120 Aut hodie Pompeius erit miserabile nomen. Omne malum victi quod sors feret ultima rerum, Omne nefas victoris erit.' Sic fatur et arma Permittit populis frenosque furentibus ira Laxat et ut victus violento navita coro 125 Dat regimen ventis, ignavumque arte relicta Puppis onus trahitur. Trepido confusa tumultu Castra fremunt, animique truces sua pectora pulsant Ictibus incertis. Multorum pallor in ore Mortis ventura est faciesque simillima fato. 130 Advenisse diem qui fatum rebus in aevum Conderet humanis, et quaeri, Roma quid esset, Illo Marte palam est. Sua quisque pericula nescit Adtonitus maiore metu. Quis littora ponto

Obruta, quis summis cernens in montibus aequor 18 Aetheraque in terras dejecto sole cadentem. Tot rerum finem, timeat sibi? non vacat ullos Pro se ferre metus: urbi Magnoque timetur. Nec gladiis habuere fidem, nisi cautibus asper Exarsit mucro; tunc omnis lancea saxo 140 Conrigitur, tendunt nervis melioribus arcus, Cura fuit lectis pharetras implere sagittis. Auget eques stimulos frenorumque aptat habenas. Si liceat superis hominum conferre labores, Non aliter Phlegra rabidos tollente Gigantas 145 Martius incaluit Siculis incudibus ensis, Et rubuit flammis iterum Neptunia cuspis, Spiculaque extenso Paean Pythone recoxit, Pallas Gorgoneos diffudit in Aegida crinis, Pallenaea Iovi mutavit fulmina Cyclops. 150

Non tamen abstinuit venturos prodere casus Per varias Fortuna notas. Nam Thessala rura Cum peterent, totus venientibus obstitit aether [Inque oculis hominum fregerunt fulmina nubes] Adversasque faces inmensoque igne columnas Et trabibus mixtis avidos typhonas aquarum Detulit atque oculos ingesto fulgure clausit; Excussit cristas galeis capulosque solutis Perfudit gladiis ereptaque pila liquavit, Aetherioque nocens fumavit sulphure ferrum. Nec non innumero cooperta examine signa Vixque revolsa solo maiori pondere pessum Signiferi mersere caput rorantia fletu. Vsque ad Thessaliam Romana et publica signa. Admotus superis discussa fugit ab ara Taurus et Emathios praeceps se iecit in agros, Nullaque funestis inventa est victima sacris.

155

170

At tu, quos scelerum superos, quas rite vocasti Eumenidas, Caesar? Stygii quae numina regni? Infernumque nefas et mersos nocte furores, Impia tam saeve gesturus bella litasti? Iam (dubium, monstrisne deum nimione pavori

180

185

190

195

200

205

210

Crediderint) multis concurrere visus Olympo
Pindus et abruptis mergi convallibus Haemus,
Edere nocturnas belli Pharsalia voces,
Ire per Ossaeam rapidus Boebeida sanguis;
Inque vicem vultus tenebris mirantur opertos
Et pallere diem galeisque incumbere noctem
Defunctosque ululare patres et sanguinis umbras
Ante oculos volitare suos. De mentibus unum
Hoc solamen erat, quod voti turba nefandi
Conscia quae patrum iugulos, quae pectora fratrum
Sperabat, gaudet monstris mentisque tumultu
Atque omen scelerum subitos putat esse furores.

Quid mirum, populos quos lux extrema manebat Lymphato trepidasse metu, praesaga malorum Si data mens homini est? Tyriis qui Gadibus hospes Adiacet Armeniumque bibit Romanus Araxen, Sub quocumque die, quocumque est sidere mundi, Maeret et ignorat causas animumque dolentem Conripit, Emathiis quid perdat nescius arvis. Euganeo, si vera fides memorantibus, augur Colle sedens, Aponus terris ubi fumifer exit Atque Antenorei dispergitur unda Timavi, 'Venit summa dies, geritur res maxima,' dixit, 'Impia concurrunt Pompei et Caesaris arma.' Seu tonitrus ac tela Iovis praesaga notavit, Aethera seu totum discordi obsistere caelo Perspexitque polos, seu numen in aethere maestum Solis in obscuro pugnam pallore notavit. Dissimilem certe cunctis quos explicat egit Thessalicum natura diem; si cuncta perito Augure mens hominum caeli nova signa notasset, Spectari toto potuit Pharsalia mundo. O summos hominum quorum fortuna per orbem Signa dedit, quorum fatis caelum omne vacavit! Haec et apud seras gentis populosque nepotum, Sive sua tantum venient in saecula fama, Sive aliquid magnis nostri quoque cura laboris Nominibus prodesse potest, cum bella legentur,

Spesque metusque simul perituraque vota movebunt, Adtonitique omnes veluti venientia fata, Non transmissa, legent et adhuc tibi, Magne, favebunt.

Miles ut adverso Phoebi radiatus ab ictu Descendens totos perfudit lumine collis, Non temere inmissus campis stetit ordine certo, Infelix acies. Cornus tibi cura sinistri. Lentule, cum prima quae tum fuit optima bello Et quarta legione datur. Tibi, numine pugnax Adverso Domiti, dextri frons tradita Martis; At medii robur belli fortissima densant Agmina quae Cilicum terris deducta tenebat Scipio, miles in hoc, Libyco dux primus in orbe. At iuxta fluvios et stagna undantis Enipei. Cappadocum montana cohors at largus habenae Ponticus ibat eques. Sicci sed plurima campi Tetrarchae regesque tenent magnique tyranni Atque omnis Latio quae servit purpura ferro. Illuc et Libye Numidas et Creta Cydonas Misit: Ityreis cursus fuit inde sagittis, Inde truces Galli solitum prodistis in hostem; Illic pugnaces conmovit Hiberia caetras. Eripe victori gentis et sanguine mundi Fuso, Magne, semel totos consume triumphos.

Illo forte die Caesar statione relicta
Ad segetum raptus moturus signa, repente
Conspicit in planos hostem descendere campos
Oblatumque videt votis sibi mille petitum
Tempus, in extremos quo mitteret omnia casus.
Aeger quippe morae flagransque cupidine regni
Coeperat exiguo tractu civilia bella
Vt lentum damnare nefas. Discrimina postquam
Adventare ducum supremaque proelia vidit,
Casuram et fati sensit nutare ruinam:
Illa quoque in ferrum rabies promptissima paulum
Languit, et casus audax spondere secundos
Mens stetit in dubio quam nec sua fata timere
Nec Magni sperare sinunt. Formidine mersa

Prosilit: hortando melior fiducia vulgo. O domitor mundi, rerum fortuna mearum, 250 Illes, adest totiens optatae copia pugnae. Vil opus est votis, iam fatum accersite ferro. in manibus vestris, quantus sit Caesar, habetis. Haec est illa dies, mihi quam Rubiconis ad undas Promissam memini cuius spe movimus arma, 255 in quam distulimus vetitos remeare triumphos. Haec eadem est, hodie quae pignora quaeque penates Reddat et emerito faciat vos Marte colonos.] Haec fato quae teste probet, quis iustius arma Sumpserit, haec acies victum factura nocentem est. 260 di pro me patriam ferro flammisque petistis. Nunc pugnate truces gladiosque exsolvite culpa. Nulla manus belli mutato iudice pura est. Non mihi res agitur, sed vos, ut libera sitis **Lurba**, precor, gentis ut ius habeatis in omnis. 265 [pse ego privatae cupidus me reddere vitae Plebeiaque toga modicum componere civem, Omnia dum vobis liceant, nihil esse recuso. Invidia regnate mea. Nec sanguine multo Spem mundi petitis: Grais delecta iuventus 270 Gymnasiis aderit studioque ignava palaestrae Et vix arma ferens aut mixtae dissona turbae Barbaries, non illa tubas, non agmine moto Clamorem latura suum. Civilia paucae Bella manus facient; pugnae pars magna levabit 275 His orbem populis Romanumque obteret hostem. Ite per ignavas gentis famosaque regna Et primo ferri motu prosternite mundum, Sitque palam quas tot duxit Pompeius in urbem Curribus, unius gentis non esse triumphi. 280 Armeniosne movet, Romana potentia cuius Sit ducis? aut emptum minimo vult sanguine quisquam Barbarus Hesperiis Magnum praeponere rebus? Romanos odere omnis dominosque gravantur, Quos novere, magis. Sed me fortuna meorum Conmisit manibus quarum me Gallia testem

Tot fecit bellis. Cuius non militis ensem Agnoscam? caelumque tremens cum lancea transit, Dicere non fallar, quo sit vibrata lacerto. Quod si signa ducem numquam fallentia vestrum Conspicio faciesque truces oculosque minaces: Vicistis. Videor fluvios spectare cruoris Calcatosque simul reges sparsumque senatus Corpus et inmensa populos in caede natantis. Sed mea fata moror qui vos in tela furentis Vocibus his teneo. Veniam date bella trahenti: Spe trepido; haud umquam vidi tam magna daturos Tam prope me superos; camporum limite parvo Absumus a votis. Ego sum, cui Marte peracto, Quae populi regesque tenent, donare licebit. Quone poli motu, quo caeli sidere verso Thessalicae tantum, superi, permittitis orae? Aut merces hodie bellorum aut poena paratur. Caesareas spectate cruces, spectate catenas Et caput hoc positum rostris effusaque membra Septorumque nefas et clausi proelia Campi. Cum duce Sullano gerimus civilia bella. Vestri cura movet: nam me secura manebit Sors quaesita manu: fodientem viscera cernet Me mea qui nondum victo respexerit hoste. 310 Di quorum curas abduxit ab aethere tellus Romanusque labor, vincat, quicumque necesse Non putat in victos saevum destringere ferrum Quique suos civis, quod signa adversa tulerunt. 315 Non credit fecisse nefas. Pompeius in arto Agmina vestra loco vetita virtute moveri Cum tenuit, quanto satiavit sanguine ferrum! Vos tamen hoc oro, iuvenes, ne caedere quisquam Hostis terga velit: civis qui fugerit esto. Sed dum tela micant, non vos pietatis imago Vlla nec adversa conspecti fronte parentes Conmoveant; vultus gladio turbate verendos. Sive quis infesto cognata in pectora ferro Ibit, seu nullum violarit vulnere pignus,

Ignoti iugulum tamquam scelus imputet hostis. Sternite iam vallum fossasque implete ruina, Exeat ut plenis acies non sparsa maniplis. Parcite ne castris: vallo tendetis in illo, Vnde acies peritura venit.'

300k VIII., 472-711: The assassination of Pompey in Egypt.

Iam rapido speculator eques per littora cursu Hospitis adventu pavidam compleverat aulam. Consilii vix tempus erat; tamen omnia monstra Pellaeae coiere domus quos inter Acoreus 475 Iam placidus senio fractisque modestior annis (Hunc genuit custos Nili crescentis in arva Memphis vana sacris; illo cultore deorum Lustra suae Phoebes non unus vixerat Apis) Consilii vox prima fuit meritumque fidemque 480 Sacraque defuncti iactavit pignora patris. Sed melior suadere malis et nosse tyrannos Ausus Pompeium leto damnare Pothinus, 'Ius et fas multos faciunt, Ptolemaee, nocentis; Dat poenas laudata Fides, cum sustinet,' inquit, 485 'Quos Fortuna premit. Fatis accede deisque Et cole felices, miseros fuge. Sidera terra Vt distant et flamma mari, sic utile recto. Sceptrorum vis tota perit, si pendere iusta Incipit, evertitque arces respectus honesti. 49 Libertas scelerum est quae regna invisa tuetur Sublatusque modus gladiis. Facere omnia saeve Non impune licet, nisi cum facis. Exeat aula Qui vult esse pius. Virtus et summa potestas Non coeunt; semper metuet quem saeva pudebunt. Non impune tuos Magnus contempserit annos Qui te nec victos arcere a littore nostro Posse putat. Neu nos sceptris privaverit hospes, Pignora sunt propiora tibi: Nilumque Pharumque,

500

505

510

515

520

525

530

Si regnare piget, damnatae redde sorori. Aegyptum certe Latiis tueamur ab armis. Quidquid non fuerit Magni, dum bella geruntur, Nec victoris erit. Toto iam pulsus ab orbe, Postquam nulla manet rerum fiducia, quaerit, Cum qua gente cadat: Rapitur civilibus umbris Nec soceri tantum arma fugit: fugit ora senatus Cuius Thessalicas saturat pars magna volucres Et metuit gentis quas uno in sanguine mixtas Deseruit, regesque timet quorum omnia mersit, Thessaliaeque reus nulla tellure receptus Sollicitat nostrum quem nondum perdidit orbem. Iustior in Magnum nobis, Ptolemaee, querellae Causa data est. Quid sepositam semperque quietam Crimine bellorum maculas Pharon arvaque nostra Victori suspecta facis? cur sola cadenti Haec placuit tellus in quam Pharsalica fata Conferres poenasque tuas? iam crimen habemus Purgandum gladio, quod nobis sceptra senatus Te suadente dedit. Votis tua fovimus arma. Hoc ferrum, quod fata iubent proferre, paravi Non tibi, sed victo; feriam tua viscera, Magne, Malueram soceri: rapimur, quo cuncta feruntur. Tene mihi dubitas, an sit violare necesse, Cum liceat? quae te nostri fiducia regni Huc agit, infelix? populum non cernis inermem Arvaque vix refugo fodientem mollia Nilo? Metiri sua regna decet virisque fateri. Tu, Ptolemaee, potes Magni fulcire ruinam Sub qua Roma iacet? bustum cineresque movere Thessalicos audes bellumque in regna vocare? Ante aciem Emathiam nullis accessimus armis: Pompei nunc castra placent quae deserit orbis? Nunc victoris opes et cognita fata lacessis? Adversis non desse decet, sed lacta secutos; Nulla fides umquam miseros elegit amicos.' Adsensere omnes sceleri. Laetatur honore

Rex puer insueto, quod iam sibi tanta iubere

Permittant famuli. Sceleri delectus Achillas, Perfida qua tellus Casiis excurrit arenis Et vada testantur iunctas Aegyptia Syrtis, 540 Exiguam sociis monstri gladiisque carinam Instruit. O superi, Nilusne et barbara Memphis Et Pelusiaci tam mollis turba Canopi Hos animos! sic fata premunt civilia mundum? Sic Romana iacent? ullusne in cladibus istis 545 Est locus Aegypto, Phariusque admittitur ensis? Hanc certe servate fidem, civilia bella: Cognatas praestate manus externaque monstra Pellite, si meruit tam claro nomine Magnus Caesaris esse nefas. Tanti. Ptolemaee, ruinam 550 Nominis haud metuis? caeloque tonante profanas Inseruisse manus, impure ac semivir, audes? Non domitor mundi nec ter Capitolia curru Invectus regumque potens vindexque senatus Victorisque gener: Phario satis esse tyranno 555 Quod poterat, Romanus erat. Quid viscera nostra Scrutaris gladio? nescis, puer improbe, nescis, Quo tua sit fortuna loco; iam iure sine ullo Nili sceptra tenes; cecidit civilibus armis Qui tibi regna dedit. Iam vento vela negarat 560 Magnus et auxilio remorum infanda petebat Littora; quem contra non longa vecta biremi Adpulerat scelerata manus Magnoque patere Fingens regna Phari celsae de puppe carinae In parvam jubet ire ratem littusque malignum 565 Incusat bimaremque vadis frangentibus aestum Qui vetet externas terris advertere classis. Quod nisi fatorum leges intentaque iussu Ordinis aeterni miserae vicinia mortis Damnatum leto traherent ad littora Magnum, 570 Non ulli comitum sceleris praesagia derant: Quippe fides si pura foret, si regia Magno, Sceptrorum auctori, vera pietate pateret, Venturum tota Pharium cum classe tyrannum. Sed cedit fatis sociosque relinquere iussus 575 Obsequitur, letumque iuvat praeferre timori. Ibat in hostilem praeceps Cornelia puppim Hoc magis impatiens egresso desse marito, Quod metuit cladis. 'Remane, temeraria coniunx, Et tu, nate, precor, longeque a littore casus Expectate meos et in hac cervice tyranni Explorate fidem.' Dixit; sed surda vetanti Tendebat geminas amens Cornelia palmas: 'Quo sine me crudelis abis? iterumne relinquor Thessalicis submota malis? numquam omine laeto Distrahimur miseri. Poteras non flectere puppim, Cum fugeres, alio latebrisque relinquere Lesbi, Omnibus a terris si nos arcere parabas? An tantum in fluctus placeo comes?' haec ubi frustra Effudit, prima pendet tamen anxia puppe Adtonitoque metu nec quoquam avertere visus Nec Magnum spectare potest. Stetit anxia classis Ad ducis eventum metuens non arma nefasque, Sed ne submissis precibus Pompeius adoret Sceptra sua donata manu. Transire parantem Romanus Pharia miles de puppe salutat Septimius qui (pro superum pudor!) arma satelles Regia gestabat posito deformia pilo, Inmanis, violentus, atrox nullaque ferarum Mitior in caedis. Quis non, Fortuna, putasset Parcere te populis, quod bello haec dextra vacaret, Thessaliaque procul tam noxia tela fugasses? Disponis gladios, ne quo non fiat in orbe, Heu, facinus civile tibi. Victoribus ipsis Dedecus et numquam superum caritura pudore Fabula: Romanus regi sic paruit ensis. Pellaeusque puer gladio tibi colla recidit, Magne, tuo. Qua posteritas in saecula mittet Septimium fama? scelus hoc quo nomine dicent Qui Bruti dixere nefas? Iam venerat horae Terminus extremae, Phariamque ablatus in alnum Perdiderat iam iura sui. Tum stringere ferrum Regia monstra parant. Vt vidit cominus ensis,

Involvit vultus atque indignatus apertum Fortunae praebere caput tunc lumina pressit 615 Continuitque animam, ne quas effundere voces Vellet et aeternam fletu conrumpere famam. Sed postquam mucrone latus funestus Achillas Perfodit, nullo gemitu consensit ad ictum Respexitque nefas servatque inmobile corpus 620 Seque probat moriens atque haec in pectore volvit: 'Saecula Romanos numquam tacitura labores Adtendunt, aevumque sequens speculatur ab omni Orbe ratem Phariamque fidem: nunc consule famae. Fata tibi longae fluxerunt prospera vitae; 625 Ignorant populi, si non in morte probaris, An scieris adversa pati. Ne cede pudori Auctoremque dole fati: quacumque feriris, Crede manum soceri. Spargant lacerentque licebit, Sum tamen, o superi, felix, nullique potestas 630 Mutantur prospera vita: Hoc auferre deo. Non fit morte miser. Videt hanc Cornelia caedem Pompeiusque meus. Tanto patientius, oro, Clude, dolor, gemitus; natus coniunxque peremptum, Si mirantur, amant.' Talis custodia Magno 635 Mentis erat, ius hoc animi morientis habebat. At non tam patiens Cornelia cernere saevum, Quam perferre, nefas miserandis aethera complet Vocibus: 'O coniunx, ego te scelerata peremi. Letiferae tibi causa morae fuit avia Lesbos. 640 Et prior in Nili pervenit littora Caesar; Nam cui ius alii sceleris? sed quisquis in istud A superis inmisse caput vel Caesaris irae Vel tibi prospiciens, nescis, crudelis, ubi ipsa Viscera sunt Magni; properas atque ingeris ictus, 645 Qua votum est victo. Poenas non morte minores Pendat et ante meum videat caput. Haud ego culpa Libera bellorum quae matrum sola per undas Et per castra comes nullis absterrita fatis Victum, quod reges etiam timuere, recepi. 650 Hoc merui, coniunx, in tuta puppe relinqui?

Perfide, parcebas? te fata extrema petente Vita digna fui? moriar, nec munere regis. Aut mihi praecipitem, nautae, permittite saltum, Aut laqueum collo tortosque aptare rudentis, Aut aliquis Magno dignus comes exigat ensem; Pompeio praestare potest, quod Caesaris armis Imputet. O saevi, properantem in fata tenetis? Vivis adhuc, coniunx, et iam Cornelia non est Iuris, Magne, sui: prohibent accersere mortem, Servor victori.' Sic fata interque suorum Lapsa manus rapitur trepida fugiente carina.

At Magni cum terga sonent et pectora ferro, Permansisse decus sacrae venerabile formae Iratamque deis faciem, nil ultima mortis Ex habitu vultuque viri mutasse fatentur. Qui lacerum videre caput. Nam saevus in ipso Septimius sceleris maius scelus invenit actu Ac retegit sacros scisso velamine vultus Semianimis Magni spirantiaque occupat ora Collague in obliquo ponit languentia transtro. Tunc nervos venasque secat nodosaque frangit Ossa diu; nondum artis erat caput ense rotare. At postquam trunco cervix abscisa recessit, Vindicat hoc Pharius dextra gestare satelles. Degener atque operae miles Romane secundae, Pompei diro sacrum caput ense recidis, Vt non ipse feras? o summi fata pudoris! Impius ut Magnum nosset puer, illa verenda Regibus hirta coma et generosa fronte decora Caesaries compressa manu est, Pharioque veruto, Dum vivunt vultus atque os in murmura pulsant Singultus animae, dum lumina nuda rigescunt. Suffixum caput est, quo numquam bella iubente Pax fuit; hoc leges campumque et rostra movebat, Hac facie Forțuna tibi Romana placebas. Nec satis infando fuit hoc vidisse tyranno, Vult sceleris superesse fidem. Tunc arte nefands Submota est capiti tabes, raptoque cerebo

670

675

680

55

60

Adsiccata cutis, putrisque effluxit ab alto 690 Vmor et infuso facies solidata veneno est. Vltima Lageae stirpis perituraque proles, Degener, incestae sceptris cessure sorori, Cum tibi sacrato Macedon servetur in antro Et regum cineres extructo monte quiescant, 695 Cum Ptolemaeorum manis seriemque pudendam Pyramides claudant indignaque Mausolea, Littora Pompeium feriunt, truncusque vadosis Huc illuc iactatur aquis! adeone molesta Totum cura fuit socero servare cadaver? 700 Hac fortuna fide Magni tam prospera fata Pertulit, hac illum summo de culmine rerum Morte petit cladisque omnis exegit in uno Saeva die quibus inmunis tot praestitit annos, Pompeiusque fuit qui numquam mixta videret 705 Laeta malis: felix nullo turbante deorum Et nullo parcente miser; semel impulit illum Dilata fortuna manu. Pulsatur arenis. Carpitur in scopulis hausto per vulnero fluctu, Ludibrium pelagi, nullaque manente figura 710 Vna nota est Magno capitis iactura revulsi.

## Book IX., 51-116: Cornelia's lamentations.

Nam postquam frustra precibus Cornelia nautas Privignique fugam tenuit, ne forte repulsus Littoribus Phariis remearet in aequora truncus, Ostenditque rogum non iusti flamma sepulcri, 'Ergo indigna fui,' dixit, 'Fortuna, marito Accendisse rogum gelidosque effusa per artus Incubuisse viro? laceros exurere crinis Membraque dispersi pelago componere Magni? Vulneribus cunctis largos infundere fletus? Ossibus et tepida vestis implere favilla, Quidquid ab exstincto licuisset tollere busto, In templis sparsura deum? sine funeris ullo

Ardet honore rogus: manus hoc Aegyptia forsan Obtulit officium grave manibus. O bene nudi Crassorum cineres! Pompeio contigit ignis Invidia maiore deum. Similisne malorum Sors mihi semper erit? numquam dare iusta licebit Coningibus? numquam plenas plangemus ad urnas? Quid porro tumulis opus est aut ulla requiris Instrumenta, dolor? non toto in pectore portas, Impia, Pompeium? non imis haeret imago Visceribus? quaerat cineres victura superstes. Nunc tamen, hinc longe qui fulget luce maligna, Ignis adhuc aliquid Phario de littore surgens 75 Ostendit mihi, Magne, tui; iam flamma resedit, Pompeiumque ferens vanescit solis ad ortus Fumus et invisi tendunt mihi carbasa venti. Non mihi nunc tellus, Pompeio si qua triumphos Victa dedit, non alta terens Capitolia currus Gratior; elapsus felix de pectore Magnus: Hunc volumus, quem Nilus habet, terraeque nocenti Non haerere queror; crimen conmendat arenas. [Linquere, si qua fides, Pelusia littora nolo.] Tu pete bellorum casus et signa per orbem, Sexte, paterna move; namque haec mandata reliquit & [Pompeius vobis in nostra condita cura]: "Me cum fatalis leto damnaverit hora, Excipite, o nati, bellum civile, nec umquam, Dum terris aliquis nostra de stirpe manebit, Caesaribus regnare vacet. Vel sceptra vel urbis Libertate sua validas impellite fama Nominis; has vobis partis, haec arma relinquo. Inveniet classis, quisquis Pompeius in undas Venerit et noster nullis non gentibus heres Bella dabit; tantum indomitos memoresque paterni \* Iuris habete animos. Vni parere decebit, Si faciet partis pro libertate, Catoni." Exsolvi tibi, Magne, fidem, mandata peregi. Insidiae valuere tuae, deceptaque vixi, Ne mihi conmissas auferrem perfida voces.

105

110

115

120

125

130

nunc te per inane chaos, per Tartara, coniunx, int ulla, sequar: quam longo tradita leto, rtum est: poenas animae vivacis ab ipsa feram. Potuit cernens tua funera, Magne, fugere in mortem: planctu contusa peribit, et in lacrimas, numquam veniemus ad ensis laqueos aut praecipites per inania iactus. be mori post te solo non posse dolore.' ibi fata, caput ferali obduxit amictu evitque pati tenebras puppisque cavernis tuit saevumque arte complexa dolorem ruitur lacrimis et amat pro coniuge luctum. 1 non fluctus stridensque rudentibus eurus it et exurgens ad summa pericula clamor, que sollicitis faciens contraria nautis posita in mortem iacuit favitque procellis.

## 'ook IX., 117-214: Cato's eulogy of Pompey.

ima ratem Cypros spumantibus accipit undis; tenens pelagus, sed iam moderatior, eurus ibycas egit sedes et castra Catonis. is, ut in multo mens est praesaga timore, exit patrios comites e littore Magnus ratrem; medias praeceps tunc fertur in undas: , ubi sit, germane, parens; stat summa caputque s an occidimus, Romanaque Magnus ad umbras ulit?' haec fatur; quem contra talia frater: 'elix quem sors alias dispersit in oras ue nefas audis: oculos, germane, nocentis tato genitore fero. Non Caesaris armis ibuit dignoque perit auctore ruinae: sub impuro Nilotica rura tenente pitii fretus superis et munere tanto roavos cecidit donati victima regni. ego magnanimi lacerantes pectora patris credens Pharium tantum potuisse tyrannum

135

145

155

165

Littore Niliaco socerum iam stare putavi. Sed me nec sanguis nec tantum vulnera nostri Adfecere senis, quantum gestata per urbem Ora ducis quae transfixo sublimia pilo Vidimus; haec fama est oculis victoris iniqui Servari, scelerisque fidem quaesisse tyrannum. Nam corpus Phariaene canes avidaene volucres Distulerint, an furtivus quem vidimus ignis Solverit, ignoro. Quaecumque iniuria fati Abstulit hos artus, superis haec crimina dono; Servata de parte queror.' Cum talia Magnus Audisset, non in gemitus lacrimasque dolorem Effudit iustaque furens pietate profatur: 'Praecipitate rates e sicco littore, nautae: Classis in adverses erumpat remige ventos, Ite. duces, mecum; nusquam civilibus armis Tanta fuit merces, inhumatos condere manis, Sanguine semiviri Magnum satiare tyranni. Non ego Pellaeis arcis adytisque retectum Corpus Alexandri pigra Mareotide mergam? Non mihi pyramidum tumulis evulsus Amasis Atque alii reges Nilo torrente natabunt? Omnia dent poenas nudo tibi, Magne, sepulcra: Evolvam busto iam numen gentibus Isim Et tectum lino spargam per vulgus Osirim, Et sacer in Magni cineres mactabitur Apis. Suppositisque deis uram caput. Has mihi poenss Terra dabit: linguam vacuos cultoribus agros, Nec, Nilus cui crescat, erit, solusque tenebis Aegyptum, genitor, populis superisque fugatis.' Dixerat et classem saevus rapiebat in undas: Sed Cato laudatam iuvenis compescuit iram.

Interea totis audito funere Magni Littoribus sonuit percussus planctibus aether, Exemploque carens et nulli cognitus aevo Luctus erat, mortem populos deflere potentis. Sed magis, ut visa est lacrimis exhausta solutas In vultus effusa comas Cornelia puppe diens, rursus geminato verbere plangunt. rimum in sociae pervenit littora terrae, egit vestis miserique insignia Magni 175 aque et impressas auro, quas gesserat olim, vias pictasque togas, velamina summo conspecta Iovi, funestoque intulit igni. fuit miserae Magni cinis. Accipit omnis nplum pietas et toto littore busta 180 unt Thessalicis reddentia manibus ignem. ubi depastis submittere gramina campis enovare parans hibernas Apulus herbas fovet terras, simul et Garganus et arva uris et calidi lucent buceta Matini. 185 tamen ad Magni pervenit gratius umbram, ie quod in superos audet convicia vulgus peiumque deis obicit quam pauca Catonis oa, sed a pleno venientia pectore veri. is obit,' inquit, 'multum maioribus impar 190 e modum iuris, sed in hoc tamen utilis aevo, non ulla fuit iusti reverentia; salva rtate potens et solus plebe parata atus servire sibi rectorque senatus, regnantis, erat. Nil belli iure poposcit, 195 eque dari voluit, voluit sibi posse negari. odicas possedit opes, sed pluza retentis Invasit ferrum, sed ponere norat; tulit arma togae, sed pacem armatus amavit; t sumpta ducem, iuvit dimissa potestas. 200 a domus luxuque carens conruptaque numquam una domini. Clarum et venerabile nomen tibus et multum nostrae quod proderat urbi. ı vera fides Sulla Marioque receptis rtatis obit: Pompeio rebus adempto 205 c et ficta perit. Non iam regnare pudebit, color imperii nec frons erit ulla senatus. lix cui summa dies fuit obvia victo ui quaerendos Pharium scelus obtulit ensis! itan in soceri potuisses vivere regno. 210

Scire mori sors prima viris, sed proxima cogi. Et mihi, si fatis aliena in iura venimus, Fac talem, Fortuna, Iubam; non deprecor hosti Servari, dum me servet cervice recisa.'

#### CALPVRNIVS—NEMESIANVS

as not till 1854 that the eleven bucolic poems which to that time been attributed to one Calpurnius Sicuuncertain date, were shown by M. Haupt, in a famous ation, to be made up of two sets of eclogues, the first only belonging to Calpurnius, while the remaining ere the work of Nemesianus.

separation was based partly upon the testimony of MSS., partly on the observation that the two groups ns were widely different in metrical and prosodical those of Calpurnius being rigidly exact and closely ed upon the Eclogues of Vergil. The last four are ly much less carefully constructed, but they also exalpable imitations of Calpurnius and remarkable coces in certain stylistic features with the *Cynegetica* of anus.

date of Calpurnius was also convincingly determined Iaupt, numerous allusions in the seven eclogues clearting to the early years of Nero's reign, while Nemeif he be identical—as is all but certain—with the of the poem on hunting, mentioned above, lived s the close of the third century.

first, fourth, and seventh eclogues of Calpurnius are r less fulsome panegyrics of Nero, the shepherds servrely as the mouthpiece of the poet's patriotic senti-

The others are strictly bucolic. The second pictures ight of a pastoral life, and ends with the praise of a of whom the two interlocutors—a shepherd and a er—are enamoured. The third deals with a song which ick but jilted shepherd composed to win back the afof his sweetheart. The fifth is a kind of pastoral

catechism, in which Micon, an aged shepherd about to retire, hands over his flocks to young Canthus, with wise precepts as to their proper care. The sixth describes the mutual raillery of two shepherds, which eventually prevents the friendly singing contest that had been arranged between them.

The four idyls of Nemesianus are similar in content. The first and second describe two singing contests, the former sounding the praises of Meliboeus, the latter eulogizing an imprisoned maiden, Donace. The fourth likewise contains a love ditty, while the third is a panegyric of Pan, the god of shepherds, put into the mouth of Bacchus.

The literary value of these bucolic poems, if compared with those of Theocritus, or even of Vergil, can naturally not be rated very highly; but when judged—as in fairness they should be—in the light of contemporary poetic efforts, they appear to considerably better advantage and amply repay perusal. They, in fact, frequently remind the modern reader of the pastorals of Pope, an equally artificial product in which an external polish and rhetorical elaboration take the place of originality, sincerity of sentiment, and spontaneity of expression.

# CALPVRNIVS

## Ecloque III.

Numquid in hac, Lycida, vidisti forte iuvencam am? solet ista tuis occurrere tauris, paene duas, dum quaeritur, eximit horas; en adparet. Duris ego perdita ruscis um nullus dubitavi crura rubetis, nec quidquam post tantum sanguinis egi.

Non satis adtendi: nec enim vacat. Vror,

10

15

20

25

inmodice: Lycidan ingrata reliquit matque novum post tot mea munera Mopsum. lior ventis o femina! sic tua Phyllis! i, nam memini, si quando solus abesses, am sine te iurabat amara videri. us ista querar, si forte vacabis, Iolla. nunc salices et laevas flecte sub ulmos. n prata calent, illic requiescere noster mat gelidaque iacet spatiosus in umbra tinas revocat palearibus herbas. equidem, Lycida, quamvis contentus, abibo. uas dixit salices pete solus et illinc, invenies, deprensam verbere multo ; sed fractum referas hastile memento. 3 dic, Lycida: quae noxam magna tulere juis vestro deus intervenit amori? lide contentus sola (tu testis, Iolla) n sprevi, quamvis cum dote rogaret:

En, sibi cum Mopso calamos intexere cera Incipit et puero comitata sub ilice cantat. Haec ego cum vidi, fateor, sic intimus arsi, Vt nihil ulterius tulerim. Nam protinus ambas Diduxi tunicas et pectora nuda cecidi. Alcippen irata petit dixitque: 'relicto Improbe, te, Lycida, Mopsum tua Phyllis amabit.' Nunc penes Alcippen manet ac ne forte negetur, A! vereor; nec tam nobis ego Phyllida reddi Exopto quam cum Mopso iurgetur anhelo. I. A te coeperunt tua iurgia; tu prior illi Victas tende manus; decet indulgere puellae. Vel cum prima nocet. Si quid mandare iuvabit, Sedulus iratae contingam nuntius auris. Iam dudum meditor quo Phyllida carmine placem. Forsitan audito poterit mitescere cantu: Et solet illa meas ad sidera ferre Camenas. Dic age: nam cerasi tua cortice verba notabo Et decisa feram rutilanti carmina libro. · L. 'Has tibi, Phylli, preces iam pallidus, hos tibi cantusus Dat Lycidas quos nocte miser modulatur acerba, Dum flet et excluso disperdit lumina somno. Non sic destricta marcescit turdus oliva, Non lepus, extremas legulus cum sustulit uvas, Vt Lycidas domina sine Phyllide tabidus erro. Te sine, vae misero, mihi lilia nigra videntur Nec sapiunt fontes et acescunt vina bibenti. At si tu venias, et candida lilia fient Et sapient fontes et dulcia vina bibentur. Ille ego sum Lycidas quo te cantante solebas Dicere felicem, cui dulcia saepe dedisti Oscula nec medios dubitasti rumpere cantus Atque inter calamos errantia labra petisti. A dolor! et post haec placuit tibi torrida Mopsi Vox et carmen iners et acerbae stridor avenae? Quem sequeris? quem, Phylli, fugis? formosior illo Dicor et hoc ipsum mihi tu iurare solebas. Sum quoque divitior: certaverit ille tot haedos

re quot nostri numerantur vespere tauri. tibi quae nosti referam? scis, optima Phylli, a numerosa meis siccetur bucula mulctris uam multa suos suspendat ad ubera natos. mihi nec gracili sine te fiscella salicto tur et nullo tremuere coagula lacte. l si dura times etiam nunc verbera, Phylli, 70 imus ecce manus: licet illae vimine torto, licet, et lenta post tergum vite domentur. nala nocturni religavit brachia Mopsi rus et furem medio suspendit ovili. pe, ne dubites, meruit manus utraque poenas. 75 tamen, his isdem manibus tibi saepe palumbes, e etiam leporem decepta matre paventem mus in gremium; per me tibi lilia prima igerunt primaeque rosae: vixdum bene florem istarat apis, tu cingebare coronis. 80 a sed forsan mendax tibi munera iactat. metere occidua feralis nocte lupinos ur et cocto pensare legumine panem: sibi tunc felix, tunc fortunatus habetur, cum subigit manualibus ordea saxis. 85 l si turpis amor precibus, quod abominor, istis iterit, laqueum miseri nectemus ab illa quae nostros primum violavit amores. amen ante mala figentur in arbore versus: edere, pastores, levibus nolite puellis; lida Mopsus habet, Lycidan habet ultima rerum."' e age, si quidquam miseris succurris, Iolla, er et exora modulato Phyllida cantu. procul stabo vel acuta carice tectus propius latitans vicina saepe sub horti. bimus: et veniet, nisi me praesagia fallunt. bonus a! dextrum fecit mihi Tityrus omen, redit inventa non inritus ecce iuvenca.

#### Eclogue VI.

Astylus. Serus ades, Lycida: modo Nyctilus et puer Alcon

Certavere sub his alterno carmine ramis
Iudice me, sed non sine pignore. Nyctilus haedos
Iuncta matre dedit; catulum dedit ille, leaenae
Iuravitque genus, sed sustulit omnia victor.
Lycidas. Nyctilon ut cantu rudis exsuperaverit Alcon?
Astyle, credibile est, si vincat acanthida cornix,
Vocalem superet si dirus aedona bubo.

A. Non potiar Petale, qua nunc ego maceror una, Si magis aut docili calamorum Nyctilus arte

Aut cantu magis est quam vultu proximus illi.

L. Iam non decipior: te iudice pallidus alter
Venit et hirsuta spinosior hystrice barbam;
Candidus alter erat laevique decentior ovo
Et ridens oculis crinemque simillimus auro,
Qui posset dici, si non cantaret, Apollo.

A. O Lycida, si quis tibi carminis usus inesset, Tu quoque laudatum nosses Alcona probare.

L. Vis igitur, quoniam nec nobis, improbe, par es, Ipse tuos iudex calamos conmittere nostris? Vis conferre manum? veniat licet arbiter Alcon.

15

A. Vincen tu quemquam? vel te certamine quisquam Dignetur, qui vix stillantes, aride, voces Rumpis et expellis male singultantia verba?

L. Fingas plura licet: nec enim potes, improbe, vera \* Exprobrare mihi, sicut tibi multa Lycotas. Sed quid opus vana consumere tempora lite? Ecce venit Mnasyllus: erit (nisi forte recusas) Arbiter inflatis non credulus, improbe, verbis.

A. Malueram, fateor, vel praedamnatus abire Quam tibi certanti partem conmittere vocis. Ne tamen hoc impune feras, en aspicis illum, Candida qui medius cubat inter lilia, cervum? Quamvis hunc Petale mea diligat, accipe victor.

Scit frenos et ferre iugum sequiturque vocantem 35 Credulus et mensae non improba porrigit ora. Adspicis, ut fruticat late caput utque sub ipsis Cornibus e tereti pendent redimicula collo? Adspicis, ut niveo frons inretita capistro Lucet et a dorso quae totam circuit alvum, 40 Alternat vitreas lateralis cingula bullas? Cornua subtiles ramosaque tempora molles Implicuere rosae rutiloque monilia torque Extrema cervice natant, ubi pendulus apri Dens sedet et nivea distinguit pectora luna. 45 Hunc, sic . . . vides, Mnasylle, paciscor Perdere, dum sciat hic se non sine pignore vinci. Terreri, Mnasylle, suo me munere credit: Adspice, quam timeam! genus est, ut scitis, equarum Non vulgare mihi; quarum de sanguine ponam 50 Velocem Petason, qui gramina matre relicta Nunc primum teneris libavit dentibus: illi Terga sedent, micat acre caput, sine pondere cervix, Et tornata brevi substringitur ungula cornu. Vngula, qua viridi sic exultavit in arvo, 55 Tangeret ut fragilis, sed non curvaret, aristas: Hunc dare, si vincar, silvestria numina iuro. Mnasyllus. Et vacat et vestros cantus audire invabit. Indice Mnasyllo contendite, si libet: istic Protinus ecce torum fecere sub ilice Musae. 60 Sed, ne vicini nobis sonus obstrepat amnis, Gramina linguamus ripamque volubilis undae. Namque sub exeso raucum mihi pumice lymphae Respondent et obest arguti glarea rivi. L. Si placet, antra magis vicinaque saxa petamus, 65 Saxa quibus viridis stillanti vellere muscus Dependet scopulisque cavum sinuantibus arcum Inminet exesa veluti testudine concha. Venimus et tacito sonitum mutavimus antro: Seu residere libet, dabit ecce sedilia tophus, 70 Ponere seu cubitum, melior viret herba tapetis. Nunc mihi seposita reddantur carmina lite;

Nam vicibus teneros malim cantetis amores: Astyle, tu Petalen, Lycida, tu Phyllida lauda. L. Tu modo nos illis (iam nunc, Mnasylle precamur) 18 Auribus accipias quibus hunc et Acanthida nuper Diceris in silva iudex audisse Thalea. A. Non equidem possum, cum provocet iste, tacere. Rumpor enim, Mnasylle: nihil nisi iurgia quaerit. Audiat aut dicat, quonium cupit; hoc mihi certe Dulce satis fuerit, Lycidam spectare trementem, Dum te teste palam sua crimina pallidus audit. L. Me, puto, vicinus Stimicon, me proximus Aegon Hos inter frutices tacite risere volentem Oscula cum tenero miscere virilia Mopso. Fortior o utinam non nunc Mnasyllus adesset! Efficerem, ne te quisquam tibi turpior esset. M. Quid furitis, quo vos insania tendere iussit, Si vicibus certare placet? sed non ego vobis Arbiter: hoc alius possit discernere iudex.

Et venit ecce Micon, venit et vicinus Iollas: Litibus hi vestris poterunt imponere finem.

## **NEMESIANVS**

## Eclogue III.

Nyctilus atque Micon nec non et pulcher Amyntas Torrentem patula vitabant ilice solem, Cum Pan venatu fessus recubare sub ulmo Coeperat et somno laxatas sumere viris: Quem super e tereti pendebat fistula ramo. Hanc pueri, tamquam praedem pro carmine possent Sumere fasque esset calamos tractare deorum, Invadunt furto; sed nec resonare canorem Fistula quem suerat nec vult contexere carmen, Sed pro carminibus male dissona sibila reddit. Cum Pan excussus sonitu stridentis avenae Iamque videns 'pueri, si carmina poscitis,' inquit, 'Ipse canam: nulli fas est inflare cicutas Quas ego Maenaliis cera coniungo sub antris. Iamque ortus, Lenaee, tuos et semina vitis Ordine detexam: debemus carmina Baccho.' Haec fatus coepit calamis sic montivagus Pan: 'Te cano qui gravidis hederata fronte corymbis Vitea serta plicas quique udo palmite tigres Ducis odoratis perfusus colla capillis, Vera Iovis proles; nam cum post sidera caeli Sola Iovem Semele vidit Iovis ora professum. Hunc pater omnipotens, venturi providus aevi, Pertulit et iusto produxit tempore partus. Hunc Nymphae Faunique senes Satyrique procaces, Nosque etiam Nysae viridi nutrimus in antro.

10

15

20

25

Quin et Silenus parvum veteranus alumnum Aut gremio fovet aut resupinis sustinet ulnis, Evocat aut risum digito motuve quietem Adlicit aut tremulis quassat crepitacula palmis. Cui deus adridens horrentes pectore setas Vellicat aut digitis auris adstringit acutas Adplauditve manu mutilum caput aut breve mentum Et simas tenero conlidit pollice nares. Interea pueri florescit pube iuventus Flavaque maturo tumuerunt tempora cornu. Tum primum laetas extendit pampinus uvas: Mirantur Satyri frondes et poma Lyaei. Tum deus 'o Satyri, maturos carpite fetus' Dixit 'et ignotos proni calcate racemos.' Vix haec ediderat, decerpunt vitibus uvas Et portant calathis celerique elidere planta Concava saxa super properant: vindemia fervet Collibus in summis, crebro pede rumpitur uva Nudaque purpureo sparguntur pectora musto. Tum Satyri, lasciva cohors, sibi pocula quisque Obvia conripiunt: quae fors dedit, occupat usus. Cantharon hic retinet, cornu bibit alter adunco, Concavat ille manus palmasque in pocula vertit, Pronus at ille lacu bibit et crepitantibus haurit Musta labris; alius vocalia cymbala mergit (Excipit aes potum saliensque liquore resultat); Atque alius latices pressis resupinus ab uvis Evomit, inque umeros et pectora defluit umor. Omnia ludus habet cantusque chorique licentes; Et Venerem iam vina movent: raptantur amantes Concubitu Satyri fugientes iungere Nymphas Iamiamque elapsas hic crine, hic veste retentat. Tum primum roseo Silenus cymbia musto Plena senex avide non aequis viribus hausit. Ex illo venas inflatus nectare dulci Hesternoque gravis semper ridetur Iaccho. Quin etiam deus ille, deus Iove prosatus ipso, Et plantis uvas premit et de vitibus hastas

55

65

it et lynci praebet cratera bibenti.'

Pan Maenalia pueros in valle docebat.

as donec oves campo conducere in unum iubet, uberibus suadens siccare fluorem s et in niveas adstrictum cogere glebas.

# Eclogue IV.-Lycidas. Mopsus.

lea Lycidas nec non et Mopsus in umbra, res, calamis et versu doctus uterque triviale sonans, proprios cantabat amores. Mopso Meroe, Lycidae crinitus Iollas erat; parilisque furor de dispare sexu bat trepidos totis discurrere silvis. puer ac Meroe multum lusere furentes, modo condictas vitant in vallibus ulmos, : fagos placitas fugiunt promissaque fallunt a nec est animus solitos ad ludere fontis. 10 tandem fessi quos torridus ederat ignis, ua desertis nudarunt vulnera silvis yicem dulces cantu dixere querellas. Inmitis Meroe rapidisque fugacior Euris, nostros calamos, cur pastoralia vitas 15 ina? quemve fugis? quae me tibi gloria victo? vultu mentem premis ac spem fronte serenas? em, dura, nega: possum nam velle negantem. et, amat quod quisque: levant et carmina curas. Respice me tandem, puer o crudelis Iolla. hoc semper eris perdunt et gramina flores, t spina rosas nec semper lilia candent longum tenet uva comas nec populus umbras: m forma breve est nec se quod commodet annis. et, amat quod quisque: levant et carmina curas. Cerva marem sequitur, taurum formosa iuvenca, enerem sensere lupae, sensere leaenae enus aerium volucres et squamea turba iontes silvaeque, suos habet arbor amores:

Tu tamen una fugis, miserum tu prodis amantem. Cantet, amat quod quisque: levant et carmina curas. L. Omnia tempus alit, tempus rapit, usus in arto est. Ver erat, et vitulos vidi sub matribus istos Qui nunc pro nivea coiere in cornua vacca. Et tibi iam tumidae nares et fortia colla, Iam tibi bis denis numerantur messibus anni. Cantet, amat quod quisque: levant et carmina curas. M. Huc, Meroe formosa, veni: vocat aestus in umbram. Iam pecudes subiere nemus, iam nulla canoro Gutture cantat avis, torto non squamea tractu Signat humum serpens: solus cano. Me sonat omnis Silva, nec aestivis cantu concedo cicadis. Cantet, amat quod quisque: levant et carmina curas. L. Tu quoque, saeve puer, niveum ne perde colorem Sole sub hoc: solet hic lucentes urere malas. Hac age pampinea mecum requiesce sub umbra; Hic tibi lene virens fons murmurat, hic et ab ulmis Purpureae fetis dependent vitibus uvae. Cantet, amat quod quisque: levant et carmina curas. M. Qui tulerit Meroes fastidia lenta superbae, Sithonias feret ille nives Libyaeque calorem, Nerinas potabit aquas taxique nocentis Non metuet sucos, Sardorum gramina vincet Et iuga Marmaricos coget sua ferre leones. Cantet, amat quod quisque: levant et carmina curas. L. Quisquis amat pueros, ferro praecordia duret, Nil properet discatque diu patienter amare Prudentesque animos teneris non spernat in annis, Perferat et fastus. Sic olim gaudia sumet, Si modo sollicitos aliquis deus audit amantes. Cantet, amat quod quisque: levant et carmina curas. Quid prodest, quod me pagani mater Amyntae Ter vittis, ter fronde sacra, ter ture vaporo Lustravit cineresque aversa effudit in amnem, Incendens vivo crepitantes sulphure lauros, Cum sic in Meroen totis miser ignibus urar? Cantet, amat quod quisque: levant et carmina curas.

70

Haec eadem nobis quoque versicoloria fila ; mille ignotas Mycale circumtulit herbas; antavit, quo luna tumet, quo rumpitur anguis, ao currunt scopuli, migrant sata, vellitur arbos. lus tamen ecce meus, plus est formosus Iollas. antet, amat quod quisque: levant et carmina curas.



#### OCTAVIA

This anonymous and meritorious tragedy owes its preservation to the fortunate error of having been at a very early date attributed to Seneca, and it was hence handed down together with his genuine dramas.

It is the only extant specimen of the fabula praetexta, or historical Roman tragedy, and deals with the pathetic story of Octavia, the daughter of Claudius and Messalina. Having been married against her will to Nero, she was, after a few years of unhappy married life, discarded by her husband in favor of Poppaea Sabina, and subsequently, in 62 A.D., banished to a desert island to be there executed. With this domestic tragedy the poet has, however, skilfully interwoven political motives. The populace is represented as taking sides with Octavia, but this very uprising is destined to accelerate her doom, for Nero seizes upon it as a pretext to condemn its unhappy and innocent cause.

The play—in reality a virulent impeachment of Nero—was composed shortly after his death, in 68 A.D., this event being unmistakably alluded to in vss. 620-630, while vs. 71 is a reminiscence of Lucan I. 135.

This fact would be alone sufficient to render Seneca's alleged authorship out of the question, for he died three years before Nero. Besides, he himself appears as one of the dramatis personae in the capacity of a shrewd and sensible statesman, in contrast to the lawless and despotic character of his imperial master and one-time pupil.

Nor does the *Octavia* exhibit, except in a general way, any of the typical characteristics of Seneca's other plays; the five-act rule is, indeed, observed, but the choral lyrics do not constitute the connecting links between the acts; at

no time do three actors appear in one scene; the versification is confined to iambic metres in the dialogue, while the choruses, though they form a very prominent feature, are restricted to anapestic systems somewhat loosely constructed. The characters themselves are not mere artificial stage heroes, or villains as in Seneca, but passionate human beings of flesh and blood, drawn consistently and to life. The influence of Greek tragedy is, of course, everywhere discernible, the *Electra* of Sophocles being, as it seems, put under special contribution, but the plot is original, the story itself well adapted for dramatic treatment, and the artistic execution, while not the work of genius, is of a high order of merit.

## OCTAVIA

acters: Octavia, Nurse of Octavia, Seneca, Nero, Prefect, Agrippina, Nurse of Poppaea, Poppaea, Essenger, Chorus.

Octavia. Iam vaga caelo sidera fulgens Aurora fugat, surgit Titan Radiante coma mundoque diem Reddit clarum. Age, tot tantis onerata malis, Repete adsuetos iam tibi questus Atque aequoreas vince Alcyonas, Vince et volucres Pandionias: Gravior namque his fortuna tua est. Semper, genetrix, deflenda milii, 10 Prima meorum causa malorum, Tristis questus natae exaudi, Si quis remanet sensus in umbris. Vtinam ante manu grandaeva sua Mea rupisset stamina Clotho, 15 Tua quam maerens vulnera vidi Oraque foedo sparsa cruore! O lux semper funesta mihi, Tempore ab illo Lux es tenebris invisa magis: 20 Tulimus saevae iussa novercae, Hostilem animum vultusque truces. Illa, illa meis tristis Erinys Thalamis Stygios praetulit ignis

Teque extinxit, miserande pater, Modo cui totus paruit orbis Vltra Oceanum Cuique Britanni terga dedere, Ducibus nostris ante ignoti Iurisque sui. Coniugis, heu me, pater, insidiis Oppresse iaces servitque domus Cum prole tua capta tyranno.

Nutrix. Fulgore primo captus et facie nova Fallacis aulae quisquis adtonitus stupet, Subito † latentis ecce Fortunae impetu Modo praepotentem cernat eversam domum Stirpemque Claudi, cuius imperio fuit Subjectus orbis, paruit liber diu Oceanus et recepit invitus ratis. En, qui Britannis primus imposuit iugum, Ignota tantis classibus texit freta Interque gentis barbaras tutus fuit Et saeva maria, coniugis scelere occidit; Mox illa nati: cuius extinctus iacet Frater venenis. Maeret infelix soror Eademque coniunx nec graves luctus valet Ira coacta tegere crudelis viri; Quem sancta refugit semper atque odio pari Ardens maritus mutua flagrat face. Animum dolentis nostra solatur fides Pietasque frustra: vincit inmitis dolor Consilia nostra nec regi mentis potest Generosus ardor, sed malis viris capit. Heu quam nefandum prospicit noster timor Scelus, quod utinam numen avertat deum.

Oct. O mea nullis aequanda malis Fortuna, licet Repetam luctus, Electra, tuos: Tibi maerenti caesum licuit Flere parentem, Scelus ulcisci vindice fratre, Tua quem pietas hosti rapuit Texitque fides: Me crudeli sorte parentes 65 Raptos prohibet lugere timor Fratrisque necem deflere vetat, In quo fuerat spes una mihi Totque malorum breve solamen. Nunc in luctus servata meos 70 Magni resto nominis umbra. Nutr. Vox en nostras perculit auris Tristis alumnae; cesset thalamis Inferre gradus tarda senectus? Oct. Excipe nostras lacrimas, nutrix, 75 Testis nostri fida doloris. Nutr. Quis te tantis solvet curis. Miseranda, dies? Oct.Qui me Stygias mittet ad umbras. Nutr. Omina quaeso sint ista procul. 80 Oct. Non vota meos tua nunc casus, Sed fata regunt. Nutr. Dabit adflictae meliora deus Tempora mitis; tu modo blando Vince obsequio placata virum. 85 Oct. Vincam saevos ante leones Tigresque truces, fera quam saevi Corda tyranni. Odit genitos sanguine claro, Spernit superos hominesque simul, Nec fortunam capit ipse suam Quam dedit illi per scelus ingens Infanda parens. Licet ingratum Dirae pudeat munere matris Hoc imperium cepisse, licet Tantum munus morte rependat, Feret hunc titulum post fata tamen Femina longo semper in aevo.

Nutr. Animi retine verba furentis, Temere emissam comprime vocem.

Toleranda quamvis patiar, haud umquam queantim Nisi morte tristi nostra finiri mala. Genetrice caesa, per scelus rapto patre, Orbata fratre, miseriis luctu obruta, Maerore pressa, coniugi invisa ac meae Subjects famulae luce non grata fruor, Trepidante semper corde non mortis metu. Sed sceleris—absit crimen a fatis meis, Mori iuvabit; poena nam gravior nece est Videre tumidos et truces miserae mihi Vultus tyranni iungere atque hosti oscula, Timere nutus cuius obsequium meus Haud ferre posset fata post fratris dolor Scelere interempti, cuius imperium tenet Et sorte gaudet auctor infandae necis. Quam saepe tristis umbra germani meis 115 Offertur oculis, membra cum solvit quies Et fessa fletu lumina oppressit sopor: Modo facibus atris armat infirmas manus Oculosque et ora fratris infestus petit, Modo trepidus idem refugit in thalamos meos: Persequitur hostis atque inhaerenti mihi Violentus ensem per latus nostrum rapit. Tunc tremor et ingens excutit somnos pavor Renovatque luctus et metus miserae mihi. Adice his superbam paelicem, nostrae domus Spoliis nitentem, cuius in munus suam Stygiae parentem natus imposuit rati. Quam dira post naufragia superato mari Ferro interemit saevior pelagi fretis: 120 Quae spes salutis post nefas tantum mihi? Inimica victrix inminet thalamis meis Odioque nostri flagrat et pretium stupri Iustae maritum coniugis poscit caput. Emergere umbris et fer auxilium tuae

Natae invocanti, genitor, aut Stygios sinus 135 Tellure rupta pande, quo praeceps ferar. Nutr. Frustra parentis invocas manes tui, Miseranda, frustra, nulla cui prolis suae Manet inter umbras cura: qui nato suo Praeferre potuit sanguine alieno satum 140 Genitamque fratris coniugem pactus sibi Toris nefandis flebili iunxit face. Hinc orta series facinorum: caedes, doli, Regni cupido, sanguinis clari sitis; Mactata soceri concidit thalamis gener 145 Victima, tuis ne fieret hymenaeis potens. Pro facinus ingens! feminae est munus datus Silanus et cruore foedavit suo Patrios penates, criminis ficti reus. Intravit hostis, ei mihi, captam domum, 150 Dolis novercae principis factus gener Idemque natus, iuvenis infandi ingeni, Scelerum capacis, dira cui genetrix facem Accendit et te iunxit invitam metu. Tantoque victrix facta successu ferox 155 Ausa inminere est orbis imperio sacri. Quis tot referre facinorum formas potest Et spes nefandas feminae et blandos dolos Regnum petentis per gradus scelerum omnium? Tunc sancta Pietas extulit trepidos gradus 160 Vacuamque Erinys saeva funesto pede Intravit aulam, polluit Stygia face Sacros penates, iura naturae furens Fasque omne rupit: miscuit coniunx viro Venena saeva, cecidit atque eadem sui 165 Mox scelere nati; tu quoque extinctus iaces, Deflende nobis semper infelix puer, Modo sidus orbis, columen augustae domus, Britannice, heu me, nunc levis tantum cinis Et tristis umbra; saeva cui lacrimas dedit 170 Etiam noverca, cum rogis artus tuos Dedi cremanaos membraque et vultus deo

Similes volanti funebris flamma abstulit. Oct. Extinguat et me, ne manu nostra cadat! Nutr.Natura viris non dedit tantas tibi. 175 Oct. Dolor ira maeror miseriae luctus dabunt. Nutr.Vince obsequendo potius inmitem virum. Oct. Vt fratrem ademptum scelere restituat mihi? Incolumis ut sis ipsa, labentem ut domum Genetoris olim subole restituas tua. 180 Expectat aliam principis subolem domus; Me dira miseri fata germani trahunt. Nutr.Confirmet animum civium tantus favor. Oct. Solatur iste nostra, non relevat mala. Nutr. Vis magna populi est. Oct. Principis maior tamen. 18 Nutr. Respiciet ipse coniugem. Oct. Paelex vetat. Nutr.Invisa cunctis nempe. Oct. Sed cara est viro. Nutr. Nondum uxor est. Oct. Iam fiet, et genetrix simul. Nutr.Invenilis ardor impetu primo furit, 190 Languescit idem facile nec durat diu In Venere turpi, ceu levis flammae vapor: Amor perennis coniugis castae manet. Violare prima quae toros ausa est tuos Animumque domini famula possedit diu, Iam metuit eadem— Oct. Nempe praelatam sibi. Nutr.Subiecta et humilis, atque monimenta extruit Quibus timorem fassa testatur suum. Et hanc levis fallaxque destituet deus Volucer Cupido: sit licet forma eminens. Opibus superba, gaudium capiet breve.

> Passa est similes ipsa dolores Regina deum, Cum se formas vertit in omris Dominus caeli divumque pater,

Et modo pennas sumpsit oloris 205 Modo Sidonii cornua tauri, Aureus idem fluxit in imbri: Fulgent caelo sidera Ledae, Patrio residet Bacchus Olympo, Deus Alcides possidet Heben 210 Nec Innonis iam timet iras. Cuius gener est qui fuit hostis. Vicit sapiens tamen obsequium Conjugis altae pressusque dolor: Sola Tonantem tenet aetherio 215 Secura toro maxima Iuno, Nec mortali captus forma Descrit altam Iuppiter aulam. Tu quoque, terris altera Iuno, Soror Augusti coniunxque, gravis 220 Vince dolores.

Iungentur ante saeva sideribus freta Et ignis undae, Tartaro tristi polus, Lux alma tenebris, roscidae nocti dies, Quam cum scelesti coniugis mente impia 225 Mens nostra, semper fratris extincti memor. Vtinam nefandi principis dirum caput Obruere flammis caelitum rector paret, Qui saepe terras fulmine infesto quatit Mentisque nostras ignibus terret sacris 230 Novisque monstris; vidimus caelo iubar Ardens cometam pandere infestam facem, Qua plaustra tardus noctis aeterna vice Regit Bootes, frigore Arctoo rigens: En ipse diro spiritu saevi ducis 235 Polluitur aether, gentibus cladis novas Minantur astra quas regit dux impius. Non tam ferum Typhona neglecto Iove Irata Tellus edidit quondam parens: Hic gravior illo pestis, hic hostis deum 240 Hominumque templis expulit superos suis

Civisque patria, spiritum fratri abstulit, Hausit cruorem matris-et lucem videt Fruiturque vita noxiam atque animam trahit! Pro summe genetor, tela cur frustra iacis Invicta totiens temere regali manu? In tam nocentem dextra cur cessat tua? Vtinam suorum facinorum poenas luat Nero insitivus, Domitio genitus patre, Orbis tyrannus quem premit turpi iugo 250 Morumque vitiis nomen Augustum inquinat! Nutr. Indignus ille, fateor, est thalamis tuis; Sed cede fatis atque fortunae tuae, Alumna, quaeso, neve violenti move Iram mariti. Forsitan vindex deus 255 Existet aliquis, laetus et veniet dies. Oct. Gravi deorum nostra iam pridem domus Vrgetur ira, prima quam pressit Venus Furore miserae dura genetricis meae. Quae nupta demens nupsit incesta face, Oblita nostri, coniugis, legum inmemor. Illi soluta crine, succincta anguibus Vltrix Erinys venit ad Stygios toros Raptasque thalamis sanguine extinxit faces; Incendit ira principis pectus truci Caedem in nefandam: cecidit infelix parens, Heu, nostra ferro meque perpetuo obruit Extincta luctu; coniugem traxit suum Natumque ad umbras, prodidit lapsam domum. Renovare luctus parce cum fletu pios, 270 Manis parentis neve sollicita tuae, Gravis furoris quae sui poenas dedit.

Chorus. Quae fama modo venit ad auris?
Vtinam falso credita perdat
Frustra totiens iactata fidem,
Nec nova coniunx nostri thalamos
Principis intret teneatque suos
Nupta penates Claudia proles;

Edat partu pignora pacis	
Qua tranquillus gaudeat orbis	280
Servetque decus Roma aeternum.	
Fratris thalamos sortita tenet	
Maxima Iuno; soror Augusti	
Sociata toris cur a patria	
Pellitur aula? sancta quid illi	285
Prodest pietas divusque pater,	
Quid virginitas castusque pudor?	
Nos quoque nostri sumus inmemores	
Post fata ducis cuius stirpem	
Prodimus aevo suadente metum.	290
Vera priorum virtus quondam	
Romana fuit verumque genus	
Martis in illis sanguisque viris.	
Illi reges hac expulerunt	
Vrbe superbos ultique tuos	295
Sunt bene manes,	296
Mactata tua miseranda manu,	302
Nata Lucreti, stuprum saevi	
Passa tyranni.	
Dedit infandi sceleris poenas	
Cum Tarquinio Tullia coniunx	805
Quae per caesi membra parentis	
Egit saevos impia currus	
Laceroque seni violenta rogos	
Nata negavit.	
Haec quoque nati videre nefas	310
Saecula magnum, cum Tyrrhenum	
Rate feraii princeps captam	
Fraude parentem misit in aequor.	
Properant placidos linquere portus	
Iussi nautae, resonant remis	315
Pulsata freta:	
Fertur in altum provecta ratis	
Quae resoluto robore labens	
Pressa deniscit sorbetque mare.	
Tollitur ingens clamor ad astra	320

Cum femineo mixtus planctu. Mors ante oculos dira vagatur; Quaerit leti sibi quisque fugam: Alii lacerae puppis tabulis Haerent nudi fluctusque secant, Repetunt alii litora nautes; Multos mergunt fata profundo. Scindit vestis Augusta suas Laceratque comas rigat et maestis Fletibus ora. Postquam spes est nulla salutis, Ardens ira, iam victa malis: 'Haec,' exclamat, 'mihi pro tanto Munere reddis praemia, nate? Hac sum, fateor, digna carina Quae te genui, quae tibi lucem Atque imperium nomenque dedi Caesaris amens. Exere vultus Acheronte tuos poenisque meis Pascere, coniunx: Ego causa tua, miserande, necis Natoque tuo funeris auctor En, ut merui, ferar ad manis Inhumata tuos, obruta saevis Aequoris undis.' Feriunt fluctus ora loquentis, Ruit in pelagus rursumque salo Pressa resurgit, pellit palmis Cogente metu freta, sed cedit Fessa labori. Mansit tacitis In pectoribus spreta tristi Iam morte fides; multi dominae Ferre auxilium pelago fractis Viribus audent, bracchia quamvis Lenta trahentem voce hortantur Manibusque levant. Quid tibi saevi Fugisse maris profuit undas! Ferro es nati moritura tui

Cuius facinus vix posteritas, Tarde semper saecula credent. 360 Furit ereptam pelagoque dolet Vivere matrem Impius ingens, geminatque nefas: Ruit in miserae fata parentis Patiturque moram sceleris nullam. 365 Missus peragit iussa satelles: Reserat dominae pectora ferro. Caedis moriens illa ministrum Rogat infelix, utero dirum Condat ut ensem: 370 'Hic est, hic est fodiendus,' ait, 'Ferro monstrum qui tale tulit.' Post hanc vocem Mixtam gemitu cum supremo Animam tandem per fera tristem 375 Vulnera reddit.

Quid me, potens Fortuna, fallaci mihi Blandita vultu, sorte contentum mea Alte extulisti, gravius ut ruerem edita Receptus arce totque prospicerem metus? 380 Melius latebam procul ab invidiae malis Remotus inter Corsici rupis maris. Vbi liber animus et sui iuris mihi Semper vacabat studia recolenti mea. O quam iuvabat, quo nihil maius parens 385 Natura genuit, operis inmensi artifex, Caelum intueri, solis alternas vices 387a 388b Orbemque Phoebes, astra quem cingunt vaga, 389 Lateque fulgens aetheris magni decus; 390 Qui si senescit, tantus in caecum chaos Casurus iterum est-nunc ades mundo, dies Supremus ille qui premas genus impium Caeli ruina, rursus ut stirpem novam Generet renascens melior, ut quondam tulit 395 Iuvenis, tenente regna Saturno poli.

Tunc illa virgo, numinis magni dea, Iustitia, caelo missa cum sancta Fide Terris regebat mitis humanum genus. Non bella norant, non tubae fremitus truces, Non arma gentes, cingere adsuerant suas Muris nec urbis: pervium cunctis iter, Conmunis usus omnium rerum fuit; Et ipsa Tellus laeta fecundos sinus Pandebat ultro, tam piis felix parens Alia sed suboles, minus Et tuta alumnis. Experta mitis, tertium sollers genus Novas ad artis extitit, sanctum tamen; Mox inquietum, quod sequi cursu feras Auderet acres, fluctibus tectos gravi 410 Extrahere piscis rete vel calamo levi Decipere volucres . . . Tenere laqueo, premere subjectos ingo Tauros feroces, vomere inmunem prius Sulcare terram, laesa quae fruges suas 415 Interius alte condidit sacro sinu. Sed in parentis viscera intravit suae Deterior aetas: eruit ferrum grave Aurumque, saevas mox et armavit manus; Partita finis regna constituit, novas Extruxit urbis, tecta defendit sua, Aliena telis ant petit praedae inminens. Neglecta terras fugit et mores feros Hominum et cruenta caede pollutas manus Astraea virgo, siderum magnum decus. 125 Cupido belli crevit atque auri fames Totum per orbem, maximum exortum est malum Luxuria, pestis blanda cui viris dedit Roburque longum tempus atque error gravis. Conlecta vitia per tot aetates diu In nos redundant: saeculo premimur gravi, Quo scelera regnant, saevit impietas furens, Turpi libido Venere dominatur potens, Luxuria victrix orbis inmensas opes

Iam pridem avaris manibus, ut perdat, rapit. Sed ecce, gressu fertur adtonito Nero	435
Trucique vultu. Quid ferat mente horreo.	
o. Perage imperata: mitte, qui Plauti midi	
laeque caesi referat abscisum caput.	
refectus. Iussa haud morabor: castra confestim petam.	
	440
. Iustum esse facile est cui vacat pectus metu.	
. Magnum timoris remedium clementia est.	
. Extinguere hostem maxima est virtus ducis.	
Servare civis maior est patriae patri.	
TO .	445
Regenda magis est fervida adulescentia.	
. Aetate in hac sat esse consilii reor.	
. Vt facta superi comprobent semper tua.	
. Stulte verebor, ipse cum faciam, deos.	
	450
. Fortuna nostra cuncta permittit mihi.	
Crede obsequenti parcius: levis est dea.	
. Inertis est nescire quid liceat sibi.	
. Id facere laus est quod decet, non quod licet.	
c. Calcat iacentem vulgus.	
T .	455
r. Ferrum tuetur principem.	
Melius fides.	456
r. Metuant necesse est—	
Quidquid exprimitur grave est.	458
r. Iussisque nostris pareant.	
Iusta impera.	
r. Statuam ipse.	
Quae consensus efficiat rata.	460
r. Despectum ut ensis feriat?	
Hoc absit nefas.	
r. An patiar ultra sanguinem nostrum peti,	
iltus et contemptus ut subito opprimar?	
ilia non fregere submotos procul	
ntum atque Sullam, pertinax quorum furor	465

475

Armat ministros sceleris in caedem meam. Absentium cum maneat etiam ingens favor In urbe nostra qui fovet spes exulum. Tollantur hostes ense suspecti mihi, Invisa coniunx pereat et carum sibi Fratrem sequatur. Quidquid excelsum est cadat. Pulcrum eminere est inter illustris viros, Consulere patriae, parcere adflictis, fera Caede abstinere tempus atque irae dare, Orbi quietem, saeculo pacem suo. Haec summa virtus, petitur hac caelum via. Sic ille patriae primus Augustus parens Complexus astra est colitur et templis deus. Illum tamen Fortuna iactavit diu Terra marique per gravis belli vices, Hostis parentis donec oppressit sui; Tibi numen incruenta submisit suum Et dedit habenas imperi facili manu Nutuque terras maria subiecit tuo. Invidia tristis victa consensu pio Cessit; senatus, equitis accensus favor; Plebisque votis atque iudicio patrum Tu pacis auctor, generis humani arbiter Electus orbem iam sacra specie regis Patriae parens: quod nomen ut serves petit Suosque civis Roma conmendat tibi. Munus deorum est, ipsa quod servit mihi Roma et senatus quodque ab invitis preces Humilisque voces exprimit nostri metus. Servare civis principi et patriae gravis, Claro tumentes genere quae dementia est, Cum liceat una voce suspectos sibi Mori iubere? Brutus in caedem ducis, A quo salutem tulerat, armavit manus: Invictus acie, gentium domitor, Iovi Aequatus altos ipse per honorum gradus Caesar nefando civium scelere occidit. Quantum cruoris Roma tum vidit sui,

Lacerata totiens! ille qui meruit pia	
Virtute caelum, divus Augustus, viros	505
Quot interemit nobilis, iuvenes senes	
Sparsos per orbem, cum suos mortis metu	
Fugerent penates et trium ferrum ducum,	
Tabula notante deditos tristi neci!	
Exposita rostris capita caesorum patres	<b>51</b> 0
Videre maesti, flere nec licuit suos,	
Non gemere dira tabe polluto foro,	
Stillante sanie per putres vultus gravi.	
Nec finis hic cruoris aut caedis stetit:	
Pavere volucres et feras saevas diu	515
Tristes Philippi, † hausit et Siculum mare	
Classis virosque † saepe cedentes suos	
Concussus orbis viribus magnis ducum.	
Superatus acie puppibus Nilum petit	
Fugae paratis, ipse periturus brevi:	520
Hausit cruorem incesta Romani ducis	
Aegyptus iterum; nunc levis umbras tegit.	
Illic sepultum est impie gestum diu	
Civile bellum. Condidit tandem suos	
Iam fessus ensis victor hebetatos feris	525
Vulneribus et continuit imperium metus.	
Armis fideque militis tutus fuit,	
Pietate nati factus eximia deus,	
Post fata consecratus et templis datus.	
Nos quoque manebunt astra, si saevo prior	530
Ense occuparo quidquid infestum est mihi	
Dignaque nostram subole fundaro domum.	
Sen. Implebit aulam stirpe caelesti tuam	
Generata divo Claudiae gentis decus,	
Sortita fratris more Iunonis toros.	535
Ner. Incesta genetrix detrahit generi fidem,	
Animusque numquam coniugis iunctus mihi.	
Sen. Teneris in annis haud satis clarus ferest,	
Pudore victus cum tegit flammas, amor.	
Ner. Hoc equidem et ipse credidi frustra diu,	540
Manifesta quamvis pectore insociabili	

Vultuque signa proderent odium mei; Tandem quod ardens statuit ulcisci dolor. Dignamque thalamis coniugem inveni meis Genere atque forma victa cui cedat Venus Iovisque coniunx et ferox armis dea. Probitas fidesque coniugis, mores pudor Placeant marito: sola perpetuo manent Subjecta nulli mentis atque animi bona; Florem decoris singuli carpunt dies. Omnis in unam contulit laudes deus Talemque nasci fata voluerunt mihi. Sen. Recedet a te (temere ne credas) amor. Ner. Quem submovere fulminis dominus nequit, Caeli tyrannum, saeva qui penetrat freta Ditisque regna, detrahit superos polo? Volucrem esse Amorem fingit inmitem deum Mortalis error, armat et telis manus Arcuque sacras, instruit saeva face Genitumque credit Venere, Vulcano satum: Vis magna mentis blandus atque animi calor Amor est; iuventa gignitur, luxu otio Nutritur inter laeta Fortunae bona. Quem si fovere atque alere desistas, cadit Brevique viris perdit extinctus suas. Hanc esse vitae maximam causam reor, Ner.Per quam voluptas oritur; interitu caret, Cum procreetur semper humanum genus Amore grato qui truces mulcet feras. 570 Hic mihi iugales praeferat taedas deus Iungatque nostris igne Poppaeam toris. Vix sustinere possit hos thalamos dolor Videre populi, sancta nec pietas sinat. Ner. Prohibebor unus facere quod cunctis licet? Sen. Maiora populus semper a summo exigit. Ner.Libet experiri, viribus fractus meis An cedat animis temere conceptus favor. Sen. Obsequere potius civibus placidus tuis. Ner.Male imperatur, cum regit vulgus duces.

Sen. Nihil impetrare cum valet, iuste dolet.	580
Ner. Exprimere ius est, ferre quod nequeunt preces?	
Sen. Negare durum est.	
Ner. Principem cogi nefas.	
Sen. Remittat ipse.	
Ner. Fama sed victum feret.	
Sen. Levis atque vana.	
Ner. Sit licet, multos notat.	
Sen. Excelsa metuit.	
Ner. Non minus carpit tamen.	585
Sen. Facile opprimetur. Merita te divi patris	
Aetasque frangat coniugis, probitas pudor.	
Ner. Desiste tandem, iam gravis nimium mihi,	
Instare: liceat facere quod Seneca improbat.	
Iam pridem et ipse vota Poppaeae moror,	590
Cum portet utero pignus et partem mei.	
Quin destinamus proximum thalamis diem?	
Agrippina. Tellure rupta Tartaro gressum extuli,	
Stygiam cruenta praeferens dextra facem	
Thalamis scelestis: nubat his flammis meo	595
Poppaea nato iuncta quas vindex manus	
Dolorque matris vertet ad tristis rogos.	
Manet inter umbras impiae caedis mihi	
Semper memoria, manibus nostris gravis	
Adhuc inultis: reddita est meritis meis	600
Funesta merces puppis et pretium imperi	
Nox illa qua naufragia deflevi mea;	
Comitum necem natique crudelis nefas .	
Deflere votum fuerat—hand tempus datum est	
Lacrimis, sed ingens scelere geminavit nefas.	605
Perempta ferro, foeda vulneribus sacros	
Intra penates spiritum effudi gravem	
Erepta pelago, sanguine extinxi meo	
Nec odia nati: saevit in nomen ferus	
Matris tyrannus, obrui meritum cupit,	<b>61</b> 0
Simulacra, titulos destruit matris metu	
Totum per orbem quem dedit poenam in meam	
Puero regendum noster infelix amor.	

Extinctus umbras agitat infestus meas Flammisque vultus noxios coniunx petit. Instat, minatur, imputat fatum mihi Tumulumque nati, poscit auctorem necis. Iam parce: dabitur, tempus haud longum peto. Vltrix Erinys impio dignum parat Letum tyranno, verbera et turpem fugam Poenasque quis et Tantali vincat sitim, Dirum laborem Sisyphi, Tityi alitem Ixionisque membra rapientem rotam. Licet extrust marmoribus atque auro tegat Superbus aulam, limen armatae ducis Servent cohortes, mittat inmensas opes Exhaustus orbis, supplices dextram petant Parthi cruentam, regna divitias ferant: Veniet dies tempusque quo reddat suis Animam nocentem sceleribus, iugulum hostibus Desertus ac destructus et cunctis egens. Heu, quo labor, quo vota ceciderunt mea? Quo te furor provexit adtonitum tuus Et fata, nate, cedat ut tantis malis Genetricis ira quae tuo scelere occidit? Vtinam antequam te parvulum in lucem edidi Aluique, saevae nostra lacerassent ferae Viscera: sine ullo scelere, sine sensu innocens Meus occidisses; iunctus atque haerens mihi Semper quietam cerneres sedem inferum, Proavos patremque, nominis magni viros Quos nunc pudor luctusque perpetuus manet Ex te, nefande, meque quae talem tuli. Quid tegere cesso Tartaro vultus meos, Noverca conjunx mater infelix meis?

635

Octavia. Parcite lacrimis urbis festo Laetoque die, ne tantus amor Nostrique favor principis acris Suscitet iras vobisque ego sim Causa malorum. Non hoc primum Pectora vulnus mea senserunt: Graviora tuli; dabit hic nostris Finem curis vel morte dies: Non ego saevi cernere cogar Coniugis ora, 655 Non invisos intrare mihi Thalamos famulae: Soror Augusti, non uxor ero. Absint tantum tristes poenae Letique metus. 660 Scelerum diri, miseranda, viri Potes hoc demens sperare memor? Hos ad thalamos servata diu Victima tandem funesta cades. Sed quid patrios saepe penates 665 Respicis udis confusa genis? Propera tectis efferre gradus, Linque cruentam principis aulam.

Chorus.En inluxit suspecta diu, Fama totiens iactata dies: 670 Cessit thalamis Claudia diri Pulsa Neronis quos iam victrix Poppaea tenet, cessat pietas Dum nostra gravi compressa metu Segnisque dolor. 675 Vbi Romani vis est populi, Fregit claros quae saepe duces, Dedit invictae legis patriae, Fasces dignis civibus olim, Iussit bellum pacemque, feras 680 Gentis domuit, Captos reges carcere clausit? Gravis en oculis undique nostris Iam Poppaeae fulget imago, Iuncta Neroni! Adfligat humo violenta manus Similes nimium vultus dominae

Ipsamque toris detrahat altis, Petat infestis mox et flammis Telisque feris principis aulam.

Nutrix Poppaeae. Quo trepida gressum coniugis thalamis tui

Effers, alumna, quidve secretum petis Turbata vultu? cur genae fletu madent? Certe petitus precibus et votis dies Nostris refulsit: Caesari iuncta es tuo Taeda iugali quem tuus cepit decor, Contempta Senecae tradidit vinctum tibi Genetrix Amoris, maximum numen, Venus. O qualis altos quanta pressisti toros Residens in aula! vidit adtonitus tuam Formam senatus, tura cum superis dares Sacrasque grato spargeres aras mero, Velata summum flammeo tenui caput; Et ipse lateri iunctus atque haerens tuo Sublimis inter civium laeta omina Incessit habitu atque ore laetitiam gerens Princeps superbo: talis emersam freto Spumante Peleus conjugem accepit Thetin Quorum toros celebrasse caelestis ferunt. Pelagique numen omne consensu pari. Quae subita vultus causa mutavit tuos? Quid pallor iste, quid ferant lacrimae doce. Poppaea. Confusa tristi proximae noctis metu

710

**T15** 

Visuque, nutrix, mente turbata feror,
Defecta sensu. Laeta nam postquam dies
Sideribus atris cessit et nocti polus,
Inter Neronis iuncta complexus mei
Somno resolvor; nec diu placida frui
Quiete licuit. Visa nam thalamos meos
Celebrare turba est maesta: resolutis comis
Matres Latinae flebiles planctus dabant;
Inter tubarum saepe terribilem sonum
Sparsam cruore coniugis genetrix mei

Vultu minaci saeva quatiebat facem.	
Quam dum sequor coacta praesenti metu,	
Diducta subito patuit ingenti mihi	725
Tellus hiatu; lata quo praeceps toros	
Cerno iugalis pariter et miror meos	
In quis residi fessa. Venientem intuor	
Comitante turba coniugem quondam meum	
Natumque; properat petere complexus meos	730
Crispinus, intermissa libare oscula:	
Inrupit intra tecta cum trepidus mea	
Ensemque iugulo condidit saevum Nero.,	
Tandem quietem magnus excussit timor;	
Quatit ossa et artus horridus nostros tremor	735
Pulsatque pectus; continet vocem timor,	
Quam nunc fides pietasque produxit tua.	
Heu quid minantur inferum manes mihi	
Aut quem cruorem coniugis vidi mei?	
Nutr. Quaecumque mentis agitat † infestus vigor,	740
Ea per quietem sacer et arcanus refert	
Veloxque sensus. Coniugem thalamos toros	
Vidisse te miraris amplexu novi	
Haerens mariti? sed movent laeto die	
Pulsata palmis pectora et fusae comae?	745
Octaviae discidia planxerunt sacros	
Inter penates fratris et patrium larem.	
Fax illa, quam secuta es, Augustae manu	
Praelata clarum nomen invidia tibi	
Partum ominatur. Inferum sedes toros	750
Stabilis futuros spondet aeternae domus.	
Iugulo quod ensem condidit princeps tuus:	
Bella haud movebit, pace sed ferrum teget.	
Reconlige animum, recipe laetitiam, precor,	
Timore pulso redde te thalamis tuis.	755
Pop. Delubra et aras petere constitui sacras,	
Caesis litare victimis numen deum,	
Vt expientur noctis et somni minae	
Terrorque in hostis redeat adtonitus meos.	
Tu vota pro me suscipe et precibus piis	760
Superos adora, maneat ut praesens status.	

Si vera loquax fama Tonantis Chorus. Furta et gratos narrat amores (Quem modo Ledae pressisse sinum Tectum plumis pennisque ferunt, Modo per fluctus raptam Europen Taurum tergo portasse trucem), Quae regit et nunc deseret astra, Petet amplexus, Poppaea, tuos Quos et Ledae praeferre potest Et tibi, quondam cui miranti Fulvo, Danae, fluxit in auro. Formam Sparte iactet alumnae Licet et Phrygius praemia pastor: Vincet vultus haec Tyndaridos Qui moverunt horrida bella Phrygiaeque solo regna dedere. Sed quis gressu ruit adtonito

Aut quid portat pectore anhelo?

Quicumque tectis excubat miles ducis, 700 Nuntius. Defendat aulam cui furor populi inminet. Trepidi cohortes ecce praefecti trahunt Praesidia ad urbis, victa nec cedit metu Concepta rabies temere, sed viris capit. Chor. Quis iste mentis agitat adtonitus furor? Nunt. Octaviae favore percussa agmina Et efferata per nefas ingens ruunt. Quid ausa facere quove consilio doce. Nunt.Reddere penates Claudiae divi parant Torosque fratris, debitam partem imperi. Quos iam tenet Poppaea concordi fide? Nunt.Hic urit animos pertinax nimium favor Et in furorem temere praecipites agit: Quaecumque claro marmore effigies stetit Aut aere fulgens, ora Poppaeae gerens, Adflicta vulgi manibus et saevo iacet Eversa ferro; membra per partis trahunt Deducta laqueis, obruunt turpi diu

800

805

Calcata caeno. Verba conveniunt feris Inmixta factis quae timor reticet meus. Sepire flammis principis sedem parant, Populi nisi irae coniugem reddat novam, Reddat penates Claudiae victus suos. Vt noscat ipse civium motus, mea Voce haud morabor iussa praefecti exequi.

> Chorus. Quid fera frustra bella movetis Invicta gerit tela Cupido: Flammis vestros obruet ignis Quibus extinxit fulmina saepe Captumque Iovem caelo traxit. 810 Laeso tristis dabitis poenas Sanguine vestro. Non est patiens Fervidus irae facilisque regi: Ille ferocem iussit Achillem Pulsare lyram, fregit Danaos, 815 Fregit Atridem, regna evertit Priami, claras diruit urbis; Et nunc animus quid ferat horret Vis inmitis violenta dei.

Nero. O lenta nimium militis nostri manus 820 Et ira patiens post nefas tantum mea Quod non cruor civilis accensas faces Extinguit in nos, caede nec populi madet Funerea Roma quae viros talis tulit. Admissa sed iam morte puniri parum est: 825 Graviora meruit impium plebis scelus; At illa, cui me civium subicit furor, Suspecta coniunx et soror semper mihi, Tandem dolori spiritum reddat meo Iramque nostram sanguine extinguat suo. 830 Mox tecta flammis concident urbis meis, Ignes ruinae noxium populum premant Turpisque egestas, saeva cum luctu fames. Exsultat ingens saeculi nostri bonis

Conrupta turba nec capit clementiam Ingrata nostram ferre nec pacem potest, Sed inquieta rapitur hinc audacia, Hinc temeritate fertur in praeceps sua: Malis domanda est et gravi semper iugo Premenda, ne quid simile temptare audeat Contraque sanctos coniugis vultus meae Adtollere oculos; fracta per poenas metu Parere discet principis nutu sui. Sed adesse cerno rara quem pietas virum Fidesque castris nota praeposuit meis.

Praefectus. Populi furorem caede paucorum, diu Qui restiterunt temere, compressum adfero. Et hoc sat est? sic miles audisti ducem? Compescis? haec vindicta debetur mihi? Praef. Cecidere motus impii ferro duces. Quid illa turba, petere quae flammis meos Ner.Ausa est penates, principi legem dare, Abstrahere nostris coniugem tantam toris. Violare quantum licuit incesta manu Et voce dira? debita poena vacat? Pract. Poenam dolor constituet in civis tuos? Ner. Constituet, aetas nulla quam famae eximat. Tua temperet nos ira, non noster timor. Ner. Iram expiabit prima quae meruit meam. Quam poscat ede, nostra ne parcat manus. \*\*\* Ner. Caedem sororis poscit et dirum caput. Horrore vinctum trepidus adstrinxit rigor. Praef. Parere dubitas? Ner.Praef. Cur meam damnas fidem? Ner.Quod parcis hosti. Praef.Femina hoc nomen capit? Ner.Si scelera cepit. Estne qui sontem arguat? Praef. Populi furor. Ner. Quis regere dementis valet? Praef. Ner. Qui concitare potuit.

Praef. Haud quemquam reor. Ner.Mulier, dedit natura cui pronum malo Animum, ad nocendum pectus instruxit dolis. Pracf. Sed vim negavit. Ner.Vt ne inexpugnabilis 870 Esset, sed aegras frangeret viris timor Vel poena; quae iam sera damnatam premet Diu nocentem. Tolle consilium ac preces Et imperata perage: devectam rate Procul in remotum litus interimi iube. 875 Tandem ut residat pectoris nostri timor.

> Chorus. O funestus multis populi Dirusque favor qui cum flatu Vela secundo ratis implevit Vexitque procul, languidus idem 880 Descrit alto saevoque mari. Flevit Gracchos miseranda parens, Perdidit ingens quos plebis amor Nimiusque favor genere inlustris, Pietate fide lingua claros. 885 Pectore fortis, legibus acris. Te quoque, Livi, simili leto Fortuna dedit quem neque fasces Texere suae nec tecta domus. Plura referre prohibet praesens 890 Exempla dolor: modo cui patriam Reddere civis, aulam et fratris Voluere toros, nunc ad poenam Letumque trahi flentem miseram Cernere possunt. Bene paupertas 895 Humili tecto contenta latet: Quatiunt altas saepe procellae Aut evertit Fortuna domos.

> Octavia. Quo me trahitis quodve tyrannus
> Aut exilium regina iubet,
> 900
> Si mihi vitam fracta remittit

Tot iam nostris et victa malis? Sin caede mea cumulare parat Luctus nostros, invidet etiam Cur in patria mihi saeva mori? Sed iam spes est nulla salutis: Fratris cerno miseranda ratem. Hac en cuius vecta carina Quondam genetrix, nunc et thalamis Expulsa soror miseranda vehar. Nullum Pietas nunc numen habet Nec sunt Superi: regnat mundo Tristis Erinys. Quis mea digne deflere potest Mala? quae lacrimis nostris questus Reddat aedon? cuius pennas Vtinam miserae mihi fata darent! Fugerem luctus sublata meos Penna volucri procul et coetus Hominum tristis caedemque feram. Sola in vacuo nemore et tenui Ramo pendens querulo possem Gutture maestum fundere murmur. Chor. Regitur fatis mortale genus, Nec sibi quisquam spondere potest Firmum et stabile . . . Per quae casus volvit varios Semper nobis metuenda dies; Animum firment exempla tuum, Iam multa domus quae vestra tulit: Quid saevior est Fortuna tibi? Tu mihi primum Tot natorum memoranda parens, Nata Agrippae, nurus Augusti, Caesaris uxor cuius nomen Clarum toto fulsit in orbe, Vtero totiens enixa gravi Pignora pacis, mox exilium Verbera, saevas passa catenas,

915

Funera, luctus, tandem letum	940
Cruciata diu. Felix thalamis	
Livia Drusi natisque ferum	
Ruit in facinus poenamque suam.	
Iulia matris fata secuta est;	
Post longa tamen tempora ferro	945
Caesa est, quamvis crimine nullo.	
Quid non potuit quondam genetrix	
Tua quae rexit principis aulam	
Cara marito partuque potens?	
Eadem famulo subiecta suo	950
Cecidit diri militis ense.	
Quid cui licuit regnum in caelum	
Sperare, parens tanta Neronis?	
Non funesta violata manu	
Remigis ante,	955
Mox et ferro lacerata diu	
Saevi iacuit victima nati?	
Oct. Me quoque tristis mittit ad umbras	
Ferus et manis ecce tyrannus.	
Quid iam frustra miseranda moror?	960
Rapite ad letum quis ius in nos	
Fortuna dedit. Testor superos—	
Quid agis, demens? parce precari	
Quibus invisa es numina divum.	
Tartara testor	965
Erebique deas scelerum ultrices	
Et te, genitor dignum tali	
Morte et poena: non invisa est	
Mors ista mihi.	
Armate ratem, date vela fretis	970
Ventisque petat puppis rector	
Pandatariae litora terrae.	
Chor. Lenes aurae zephyrique leves,	
Tectam quondam nube aetheria	
Qui vexistis raptam saevae	975
Virginis aris Iphigeniam,	
Hanc quoque tristi procul a poena	

Portate, precor, templa ad Triviae. Vrbe est nostra mitior Aulis Et Taurorum barbara tellus: Hospitis illic caede litatur Numen superum; Civis gaudet Roma cruore.

#### SILIVS ITALICVS

T. CATIUS SILIUS ITALICUS was born in 25 A.D. He was an active advocate under Nero, in the last year of whose reign (68 A.D.) he reached the consulship. In the subsequent struggle between Vespasian and Vitellius he played a prominent part, taking the side of the latter. About the year 77 he was proconsul of the important province of Asia, which he governed with ability and energy.

After the expiration of his term of office, Silius retired from public life and spent the remainder of his days in scholarly leisure and in the enjoyment of his great wealth. At the age of seventy-six, being afflicted with an incurable disease, he voluntarily and with stoic composure starved himself to death, as we learn from an interesting letter of Pliny (III. 7) written shortly after. From Martial, who naturally lauds his wealthy patron to the skies, we further learn that Silius owned one of the villas of Cicero and the grave of Vergil, for whom he, indeed, professed an idolatrous veneration.

The fruit of his retirement is the extant epic, which was begun in the year of his consulship and continued with unflagging devotion down to his old age. It is entitled *Punica*, and contains the story of the Second Punic War, in seventeen books. Book I. begins with Rome's appearance in Spain, which led to the war with Carthage; book II. describes the heroic but futile struggle at Saguntum; book III. is taken up with Hannibal, the crossing of the Alps, and his sudden arrival in Italy; book IV. deals with the battle at the Ticinus; book V. is devoted to the victory at Lake Trasimenus; book VI. contains a long episode concerning the deeds of Regulus in the First Punic War; book VII. is devoted to Fabius Maximus Cunctator; book VIII. gives an ac-

count of the preparations for the battle of Cannae; books IX. and X. tell the story of the great Carthaginian victory; book XI. takes us to Capua; book XII. relates the success of Marcellus at Nola and Hannibal's appearance before Rome. In book XIII. the fall of Capua is the main theme; in book XIV. the capture of Syracuse by Marcellus. Books XV. and XVI. centralize about P. Scipio and his achievements in Spain, the whole epic closing with Hannibal's defeat at Zama.

The historical material accumulated in this epic was, as in the case of Lucan, mainly derived from Livy; but, unlike the author of the *Pharsalia*, Silius slavishly adhered to all the traditional and time-honored epic conventionalities, such as assemblies and interventions of the gods, etc., sanctioned by Homer and Vergil.

This work, the longest epic poem in Latin literature, was not inspired of the Muses, but was written, as Pliny truly says, maiore cura quam ingenio. Read in its entirety, it is undoubtedly monotonous and tiresome; nevertheless, it contains many passages of genuine dramatic power and often rises to a sustained dignity of expression worthy of Vergil himself.

Silius Italicus seems, however, never to have been even moderately popular, and his poem had been wholly forgotten until discovered by Poggio, in 1416, in the monastery of St. Gall.

# SILIVS ITALICVS

### Book I., 1-20: Procemium.

Ordior arma, quibus caelo se gloria tollit Aeneadum, patiturque ferox Oenotria iura Carthago. Da, Musa, decus memorare laborum Antiquae Hesperiae, quantosque ad bella crearit Et quot Roma viros, sacri cum perfida pacti Gens Cadmea super regno certamina movit; Quaesitumque diu, qua tandem poneret arce Terrarum Fortuna caput. Ter Marte sinistro Iuratumque Iovi foedus conventaque patrum Sidonii fregere duces, atque impius ensis Ter placitam suasit temerando rumpere pacem. Sed medio finem bello excidiumque vicissim Molitae gentes, propiusque fuere periclo, Quis superare datum: reseravit Dardanus arces Ductor Agenoreas, obsessa Palatia vallo Poenorum, ac muris defendit Roma salutem.

5

10

15

20

Tantarum causas irarum odiumque perenni Servatum studio et mandata nepotibus arma Fas aperire mihi superasque recludere mentis. Iamque adeo magni repetam primordia motus.

Book I., 21-139, 239-270: Hannibal.

Pygmalioneis quondam per caerula terris Pollutum fugiens fraterno crimine regnum Fatali Dido Libyes adpellitur orae.

Tum pretio mercata locos nova moenia ponit,
Cingere qua secto permissum litora tauro.

Hic Iuno ante Argos—sic credidit alta vetustas—
Ante Agamemnoniam, gratissima tecta, Mycenen
Optavit profugis aeternam condere gentem.

Verum ubi magnanimis Romam caput urbibus alte
Exerere ac missas etiam trans aequora classis
Totum signa videt victricia ferre per orbem,
Iam propius metuens bellandi corda furore
Phoenicum exstimulat. Sed enim conamine primae
Contuso pugnae fractisque in gurgite coeptis
Sicanio Libycis, iterum instaurata capessens
Arma remolitur; dux agmina sufficit unus
Turbanti terras pontumque movere paranti.

Iamque deae cunctas sibi belliger induit iras Hannibal; hunc audet solum componere fatis. Sanguineo tum laeta viro atque in regna Latini Turbine mox saevo venientum haud inscia cladum 'Intulerit Latio, spreta me, Troïus,' inquit, 'Exul Dardaniam et bis numina capta penates Sceptrague fundarit victor Lavinia Teucris, Dum Romana tuae, Ticine, cadavera ripae Non capiant, similisque mihi per Celtica rura Sanguine Pergameo Trebia et stipantibus armis Corporibusque virum retro fluat, ac sua largo Stagna reformidet Thrasymennus turbida tabo; Dum Cannas tumulum Hesperiae campumque cruore Ausonio mersum sublimis Iapyga cernam Teque vadi dubium coëuntibus, Aufide, ripis Per clipeos galeasque virum caesosque per artus Vix iter Hadriaci rumpentem ad litora ponti.' Haec ait ac iuvenem facta ad Mayortia flammat.

Ingenio motus avidus fideique sinister
Is fuit, exsuperans astu, sed devius aequi.
Armato nullus divum pudor; improba virtus
Et pacis despectus honos; penitusque medullis
Sanguinis humani flagrat sitis; his super, aevi

65

70

75

80

85

90

95

Flore virens, avet Aegatis abolere, parentum Dedecus, ac Siculo demergere foedera ponto. Dat mentem Iuno ac laudum spe corda fatigat. Iamque aut nocturno penetrat Capitolia visu Aut rapidis fertur per summas passibus Alpis. Saepe etiam famuli turbato ad limina somno Expavere trucem per vasta silentia vocem Ac largo sudore virum invenere futuras Miscentem pugnas et inania bella gerentem.

Hanc rabiem in finis Italum Saturniaque arva Addiderat tantam puero patris heu furor altus. Sarrana prisci Barcae de gente, vetustos A Belo numerabat avos. Namque orba marito Cum fugeret Dido famulam Tyron, impia diri Belides iuvenis vitaverat arma tyranni Et se participem casus sociarat in omnis. Nobilis hoc ortu et dextra spectatus Hamilcar, Vt fari primamque datum distinguere lingua Hannibali vocem, sollers nutrire furores, Romanum sevit puerili in pectore bellum.

Vrbe fuit media sacrum genetricis Elissae Manibus et patria Tyriis formidine cultum, Quod taxi circum et piceae squalentibus umbris Abdiderant caelique arcebant lumine, templum. Hoc sese, ut perhibent, curis mortalibus olim Exuerat regina loco. Stant marmore maesto Effigies, Belusque parens omnisque nepotum A Belo series; stat gloria gentis Agenor, Et qui longa dedit terris cognomina Phoenix. Ipsa sedet tandem aeternum coniuncta Sychaeo; Ante pedes ensis Phrygius iacet; ordine centum Stant arae caelique deis Ereboque potenti. Hic, crine effuso, atque Hennaeae numina divae Atque Acheronta vocat Stygia cum veste sacerdos. Inmugit tellus rumpitque horrenda per umbras Sibila; inaccensi flagrant altaribus ignes. Tum magico volitant cantu per inania manes Exciti, vultusque in marmore sudat Elissae.

Hannibal haec patrio iussu ad penetralia fertur; Ingressique habitus atque ora explorat Hamilcar. Non ille euhantis Massylae palluit iras, Non diros templi ritus aspersaque tabo Limina et audito surgentis carmine flammas. Olli permulcens genitor caput oscula libat Adtollitque animos hortando et talibus implet:

'Gens recidiva Phrygum Cadmeae stirpis alumnos Foederibus non aequa premit; si fata negarint Dedecus id patriae nostra depellere dextra, Haec tua sit laus, nate, velis; age, concipe bella Latura exitium Laurentibus; horreat ortus Iam pubes Tyrrhena tuos, partusque recusent, Te surgente, puer, Latiae producere matres.'

110

His acuit stimulis, subicitque haud mollia dictu: Romanos terra atque undis, ubi competet aetas, Ferro ignique sequar Rhoeteaque fata revolvam. Non superi mihi, non Martem cohibentia pacta, Non celsae obstiterint Alpes Tarpeiaque saxa. Hanc mentem iuro nostri per numina Martis, Per manes, regina, tuos.' Tum nigra triformi Hostia mactatur divae, raptimque recludit Spirantis artus poscens responsa sacerdos Ac fugientem animam properatis consulit extis.

Ast ubi quaesitas artis de more vetustae Intravit mentis superum, sic deinde profatur: 'Aetolos late consterni milite campos Idaeoque lacus flagrantis sanguine cerno. Quanta procul moles scopulis ad sidera tendit, Cuius in aërio pendent tua vertice castra! Iamque iugis agmen rapitur; trepidantia fumant Moenia et Hesperio tellus porrecta sub axe Sidoniis lucet flammis, fluit ecce cruentus Eridanus, iacet ore truci super arma virosque, Tertia qui tulerit sublimis opima Tonanti. Heu quaenam subitis horrescit turbida nimbis Tempestas, ruptoque polo micat igneus aether! Magna parant superi. Tonat alti regia caeli,

Bellantemque Iovem cerno.' Venientia fata Scire ultra vetuit Iuno, fibraeque repente Conticuere. Latent casus longique labores.

Hae postquam Tyrio gentes cessere tyranno, Vtque dati rerum freni, nunc arte paterna Conciliare viros armis, consulta senatus Vertere nunc donis. Primus sumpsisse laborem, Primus iter carpsisse pedes partemque subire, Si valli festinet opus. Nec cetera segnis, Quaecumque ad laudem stimulant; somnumque negabat 245 Naturae noctemque vigil ducebat in armis, Interdum projectus humi turbaeque Libyssae Insignis sagulo duris certare maniplis; Celsus et in magno praecedens agmine ductor Imperium proferre suum; tum vertice nudo 350 Excipere insanos imbris caelique ruinam. Spectarunt Poeni, tremuitque exterritus Astur, Torquentem cum tela Iovem permixtaque nimbis Fulmina et excussos ventorum flatibus ignes Turbato transiret equo; nec pulvere fessum Agminis ardenti labefecit Sirius astro. Flammiferis tellus radiis cum exusta dehiscit. Candentique globo medius coquit aethera fervor, Femineum putat umenti iacuisse sub umbra Exercetque sitim et spectato fonte recedit. 260 Idem conreptis sternacem ad proelia frenis Frangere equum et famam letalis amare lacerti Ignotique amnis tranare sonantia saxa Atque e diversa socios accersere ripa. Idem expugnati primus stetit aggere muri, 285 Et quotiens campo rapidus fera proelia miscet, Qua sparsit ferrum, latus rubet aequore limes. Ergo instat fatis, et rumpere foedera certus, Quo datur, interea Romam comprendere bello Gaudet et extremis pulsat Capitolia terris. 270

#### Book II., 270-390: The Romans declare war.

Poenorum interea quis rerum summa potestas, 270 Consultant bello super et quae dicta ferantur Ausoniae populis, oratorumque minaci Adventu trepidant. Movet hinc foedusque fidesque Et testes superi iurataque pacta parentum, Hinc popularis amor coeptantis magna iuventae, 275 Et sperare iuvat belli meliora. Sed. olim Ductorem infestans odiis gentilibus, Hannon Sic adeo increpitat studia incautumque favorem: 'Cuncta quidem, patres—neque enim cohibere minantum Irae se valuere—premunt formidine vocem. Haud tamen abstiterim, mortem licet arma propinquent. Testabor superos et caelo nota relinquam, Quae postrema salus rerum patriaeque reposcit. Nec nunc obsessa demum et fumante Sagunto Haec serus vates Hannon canit; anxia rupi Pectora, ne castris innutriretur et armis Exitiale caput, monui et, dum vita, monebo, Ingenitum noscens virus flatusque paternos. Vt, qui stelligero speculatur sidera caelo, Venturam pelagi rabiem Caurique futura Praedicit miseris haud vanus flamina nautis. Consedit solio rerumque invasit habenas— Ergo armis foedus fasque omne abrumpitur armis, Oppida quassantur, longeque in moenia nostra Aeneadum adrectae mentes, disiectaque pax est. 295 Exagitant manis iuvenem furiaeque paternae Ac funesta sacra et conversi foedere rupto In caput infidum superi Massylaque vates. An nunc ille novi caecus caligine regni Externas arces quatit? haud Tirynthia tecta-Sic propria luat noc poena nec misceat urbis Fata suis—nunc hoc, hoc inquam, tempore muros Oppugnat, Carthago, tuos teque obsidet armis. Lavimus Hennaeas animoso sanguine vallis

Et vix conducto produximus arma Lacone. 305 Nos ratibus laceris Scyllaea replevimus antra Classibus et refluo spectavimus aequore raptis Contorta e fundo revomentem transtra Charybdin. Respice, pro demens! pro pectus inane deorum! Aegatis Libyaeque procul fluitantia membra. 310 Quo ruis? et patriae exitio tibi nomina quaeris? Scilicet inmensae, visis iuvenilibus armis, Subsident Alpes, subsidet mole nivali Alpibus aequatum adtollens caput Apenninus. Sed campos fac, vane, dari. Num gentibus istis 315 Mortales animi? aut ferro flammave fatiscunt? Haud tibi Neritia cernes cum prole laborem. Pubescit castris miles, galeaque teruntur Nondum signatae flava lanugine malae. Nec requies aevi nota, exsanguesque merendo 320 Stant prima inter signa senes letumque lacessunt. Ipse ego Romanas perfosso corpore turmas Tela intorquentis conrepta e vulnere vidi; Vidi animos mortisque virum decorisque furorem. Si bello obsistis nec te victoribus offers. Quantum heu, Carthago, donat tibi sanguinis Hannon! Gestar ad haec-namque impatiens asperque coquebat Iamdudum inmites iras mediamque loquentis Bis conatus erat turbando abrumpere vocem: 'Concilione,' inquit, 'Libyae Tyrioque senatu, 330 Pro superi! Ausonius miles sedet? armaque tantum Haud dum sumpta viro? nam cetera non latet hostis. Nunc geminas Alpes Apenninumque minatur, Nunc freta Sicaniae et Scyllaei litoris undas; Nec procul est, quin iam manis umbrasque pavescat 335 Dardanias: tanta accumulat praeconia leto Vulneribusque virum ac tollit sub sidera gentem. Mortalem, mihi crede, licet formidine turpi Frigida corda tremant, mortalem sumimus hostem. Vidi ego, cum, geminas artis post terga catenis 340 Evinctus palmas, vulgo traheretur ovante Carceris in tenebras spes et fiducia gentis

Regulus Hectoreae; vidi, cum robore pendens Hesperiam cruce sublimis spectaret ab alta. Nec vero terrent puerilia protinus ora Sub galea et pressae properata casside maiae. Indole non adeo segni sumus. Adspice, turmae Quot Libycae certant annos anteire labore Et nudis bellantur equis. Ipse, aspice, ductor, Cum primam tenero vocem proferret ab ore. Iam bella et lituos ac flammis urere gentem Iurabat Phrygiam atque animo patria arma movebat. Proinde polo crescant Alpes, astrisque coruscos Apenninus agat scopulos: per saxa nivesque-Dicam etenim, ut stimulent atram vel inania mentem-ss Per caelum est qui pandat iter. Pudet Hercule tritas Desperare vias laudemque timere secundam. Sed Libyae clades et primi incendia belli Aggerat atque iterum pro libertate labores Hannon ferre vetat. Ponat formidinis aestus Parietibusque domus imbellis femina servet Singultantem animam: nos, nos contra ibimus hostem, Quis procul a Tyria dominos depellere Byrsa, Vel Iove non aequo, fixum est. Sin fata repugnant, Et iam damnata cessit Carthagine Mayors, Occumbam potius nec te, patria inclita, dedam Aeternum famulam liberque Acheronta videbo. Nam quae, pro superi! Fabius iubet? ocius arma Exuite et capta descendite ab arce Sagunti. Tum delecta manus scutorum incendat acervos. Vranturque rates, ac toto absistite ponto. Di, procul o, merita est umquam si talia plecti Carthago, prohibete nefas nostrique solutas Ductoris servate manus!' Vt deinde resedit-[Factaque censendi patrum de more potestas, Hic Hannon reddi propere certamine rapta Instat et auctorem violati foederis addit]-Tum vero adtoniti, ceu templo inrumperet hostis, Exsiluere patres, Latioque id verteret omen, Oravere deum. At postquam discordia sensit

**S85** 

390

Pectora et infidas ad Martem vergere mentis, Non ultra patiens Fabius rexisse dolorem, Consilium propere exposcit, patribusque vocatis, Bellum se gestare sinu pacemque profatus, Quid sedeat, legere ambiguis neu fallere dictis Imperat ac, saevo neutrum renuente senatu, Ceu clausas acies gremioque effunderet arma: 'Accipite infaustum Libyae eventuque priori Par,' inquit, 'bellum'—et laxos effundit amictus. Tum patrias repetit pugnandi nuntius arces.

#### Book II., 475-579: Siege of Saguntum.

Desuper haec caelo spectans Tirynthius alto 475 Inlacrimat fractae nequidquam casibus urbis. Namque metus magnique tenent praecepta parentis, Ne saevae tendat contra decreta novercae. Sic igitur, coepta occultans, ad limina sanctae Contendit Fidei secretaque pectora tentat. 480 Arcanis dea laeta polo tum forte remoto Caelicolum magnas volvebat conscia curas; Quam tali adloquitur Nemeae pacator honore: 'Ante Iovem generata, decus divumque hominumque, Qua sine non tellus pacem, non aequora norunt, 485 Iustitiae consors tacitumque in pectore numen, Exitiumne tuae dirum spectare Sagunti Et tot pendentem pro te, dea, cernere poenas Vrbem lenta potes? moritur tibi vulgus, et unam Te matres, vincente fame, te maesta virorum 490 Ora vocant, primaque sonant te voce minores. Fer caelo auxilium et fessis da surgere rebus.' Haec satus Alcmena; contra cui talia virgo: 'Cerno equidem, nec pro nihilo est mihi foedera rumpi; Statque dies, ausis olim tam tristibus ultor. Sed me, pollutas properantem linquere terras,

Sedibus his tectisque novis succedere adegit Fecundum in fraudes hominum genus; impia liqui

Et, quantum terrent, tantum metuentia regna Ac furias auri nec vilia praemia fraudum Et super haec ritu horrificos ac more ferarum Viventis rapto populos luxuque solutum Omne decus multaque oppressum nocte pudorem. Vis colitur, iurisque locum sibi vindicat ensis, Et probris cessit virtus. En, aspice gentis: Nemo insons; pacem servant conmercia culpae. Sed secura tua fundata ut moenia dextra Dignum te servent memorando fine vigorem, Dedita nec fessi tramittant corpora Poeno—Quod solum nunc fata sinunt seriesque futuri—Extendam leti decus atque in saecula mittam Ipsaque laudatas ad manes prosequar umbras.'

510

515

Inde severa levi decurrens aethere virgo
Luctantem fatis petit inflammata Saguntum;
Invadit mentis et pectora nota pererrat
Inmittitque animis numen. Tum, fusa medullis,
Implicat atque sui flagrantem inspirat amorem.
Arma volunt tentantque aegros ad proelia nisus.
Insperatus adest vigor, interiusque recursat
Dulcis honor divae et sacrum pro virgine letum.
It tacitus fessis per ovantia pectora sensus,
Vel leto graviora pati saevasque ferarum
Adtentare dapes et mensis addere crimen.
Sed prohibet culpa pollutam extendere lucem
Casta Fides paribusque famem compescere membris.

Quam simul invisae gentis conspexit in arce, Forte ferens sese Libycis Saturnia castris, Virgineum increpitat miscentem bella furorem Atque, ira turbata gradum, ciet ocius atram Tisiphonen, imos agitantem verbere manis, Et palmas tendens: 'hos,' inquit, 'noctis alumna, Hos muros impelle manu populumque ferocem Dextris sterne suis; Iuno iubet, ipsa propinqua Effectus studiumque tuum de nube videbo. Illa deos summumque Iovem turbantia tela, Quis Acheronta moves, flammam inmanesque chelydros

540

545

550

555

565

570

Stridoremque tuum, quo territa comprimit ora Cerberus, ac, mixto quae spumant felle, venena Et quidquid scelerum, poenarum quidquid et irae Pectore fecundo coquitur tibi, congere praeceps In Rutulos totamque Erebo demitte Saguntum. Hac mercede Fides constet delapsa per auras.'

Sic voce instimulans dextra dea concita saevam Eumenida incussit muris; tremuitque repente Mons circum, et gravior sonuit per litora fluctus. Sibilat insurgens capiti et turgentia circa Multus colla micat squalenti tergore serpens. Mors graditur, vasto cava pandens guttura rictu, Casuroque inhiat populo: tunc Luctus et atri Pectora circumstant Planctus Maerorque Dolorque, Atque omnes adsunt Poenae, formaque trifauci Personat insomnis lacrimosae Ianitor aulae. Protinus adsimulat faciem mutabile monstrum Tiburnae gressumque simul sonitumque loquenti. Haec bello vacuos et saevi turbine Martis Lugebat thalamos, Murro spoliata marito; Clara genus Daunique trahens a sanguine nomen. Cui vultus induta pares disiectaque crinem Eumenis, in medios inrumpit turbida coetus Et maestas lacerata genas: 'quis terminus?' inquit, 'Sat Fidei proavisque datum! vidi ipsa cruentum, Ipsa meum vidi lacerato vulnere nostras Terrentem Murrum noctis et dira sonantem: Eripe te, coniux, miserandae casibus urbis Et fuge, si terras adimit victoria Poeni, Ad manes, Tiburna, meos; cecidere penates, Occidimus Rutuli, tenet omnia Punicus ensis. Mens horret, nec adhuc oculis absistit imago. Nullane iam posthac tua tecta, Sagunte, videbo? Felix, Murre, necis patriaque superstite felix. At nos, Sidoniis famulatum matribus actas, Post belli casus vastique pericula ponti Carthago adspiciet victrix; tandemque suprema Nocte obita, Libyae gremio captiva iacebo.

Sed vos, o iuvenes, vetuit quos conscia virtus Posse capi, quis telum ingens contra aspera mors est, Vestris servitio manibus subducite matris. Ardua virtutem profert via. Pergite primi Nec facilem populis nec notam invadere laudem.'

## Book II., 650-695: Fall of Saguntum.

Quis diros urbis casus laudandaque monstra Et Fidei poenas ac tristia fata piorum Imperet evolvens lacrimis? vix Punica fletu Cessassent castra ac miserescere nescius hostis. Vrbs, habitata diu Fidei caeloque parentem Murorum repetens, ruit inter perfida gentis Sidoniae tela atque inmania facta suorum, Iniustis neglecta deis; furit ensis et ignis, Quique caret flamma, scelerum est locus. Erigit atro Nigrantem fumo rogus alta ad sidera nubem. Ardet in excelso proceri vertice montis Arx, intacta prius bellis—hinc Punica castra Litoraque et totam soliti spectare Saguntum-Ardent tecta deum. Resplendet imagine flammae Aequor et in tremulo vibrant incendia ponto.

Ecce inter medios caedum Tiburna furores,
Fulgenti dextram mucrone armata mariti
Et laeva infelix ardentem lampada quassans
Squalentemque erecta comam ac liventia planctu
Pectora nudatis ostendens saeva lacertis,
Ad tumulum Murri super ipsa cadavera fertur.
Qualis, ubi inferni dirum tonat aula parentis,
Iraque turbatos exercet regia manis,
Alecto solium ante dei sedemque tremendam
Tartareo est operata Iovi poenasque ministrat.
Arma viri, multo nuper defensa cruore,
Imponit tumulo inlacrimans; manisque precata,
Acciperent sese, flagrantem lampada subdit.
Tunc rapiens letum: 'tibi ego haec,' ait, 'optime coniux,

675

Ad manis, en, ipsa fero.' Sic ense recepto Arma super ruit et flammas invadit hiatu. 680 Semiambusta iacet nullo discrimine passim Infelix obitus, permixto funere, turba. Ceu, stimulante fame, cum victor ovilia tandem Faucibus invasit siccis leo, mandit hianti Ore fremens imbelle pecus, patuloque redundat 685 Gutture ructatus large cruor; incubat atris Semesae stragis cumulis aut, murmure anhelo Infrendens, laceros inter spatiatur acervos. Late fusa iacent pecudes custosque Molossus Pastorumque cohors stabulique gregisque magister, 690 Totaque vastatis disiecta mapalia tectis. Inrumpunt vacuam Poeni tot cladibus arcem. Tum demum ad manis, perfecto munere, Erinnys Iunoni laudata redit magnamque superba Exultat rapiens secum sub Tartara turbam. 695

### Book II., 696-707: Epilogue.

At vos, sidereae, quas nulla aequaverit aetas, Ite, decus terrarum, animae, venerabile vulgus, Elysium et castas sedes decorate piorum.
Cui vero non aequa dedit victoria nomen—
Audite, o gentes, neu rumpite foedera pacis
Nec regnis postferte fidem!—vagus exul in orbe
Errabit toto, patriis proiectus ab oris,
Tergaque vertentem trepidans Carthago videbit.
Saepe Saguntinis somnos exterritus umbris
Optabit cecidisse manu; ferroque negato,
Invictus quondam Stygias bellator ad undas
Deformata feret liventi membra veneno.

## Book III., 1-157: The war in Spain.

Postquam rupta fides Tyriis, et moenia castae, Non aequo superum genitore, eversa Sagunti, 400

705

Extemplo positos finiti cardine mundi Victor adit populos cognataque limina Gades. Nec vatum mentis agitare et praescia corda Cessatum super imperio. Citus aequore Bostar Vela dare et rerum praenoscere fata iubetur. Prisca fides adytis longo servatur ab aevo, Qua sublime sedens, Cirrhaeis aemulus antris, Inter anhelantis Garamantas corniger Hammon Fatidico pandit venientia saecula luco. Hinc omen coeptis at casus scire futuros Ante diem bellique vices novisse petebat.

1û

15

Exin clavigeri veneratus numinis aras Captivis onerat donis quae nuper ab arce Victor fumantis rapuit semusta Sagunti. Vulgatum, nec cassa fides, ab origine fani Impositas durare trabis solasque per aevum Condentum novisse manus. Hinc credere gaudent Consedisse deum seniumque repellere templis. Tum, quis fas et honos adyti penetralia nosse, Femineos prohibent gressus ac limine curant Saetigeros arcere sues; nec discolor ulli Ante aras cultus; velantur corpora lino, Et Pelusiaco praefulget stamine vertex. Discinctis mos tura dare atque e lege parentum Sacrificam lato vestem distinguere clavo. Pes nudus tonsaeque comae castumque cubile; Inrestincta focis servant altaria flammae. Sed nulla effigies simulacrave nota deorum Maiestate locum et sacro implevere timore.

In foribus labor Alcidae: Lernaea recisis
Anguibus hydra iacet, nexuque elisa leonis
Ora Cleonaei patulo caelantur hiatu.
At Stygius, saevis terrens latratibus umbras,
Ianitor, aeterno tum primum tractus ab antro,
Vincla indignatur, metuitque Megaera catenas.
Iuxta Thraces equi pestisque Erymanthia et altos
Aeripedis ramos superantia cornua cervi.
Nec levior vinci Libycae telluris alumnus

45

50

55

65

70

75

Matre super stratique genus deforme bimembres Centauri frontemque minor nunc amnis Acarnan. Inter quae fulget sacratis ignibus Oete, Ingentemque animam rapiunt ad sidera flammae.

Postquam oculos varia implevit virtutis imago, Mira dehinc cernit: surgentis mole profundi Iniectum terris subitum mare nullaque circa Litora et infuso stagnantis aequore campos. Nam qua caeruleis Nereus evolvitur antris Atque imo freta contorquet Neptunia fundo, Proruptum exundat pelagus, caecosque relaxans Oceanus fontis torrentibus ingruit undis. Tum vada, ceu saevo penitus permota tridenti, Luctantur terris tumefactum imponere pontum. Mox remeat gurges tractoque relabitur aestu, Ac ratis erepto campis deserta profundo, Et fusi transtris expectant aequora nautae. Cymothoes ea regna vagae pelagique labores Luna movet, Luna, inmissis per caerula bigis, Fertque refertque fretum, sequiturque reciproca Tethys. 60

Haec propere spectata duci; nam multa fatigant. Curarum prima exercet, subducere bello Consortem thalami parvumque sub ubere natum. Virgineis iuvenem taedis primoque Hymenaeo Imbuerat coniux memorique tenebat amore. At puer, obsessae generatus in ore Sagunti, Bissenos Lunae nondum compleverat orbis. Quos ut seponi stetit et secernere ab armis, Adfatur ductor: 'spes o Carthaginis altae, Nate, nec Aeneadum levior metus, amplior, oro. Sis patrio decore et factis tibi nomina condas, Quis superes bellator avum; iamque aegra timoris Roma tuos numerat lacrimandos matribus annos. Ni praesaga meos ludunt praecordia sensus, Ingens hic terris crescit labor; ora parentis Agnosco torvaque oculos sub fronte minacis Vagitumque gravem atque irarum elementa mearum. Si quis forte deum tantos inciderit actus

Et nostro abrumpat leto primordia rerum, Hoc pignus belli, coniux, servare labora. Cumque datum fari, duc per cunabula nostra; Tangat Elissaeas palmis puerilibus aras Et cineri iuret patrio Laurentia bella. Inde ubi flore novo pubescet firmior aetas. Emicet in Martem et, calcato foedere, victor In Capitolina tumulum mihi vindicet arce. Tu vero, tanti felix quam gloria partus Expectat, veneranda fide, discede periclis Incerti Martis durosque relinque labores; Nos clausae nivibus rupes suppostaque caelo Saxa manent; nos Alcidae, mirante noverca. Sudatus labor et, bellis labor acrior, Alpes. Quod si promissum vertat Fortuna favorem Laevaque sit coeptis, te longa stare senecta Aevumque extendisse velim; tua iustior aetas, Vltra me improperae ducant cui fila sorores.'

Sic ille. At contra Cirrhaei sanguis Imilce Castalii, cui materno de nomine dicta Castulo Phoebei servat cognomina vatis Atque ex sacrata repetebat stirpe parentes: Tempore quo Bacchus populos domitabat Hiberos, Concutiens thyrso atque armata Maenade Calpen, Lascivo genitus Satyro nymphaque Myrice, Milichus indigenis late regnabat in oris, Cornigeram adtollens genitoris imagine frontem. Hinc patriam clarumque genus referebat Imilce, Barbarica paulum vitiato nomine lingua. Quae tunc sic lacrimis sensim manantibus infit: 'Mene, oblite tua nostram pendere salute, Abnuis inceptis comitem? sic foedera nota Primitiaeque tori, gelidos ut scandere tecum Deficiam montis coniux tua? crede vigori Femineo; castum haud superat labor ullus amorem. Sin solo adspicimur sexu, fixumque relinqui. Cedo equidem nec fata moror; deus annuat, oro: I felix, i numinibus votisque secundis

105

110

115

125

130

135

140

145

150

Atque acies inter flagrantiaque arma relictae Coniugis et nati curam servare memento. Quippe nec Ausonios tantum nec tela nec ignis. Quantum te, metuo; ruis ipsos acer in ensis Obiectasque caput telis; nec te ulla secundo Eventu satiat virtus, tibi gloria soli Fine caret, credisque viris ignobile letum Belligeris in pace mori. Tremor implicat artus. Nec quemquam horresco qui se tibi conferat unus. Sed tu, bellorum genitor, miserere nefasque Averte et serva caput inviolabile Teucris.'

Iamque adeo egressi steterant in litore primo, Et promota ratis, pendentibus arbore nautis, Aptabat sensim pulsanti carbasa vento, Cum, lenire metus properans aegramque levare Adtonitis mentem curis, sic Hannibal orsus: 'Ominibus parce et lacrimis, fidissima coniux. Et pace et bello cunctis stat terminus aevi, Extremumque diem primus tulit; ire per ora Nomen in aeternum paucis mens ignea donat Quos pater aetheriis caelestum destinat oris. An Romana iuga et famulas Carthaginis arces Perpetiar? stimulant manes noctisque per umbras Increpitans genitor; stant arae atque horrida sacra Ante oculos, brevitasque vetat mutabilis horae Prolatare diem. Sedeamne, ut noverit una Me tantum Carthago? et, qui sim, nesciat omnis Gens hominum? letique metu decora alta relinguam? Quantum etenim distant a morte silentia vitae? Nec tamen incautos laudum exhorresce furores; Et nobis est lucis honos, gaudetque senecta Gloria, cum longo titulis celebratur in aevo Te quoque magna manent suscepti praemia belli; Dent modo se superi, Thybris tibi serviet omnis Iliacaeque nurus et dives Dardanus auri.'

Dumque ea permixtis inter se fletibus orant, Confisus pelago celsa de puppe magister Cunctantem ciet. Abripitur divulsa marito.

Haerent intenti vultus et litora servant, Donec, iter liquidum volucri rapiente carina, Consumpsit visus pontus, tellusque recessit.

#### Book III., 158-213: The dream of Hannibal.

At Poenus belli curis avertere amorem Adparat et repetit properato moenia gressu. Quae dum perlustrat crebroque obit omnia visu, Tandem sollicito cessit vis dura labori, Belligeramque datur somno componere mentem.

160

170

175

Tum pater omnipotens, gentem exercere periclis Dardaniam et fama saevorum tollere ad astra Bellorum meditans priscosque referre labores, Praecipitat consulta viri segnemque quietem Terret et inmissa rumpit formidine somnos. Iamque per umentem noctis Cyllenius umbram Aligero lapsu portabat iussa parentis. Nec mora. Mulcentem securo membra sopore Adgreditur iuvenem ac monitis incessit amaris: 'Turpe duci totam somno consumere noctem, O rector Libyae. Vigili stant bella magistro. Iam maria effusas cernes turbare carinas Et Latiam toto pubem volitare profundo. Dum lentus coepti terra cunctaris Hibera. Scilicet, id satis est decoris memorandaque virtus, Quod tanto cecidit molimine Graia Saguntos? En age, si quid inest animo par fortibus ausis, Fer gressus agilis mecum et comitare vocantem; Respexisse veto — monet hoc pater ille deorum — Victorem ante altae statuam te moenia Romae.'

Iamque videbatur dextram iniectare graduque Laetantem trahere in Saturnia regna citato, Cum subitus circa fragor et vibrata per auras Exterrent saevis a tergo sibila linguis; Ingentique metu divum praecepta paventi Effluxere viro, et turbatus lumina flectit.

Ecce lugis rapiens silvas ac robora vasto	
Contorta amplexu tractasque per invia rupis,	190
Ater letifero stridebat turbine serpens.	
Quantus non aequas perlustrat flexibus Arctos,	
Et geminum lapsu sidus circumligat Anguis,	
Inmani tantus fauces diducit hiatu	
Adtollensque caput nimbosis montibus aequat.	195
Congeminat sonitus rupti violentia caeli	
Imbriferamque hiemem permixta grandine torquet.	
Hoc trepidus monstro-neque enim sopor ille nec altae	
Vis aderat noctis, virgaque fugante tenebras	
Miscuerat lucem somno deus—ardua quae sit,	200
Scitatur, pestis terrasque urgentia membra	
Quo ferat et quosnam populos deposcat hiatu.	
Cui gelidis almae Cyllenes editus antris:	
'Bella vides optata tibi. Te maxima bella,	
Te strages nemorum, te moto turbida caelo	205
Tempestas caedesque virum magnaeque ruinae	
Idaei generis lacrimosaque fata secuntur.	
Quantus per campos populatis montibus actas	
Contorquet silvas squalenti tergore serpens	
Et late umectat terras spumante veneno,	210
Tantus, perdomitis decurrens Alpibus, atro	
Involves bello Italiam tantoque fragore	
Eruta convulsis prosternes oppida muris.'	
His aegrum stimulis liquere deusque soporque.	
It membris gelidus sudor, laetoque pavore	215
Promissa evolvit somni noctemque retractat.	
Iamque deum regi Martique sub omine fausto	
Instauratus honos; niveoque ante omnia tauro	
Placatus meritis monitor Cyllenius aris.	
Extemplo edicit convellere signa, repensque	220
Castra quatit clamor permixtis dissona linguis.	

Book III., 477-556: Hannibal's march into Italy by way of the Alps.

Sed iam praeteritos ultra meminisse labores Conspectae propius dempsere paventibus Alpes: Cuncta gelu canaque aeternum grandine tecta Atque aevi glacie cohibent; riget ardua montis Aetherii facies, surgentique obvia Phoebo Duratas nescit flammis mollire pruinas. Quantum Tartareus regni pallentis hiatus Ad manis imos atque atrae stagna paludis A supera tellure patet, tam longa per auras Erigitur tellus et caelum intercipit umbra. Nullum ver usquam nullique aestatis honores. Sola iugis habitat diris sedesque tuetur Perpetuas deformis hiems; illa undique nubis Huc atras agit et mixtos cum grandine nimbos. Iam cuncti flatus ventique furentia regna Alpina posuere domo. Caligat in altis Obtutus saxis, abeuntque in nubila montes. Mixtus Athos Tauro Rhodopeque adiuncta Mimanti Ossaque cum Pelio cumque Haemo cesserit Othrys. 48 Primus inexpertas adiit Tirynthius arces. Scindentem nubis frangentemque ardua montis Spectarunt superi longisque ab origine saeclis Intemerata gradu magna vi saxa domantem.

At miles dubio tardat vestigia gressu,
Impia ceu sacros in finis arma per orbem,
Natura prohibente, ferant divisque repugnent.
Contra quae ductor—non Alpibus ille nec ullo
Turbatus terrore loci, sed languida maestis
Corda virum fovet hortando revocatque vigorem:
'Non pudet obsequio superum fessosque secundis,
Post belli decus atque acies, dare terga nivosis
Montibus et segnes submittere rupibus arma?
Nunc, o nunc, socii, dominantis moenia Romae
Credite vos summumque Iovis conscendere culmen.

labor Ausoniam et dabit hic in vincula Thybrim.' mora, conmotum promissis ditibus agmen it in collem et vestigia linquere nota ulis edicit magni crudisque locorum e pedem ac proprio turmas evadere calle. 515 pit inaccessos aditus atque ardua primus iperat summaque vocat de rupe cohortes. , qua durati concreto frigore collis cica frustratur canenti semita clivo, antem ferro glaciem premit. Haurit hiatu 520 resoluta viros, altoque e culmine praeceps nti turmas operit delapsa ruina. rdum adverso glomeratas turbine Corus nedia ora nives fuscis agit horridus alis; rursum inmani stridens avulsa procella 525 atis rapit arma viris volvensque per orbem orto rotat in nubis sublimia flatu. que magis subiere iugo atque, evadere nisi, ere gradum, crescit labor. Ardua supra aperit fessis et nascitur altera moles, 530 e nec edomitos exudatosque labores exisse libet; tanta formidine plana rrent repetita oculis; atque una pruinae entis, quacumque datur promittere visus, ritur facies. Medio sic navita ponto, 535 dulcis liquit terras, et inania nullos niunt ventos securo carbasa malo, ensas prospectat aquas ac, victa profundis ioribus, fessus renovat sua lumina caelo. nque super cladis atque importuna locorum 540 ie rigidaeque comae squalore perenni ida semiferi promunt e rupibus ora, e effusa cavis exesi pumicis antris na invadit manus adsuetoque vigore dumos notasque nivis atque invia pernix 545 sum montivagis infestat cursibus hostem. tur iam forma locis. Hic sanguine multo tae rubuere nives, hic, nescia vinci,

Paulatim glacies cedit tepefacta cruore;
Dumque premit sonipes duro vestigia cornu,
Vngula perfossis haesit compressa pruinis.
Nec pestis lapsus simplex; abscisa relincunt
Membra gelu, fractosque asper rigor amputat artus.
Bis senos soles, totidem per vulnera saevas
Emensi noctis, optato vertice sidunt
Castraque praeruptis suspendunt ardua saxis.

Book III., 557-629: Colloquy between Juno and Venus concerning the fate of the Romans.

At Venus, ancipiti mentem labefacta timore, Adfatur genitorem et rumpit maesta querellas: 'Quis poenae modus aut pereundi terminus, oro, Aeneadis erit? et quando terrasque fretumque Emensis sedisse dabis? cur pellere nostros A te concessa Poenus parat urbe nepotes? Alpibus imposuit Libyam finemque minatur Imperio. Casus metuit iam Roma Sagunti. Quo Troiae extremos cineres sacramque ruinam Assaracique larem et Vestae secreta feramus, Da sedem, genitor, tutisque iacere. Parumne est, Exilia errantis totum quaesisse per orbem? Anne iterum capta repetentur Pergama Roma?'

His Venus; et contra genitor sic deinde profatur: 570

'Pelle metus, neu te Tyriae conamina gentis
Turbarint, Cytherea; tenet longumque tenebit
Tarpeias arces sanguis tuus. Hac ego Martis
Mole viros spectare paro atque expendere bello.
Gens ferri patiens ac laeta domare labores
Paulatim antiquo patrum dissuescit honori;
Atque ille, haud umquam parcus pro laude cruoris
Et semper famae sitiens, obscura sedendo
Tempora agit, mutum volvens inglorius aevum,
Sanguine de nostro populus, blandoque veneno
Desidiae virtus paulatim evicta senescit.

Magnae molis opus multoque labore parandum, Tot populos inter soli sibi poscere regna. Iamque tibi veniet tempus, quo maxima rerum Nobilior sit Roma malis. Hinc nomina nostro 585 Non indigna polo referet labor; hinc tibi Paulus, Hinc Fabius gratusque mihi Marcellus opimis. Hi tantum parient Latio per vulnera regnum, Quod luxu et multum mutata mente nepotes Non tamen evertisse queant. Iamque ipse creatus, 590 Qui Poenum revocet patriae Latioque repulsum Ante suae muros Carthaginis exuat armis. Hinc, Cytherea, tuis longo regnabitur aevo. Exin se Curibus virtus caelestis ad astra Efferet et sacris augebit nomen Iulis 595 Bellatrix gens bacifero nutrita Sabino. Hinc pater ignotam donabit vincere Thylen Inque Caledonios primus trahet agmina lucos; Compescet ripis Rhenum, reget impiger Afros Palmiferamque senex bello domitabit Idymen. 600 Nec Stygis ille lacus viduataque lumine regna, Sed superum sedem nostrosque tenebit honores. Tum iuvenis, magno praecellens robore mentis, Excipiet patriam molem celsusque feretur, Aequatum imperio tollens caput. Hic fera gentis 605 Bella Palaestinae primo delebit in aevo. At tu transcendes, Germanice, facta tuorum, Iam puer auricomo praeformidate Batavo. Nec te terruerint Tarpei culminis ignes, Sacrilegas inter flammas servabere terris. 610 Nam te longa manent nostri consortia mundi. Huic laxos arcus olim Gangetica pubes Submittet, vacuasque ostendent Bactra pharetras. Hic et ab Arctoo currus aget axe per urbem, Ducet et Eoos, Baccho cedente, triumphos. 615 Idem, indignantem tramittere Dardana signa, Sarmaticis victor compescet sedibus Histrum. Quin et Romuleos superabit voce nepotes, Quis erit eloquio partum decus. Huic sua Musae

Sacra ferent, meliorque lyra cui substitit Hebrus & Et venit Rhodope, Phoebo miranda loquetur. Ille etiam, qua prisca, vides, stat regia nobis, Aurea Tarpeia ponet Capitolia rupe Et iunget nostro templorum culmina caelo. Tunc, o nate deum divosque dature, beatas Imperio terras patrio rege. Tarda senectam Hospitia excipient caeli, solioque Quirinus Concedet, mediumque parens fraterque locabunt: Siderei iuxta radiabunt tempora nati.'

## Book III., 630-646: Landing in Italy.

630

Dum pandit seriem venturi Iupiter aevi, Ductor Agenoreus, tumulis delatus iniquis, Lapsantem dubio devexa per invia nisu Firmabat gressum atque umentia saxa premebat. Non acies hostisve tenet, sed prona minaci Praerupto turbant et cautibus obvia rupes. Stant clausi maerentque moras et dura viarum. Nec refovere datur torpentia membra quiete: Noctem operi iungunt et robora ferre coactis Adproperant umeris ac raptas collibus ornos. Iamque ubi nudarunt silva densissima montis. Adgessere trabes: rapidisque accensus in orbem Excoquitur flammis scopulus. Mox proruta ferro Dat gemitum putris resoluto pondere moles Atque aperit fessis antiqui regna Latini. His tandem ignotas transgressus casibus Alpis, Taurinis ductor statuit tentoria campis.

# Book III., 647-714: The African oracle.

Interea, voces Iovis atque oracula portans, Emensis aderat Garamantum laetus arenis Bostar et ut viso stimulabat corda Tonante: 'Maxime Belide, patriis qui moenibus arces 650 Servitium dextra, Libycas penetravimus aras. Nos tulit ad superos perfundens sidera Syrtis, Nos paene aequoribus tellus violentior hausit. Ad finem caeli medio tenduntur ab orbe Squalentes campi. Tumulum natura negavit 655 Inmensis spatiis, nisi quem cava nubila torquens Construxit turbo, impacta glomeratus arena, Vel si, perfracto populatus carcere terras, Africus et, pontum spargens super aëra, Corus Invasere truces capientem proelia campum 660 Inque vicem ingesto cumularunt pulvere montis. Has observatis vallis enavimus astris: Namque dies confundit iter, peditemque profundo Errantem campo et semper media arva videntem Sidoniis Cynosura regit fidissima nautis. 665 Verum ubi defessi lucos nemorosaque regna Cornigeri Iovis et fulgentia templa subimus, Exceptos hospes tectis inducit Arisbas. Stat fano vicina, novum et memorabile, lympha, Quae nascente die, quae deficiente tepescit 670 Quaeque riget, medius cum sol accendit Olympum, Atque eadem rursum nocturnis fervet in umbris. Tum loca plena deo, dites sine vomere glebas Ostentat senior la etaque ita mente profatur: 'Has umbras nemorum et connexa cacumina caelo Calcatosque Iovi lucos prece, Bostar, adora. Nam cui dona Iovis non divulgata per orbem. In gremio Thebes geminas sedisse columbas? Quarum, Chaonias pennis quae contigit oras, Implet fatidico Dodonida murmure quercum. 680 At quae, Carpathium super aequor vecta, per auras In Libyen niveis transvit concolor alis, Hanc sedem templo Cythereïa condidit ales; Hic, ubi nunc aram lucosque videtis opacos, Ductore electo gregis, admirabile dictu. 685 Lanigeri capitis media inter cornua perstans, Marmaricis ales populis responsa canebat.

Mox subitum nemus atque annoso robore lucus Exiluit; qualesque premunt nunc sidera quercus, A prima venere die; prisco inde pavore Arbor numen habet coliturque tepentibus aris.' Dumque ea miramur, subito stridore tremendum Impulsae patuere fores, maiorque repente Lux oculos ferit. Ante aras stat veste sacerdos Effulgens nivea, et populi concurrere certant. Inde ubi mandatas effudi pectore voces, Ecce intrat subitus vatem deus. Conlisis trabibus, volvuntur murmura luco, Ac major nota iam vox prorumpit in auras: Tenditis in Latium belloque agitare paratis Assaraci prolem, Libyes. Coepta aspera cerno Gradivumque trucem currus iam scandere et atram In latus Hesperium flammam expirare furentis Cornipedes multoque fluentia sanguine lora. Tu, qui pugnarum eventus extremaque fati Deposcis claroque ferox das vela labori. Invade Aetoli ductoris Iapyga campum; Sidonios augebis avos nullique relinques, Altius Ausoniae penetrare in viscera gentis, Donec victa tibi trepidabunt Dardana regna. Nec ponet pubes umquam Saturnia curam, Dum carpet superas in terris Hannibal auras.' Talia portabat laetis oracula Bostar Impleratque viros pugnae propioris amore.

705

710

# Book IX., 66-177: Before the battle of Cannae.

Necnon et noctem sceleratus polluit error. Xanthippo captus Libycis tolerarat in oris Servitium Satricus, mox inter praemia regi Autololum dono datus ob virtutis honorem. Huic domus et gemini fuerant Sulmone relicti Matris in uberibus nati, Mancinus et una Nomine Rhoeteo Solimus; nam Dardana origo Phrygio genus a proavo qui, sceptra secutus eae, claram muris fundaverat urbem sese dictam Solimon; celebrata colonis 75 Italis, paulatim adtrito nomine, Sulmo. um barbaricis Satricus cum rege catervis ectus, quo non spretum-si posceret usussere Gaetulis Latias interprete voces. quam posse datum Peligna revisere tecta 80 patrium sperare larem, ad conamina noctem ocat ac furtim castris evadit iniquis. fuga nuda viri; sumpto nam prodere coepta bat clipeo et dextra remeabat inermi. vias igitur prostrataque corpora campo 85 rat et exutis Mancini cingitur armis. que metus levior; verum, cui dempta ferebat ingui spolia et cuius nudaverat artus, is erat, paulo ante Maca prostratus ab hoste. ce sub adventum noctis primumque soporem 90 r natorum, Solimus, vestigia vallo mio vigil extulerat, dum sorte vicissim rnat portae excubias, fratrisque petebat cini stratum sparsa inter funera corpus, iva cupiens miserum componere terra. 95 longum celerarat iter, cum tendere in armis ere Sidonio venientem conspicit hostem. lque dabat fors in subitis necopina, sepulcro li condit membra occultata Thoantis. , ubi nulla sequi propius pone arma virumque 100 mitata videt vestigia ferre per umbras, iliens tumulo contorquet nuda parentis erga haud frustra iaculum; Tyriamque sequentum icus esse manum et Sidonia vulnera credens, corum caeci trepidus circumspicit ictus. 105 rum ubi victorem iuvenili robore cursus ilit, et notis fulsit lux tristis ab armis. ernusque procul, luna prodente, retexit e oculos sese et radiavit cominus umbo. amat iuvenis, subita flammatus ab ira: 110 'Non sim equidem Sulmone satus tua, Satrice, proles Nec frater, Mancine, tuus fatearque nepotem Pergameo indignum Solimo, si evadere detur Huic nostras impune manus. Tu nobile gestes Germani spolium ante oculos referasque superba, Me spirante, domus Pelignae perfidus arma? Haec tibi, cara parens Acca, ad solatia luctus Dona feram, nati ut figas aeterna sepulcro.' Talia vociferans stricto mucrone ruebat.

115

120

135

140

145

Ast illi iam tela manu iamque arma fluebant, Audita patria natisque et coniuge et armis, Ac membra et sensus gelidus stupefecerat horror. Tum vox semanimi miseranda effunditur ore: 'Parce, precor, dextrae, non ut mihi vita supersit, -Quippe nefas hac velle frui—sed sanguine nostro Ne damnes, o nate, manus. Carthaginis ille Captivus, patrias nunc primum advectus in oras, Ille ego sum Satricus, Solimi genus. Haud tua, nate, Fraus ulla est. Iaceres in me cum fervidus hastam. Poenus eram. Verum, castris elapsus acerbis, . Ad vos et carae properabam coniugis ora. Hunc rapui exanimi clipeum; sed iam, unice nobis, Haec fratris tumulis arma excusate reporta. Curarum tibi prima tamen sit, nate, referre Ductori monitus Paulo, producere bellum Nitatur Poenoque neget certamina Martis. Augurio exultat divum inmensamque propinqua Stragem acie sperat. Quaeso, cohibete furentem Varronem; namque hunc fama est impellere signa. Sat magnum hoc miserae fuerit mihi cardine vitae Solamen, cavisse meis. Nunc ultima, nate, Invento simul atque amisso redde parenti Oscula.' Sic fatus galeam exuit atque rigentis Invadit nati tremebundis colla lacertis. Adtonitoque timens verbis sanare pudorem Vulneris impressi, telum excusare laborat: 'Quis testis nostris, quis conscius adfuit actis? Non nox errorem nigranti condidit umbra?

Cur trepidas? da, nate, magis, da iungere pectus. Absolvo pater ipse manum atque in fine laborum 150 Hac condas oculos dextra, precor.' At miser, imo Pectore suspirans, iuvenis non verba vicesque Adloquio vocemve refert; sed sanguinis atri Sistere festinat cursum laceroque ligare Ocius inlacrimans altum velamine vulnus. 155 Tandem inter gemitus miserae erupere querellae; 'Sicine te nobis, genitor, Fortuna reducit In patriam? sic te nato natumque parenti Impia restituit? felix o terque quaterque Frater cui fatis genitorem agnoscere ademptum! 160 Ast ego, Sidoniis imperditus, ecce, parentem Vulnere cognosco. Saltem hoc, Fortuna, fuisset Solamen culpae, dubia ut mihi signa dedisses Infausti generis. Verum linquetur iniquis Non ultra superis nostros celare labores.' 165 Haec dum amens queritur, iam, deficiente cruore, In vacuas senior vitam disperserat auras. Tum iuvenis, maestum adtollens ad sidera vultum: 'Pollutae dextrae et facti Titania testis Infandi quae nocturno mea lumine tela 170 Dirigis in patrium corpus, non amplius,' inquit, 'His oculis et damnato violabere visu.' Haec memorat, simul ense fodit praecordia et, atrum Sustentans vulnus, mananti sanguine signat In clipeo mandata patris: Fuge proelia Varro: 175 Ac summi tegimen suspendit cuspide teli Defletumque super prosternit membra parentem.

## Book X., 326-386: After the battle.

At Poenus, per longa diem certamina saevis Caedibus emensus, postquam eripuere furori Insignem tenebrae lucem, tum denique Martem Dimisit tandemque suis in caede pepercit. Sed mens invigilat curis noctisque quietem Ferre nequit. Stimulat dona inter tanta deorum Hortatus, nondum portas intrasse Quirini. Proxima lux placet. Hinc strictos ferre ocius ensis, Dum fervet cruor et perfusae caede cohortes, Destinat ac iam claustra manu, iam moenia flamma Occupat et iungit Tarpeia incendia Cannis.

Quo turbata viri coniux Saturnia coepto
Irarumque Iovis Latiique haud inscia fati,
Incautum ardorem atque avidas ad futile votum
Spes iuvenis frenare parat. Ciet inde quietis
Regnantem tenebris Somnum; quo saepe ministro
Edomita inviti componit lumina fratris.
Atque huic adridens: 'non te maioribus,' inquit,
'Ausis, dive, voco nec posco, ut mollibus alis
Des victum mihi, Somne, Iovem. Non mille premendi su
Sunt oculi tibi, nec spernens tua numina custos
Inachiae multa superandus nocte iuvencae.
Ductori, precor, inmittas nova somnia Poeno,
Ne Romam et vetitos cupiat nunc visere muros,
Quos intrare dabit numquam regnator Olympi.'

Imperium celer exequitur curvoque volucris Per tenebras portat medicata papavera cornu. Ast ubi, per tacitum adlapsus, tentoria prima Barcaei petiit iuvenis, quatit inde soporas Devexo capiti pennas oculisque quietem Inrorat, tangens Lethaea tempora virga. Exercent rabidam truculenta insomnia mentem: Iamque videbatur multo sibi milite Thybrim Cingere et insultans adstare ad moenia Romae. Ipse refulgebat Tarpeiae culmine rupis, Elata torquens flagrantia fulmina dextra, Iupiter, et lati fumabant sulphure campi Ac gelidis Anien trepidabat caerulus undis; Et densi ante oculos iterumque iterumque tremendum Vibrabant ignes. Tunc vox effusa per auras: 'Sat magna, o iuvenis, prensa est tibi gloria Cannis. Siste gradum; nec enim sacris inrumpere muris, Poene, magis dabitur, nostrum quam scindere caelum.'

505

510

Adtonitum visis maioraque bella paventem Post confecta Sopor Iunonia iussa relinquit; Nec lux terribili purgavit imagine mentem.

Quos inter motus somni vanosque tumultus Dedita per noctem relico cum milite castra Nuntiat et praedam pleno trahit agmine Mago. Huic ductor laetas Tarpeio vertice mensas 975 Spondenti, cum quinta diem nox orbe tulisset, Celatis superum monitis clausoque pavore, Vulnera et exhaustas saevo certamine viris Ac nimium lactis excusat fidere rebus. Tum spe deiectus iuvenis, ceu vertere ab ipsis 380 Terga iuberetur muris ac signa referre: 'Tanta mole,' inquit, 'non Roma, ut credidit ipsa, Sed Varro est victus. Quaenam tam prospera Martis Munera destituis fato patriamque moraris? Mecum exultet eques: iuro hoc caput, accipe muros 385 Iliacos portosque tibi sine Marte patentis.'

## Book X., 503-577: The burial of Paulus.

Talia dum pandit, vicinus parte sinistra
Per subitum erumpit clamor. Permixta ruina
Inter et arma virum et lacerata cadavera Pauli
Eruerant corpus media de strage iacentum.
Heu quis erat! quam non similis modo Punica telis
Agmina turbanti! vel cum Taulantia regna
Vertit et Illyrico sunt addita vincla tyranno!
Pulvere canities atro arentique cruore
Squalebat barba et perfracti turbine dentes
Muralis saxi, tum toto corpore vulnus.

Quae postquam adspexit geminatus gaudia ductor Sidonius: 'fuge, Varro,' inquit, 'fuge, Varro, superstes, Dum iaceat Paulus. Patribus Fabioque sedenti 515 Et populo consul totas edissere Cannas. Concedam hanc iterum, si lucis tanta cupido est, Concedam tibi, Varro, fugam. At cui fortia et hoste

Me digna haud parvo caluerunt corda vigore, Funere supremo et tumuli decoretur honore. 530 Quantus, Paule, iaces! qui tot mihi milibus unus Maior laetitiae causa es. Cum fata vocabunt. Tale precor nobis, salva Carthagine, letum.' Haec ait et socium mandari corpora terrae. Postera cum thalamis Aurora rubebit apertis, 525 Imperat armorumque iubet consurgere acervos, Arsuros, Gradive, tibi. Tum munera iussa, Defessi quamquam, accelerant sparsoque propinquos Agmine prosternunt lucos; souat acta bipenni Frondosis silva alta iugis. Hinc ornus et altae Populus alba comae, validis accisa lacertis, Scinditur, hinc ilex, proavorum condita saeclo. Devolvunt quercus et amantem litora pinum Ac, ferale decus, maestas ad busta cupressos. Funereas tum deinde pyras certamine texunt, 535 Officium infelix et munus inane peremptis. Donec anhelantis stagna in Tartessia Phoebus Mersit equos, fugiensque polo Titania caecam Orbita nigranti traxit caligine noctem. Post, ubi fulserunt primis Phaethontia frena 540 Ignibus atque sui terris rediere colores, Supponunt flammam et manantia corpora tabo Hostili tellure cremant. Subit horrida mentem Formido incerti casus, tacitusque pererrat Intima corda pavor, si fors ita Martis iniqui 545 Mox ferat, hac ipsis inimica sede iacendum. At tibi, bellipotens, sacrum, constructus acervo Ingenti mons armorum surgebat ad astra. Ipse, manu celsam pinum flammaque comantem Adtollens, ductor Gradivum in vota ciebat: 550 'Primitias pugnae et laeti libamina belli Hannibal Ausonio cremat haec de nomine victor. Et tibi, Mars genitor, votorum haud surde meorum. Arma electa dicat spirantum turba virorum.' Tum, face coniecta, populatur fervidus ignis 555 Flagrantem molem et, rupta caligine, in auras

Actus apex claro perfundit lumine campos. Hinc citus ad tumulum donataque funera Paulo Ibat et hostilis leti iactabat honorem. Sublimem eduxere pyram mollisque virenti 560 Stramine composuere toros. Superaddita dona, Funereum decus: expertis invisus et ensis Et clipeus, terrorque modo atque insigne superbum, Tum laceri fasces captaeque in Marte secures. Non coniux native aderant, non iuncta propinguo 565 Sanguine turba virum aut celsis de more feretris Praecedens prisca exsequias decorabat imago. Omnibus exuviis nudo iamque Hannibal unus Sat decoris laudator erat; fulgentia pingui Murice suspirans inicit velamina et auro 570 Intextam chlamydem ac supremo adfatur honore: 'I, decus Ausoniae, quo fas est ire superbas Virtute et factis animas. Tibi gloria leto Iam parta insigni. Nostros Fortuna labores Versat adhuc casusque inbet nescire futuros.' 575 Haec Libys; atque repens, crepitantibus undique flammis, Aetherias anima exsultans evasit in auras.

## Book X., 578-658: Conduct of the Romans.

Fama dehinc gliscente sono iam sidera adibat; Iam maria ac terras primamque intraverat urbem. Diffidunt muris; solam pavitantibus arcem 580 Speravisse sat est. Nec enim superesse iuventam. Ac stare Ausoniae vacuum sine corpore nomen. Quodque adeo nondum portis inruperit hostis, Contemptu cessare putant. Iam tecta cremari Ac delubra rapi, caedesque ante ora nefandae 585 Natorum, septemque arces fumare videntur. Lux una eversas bis centum in strage curulis, Ac iuvenum bis tricenis orbata gemebat Milibus exhaustae nutantia moenia Romae; Atque ea post Trebiam, post Tusci stagna profundi, 590 Nec socium numero pariter leviore perempto.

Sed vero, sed enim reliqui pia turba senatus
Munera sortito invadunt. Celer omnia lustrans
Clamitat adtonitis Fabius: 'non ulla relicta est,
Credite, cunctandi ratio. Adproperemus, ut hostis
Nequidquam armatos ausit succedere muros.
Dura inter pavidos alitur fortuna sedendo
Et gliscunt adversa metu; ite ocius, arma
Deripite, o pubes, templis. Vos atria raptim
Nudate et clipeos in bella refigite captos.
Sat patriae sumus, e numero si ad proelia nostro
Nil minuit pavor. In patulis illa horrida campis
Sit metuenda lues; muros haud fregerit umquam,
Exsultare levis nudato corpore, Maurus.'

Dum Fabius lapsas acuit formidine mentis, Varronem adventare vagus per moenia rumor Spargit et occulto perfundit pectora motu. Haud secus, ac fractae rector si forte carinae Litoribus solus vacuis ex aequore sospes Adnatet, incerti trepidant, tendantne negentne Iactato dextras, ipsamque odere salutem Vnius amissa superantis puppe magistri. Quam restare viro labem qui accedere portis Audeat ac dirum veniat pavitantibus omen!

610

615

620

Hos mulcens questus Fabius deforme docebat Cladibus irasci vulgumque arcebat ab ira. Adversis etenim ferri non esse virorum, Qui Martem inscribant genti, non posse dolores Condere et ex poena solatia poscere luctus. Si vero exprobrare sinant, sibi tristius illum Inluxisse diem, quo castris viderit ire Varronem, quam quo videat remeare sine armis. His dictis sedere minae et conversa repente Pectora: nunc fati miseret, nunc gaudia Poeno Consulibus reputant caesis erepta duobus. Ergo omne effundit longo iam se agmine vulgus Gratantum, magnaque actum se credere mente Testantur, quod, fisus avis sceptrisque superbis, Laomedontiadum non desperaverit urbi.

635

640

645

650

655

Nec minus infelix culpae grandique pudore Turbatus, consul titubantem ad moenia gressum Portabat lacrimans; deiectum adtollere vultum Ac patriam adspicere et luctus renovare pigebat. Quod vero reduci tum se populusque patresque Offerrent, non gratari, sed poscere natos Quisque suos fratresque simul miseraeque parentes Ire videbantur laceranda ad consulis ora. Sic igitur muto lictore invectus in urbem, Damnatum superis aspernabatur honorem.

At patres Fabiusque, procul maerore remoto, Praecipitant curas. Raptim delecta iuventa Servitia armantur; nec claudit castra saluti Postpositus pudor. Infixum est Aeneia regna Parcarum in leges quacumque reducere dextra Proque arce et sceptris et libertatis honore Vel famulas armare manus. Primaeva suorum Corpora praetexto spoliant velamine et armis Insolitis cingunt. Puerilis casside vultus Clauditur atque hostis pubescere caede iubetur. Idem obsecrantis, captivum vulgus ut auro Pensarent parvo—nec pauca fuere precantum Milia-miranti durarunt prodere Poeno. Cuncta adeo scelera et noxam superaverat omnem, Armatum potuisse capi. Tunc terga dedisse Damnatis Siculas longe meritare per oras Impositum, donec Latio decederet hostis. Haec tum Roma fuit; post te cui vertere mores Si stabat fatis, potius, Carthago, maneres.

## Book XII., 387-413: Eulogy of Ennius.

Non equidem innumeras caedes totque horrida facta Sperarim tanto digne pro nomine rerum Pandere nec dictis bellantum aequare calorem. Sed vos, Calliope, nostro donate labori, \$80 Nota parum magni longo tradantur ut aevo Facta viri. et meritum vati sacremus honorem. Ennius, antiqua Messapi ab origine regis, Miscebat primas acies, Latiaeque superbum Vitis adornabat dextram decus; hispida tellus Miserunt Calabri; Rudiae genuere vetustae; Nunc Rudiae solo memorabile nomen alumno. Is prima in pugna—vates ut Thracius olim, Infestam bello quateret cum Cyzicus Argo, Spicula deposito Rhodopeia pectine torsit— Spectandum sese non parva strage virorum Fecerat, et dextrae gliscebat caedibus ardor. Advolat, aeternum sperans fore, pelleret Hostus Si tantam labem, ac perlibrat viribus hastam. Risit nube sedens vani conamina coepti Et telum procul in ventos dimisit Apollo Ac super his: 'nimium, iuvenis, nimiumque superbi Sperata hausisti. Sacer hic ac magna sororum Aonidum cura est et dignus Apolline vates. Hic canet inlustri primus bella Itala versu Adtolletque duces caelo; resonare docebit Hic Latiis Helicona modis nec cedet Homero Ascraeo famave seni.'

400

405

410

250

# Book XIII., 850-895: The sibyl's prophecy.

Mox deinde: 'Videnti
Nunc animas tibi quae potant oblivia, paucas
In fine enumerasse paro et remeare tenebris.
Hic Marius—nec multa dies iam restat ituro
Aetheriam in lucem—veniet tibi origine parva
In longum imperium consul, nec Sulla morari
Iussa potest aut amne diu potare soporo.
Lux vocat et nulli divum mutabile fatum.
Imperium hic primus rapiet, sed gloria culpae,
Quod reddet solus: nec tanto in nomine quisquam
Existet, Sullae qui se velit esse secundum.
Ille, hirta cui subrigitur coma fronte, decorum

875

880

900

Et gratum terris Magnus caput; ille deum gens, Stelligerum adtollens apicem, Troianus Iulo Caesar avo; quantas molis, cum sede reclusa Hinc tandem erumpent, terraque marique movebunt! Heu miseri, quotiens toto pugnabitis orbe! Nec leviora lues, quam victus, crimina victor.'

Tum iuvenis lacrimans: 'restare haec ordine duro Lamentor rebus Latiis. Sed luce remota Si nulla est venia, et merito mors ipsa laborat: Perfidiae Poenus quibus aut Phlegethontis in undis Exuret ductor scelus aut quae digna renatos Ales in aeternum laniabit morsibus artus?' 'Ne metue,' exclamat vates, 'non vita sequetur Inviolata virum: patria non ossa quiescent. Namque ubi, fractus opum, magnae certamine pugnae Pertulerit vinci turpemque orare salutem. Rursus bella volet Macetum instaurare sub armis. Damnatusque doli, desertis coniuge fida Et dulci nato, linquet Carthaginis arces Atque una profugus lustrabit caerula puppe. Hinc Cilicis Tauri saxosa cacumina viset. Pro! quanto levius mortalibus aegra subire Servitia atque hiemes aestusque fugamque fretumque Atque famem, quam posse mori! post Itala bella Assyrio famulus regi falsusque cupiti Ausoniae motus, dubio petet aequora velo, Donec, Prusiacas delatus segniter oras, Altera servitia imbelli patietur in aevo Et latebram munus regni. Perstantibus inde Aeneadis reddique sibi poscentibus hostem, Pocula furtivo rapiet properata veneno Ac tandem terras longa formidine solvet.'

Haec vates Erebique cavis se reddidit umbris. Tum laetus socios iuvenis portumque revisit.

#### Book XV., 1-151: P. Cornelius Scipio.

At nova Romuleum carpebat cura senatum, Quis trepidas gentis Martemque subiret Hiberum, Adtritis rebus. Geminus iacet hoste superbo Scipio, belligeri Mavortia pectora fratres. Hinc metus, in Tyrias ne iam Tartessia leges Concedat tellus propioraque bella pavescat. Anxia turba patrum quasso medicamina maesti Imperio circumspectant divosque precantur Qui laceris ausit ductor succedere castris.

Absterret iuvenem, patrios patruique piare Optantem manis, tristi conterrita luctu Et reputans annos cognato sanguine turba. Si gentem petat infaustam, inter busta suorum Decertandum hosti qui fregerit arma duorum, Qui consulta ducum ac flagret meliore Gradivo. Nec promptum teneris inmania bella lacertis Moliri regimenque rudi deposcere in aevo.

10

25

30

Has, lauri residens iuvenis viridante sub umbra, Aedibus extremis volvebat pectore curas, Cum subito adsistunt, dextra laevaque per auras Adlapsae, haud paulum mortali maior imago, Hinc Virtus, illinc virtuti inimica Voluptas. Altera Achaemenium spirabat vertice odorem, Ambrosias diffusa comas et veste refulgens, Ostrum qua fulvo Tyrium suffuderat auro; Fronte decor quaesitus acu, lascivaque crebras Ancipiti motu iaciebant lumina flammas. Alterius dispar habitus: frons hirta nec umquam Composita mutata coma; stans vultus, et ore Incessuque viro propior laetique pudoris, Celsa humeros niveae fulgebat stamine pallae.

Occupat inde prior, promissis fisa, Voluptas. Quis furor hic, non digne puer, consumere bello Florem aevi? Cannaene tibi graviorque palude

Maeonius Stygia lacus excessere Padusque? Quem tandem ad finem bellando fata lacesses? Tune etiam tentare paras Atlantica regna Sidoniasque domos? moneo, certare periclis Desine et armisonae caput objectare procellae. Ni fugis hos ritus, Virtus te saeva iubebit 40 Per medias volitare acies mediosque per ignis. Haec patrem patruumque tuos, haec prodiga Paulum, Haec Decios Stygias Erebi detrusit ad undas, Dum cineri titulum memorandaque nomina bustis Praetendit nec sensurae, quod gesserit, umbrae. 45 At si me comitere, puer, non limite duro Iam tibi decurrat concessi temporis aetas. Haud umquam trepidos abrumpet bucina somnos; Non glaciem Arctoam, non experiere furentis Ardorem Cancri nec mensas saepe cruento 50 Gramine compositas; aberunt sitis aspera et haustus Sub galea pulvis partique timore labores; Sed current albusque dies horaeque serenae, Et molli dabitur victu sperare senectam. Quantas ipse deus laetos generavit in usus Res homini plenaque dedit bona gaudia dextra! Atque idem, exemplar lenis mortalibus aevi, Imperturbata placidus tenet otia mente. Illa ego sum, Anchisae Venerem Simoentos ad undas Quae iunxi, generis vobis unde editus auctor. 60 Illa ego sum, verti superum quae saepe parentem Nunc avis in formam, nunc torvi in cornua tauri. Huc adverte auris. Currit mortalibus aevum. Nec nasci bis posse datur; fugit hora, rapitque Tartareus torrens ac secum ferre sub umbras. 65 Si qua animo placuere, negat. Quis luce suprema Dimisisse meas sero non ingemit horas?" Postquam conticuit, finisque est addita dictis, Tum Virtus: 'quasnam iuvenem florentibus,' inquit, Pellicis in fraudes annis vitaeque tenebras, 70 Cui ratio et magnae caelestia semina mentis

Munere sunt concessa deum? mortalibus alti Quantum caelicolae, tantumdem animalibus isti Praecellunt cunctis. Tribuit namque ipsa minores Hos terris Natura deos; sed foedere certo Degeneres tenebris animas damnavit Avernis. At quis aetherii servatur seminis ortus, Caeli porta patet. Referam quid cuncta domantem Amphitryoniadem? quid, cui, post Seras et Indos Captivo Liber cum signa referret ab Euro, Caucaseae currum duxere per oppida tigres? Quid suspiratos magno in discrimine nautis Ledaeos referam fratres vestrumque Quirinum? Nonne vides, hominum ut celsos ad sidera vultus Sustulerit deus ac sublimia finxerit ora, Cum pecudes volucrumque genus formasque ferarum Segnem atque obscenam passim stravisset in alvum? Ad laudes genitum, capiat si munera divum, Felix ad laudes hominum genus. Huc, age, paulum Adspice—nec longe repetam—modo Roma minanti » Impar Fidenae contentaque crescere asvlo, Quo sese extulerit dextris; idem adspice, late Florentis quondam luxus quas verterit urbis. Quippe nec ira deum tantum nec tela nec hostes, Quantum sola noces animis inlapsa Voluptas. Ebrietas tibi foeda comes, tibi Luxus et atris Circa te semper volitans Infamia pennis; Mecum Honor ac Laudes et laeto Gloria vultu Et Decus ac niveis Victoria concolor alis. Me cinctus lauro producit ad astra Triumphus. Casta mihi domus et celso stant colle penates, Ardua saxoso perducit semita clivo. Asper principio—neque enim mihi fallere mos est-Prosequitur labor. Adnitendum intrare volenti, Nec bona censendum quae Fors infida dedisse Atque eadem rapuisse valet. Mox celsus ab alto Infra te cernes hominum genus. Omnia contra Experienda manent, quam spondet blanda Voluptas. Stramine projectus duro patiere sub astris

100

Insomnis noctis frigusque famemque domabis.	110
Idem iustitiae cultor quaecumque capesses,	
Testis factorum stare arbitrabere divos.	
Tunc, quotiens patriae rerumque pericula poscent,	
Arma feres primus; primus te in moenia tolles	
Hostica; nec ferro mentem vincere nec auro.	115
Hinc tibi non Tyrio vitiatas murice vestis,	
Nec donum deforme viro fragrantis amomi,	
Sed dabo qui vestrum saevo nunc Marte fatigat	
Imperium, superare manu laurumque superbam	
In gremio Iovis excisis deponere Poenis.	120
Quae postquam cecinit sacrato pectore Virtus,	
Exemplis laetum vultuque audita probantem	
Convertit iuvenem. Sed enim indignata Voluptas	
Non tenuit voces. 'Nil vos iam demoror ultra,'	
Exclamat, 'venient, venient mea tempora quondam,	125
Cum docilis nostris magno certamine Roma	120
Serviet imperiis, et honos mihi habebitur uni.	
Sic quassans caput in nubis se sustulit atras.	
At iuvenis, plenus monitis, ingentia corde	
Molitur iussaeque calet virtutis amore.	130
Ardua rostra petit, nullo fera bella volente,	100
Et gravia ancipitis deposcit munera Martis.	
Adrecti cunctorum animi; pars lumina patris,	
Pars credunt torvos patrui revirescere vultus.	
Sed quamquam instinctis tacitus tamen aegra	nor_
iclis	per- 185
Pectora subrepit terror, molemque paventes	135
Expendent belli, et numerat favor anxius annos.	
Dumque ea confuso percenset murmure vulgus,	
Ecce, per obliquum caeli squalentibus auro	
Effulgens maculis, ferri inter nubila visus	140
Anguis et ardenti radiare per aera sulco,	140
Quaque ad caeliferi tendit plaga litus Atlantis,	
Perlabi resonante polo. Bis terque coruscum	
Addidit augurio fulmen pater, et vaga late	
Per subitum moto strepuere tonitrua mundo.	145
Tum vero capere arma inbent genibusque salutant	160
Tum Aero cabere arma inneme Semonadne saminame	

Submissi augurium atque iret, qua ducere divos
Perspicuum et patrio monstraret semita signo.
Certatim comites rerum bellique ministros
Adglomerant sese atque acris sociare labores
Exposcunt; laudumque loco est isdem esse sub armis.

#### VALERIVS FLACOVS

C. Valerius Flaccus Setinus Balbus is the only poet of the reign of Vespasian whose works are extant. He seems to have belonged to a well-to-do family, for he was a member of the sacred college of the quindecemviri sacris faciundis. Quintilian x. 1, 90 (writing about 93 a.d.)—the only ancient author, by the way, to mention this gifted poet—briefly says: multum nuper in Valerio Flacco amisimus. This has generally been held to prove that he died in the early years of Domitian's reign (81-96), but the elastic meaning of nuper in Latin does not warrant us in assuming so precise a date. He probably was younger than Silius Italicus.

His Argonautica ends abruptly with the eighth book, a circumstance in all probability due rather to a mutilation of the MSS. than to its having been left incomplete by the poet himself. The work is dedicated to Vespasian, and is based upon the famous epic of Apollonius Rhodius, which Varro Atacinus, a century earlier, had translated into Latin. The well-known theme is handled by Valerius Flaccus with considerable independence, and he has in many instances greatly improved upon his Greek model, by eliminating or curtailing many dry details of the original, by adding new material admirably adapted to a dramatic justification of the actions of his hero, and above all by a more careful delineation of character.

In his style Valerius is under deep obligations to Vergil, although the rhetorical exigencies of the time and his own limitations did not permit him to attain to the crystalline clearness and delicate art of the Mantuan poet, his phrase-ology and syntax being but too often involved, obscure, and artificial. In his versification, however, he exhibits a punc-

tilious exactness quite Ovidian, albeit not so smooth and varied.

Everything considered, the Argonautica is a brilliant efort, and, with the possible exception of Claudian, Valerius Flaccus is, perhaps, the ablest post-Vergilian epic poet in Latin literature.

There is an excellent commentary to the poem by P. Langen (Berlin, 1857).

## VALERIVS FLACCVS

Book I., 294-351: Jason's departure.

Iamque mero ludoque modus, positique quietis Conticuere toris: solus quibus ordine fusis 295 Impatiens somni ductor manet. Hunc gravis Aeson Et pariter vigil Alcimede spectantque tenentque Pleni oculos. Illis placidi sermonis Iason Suggerit adfatus turbataque pectora mulcet. Mox, ubi victa gravi ceciderunt lumina somno, 300 Visa coronatae fulgens tutela carinae Vocibus his instare duci: 'Dodonida quercum Chaonique vides famulam Iovis. Aequora tecum Ingredior, nec fatidicis avellere silvis Me nisi promisso potuit Saturnia caelo. 305 Tempus adest. Age rumpe moras, dumque aequore toto Currimus, incertus si nubila duxerit aether, Iam nunc mitte metus, fidens superisque mihique.' Dixerat. Ille pavens, laeto quamquam omine divum. Prosiluit stratis. Minyas simul optulit omnis 310 Alma novo crispans pelagus Tithonia Phoebo. Discurrunt transtris: hi celso cornua malo Expedient, alii tonsas in marmore summo Praetemptant, prora funem legit Argus ab alta. Increscunt matrum gemitus et fortia languent 315 Corda patrum; longis flentes amplexibus haerent. Vox tamen Alcimedes planetus supereminet omnis: Femineis tantum illa furens ululatibus opstat, Obruit Idaeam quantum tuba Martia buxum.

390

995

340

Fatur et haec: 'Nate indignos aditure labores, Dividimur; nec ad hos animum componere casus Ante datum, sed bella tibi terrasque timebam. Vota aliis facienda deis. Si fata reducunt Te mihi, si trepidis placabile matribus aequor, Possum equidem lucemque pati longumque timorem. Sin aliud Fortana parat, miserere parentum, Mors bona, dum metus est nec adhuc dolor. Ei mihi, Colchos

Vnde ego et avecti timuissem vellera Phrixi? Quos iam mente dies, quam saeva insomnia curis Prospicio! quotiens raucos ad litoris ictus Deficiam Scythicum metuens pontumque polumque Nec de te credam nostris ingrata serenis! Da, precor, amplexus haesuraque verba relinque Auribus et dulci iam nunc preme lumina dextra.' Talibus Alcimede maeret; sed fortior Aeson Adtollens dictis animos: 'O si mihi sanguis, Quantus erat, cum signiferum cratera minantem Non leviore Pholum manus haec compescuit auro; Primus in aeratis posuissem puppibus arma Concussoque ratem gauderem tollere remo. Sed patriae valuere preces auditaque magnis Vota deis. Video nostro tot in aequore reges Teque ducem. Talis, talis ego ducere suetus Atque sequi. Nunc ille dies (det Iuppiter oro), Ille super, quo te Scythici regisque marisque Victorem atque umeros ardentem vellere rapto Accipiam cedamque tuae mea facta iuventae.' Sic ait. Ille suo conlapsam pectore matrem Sustinuit magnaque senem cervice recepit. Et iam finis erat: Zephyrumque ratemque morantis Solverat ampiexus tristi tuoa tertia signo.

490

495

500

505

510

515

#### Book I., 484-573: The plans of Zeus.

Ecce per obliqui rapidum compendia montis Ductor ovans laetusque dolis agnoscit Acastum Horrentem iaculis et parmae luce coruscum. Ille ubi se mediae per scuta virosque carinae Intulit, ardenti Aesonides retinacula ferro Abscidit, haud aliter saltus vastataque pernix Venator ceu lustra fugit dominoque timentem Vrguet equum, teneras compressus pectore tigris, Quas astu rapuit pavido, dum saeva relictis Mater in adverso catulis venatur Amano. It pariter propulsa ratis, stant litore matres Claraque vela oculis percussaque sole secuntur Scuta virum, donec iam celsior arbore pontus Inmensusque ratem spectantibus abstulit aer.

Siderea tunc arce pater pulcherrima Graium Coepta tuens tantamque operis consurgere molem Laetatur; patrii neque enim probat otia regni. Vna omnes gaudent superi venturaque mundo Tempora quaeque vias cernunt sibi crescere Parcae. Sed non et Scythici genitor discrimine nati Intrepidus tales fundit Sol pectore voces: 'Summe sator, cui nostra dies volventibus annis Tot peragit reficitque vices, tuane ista voluntas? Graiaque nunc undis duce te nutuque secundo It ratis? an meritos fas est mihi rumpere questus? Hoc metuens et nequa foret manus invida nato, Non mediae telluris opes, non improba legi Divitis arva plagae (teneant uberrima Teucer Et Libys et vestri Pelopis domus): horrida saevo Quae premis arva gelu strictosque insedimus amnes. Cederet his etiam et sese sine honore referret Vlterius, sed nube rigens ac nescia rerum Stat super et nostros iam zona reverberat ignis. Quid regio inmanis, quid barbarus amnibus ullis Phasis et adversis proles mea gentibus obstat?

Quid Minyae meruere queri? num vellere Graio Vi potitur? profugo quin agmina iungere Phrixo Abnuit Inoas ultor nec venit ad aras, Imperii sed parte virum nataeque moratus Coniugio videt e Graia nunc stirpe nepotes Et generi vocat adiunctas sibi sanguine terras. Flecte ratem motusque, pater, nec vulnere nostro Aequora pande viris: veteris sat conscia luctus Silva Padi et viso flentes genitore sorores.' Adfremit his quassatque caput qui vellera dono Bellipotens sibi fixa videt, temptataque contra Pallas et amborum gemuit Saturnia questus.

Tum genitor 'vetera haec nobis et condita pergunt Ordine cuncta suo rerumque a principe cursu Fixa manent; neque enim terris tum sanguis in ullis Noster erat, cum fata darem, iustique facultas Hinc mihi, cum varios struerem per saecula reges. Atque ego curarum repetam decreta mearum. Iam pridem regio, quae virginis aequor ad Helles Et Tanai tenus inmenso descendit ab Euro. Vndat equis floretque viris, nec tollere contra Vlla paris animos nomenque capessere bellis Ausa manus; sic fata, locos sic ipse fovebam. Accelerat sed summa dies Asiamque labantem Linquimus et poscunt iam me sua tempora Grai. Inde meae quercus tripodesque animaeque parentum Hanc pelago misere manum. Via facta per undas Perque hiemes, Bellona, tibi. Nec vellera tantum Indignanda manent propiorque ex virgine rapta Ille dolor-sed nulla magis sententia menti Fixa meae—veniet Phrygia iam pastor ab Ida, Qui gemitus irasque paris et mutua Grais Dona ferat. Qua classe dehinc effusa procorum Bella! quot ad Troiam flentes hiberna Mycenas! Quot proceres natosque deum, quae robora cernes Oppetere et magnis Asiam concedere fatis! Hinc Danaum de fine sedet gentesque fovebo Mox alias. Pateant montes silvaeque lacusque

550

460

Cunctaque claustra maris; spes et metus omnibus esto Ipse locos terrenaque summa movendo Experiar, quaenam populis longissima cunctis Regna velim linguamque datas ubi certus habenas.' 560 Tunc oculos Aegaea refert ad caerula robur Herculeum Ledaeque tuens genus atque ita fatur: 'Tendite in astra, viri: † me primum regia mundo Iapeti post bella trucis Phlegraeque labores Imposuit: durum vobis iter et grave caeli 565 Institui. Sic ecce meus, sic orbe peracto Liber et expertus terras remeavit Apollo.' Dixit et ingenti flammantem nubila sulco Direxit per inane facem, quae puppe propinqua In bifidum discessit iter fratresque petivit 570 Tyndareos, placida et mediis in frontibus haesit Protinus amborum lumenque innoxia fundit Purpureum, miseris olim implorabile nautis.

#### Book II., 451-578: Arrival of the heroes at Colchos.

Alcides Telamonque comes dum litora blando Anfractu sinuosa legunt, vox accidit auris, Flebile succedens, cum fracta remurmurat unda. Adtoniti pressere gradum vacuumque secuntur Vocis iter: iam certa sonat, desertaque durae Virgo neci quem non hominum superumque vocabat? Acrius hoc instare viri succurrere certi, Qualiter, implevit gemitu cum taurus acerbo Avia, frangentem morsu super alta leonem Terga ferens, coit e sparso concita mapali Agrestum manus et caeco clamore coloni. Constitit Alcides, visuque enisus in alta Rupe truces manicas defectaque virginis ora Cernit et adsiduo turgentia lumina fletu. Exanimum veluti multa tamen arte coactum Maeret ebur, Pariusve notas et nomina sumit Cum lapis aut liquidi referent miranda colores.

Ductor ait: 'Quod, virgo, tibi nomenque genusque. Quae sors ista, doce, tendunt cur vincula palmas? Illa tremens tristique oculos deiecta pudore 'Non ego digna malis,' inquit; 'suprema parentum Dona vides, ostro scopulos auroque frequentes. Nos Ili veteris quondam genus, invida donec Laomedonteos fugeret Fortuna penates. Principio morbi caeloque exacta sereno 475 Temperies; arsere rogis certantibus agri. Tum subitus fragor et fluctus Idaea moventes Cum stabulis nemora. Ecce repens consurgere ponto Belua, monstrum ingens; hanc tu nec montibus ullis Nec nostro metire mari. Primaeva furenti Huic manus amplexus inter planctusque parentum Hoc sortes, hoc corniger imperat Hammon, Deditur. Virgineam damnare animam sortitaque Lethen Corpora; crudelis scopulis me destinat urna. Verum o iam redeunt Phrygibus si numina tuque Ille ades auguriis promisse et sorte deorum, Iam cui candentis votivo in gramine pascit Cornipedes genitor, nostrae stata dona salutis, Adnue meque, precor, defectaque Pergama monstris Eripe, namque potes. Neque enim tam lata videbam # Pectora, Neptunus muros cum iungeret astris, Nec tales umeros pharetramque gerebat Apollo.' Auxerat haec locus et facies maestissima capti Litoris et tumuli caelumque, quod incubat urbi, Quale laborantis Nemees iter aut Erymanthi Vidit et infectae miseratus flumina Lernae.

Dat procul interea signum Neptunus et una Monstriferi mugire sinus Sigeaque pestis Adglomerare fretum, cuius stellantia glauca Lumina nube tremunt, atque ordine curva trisulco Fulmineus quatit ora fragor, pelagoque remenso Cauda redit, passosque sinus rapit ardua cervix. Illam incumbentem per mille volumina pontus Prosequitur lateri adsultans, trepidisque ruentem Litoribus sua cogit hiems. Non fluctibus aequis

Nubiferi venit unda Noti, non Africus alto Tantus ovat patriisque manus cum plenus habenis Orion bipedum flatu mare tollit equorum. Ecce ducem placitae furiis crudescere pugnae Surgentemque toris stupet inmanemque paratu 510 Aeacides pulsentque graves ut terga pharetrae. Ille patrem pelagique deos suaque arma precatus Insiluit scopulo, motumque e sedibus aequor Horruit et celsi spatiosa volumina monstri, Qualis ubi a gelidi Boreas convallibus Hebri 515 Tollitur et volucres Riphaea per ardua nubis Praecipitat, piceo nox tum tenet omnia caelo. Illa simul molem horrificam scopulosaque terga Promovet ingentique umbra subit, intremere Iden Inlidique vadis pronasque resurgere turres. 520 Occupat Alcides arcum totaque pharetrae Nube premit. Non illa magis quam sede movetur Magnus Ervx, deferre velint quem vallibus imbres. Iam brevis et telo volucri non utilis aer. Tum vero fremitus vanique insania coepti 525 Et tacitus pudor et rursus pallescere virgo. Proicit arma manu, scopulos vicinaque saxa Respicit, et, quantum ventis adiuta vetustas Impulerat pontive fragor, tantum abscidit imi Concutiens a sede maris. Iamque agmine toto 530 Pistris adest miseraeque inhiat iam proxima praedae. Stat mediis elatus aquis recipitque ruentem Alcides saxoque prior surgentia colla Obruit; hine vastos nodosi roboris ietus Congeminat. Fluctus defertur belua in imos 535 Iam totis resoluta vadis; Idaeaque mater Et chorus et summis ulularunt collibus Amnes. Protinus e scopulis et opaca valle resurgunt Pastores magnisque petunt clamoribus urbem. Nuntius hinc socios Telamon vocat, ac simul ipsi 540 Horrescunt subitoque vident in sanguine puppem. Nec minus in scopulos crudique cacumina saxi Emicat Alcides vinclisque tenentibus aufert

Virgineas de rupe manus aptatque superbis Arma umeris; regem inde petens superabat ovante Litora tuta gradu, qualis per pascua victor Ingreditur, tum colla tumens, tum celsior armis Taurus, ubi adsueti pecoris stabula alta revisit Et patrium nemus et bello quos ultus amores.

Obvia cui contra longis emissa tenebris Turba Phrygum parvumque trahens cum coniuge natum Laomedon; iam maestus equos, iam debita posci Dona gemit. Pars aerii fastigia muri Cingit et ignotis iuvenem mirantur in armis. Illum torva tuens atque acri lubricus astu Rex subit et patrio fatur male laetus amore: 'Maxime Graiugenum, quem non Sigea petentem Litora nec nostrae miserantem funera Troiae Adpulit his fors ipsa locis, si vera parentem Fama Iovem summique tibi genus esse Tonantis, Noster ades iunctisque venis; sator unus et idem Stirpis honos, quamquam longis disiungimur oris. Quot mihi post lacrimas, post quanta piacula patrum Serus ades! quam parva tuis iam gloria factis! Verum age nunc socios fraternis moenibus infer; Crastina lux biiuges stabulis ostendat apertis.' Dixerat haec; tacitusque dolos dirumque volutat Corde nefas, clausum ut thalamis somnoque gravatum Inmolet et rapta eludat responsa pharetra: Namque bis Herculeis deberi Pergama telis 570 Audierat. Priami sed quis iam vertere regnis Fata queat? manet inmotis nox Dorica lustris Et genus Aeneadum et Troiae melioris honores. 'Nos,' ait, 'ad Scythici,' Tirynthius, 'ostia ponti Raptat iter; mox huc vestras revehemur ad oras 575 Donaque dicta feram.' Tum vero plura vocatis Adnuit ille deis, promissa infida tyranni Iam Phryges et miserae flebant discrimina Troiae.

### Book VI., 427-506: Juno and Medea.

Talia certatim Minyae sparsique Cytaei Funera miscebant campis Scythiamque premebant, Cum Iuno Aesonidae, non hanc ad vellera cernens Esse viam nec sic reditus regina parandos, 430 Extremam molitur opem, funesta prius quam Consilia ac saevas aperit rex perfidus iras. Increpat et seris Vulcanum maesta querellis. Cuius flammiferos videt inter regia tauros Pascua Tartaream proflantes pectore noctem. 435 Haec etenim Minyas ne iungere Marte peracto Monstra satis iubeat Cadmei dentibus hydri Aeetes, timet et varias circumspicit artis. Sola animo Medea subit, mens omnis in una Virgine, nocturnis qua nulla potentior aris. Illius ad fremitus sparsosque per avia sucos Sidera fixa pavent et avi stupet orbita Solis. Mutat agros fluviumque vias, suus adligat ingens Cuncta sopor, recoguit fessos aetate parentes, Datque alias sine lege colus. Hanc maxima Circe 445 Terrificis mirata modis, hanc advena Phrixus, Quamvis Atracio lunam spumare veneno Sciret et Haemoniis agitari cantibus umbras. Ergo opibus magicis et virginitate tremendam Iuno duci sociam coniungere quaerit Achivo. 450 Non aliam tauris videt et nascentibus armis Quippe parem, nec quae medio stet in agmine flammae, Nullum nata nefas, nullos horrescere visus. Quid si caecus amor saevusque accesserit ignis? Hinc Veneris thalamos semperque recentia sertis 455 Tecta petit. Visa iamdudum prosilit altis Diva toris volucrumque exercitus omnis Amorum. Ac prior hanc placidis supplex Saturnia dictis Adgreditur veros metuens aperire timores. 'In manibus spes nostra tuis omnisque potestas 460 Nunc,' ait; 'hoc etiam magis adnue vera fatenti.

Durus ut Argolicis Tirynthius exulat oris,
Mens mihi non eadem Iovis atque adversa voluntas,
Nullus honor thalamis flammaeve in nocte priores.
Da, precor, artificis blanda adspiramina formae
Ornatusque tuos terra caeloque potentes.'
Sensit diva dolos iam pridem sponte requirens
Colchida et invisi genus omne exscindere Phoebi.
Tum vero optatis potitur; nec passa precari
Vlterius dedit acre decus fecundaque monstris
Cingula, non pietas quibus aut custodia famae,
Non pudor, at contra levis et festina cupido
Adfatusque mali dulcisque labantibus error
Et metus et demens alieni cura perieli.
'Omne,' ait, 'imperium natorumque arma meorum
Cuncta dedi; quascumque libet nunc concute mentis.'

470

Cingitur arcanis Saturnia laeta venenis, Atque hinc virgineae venit ad penetralia sedis Chalciopen imitata sono formaque sororem. Fulsit ab invita lumen procul, et pavor artus Protinus atque ingens Aeetida perculit horror. 'Ergo nec ignotis Minyas huc fluctibus,' inquit, 'Advenisse, soror, nec nostro sola parenti Scis socias iunxisse manus? at cetera muros Turba tenet fruiturque virum caelestibus armis, Tu thalamis ignava sedes, tu sola paterna Fixa domo? tales quando tibi cernere reges?' Illa nihil contra; nec enim dea passa manumque Implicat et rapidis mirantem passibus aufert. Ducitur infelix ad moenia summa futuri Nescia virgo mali et falsae conmissa sorori, Lilia per vernos lucent velut alba colores Praecipue, quis vita brevis totusque parumper Floret honor fuscis et iam Notus inminet alis. Hanc residens altis Hecate Perseia lucis Flebat et has imo referebat pectore voces: 'Deseris heu nostrum nemus aequalisque catervas. A misera, ut Graias haud sponte vageris ad urbis! Non invisa tamen; neque te, mea cura, relinguam. Magna fugae monumenta dabis, spernere nec usquam 500 Mendaci captiva viro, meque ille magistram Sentiet et raptu famulae doluisse pudendo.'
Dixerat. Ast illae murorum extrema capessunt Defixaeque virum lituumque fragoribus horrent, Quales instanti nimborum frigore maestae 505 Succedunt ramis haerentque pavore volucres.

Book VI., 575-601, 657-689: Medea's first view of Jason.

Ecce autem muris residens Medea paternis 575 Singula dum magni lustrat certamina belli Atque hos ipsa procul densa in caligine reges Agnoscit quaeritque alios Iunone magistra, Conspicit Aesonium longe caput, ac simul acres Huc oculos sensusque refert animumque faventem, 580 Nunc quo se raperet, nunc quo diversus abiret, Ante videns, quotque unus equos, quot funderet arma, Errantesque viros quam densis sisteret hastis. Quaque iterum tacito sparsit vaga lumina vultu Aut fratris quaerens aut pacti coniugis arma, 585 Saevus ibi miserae solusque occurrit Iason. Tunc his germanam adgreditur, ceu nescia, dictis: 'Quis, precor, hic, toto iamdudum fervere campo Quem tueor quemque ipsa vides? nam te quoque tali Adtonitam virtute reor.' Contra aspera Iuno 590 Reddit agens stimulis ac diris fraudibus urguet: 'Ipsum,' ait, 'Aesoniden cernis, soror, aequore tanto Debita cognati repetit qui vellera Phrixi, Nec nunc laude prior generis, nec sanguine quisquam. Adspicis, ut Minyas inter proceresque Cytaeos 595 Emicet effulgens quantisque insultet acervis; Et iam vela dabit, iam litora nostra relinquit, Thessaliae felicis opes dilectaque Phrixo Rura petens. Eat atque utinam superetque labores! Tantum effata magis campis intendere suadet, 600

Dum datur, ardentesque viri percurrere pugnas. At regina virum (neque enim deus amovet ignem) Persequitur lustrans oculisque ardentibus haeret; Et iam laeta minus praesentis imagine pugnae Castigatque metus et quas alit inscia curas, Respiciens, an vera soror; nec credere falsos Audet atrox vultus eademque in gaudia rursus Labitur et saevae trahitur dulcedine flammae. Ac velut ante comas ac summa cacumina silvae Lenibus adludit flabris levis auster, at illum Protinus inmanem miserae sensere carinae: Talis ad extremos agitur Medea furores. Interdum blandae derepta monilia divae Contrectat miseroque aptat flagrantia collo, Quaque dedit teneros aurum furiale per artus, 670 Deficit; ac sua virgo deae gestamina reddit, Non gemmis, non illa levi turbata metallo, Sed facibus, sed mole dei, quem pectore toto Iam tenet; extremus roseo pudor errat in ore. Ac prior his: 'credisne patrem promissa daturum, O soror, Argolicus cui dis melioribus hospes Contigit? aut belli quantum iam restat acerbi? Heu quibus ignota sese pro gente periclis Obicit!' haec fantem medio in sermone reliquit Incepti iam Iuno potens securaque fraudis.

Inminet e celsis audentius improba muris Virgo nec ablatam sequitur quaeritve sororem. At quotiens vis dura ducum densique repente Aesoniden pressere viri cumque omnis in unum Imber iit, totiens saxis pulsatur et hastis. Primaque ad infesti Lexanoris horruit arcus, Alta sed Aesonium supra caput exit arundo, Teque, Caice, petit; coniunx miseranda Caico Linquitur et primo domus imperfecta cubili.

10

15

25

30

35

Book VII., 1-152: The meeting of Medea and Jason.

Te quoque Thessalico iam serus ab hospite vesper Dividit et iam te tua gaudia, virgo, relincunt, Noxque ruit soli veniens non mitis amanti. Ergo ubi cunctatis extremo in limine plantis Contigit aegra toros et mens incensa tenebris, Vertere tunc varios per longa insomnia questus Nec pereat quo scire malo: tandemque fateri Ausa sibi pavidum, medio sic fata dolore est: 'Nunc ego quo casu vel quo sic pervigil usque Ipsa volens errore trahor? non haec mihi certe Nox erat ante tuos, iuvenis fortissime, vultus. Quos ego cur iterum demens iterumque recordor Tam magno discreta mari? quid in hospite solo Mens mihi? cognati potius iam vellera Phrixi Accipiat, quae sola petit quaeque una laborum Causa viro. Nam quando domos has ille reviset? Aut meus Aesonias quando pater ibit ad urbis? Felices, mediis qui se dare fluctibus ausi Nec tantas timuere vias talemque secuti Huc qui deinde virum, sed sic quoque talis abito.' Tum iactata toro serumque experta cubile, Ecce videt tenui candescere limen Eoo; Nec minus insomnem lux orta refecit amantem. Quam cum languentes levis erigit imber aristas, Grataque iam fessis descendunt flamina remis.

At sua longarum Minyas iam cura viarum Admonet, inque ipso nequiquam tempore regem Lactitiae meritique petunt; quem passus Iason Vota prius captasque deis accendere praedas Prominet atque oculos longe tenet, aurea si iam Pellis et oblatis clarescant atria villis.

Ille autem iam iam vultus vocesque paratas Ante aperit rumpitque moras inque ipsa morantis Prosilit ora viri talique effunditur ira: 'Orbe satos alio, sua litora regnaque habentes, Quis furor has mediis tot fluctibus egit in oras, Quisve mei vos tantus amor? tu prima malorum Causa mihi, tu, Phrixe gener. Non te aequore mersum Quo soror! ut felix nullos nunc nomine Graios Nossem ego. Quis regum Pelias, quis Thessalus, aut quae

Graecia? quodnam hominum cerno genus? aut ubi cautes

Cyaneae? venit Scythicas en hospes in oras. Quinquaginta Asiam (pudet heu!) penetrarit Iason Exulibus? meque ante alios sic spreverit una, Vna ratis, spolium ut vivo de rege reportet? Ipsum offerre meos, ipsum me pandere lucos Imperet et nullo dignetur vincere bello? Cur age non templis sacrata avellere dona Omnibus atque ipsas gremiis abducere natas, Praedo, libet? vobisne domos, vobisne parentes Esse putem, ratis infandis quos sola rapinis Saevaque pascit hiems et quos, credamus ut ipsis, Rex suus inlisit pelago vetuitque reverti? Scilicet Aeoliae pecudis poteretur ut auro? Ante meus caesa descendit Caucasus umbra Ac prior Haemonias rapuit super aequora praedas Haud ego cum vittis statui feralibus Hellen? Si tamen his aliter perstas non cedere terris Teque pudor cassi reditus movet ac latet una Nescio quid plus puppe viris, haud ipse morabor Quae petitis; modo nostra prior tu perfice iussa. Martius ante urbem longis iacet horridus annis Campus, et ardentes ac me quoque vomere presso, Me quoque cunctantes interdum agnoscere tauri. His magis atque magis rabiem nunc nostra senectus Luxuriemque dedit, solitoque superbior ignis Ore fremit. Succede meae, fortissime, laudi, Et nostros recole, hospes, agros. Nec semina derunt, Quae prius ipse dabam, et messes, quas solus obibam. Consiliis nox una satis, tecumque retracta Cumque tuis haec iussa deis; ac siguid in isto est

80

90

100

105

Robore, praedicti venies in rura laboris. Ipse incertus adhuc, tenebris te protinus illis Involvi flammisque velim, durare parumper An magis, everso iacias dum semina campo, Ac tibi Cadmei dum dentibus exeat hydri Miles et armata florescant pube novales.'

Filia prima trucis vocem mirata tyranni Haesit et ad iuvenem pallentia rettulit ora Contremuitque metu, ne nescius audeat hospes Seque miser ne posse putet. Perstrinxerat horror Ipsum etiam et maesta stabat defixus in ira. Non ita Tyrrhenus stupet Ioniusque magister, Qui iam te, Tiberine, tuens clarumque serena Arce pharon, † praeceps subito nusquam Ostia, nusquam 85 Ausoniam videt, at saevas accedere Syrtes. Tum tamen, infando quae det responsa tyranno, Conligit et tandem obtutu consurgit ab alto. 'Non,' ait, 'hos reditus, non hanc, Aeeta, dedisti Spem Minyis, cum prima tuis pro moenibus arma Induimus. Quo versa fides? quos vestra volutant Iussa dolos? alium hic Pelian, alia aequora cerno. Quin agite hoc omnes odiisque urguete tyranni Imperiisque caput; nunquam mihi dextera nec spes Defuerit; mos iussa pati nec cedere duris. Vnum oro, seu me illa suis seges obruet hastis, Hauriet adverso seu crastinus ignis hiatu, Nuntius hinc saevas Peliae mittatur ad auris, Hic periisse viros et me, si vestra fuisset Vlla fides, reducem patriae potuisse referri.'

Talibus adtonitos dictis natamque patremque Linquit et infida praeceps prorumpit ab aula. At trepida et medios inter deserta parentes Virgo silet, nec fixa solo servare parumper Lumina nec potuit maestos non flectere vultus; Respexitque foris et adhuc invenit euntem; Visus et heu miserae tunc pulchrior hospes amanti Discedens; talis umeros, ea terga relinquit. Illa domum atque ipsos paulum procedere postis

Optat, at ardentis tenet intra limina gressus. 110 Qualis ubi extremas Io vaga sentit arenas Fertque refertque pedem, tumido quam cogit Erinys Ire mari Phariaeque vocant trans aequora matres, Circuit haud aliter foribusque impendet apertis, An melior Minyas revocet pater; oraque quaerens Hospitis aut solo maeret defecta cubili. Aut venit in carae gremium refugitque sororis Atque loqui conata silet; rursusque recedens Quaerit, ut Aeaeis hospes consederit oris Phrixus, ut aligeri Circen rapuere dracones. 120 Tum comitum visu fruitur miseranda suarum Implerique nequit; subitoque parentibus haeret Blandior et patriae circumfert oscula dextrae. Sic adsueta toris et mensae dulcis erili Aegra nova iam peste canis rabieque futura, 125 Ante fugam totos lustrat queribunda penates. Tandem etiam molli semet sic increpat ira: 'Pergis,' ait, 'demens, teque illius angit imago Curaque, qui profuga forsan tenet alta carina, Quique meum patrias referet nec nomen ad urbis? Quid me autem sic ille movet, superetne labores, An cadat et tanto turbetur Graecia luctu? Saltem, fata virum si iam suprema ferebant, Iussus ad ignotos potius foret ire tyrannos! O utinam et tandem non hac moreretur in urbe! 135 Namque et sidereo nostri de sanguine Phrixi Dicitur, et caram vidi indoluisse sororem; Seque ait has iussis actum miser ire per undas. At redeat quocumque modo, meque ista precari Nesciat, atque meum non oderit ille parentem.' 140 Dixerat haec stratoque gravis proiecerat artus, Si veniat miserata quies, cum saevior ipse Turbat agitque sopor; supplex hinc sternitur hospes, Hinc pater. Illa nova rumpit formidine somnos Erigiturque toro; famulas carosque penates Agnoscit, modo Thessalicas raptata per urbis: Turbidus ut Poenis caecisque pavoribus ensem

180

Conripit et saevae ferit agmina matris Orestes; Ipsum angues, ipsum horrisoni quatit ira flagelli; Atque iterum incestae se fervere caede Lacaenae Oredit agens, falsaque redit de strage dearum Fessus et in miserae conlabitur ore sororis.

Book VII., 153-397: Juno successfully invokes the aid of Venus to inflame Medea with love for Jason.

His ubi nequiquam nutantem Colchida curis Iuno videt necdum extremo parere furori, Non iam mentitae vultum vocemque resumit 155 Chalciopes. Quando ardor hebet leviorque pudori Mensque obnixa malo, tenues sublimis in auras Tollitur et fulvo Venerem vestigat Olympo. 'Sum memor, ut sis hunc mecum partita laborem; Illa nimis sed dura manet conversaque in iram 160 Et furias (dolet ah!) me non decepta reliquit. I, precor, atque istum, quo me frustratur, amorem Vince, procax patriis ut tandem evadere tectis Audeat atque meum casu defendere ab omni Aesoniden. Quin immo sacro, quo freta, veneno 165 Illum etiam totis adstantem noctibus anguem, Qui nemus omne suum, quique aurea (respice porro) Vellera tot spiris circum, tot ductibus implet, + Solvat et in somnos ingenti solvat ab orno. Haec tibi: nam Furiis atque ipsi cetera mando.' 170 Tum Venus aligerum mater sic fatur Amorum: 'Nec tibi, cum primos adgressa es flectere sensus Virginis ignotaque animum contingere cura, Defuimus, data continuo sed cingula soli Nostra tibi, quis mota loco labefactaque cessit. 175 Haud satis est, sed me ipsa opus, et cunctantia poscunt

Pectora me dubiusque pudor: iam foedera faxo Aesonii petat ipsa viri metuatque morari.
Tu face luciferae citus ad delubra Dianae Deveniat, sacras solita est ubi fundere taedas

185

190

195

210

915

Festinamque iubet monitis parere Diones
Et iuvenem Aesonium praedicto sistere luco.
Protinus hinc Iris Minyas, Cytherea petivit
Colchida; Caucaseis speculatrix Iuno resedit
Rupibus, adtonitos Aeaea in moenia vultus
Speque metuque tenens et adhuc ignara futuri.

Vix primas occulta Venus prospexerat arces, Virginis ecce novus mentem perstringere angor Incipit; ingeminant conmotis questibus aestus. Ergo iterum sensus varios super hospite volvens Maeret et absenti nequiquam talia fatur: 'O tibi Thessalicis nunc si tua forte venenis Mater et heu, siqua est, posset succurrere coniunx! Quidve tuos virgo possim nisi flere labores? Ei mihi! vel casus etiam spectare supremos Atque iterum durae cogar comes ire sorori? Et nunc ille sua non quemquam sorte moveri, Non ullum meminisse putat, cumque omnibus odit Me quoque. Siquando fuerit tamen ulla potestas, Illum ego, qui diris cinis ultimus haeserit arvis, Ossaque, quis tauri saevusque pepercerit ignis, Componam sedemque dabo. Fas tunc mihi manes Dilexisse viri tumuloque has reddere curas.'

Dixerat. Ecce toro Venus improvisa resedit, Sicut erat mutata deam mentitaque pictis Vestibus et magica Circen Titanida virga. Illa velut lenti fallatur imagine somni, Hic oculos incerta tenet magnique sororem Paulatim putat esse patris; tum flebile gaudens Prosiluit saevaeque ultro tulit oscula divae,

245

250

Ac prior: 'O tandem, vix tandem reddita Circe Dura tuis, quae te biiugis serpentibus egit Hinc fuga? quaeve fuit patriis mora gratior oris? Ante et Thessalicae Phasin petiere carinae 220 Perque tot infelix frustra vada venit Iason, Quam patriae te movit amor.' Tum cetera rumpit Occurritque Venus: 'Tu nunc mihi causa viarum Sola: tuae venio iam pridem gnara iuventae; Cetera parce queri, neu me meliora secutam 225 Argue; quippe etiam repetentur munere divum, Omnibus hunc potius connunem animantibus orbem Conmunis et crede deos. Patriam inde vocato. Qua redit itque dies. Nec nos, o nata, malignus Cluserit hoc uno semper sub frigore mensis. 230 Fas mihi non habilis, fas et tibi linguere Colchos. Et nunc Ausonii coniunx ego regia Pici, Nec mihi flammiferis horrent ibi pascua tauris, Meque vides Tusci dominam maris. At tibi quinam Sauromatae, miseranda, proci? cui vadis Hibero 235 (Ei mihi!) vel saevo coniunx non una Gelono? Illa deae contra iamdudum spernere voces; 'Non ita me inmemorem magnae Perseidos,' inquit,

'Cernis, ut infelix thalamos ego cogar in illos. I, precor, atque vanum pro me dimitte timorem. Sed magis his miseram, quando potes, eripe curis, Vnde metus aestusque mihi, quaeque aspera, mater, Perpetior dubiae iamdudum incendia mentis. Nulla quies animo, nullus sopor adligat artus. Quaere malis nostris requiem mentemque repone. Redde diem noctemque mihi, da prendere vestis Somniferas istaque oculos componere virga. Tu quoque nil, mater, prodes mihi; fortior ante Sola fui. Tristis thalamos infestaque cerno Omnia, vipereos ipsi tibi surgere crines.' Talia verba dabat conlapsaque flebat iniquae In Veneris Medea sinus pestemque latentem Ossibus atque imi monstrabat pectoris ignem.

Occupat amplexu Venus et furialia figit

Oscula permixtumque odiis inspirat amorem. Dumque illam variis maerentem vocibus ambit Inque alio sermone tenet, 'quin hoc,' ait, 'audi Atque adtolle genas,' lacrimisque haec infit obortis: 'Cum levis Hesperiis ad te modo laberer oris, Forte ratem primo fugientem litore cerno, Qualem nostra suo numquam dimittere portu Vellet adhuc omnis quae detinet insula nautas. Vnus ibi ante alios qui tum mihi pulchrior omnis Visus erat (longeque ducem mirabar et ipsa) Advolat, atque unam comitum ratus esse tuarum 'Per tibi siquis,' ait, 'morituri protinus horror, Et quem non meritis videas occurrere monstris, Haec precor, haec dominae referas ad virginis aurem; Tu fletus ostende meos; illi has ego voces Qua datur, hasque manus, ut possum, a litore tendo. m Ipsae, quas mecum per mille pericula traxi, Defecere deae; spes et via sola salutis Quam dederit, si forte dabit. Ne vota repellat, Ne mea; totque animas, qualis nec viderit ultra. Dic, precor, auxilio iuvet atque haec nomina servet. 38 Ei mihi, quod nullas hic possum exsolvere grates! Vt tamen hoc saeva corpus de morte receptum Hanc animam sciat esse suam. Miserebitur ergo? Dic,' ait, 'an potius?'—strictumque ruebat in ensem. Promisi; ne falle, precor. Cumque ipsa moverer Adloquio casuque viri, te passa rogari Sum potius; tu laude nova, tu supplice digno Dignior es; et fama meis iam parta venenis. 291 Si Pelopis duros prior Hippodamia labores Expediit totque ora simul vulgata procorum 285 Respiciens tandem patrios exhorruit axis, Si dedit ipsa neci fratrem Minoia virgo. Cur non hospitibus fas sit succurrere dignis Te quoque et Aeaeos iubeas mitescere campos? Occidat aeterna tandem Cadmeia morte Iam seges et viso fumantes hospite tauri.' 283 Torserat illa gravi iamdudum lumina vultu

animos dextramque tenens, quin ipsa loquentis in ora deae; tanta pudor aestuat ira. que toro trepidas infelix obruit auris, 296 a cavens, horror molles invaserat annos. 295 quo ferre fugam, nec quo se vertere posset .sa videt; rupta condi tellure premique ludum cupit ac diras evadere voces. a sequi iubet et portis expectat in ipsis. 300 us Echionia ceu Penthea Bacchus in aula rit † infectis per roscida cornua vittis, tenet ille deum pudibundaque tegmina matris panaque et mollem subito miser accipit hastam; d aliter deserta pavet perque omnia circum 305 oculos tectisque negat procedere virgo. ra saevus amor, contra periturus Iason iet et auditae crescunt in pectore voces. quid agat? videt externo se prodere patrem i viro, famam scelerum iamque ipsa suorum 310 picit, et questu superos questuque fatigat ara; pulsat humum, manibusque inmurmurat uncis tis eram Ditemque ciens, succurrere tandem te velint ipsumque simul demittere leto, n propter furit; absentem saevissima poscit 315 c Pelian, tanta iuvenem qui perderet ira, e suas misero promittere destinat artis, egat atque una potius decernit in hora; neque tam turpi cessuram semet amori lamat neque opem ignoto virisque daturam; 320 1e toro proiecta manet, cum visa vocari sus et impulso sonuerunt cardine postes. go ubi nescio quo penitus se numine vinci it et abscisum, quidquid pudor ante monebat, ı thalami penetrale petit, quae maxima norat 325 ilia Haemoniae quaerens pro rege carinae. 1e procul magicis spirantia tecta venenis aevae patuere fores, oblataque contra iia, quae Ponto, quae manibus eruit imis juae sanguineo lunae destrinxit ab ore, 330

'Tune sequeris,' ait, 'quidquam aut patiere pudendum, Cum tibi tot mortes scelerisque brevissima tanti Effugia?' haec dicens, qua non velocior ulla Pestis erat toto nequiquam lumine lustrat, Cunctaturque super morituraque conligit iras: 335 (O nimium iucunda dies, quam cara sub ipsa Morte magis!) stetit et sese mirata furentem est. 'Occidis heu! primo potes hoc durare sub aevo?' 'Nec tu lucis,' ait, 'nec videris ulla iuventae Gaudia, nec dulces fratris pubescere malas? 340 Hunc quoque, quicunque est, crudelis, Iasona nescis Morte perire tua, qui te nunc invocat, unam, Qui rogat, heu! nostro quem primum in litore vidi! Cur tibi fallaces placuit coniungere dextras Tunc, pater, atque istis iuvenem non perdere monstris 34 Protinus? ipsa etiam, fateor, tunc ipsa volebam. Testor cara tuas, Circe Titania, voces, Te ducente sequor, tua me grandaeva fatigant Consilia et monitis cedo minor.' Haec ubi fata. Rursus ad Haemonii iuvenis curamque metumque 350 Vertitur: hunc solum propter seu vivere gaudens. Sive mori, quodcumque velit, maiora precatur Carmina, maiores Hecaten inmittere viris Nunc sibi, nec notis stabat contenta venenis. Cingitur inde sinus, et qua sibi fida magis vis Nulla, Prometheae florem de sanguine fibrae Caucaseum promit nutritaque gramina ventis, Quae sacer ille nivis inter tristisque pruinas Durat alitque cruor, cum viscere vultur adeso Tollitur e scopulis et rostro inrorat aperto. Idem nec longi languescit finibus aevi Inmortale virens, idem stat fulmina contra Sanguis et in mediis florescunt ignibus herbae. Prima Hecate Stygiis duratum fontibus harpen Intulit et validas scopulis effodit aristas; Mox famulae monstrata seges, quae lampade Phoebes Sub decima iuga feta metit saevitque per omnis Reliquias saniemque dei; gemit inritus ille

Colchidos ora tuens: totos tunc contrahit artus † Monte dolor cunctaeque tremunt sub falce catenae. 370 Talibus infelix contra sua regna venenis Induitur noctique tremens infertur opacae. Dat dextram vocemque Venus blandisque paventem Adloquiis iunctoque trahit per moenia passu. Qualis adhuc teneros supremum callida fetus 375 Mater ab excelso produxit in aera nido Hortaturque sequi brevibusque insurgere pinnis, Illos caerulei primus ferit horror Olympi, Iamque redire rogant adsuetaque quaeritur arbor, Haud aliter caecae per moenia deficit urbis 380 Incedens horretque domos Medea silentis. Hic iterum extremae nequiquam in limine portae Substitit atque iterum fletus animique soluti, Respexitque deam paulumque his vocibus haesit: 'Ipse rogat certe meque ipse implorat Iason. 385 Nullane culpa subest? labes non ulla pudoris, Nullus amor? nec turpe viro servire precanti?' Illa nihil contra vocesque abrumpit inanis. Et iam iam magico per opaca silentia Colchis Coeperat ire sono montanaque condere vultus 390 Numina cumque suis averti collibus amnis: Iam stabulis gregibusque pavor strepitusque sepulcris Inciderat; stupet ipsa gravi nox tardior umbra. Iamque tremens longe sequitur Venus; utque sub aitas Pervenere trabis divaeque triformis in umbram, Hic subito ante oculos nondum speratus Iason Emicuit, viditque prior conterrita virgo.

Book VII., 398-521: Jason and Medea in the grove of Hecate.

Atque hic se profugam volucri Thaumantias ala Sustulit; inde Venus dextrae dilapsa tenenti. Obvius ut sera cum se sub nocte magistris Impingit pecorique pavor, qualesve profundum Per chaos occurrunt caecae sine vocibus umbrae; Haud secus in mediis noctis nemorisque tenebris Inciderant ambo adtoniti iuxtaque subibant, Abietibus tacitis aut inmotis cyparissis Adsimiles, rapidus nondum quas miscuit auster.

405

Ergo ut erat vultu defixus uterque silenti Noxque suum peragebat iter, iam iam ora levare Aesoniden farique cupit Medea priorem. Quam simul effusis pavitantem fletibus heros 410 Flagrantesque genas vidit miserumque pudorem, Has tandem voces dedit et solatus amantem est. 'Fersne aliquam spem lucis?' ait, 'miserata laborem Nempe venis? an et ipsa mea laetabere morte? Ne, precor, infando similem te, virgo, parenti 415 Gesseris, haud talis decet inclementia vultus. Hascine nunc grates, haec expectata laborum Dona dari decuit? sic te sub teste remitti Fas me, virgo? tuas iustis da vocibus auris. Cur pater ille tuus tantis me opponere monstris, (Quid meritum?) aut talis voluit me pendere poenas? An iacet externa quod nunc mihi cuspide Canthus? Quodque meus vestris cecidit pro moenibus Iphis? Aut Scythiae tanta inde manus? iussisset abire Perfidus atque suis extemplo cedere regnis. Spem mihi promissam per quae discrimina rursus Et reddat qua lege, vides. Occumbere tandem Possumus, idque sedet, quam non quaecumque subire Patris iussa tui; nunquam sine vellere abibo Hinc ego, degenerem nec me tu prima videbis.' 430

Haec ait. Illa tremens, ut supplicis adspicit ora Conticuisse viri iamque et sua verba reposci, Nec quibus incipiet demens videt, ordine nec quo, Quove tenus, prima cupiens effundere voce Omnia, sed nec prima pudor dat verba timenti. Haeret et adtollens vix tandem lumina fatur: 'Quid, precor, in nostras venisti, Thessale, terras?' Vnde mei spes ulla tibi? tantosque petisti Cur non ipse tua fretus virtute labores?

445

450

455

460

470

475

Nempe, ego si patriis timuissem excedere tectis. Occideras, nempe hanc animam cras saeva manebant Funera. Iuno ubi nunc, ubi nunc Tritonia virgo? Sola tibi quod iam tantis in casibus adsum Externae regina domus, miraris et ipse, Credo, nec agnoscunt hae nunc Aeetida silvae. Sed fatis sum victa tuis; cape munera supplex Nunc mea; teque iterum Pelias si perdere quaeret, Inque alios casus, alias si mittet ad urbis, Heu formae ne crede tuae.' Titania iamque Gramina Perseasque sinu depromere viris Coeperat, hisque iterum compellat Iasona dictis: 'Si tamen aut superis aliquam spem ponis in istis Aut tua praesenti virtus educere leto Si te forte potest, etiam nunc deprecor, hospes, Me sine et insontem misero dimitte parenti.' Extemploque (etenim matura ruebant Sidera et extremus se flexerat axe Bootes) Cum gemitu et multo iuveni medicamina fletu Non secus ac patriam pariter famamque decusque Obicit. Ille manu subit et vim conripit omnem.

Inde ubi facta nocens et non revocabilis umquam Cessit ab ore pudor propiorque implevit Erinys, Carmina nunc totos, volvit figitque per artus Aesonidae et totum septeno murmure fertur Per clipeum atque viro graviorem reddidit hastam; Iamque sui tauris languent absentibus ignes. 'Nunc age et has,' inquit, 'cristas galeamque resume, Quam modo funerea tenuit Discordia dextra. Hanc iace per medias, cum verteris aequora, messis; Protinus in sese conversa furoribus ibit Cuncta phalanx, atque ipse fremens mirabitur et me Respiciet fortasse pater.' Sic deinde locuta Iam magis atque magis mentem super alta ferebat Aequora, pandentes Minyas iam vela videbat Se sine. Tum vero extremo percussa dolore Adripit Aesoniden dextra ac submissa profatur: 'Sis memor, oro, mei, contra memor ipsa manebo,

Crede, tui. Quando hinc aberis, dic, quaeso, profundi Quod caeli spectabo latus? sed te quoque tangat Cura mei quocumque loco, quoscumque per annos, Atque hunc te meminisse velis et nostra fateri Munera, servatum pudeat nec virginis arte. Ei mihi, cur nullos spargunt tua lumina fletus? An me mox merita morituram patris ab ira Dissimulas? te regna tuae felicia gentis. Te coniunx natique manent; ego prodita obibo. Nec queror et pro te lucem quoque laeta relinquam.' Protinus hospes ad haec (tacitis nam cantibus illum Flexerat et simili iamdudum adflarat amore) 'Tune,' ait, 'Aesoniden quidquam te velle relicta Credis et ulla pati sine te loca? redde tyranno Me potius, recipe ingratos atque exue cantus. Quis mihi lucis amor? patriam cur amplius optem, Si non et genitor te primam amplectitur Aeson, Teque tuo longe fulgentem vellere gaudens Spectat et ad primos procurrit Graecia fluctus? Respice ad has voces et iam, precor, adnue, coniunz. Per te, quae superis divisque potentior imis, Perque haec, virgo, tuo redeuntia sidera nutu Atque per has nostri iuro discriminis horas, Vmquam ego si meriti, si noctis sim inmemor huius, Si te sceptra, domum, si te liquisse parentes Senseris et me iam non haec promissa tuentem, Tum me non tauros iuvet evasisse ferosque Terrigenas, tum me tectis tua turbet in ipsis Flamma tuaeque artes; nullus succurrere contra Ingrato queat et, siquid tu saevius, istis Adicias meque in medio terrore relinquas.' Audiit atque simul meritis periuria poenis Despondet questus semper Furor ultus amantis. 510 Haec ubi dicta, tamen perstant defixus uterque,

Haec ubi dicta, tamen perstant defixus uterquet nunc ora levant audaci laeta iuventa, Ora simul totiens dulcis rapientia visus, Nunc deicit vultus aeger pudor et mora dictis Redditur; ac rursus conterret Iasona virgo:

'Nondum cuncta tibi, fateor, promissa peregi: Accipe, perdomitis quae deinde pericula tauris Et quis in Aeolio maneat te vellere custos; Saevior ingenti Mavortis in arbore restat, Crede, labor; quem—tanta utinam fiducia nostri Sit tibi nocturnaeque Hecates nostrique vigoris.'

#### STATIVS

P. Papinius Statius was born at Naples about 40 a.d. His father was the principal of a fashionable school, and himself a poet of repute. The son developed literary gifts at an early age, and won many triumphs at poetic contests, but of these works none has come down to us. He was still living in 95 a.d., but seems not to have survived his patron Domitian, who died the year following.

We possess three works of Statius. The *Thebaid*, an epic poem in twelve books, which treated of the story of the Seven against Thebes. It was begun about 80 and was not finished till twelve years later. Excepting a number of beautiful episodes, this epic possesses few merits. mythological material, handled as it had been by a long series of illustrious Greek and Latin poets, lay ready for his use; its treatment however, though correct in technique, is wearisome and declamatory. The conventional epic machinery—such as the intervention of the gods, descriptions of battles, episodes, and the like—is employed to The indebtedness to Vergil, his acknowledged master and guide, is also conspicuously evident throughout, and, in the famous closing lines, the poet, while predicting his immortality, modestly deprecates any rivalry with the This prediction was verified, for the Thebaid was not only much admired and imitated by later poets, but it was one of the most popular poems throughout the Middle Ages, as is evident from the prominence given to Statius by Dante and from the large number of existing MSS.

But if modern scholars, not unjustly, assign a low rank to this epic, the *Achilleis*, which remained unfinished, shows what Statius might have accomplished, for the little

more than one thousand lines which he lived to complete are all but wholly free from the more glaring defects of the earlier poem. It was conceived on a large scale, for the extant verses do not advance beyond the story of Achilles' sojourn at the court of Lycomedes and his departure for Troy, after Ulysses and Diemede had cleverly detected him in his female attire.

The third work is entitled Silvae. It is in five books, the last being incomplete, and probably published after the poet's death. The others were edited with short prose prefaces by the author nimself. The Silvae form a collection of thirty-one miscellaneous poems, some of considerable length, and contain descriptions of villas and works of art, verses of congratulation and condolence, and fulsome panegyrics, especially on the emperor Domitian. Many of them were mere improvisations, in which Statius exhibited a marvellous facility, but all were written quickly and often by special request, his splendid poetic gifts being ever ready at the call of wealth or power. The style, however, is uniformly brilliant, the versification smooth, and the contents are of great interest to us as a mirror of the society of the poet's time. In his shortcomings and his virtues, Statius has much in common with Ovid.

There is an exhaustive commentary on the Silvae by Fr. Vollmer (Leipzig, 1898).

### STATIVS

### Silvae I., 6: The Calends of December.

Et Phoebus pater et severa Pallas Et Musae procul ite feriatae: Iani vos revocabimus Kalendis. Saturnus mihi compede exsoluta, Et multo gravidus mero December Et ridens Iocus et Sales protervi Adsint, dum refero diem beatum Laeti Caesaris ebriamque partem.

Vix aurora novos movebat ortus. Iam bellaria linea pluebant (Hunc rorem veniens profudit Eurus): Quidquid nobile Ponticis nucetis Fecundis cadit aut iugis Idumes, Quod ramis pia germinat Damascos, Et quod percoquit Ebosia Caunos, Largis gratuitum cadit rapinis; Molles gaioli lucuntulique Et massis Amerina non perustis Et mustaceus et latente palma Praegnantes caryotides cadebant. Non tantis Hyas inserena nimbis Terras obruit aut soluta Plias. Qualis per cuneos hiems Latinos Plebem grandine contudit serena. Ducat nubila Iuppiter per orbem Et latis pluvias minetur agris,

10

15

20

35

50

Dum nostri Iovis hic ferantur imbres. Ecce autem caveas subit per omnis Insignis specie, decora cultu Plebes altera non minor sedente. Hi panaria candidasque mappas Subvectant epulasque lautiores, Illi marcida vina largiuntur: Idaeos totidem putes ministros. Orbem, qua melior severiorque est, Et gentis alis insemel togatas Et cum tot populos beata pascas, Hunc Annona diem superba nescit. I nunc saecula compara, Vetustas, Antiqui Iovis aureumque tempus: Non sic libera vina tunc fluebant Nec tardum seges occupabat annum. Vna vescitur omnis ordo mensa: Parvi, femina, plebs, eques, senatus; Libertas reverentiam remisit. Et tu quin etiam—quis hoc vogare, Quis promittere possit hoc deorum?— Nobiscum socias dapes inisti. Iam se, quisquis is est, inops, beatus Convivam ducis esse gloriatur.

Hos inter fremitus novosque luxus Spectandi levis effugit voluptas:
Stat sexus rudis insciusque ferri;
Vt pugnas capit improbus virilis!
Credas ad Tanaim ferumque Phasim
Thermodontiacas calere turmas.
Hic audax subit ordo pumilorum
Quos natura brevis statim peracta
Nodosum semel in globum ligavit.
Edunt vulnera conseruntque dextras
Et mortem sibi—qua manu!—minantur.
Ridet Mars pater et cruenta Virtus,
Casuraeque vagis grues rapinis
Mirantur pugiles ferociores.

70

75

80

85

90

95

100

Iam noctis propioribus sub umbris Dives sparsio quos agit tumultus! Hic intrant faciles emi puellae, Hic agnoscitur omne quod theatris Aut forma placet aut probatur arte. Hoc plaudunt grege Lydiae tumentes, Illic cymbala tinnulaeque Gades; Illic agmina confremunt Syrorum, Hic plebs scaenica quique conminutis Permutant vitreis gregale sulphur. Inter quae subito cadunt volatu Inmensae volucrum per astra nubes, Quas Nilus sacer horridusque Phasis, Quas udo Numidae legunt sub austro. Desunt qui rapiant sinusque pleni Gaudent, dum nova lucra comparantur. Tollunt innumeras ad astra voces, 'Saturnalia principis' sonantes, Et dulci 'dominum' favore clamant: Hoc solum vetuit licere Caesar.

Vixdum caerula nox subibat orbem, Descendit media nitens arena Densas flammeus orbis inter umbras, Vincens Gnosiacae facem coronae. Conlucet polus ignibus nihilque Obscurae patitur licere nocti. Fugit pigra Quies, inersque Somnus Haec cernens alias abit in urbis. Quis spectacula, quis iocos licentes, Quis convivia, quis dapes inemptas, Largi flumina quis canat Lyaei? Iam iam deficio tuoque Baccho In serum trahor ebrius soporem.

Quos ibit procul hic dies per annos, Quam nullo sacer exolescet aevo! Dum montes Latii paterque Thybris, Dum stabit tua Roma dumque terris, Quod reddis, capitolium manebit.

### Silvae 11., 4: The Parrot.

Psittace, dux volucrum, domini facunda voluptas, Humanae sollers imitator, psittace, linguae, Quis tua tam subito praeclusit murmura fato? Hesternas, miserande, dapes moriturus inisti Nobiscum, et gratae carpentem munera mensae Errantemque toris mediae plus tempore noctis Vidimus. Adfatus etiam meditataque verba Reddideras. At nunc aeterna silentia Lethes Ille canorus habes. Cedat Phaethontia vulgi Fabula: non soli celebrant sua funera cygni.

At tibi quanta domus rutila testudine fulgens, Conexusque ebori virgarum argenteus ordo Argutumque tuo stridentia limina cornu, Et querulae tam forte fores! vacat ille beatus Carcer, et augusti nusquam convicia tecti! 10

15

Huc doctae stipentur aves, quis nobile fandi
Ius natura dedit: plangat Phoebeius ales
Auditasque memor penitus dimittere voces
Sturnus et Aonio versae certamine picae,
Quique refert iungens iterata vocabula perdix
Et quae Bistonio queritur soror orba cubili:
Ferte simul gemitus cognataque ducite flammis
Funera et hoc cunctae miserandum addiscite carmen:

'Occidit aeriae celeberrima gloria gentis
Psittacus, ille plagae viridis regnator Eoae;
Quem non gemmata volucris Iunonia cauda
Vinceret adspectu, gelidi non Phasidis ales,
Nec quas umenti Numidae rapuere sub austro.
Ille salutator regum nomenque locutus
Caesareum et queruli quondam vice functus amici,
Nunc conviva levis monstrataque reddere verba
Tam facilis, quo tu, Melior dilecte, recluso
Numquam solus eras. At non inglorius umbris
Mittitur: Assyrio cineres adolentur amomo
Et tenues Arabum respirant gramine plumae

15

20

25

30

Sicaniisque crocis; senio nec fessus inerti Scandit odoratos Phoenix felicior ignis.

## Silvae II., 7: Lucan's birthday.

Lucani proprium diem frequentet, Quisquis collibus Isthmiae Diones Docto pectora concitatus oestro, Pendentis bibit ungulae liquorem. Ipsi, quos penes est honor canendi, Vocalis citharae repertor Arcas Et tu Bassaridum rotator Euhan, Et Paean et Hyantiae sorores, Laetae purpureas novate vittas, Crinem comite candidamque vestem Perfundant hederae recentiores. Docti largius evagentur amnes Et plus Aoniae virete silvae Et, si qua laceram diem recepit, Sertis mollibus expleatur umbra. Centum Thespiacis odora lucis Stent altaria victimaeque centum Quas Dirce lavat aut alit Cithaeron. Lucanum canimus, favete linguis! Vestra est ista dies, favete, Musae,

Dum qui vos geminas tulit per artis, Et vinctae pede vocis et solutae, Romani colitur chori sacerdos. Felix (heu nimis!) et beata tellus Quae pronos Hyperionis meatus Summis oceani vides in undis Stridoremque rotae cadentis audis, Quae Tritonide fertilis Athenas Vnctis, Baetica, provocas trapetis: Lucanum potes imputare terris! Hoc plus quam Senecam dedisse mundo Aut dulcem generasse Gallionem.

Adtollat refluos in astra fontis Graio nobilior Melete Baetis; Baetim, Mantua, provocare noli. Natum protinus atque humum per ipsam Primo murmure dulce vagientem Blando Calliope sinu recepit. Tum primum posito remissa luctu Longos Orpheos exuit dolores Et dixit: 'puer o dicate Musis, Longaevos cito transiture vates, Non tu flumina nec greges ferarum Nec plectro Geticas movebis ornos, Sed septem iuga Martiumque Thybrim Et doctos equites et eloquente Cantu purpureum trahes senatum. Nocturnas alii Phrygum ruinas Et tardi reducis vias Vlixis Et puppem temerariam Minervae. Trita vatibus orbita, sequantur: Tu carus Latio memorque gentis Carmen fortior exeres togatum. Ac primum teneris adhuc in annis Ludes Hectora Thessalosque currus Et supplex Priami potentis aurum, Et sedes reserabis inferorum, Ingratus Nero dulcibus theatris Et noster tibi proferetur Orpheus, Dices culminibus Remi vagantis Infandos domini nocentis ignis. Hinc castae titulum decusque Pollae Iucunda dabis adlocutione. Mox coepta generosior iuventa Albos ossibus Italis Philippos Et Pharsalica bella detonabis: Quo fulmen ducis inter arma divi. Libertate gravem pia Catonem Et gratum popularitate Magnum. Tu Pelusiaci scelus Canopi

Deflebis pius et Pharo cruenta Pompeio dabis altius sepulcrum. Haec primo iuvenis canes sub aevo, Ante annos culicis Maroniani. Cedet Musa rudis ferocis Enni 75 Et docti furor arduus Lucreti, Et qui per freta duxit Argonautas, Et qui corpora prima transfigurat. Quid? maius loquar: ipsa te Latinis Aeneis venerabitur canentem. 80 Nec solum dabo carminum nitorem. Sed taedis genialibus dicabo Doctam atque ingenio tuo decoram Forma, simplicitate, comitate, Censu, sanguine, gratia, decore, 85 Qualem blanda Venus daretque Iuno; Et vestros hymenaeon ante postis Festis cantibus ipsa personabo. O saevae nimium gravesque Parcae! O numquam data longa fata summis! 90 Cur plus, ardua, casibus patetis? Cur saeva vice magna non senescunt? Sic natum Nasamonii Tonantis Post ortus obitusque fulminatos Angusto Babylon premit sepulcro. 95 Sic fixum Paridis manu trementis Peliden Thetis horruit cadentem. Sic ripis ego murmurantis Hebri Non mutum caput Orpheos sequebar. Sic et fu (rabidi nefas tyranni!) 100 Iussus praecipitem subire Lethen, Dum pugnas canis arduaque voce Das solatia grandibus sepulcris, (O dirum scelus! o scelus!) tacebis.' Sic fata est leviterque decidentes 105 Abrasit lacrimas nitente plectro. At tu, seu rapidum poli per axem Famae curribus arduis levatus.

115

120

125

Qua surgunt animae potentiores, Terras despicis et supulcra rides; Seu pacis merito nemus reclusi Felix Elysii tenes in oris, Quo Pharsalica turba congregatur, Et te nobile carmen insonantem Pompei comitantur et Catones, Tu magna sacer et superbus umbra Nescis Tartaron et procul nocentum Audis verbera pallidumque visa Matris lampade respicis Neronem.

Adsis lucidus et vocante Polla Vnum, quaeso, diem deos silentum Exores: solet hoc patere limen Ad nuptas redeuntibus maritis. Haec te non thyasis procax dolosis Falsi numinis induit figura, Ipsum sed colit et frequentat ipsum Imis altius insitum medullis. Ac solatia vana subministrat Vultus, qui simili notatus auro Stratis praenitet incubatque somno Securae. Procul hinc abite. Mortes: Haec vitae genialis est origo. Cedat luctus atrox genisque manent Iam dulces lacrimae dolorque festus, Quidquid fleverat ante, nunc adoret.

# Silvae V., 4: Sleep.

Crimine quo merui, iuvenis placidissime divum, Quove errore miser, donis ut solus egerem, Somne, tuis? tacet omne pecus volucresque feraeque Et simulant fessos curvata cacumina somnos, Nec trucibus fluviis idem sonus, occidit horror Aequoris et terris maria adclinata quiescunt. Septima iam rediens Phoebe mihi respicit aegras

15

10

15

20

Stare genas, totidem Oetaeae Paphiaeque revisunt Lampades et totiens nostros Tithonia questus Praeterit et gelido spargit miserata flagello. Vnde ego sufficiam? non sunt mihi lumina mille, Quae sacer alterna tantum statione tenebat Argus et haud umquam vigilabat corpore toto. At nunc, heu, si aliquis longa sub nocte puellae Brachia nexa tenens ultro te, Somne, repellit. Inde veni! nec te totas infundere pennas Luminibus compello meis (hoc turba precetur Laetior) extremo me tange cacumine virgae Sufficit aut leviter suspenso poplite transi.

## Silvae V., 5: On the death of his adopted son.

Me miserum! neque enim verbis sollemnibus ulla Incipiam nunc Castaliae vocalibus undis Invisus Phoeboque gravis! quae vestra, sorores, Orgia, Pieriae, quas incestavimus aras? Dicite, post poenam liceat conmissa fateri. Numquid inaccesso posui vestigia luco? Num vetito de fonte bibi? quae culpa, quis error, Quem luimus tantis? morientibus ecce lacertis Viscera nostra tenens animamque avellitur infans. Non de stirpe quidem nec qui mea nomina ferret Oraque—non fueram genitor, sed (cernite fletus Liventesque genas et credite planctibus, orbi) Orbus ego. Huc patres et aperto pectore matres Conveniant cineremque oculis et cinnama ferte! Si qua sub uberibus plenis ad funera natos Ipsa gradu labente tulit madidumque cecidit Pectus et ardentis restinxit lacte papillas, Quisquis adhuc tenerae signatum flore iuventae Inmersit cineri iuvenem primaque iacentis Serpere crudelis vidit lanugine flammas, Adsit et alterno mecum clamore fatiscat: Vincetur lacrimis, et te, Natura, pudebit.

Tanta mihi feritas, tanta est insania luctus. Hoc quoque cum nitor, ter dena luce peracta Adclinis tumulo planetus in carmina verto Discordesque modos et singultantia verba. Molior orsa lyra—libitum est, atque ira tacendi Impatiens—sed nec solitae mihi vertice laurus Nec fronti vittatur honos. En taxea marcet Silva comis, hilarisque hederas plorata cupressus Excludit ramis nec eburno pollice chordas Pulso, sed incertam digitis errantibus amens Scindo chelyn. Iuvat heu, iuvat inlaudabile carmen Fundere et incompte miserum nudare dolorem. Sic merui, sic me cantuque habituque nefastum Adspiciant superi, pudeat Thebasque novumque Aeaciden—nil iam placidum manabat ab ore. Ille ego qui, quotiens! blande matrumque patrumque Vulnera qui vivos potui mulcere dolores, Ille ego lugentum mitis solator, acerbis Auditus tumulis et descendentibus umbris. Deficio medicasque manus fomentaque quaero Vulneribus, sed summa, meis. Nunc tempus, amici, Quorum ego manantis oculos et saucia tersi Pectora: reddite opem, saevas et solvite gratis. Nimirum cum vestra domus ego funera maestus-Increpitant: 'qui damna doles aliena, repone Infelix lacrimas et tristia carmina serva.' Verum erat: absumptae vires et copia fandi Nulla mihi dignumque nihil mens fulmine tanto Repperit; inferior vox omnis et omnia sordent Verba. Ignosce, puer: tu me caligine maestum Obruis. A, durus viso si vulnere carae Coniugis invenit caneret quod Thracius Orpheus Dulce sibi, si busta Lini complexus Apollo Non tacuit; nimius fortasse avidusque doloris Dicor et in lacrimis iustum excessisse pudorem. Quisnam autem gemitus lamentaque nostra reprendis? O nimium felix, nimium crudelis et expers Imperii, Fortuna, tui, qui dicere legem

70

75

80

85

Fletibus aut finis audet censere dolendi! Incitat, heu, planctus; potius fugientia ripas Flumina detineas rapidis aut ignibus obstes, Quam miseros lugere vetes. Tamen ille severus, Quisquis is est, nostrae cognoscat vulnera causae.

Non ego mercatus Pharia de pube loquaces Delicias doctumque sui convicia Nili Infantem, lingua nimium salibusque protervum, Dilexi: meus ille, meus. Tellure cadentem Adspexi atque unctum genitali stramine fovi, Poscentemque novas tremulis ululatibus auras Inserui vitae. Quid plus tribuere parentes? Quin alios ortus libertatemque sub ipsis Vberibus tibi, parve, dedi; heu, munera nostra Rideres ingratus adhuc. Properaverit ille, Sed merito properabat amor, ne perderet unum Libertas tam parva diem. Nonne horridus inde Invidia superos iniustaque Tartara pulsem? Nonne gemam te, care puer, quo sospite natos Non cupii, primo gemitum qui protinus ortu Implicuit fixitque mihi, cui verba sonosque Monstravi questusque et vulnera caeca resolvi, Reptantemque solo demissus ad oscula dextra Erexi, blandoque sinu iam iamque cadentes Exsopire genas dulcesque accersere somnos, Cui nomen vox prima meum ludusque tenello Risus et a nostro veniebant gaudia vultu....

# Thebais IV., 246-344: Parthenopaeius.

Tu quoque Parrhasias ignara matre catervas
(A rudis annorum, tantum nova gloria suadet!),
Parthenopaee, rapis; saltus tunc forte remotos
Torva parens (neque enim haec iuveni foret ire potestas)
Pacabat cornu gelidique aversa Lycaeı.

Pulchrior haud ulli triste ad discrimen ituro
Vultus et egregiae tanta indulgentia formae;

Nec desunt animi, veniat modo fortior aetas. Quas non ille duces nemorum fluviisque dicata Numina, quas magno non abstulit igne Napaeas? Ipsam, Maenalia puerum cum vidit in umbra, Dianam, tenero signantem gramina passu, Ignovisse ferunt comiti Dictaeaque tela Ipsam et Amyclaeas umeris aptasse pharetras. Prosilit audaci Martis percussus amore, Arma, tubas audire calens et pulvere belli Flaventem sordere comam captoque referri Hostis equo: taedet nemorum, titulumque nocentem Sanguinis humani pudor est nescire sagittas. Igneus ante omnis auro micat, igneus ostro, Vndantemque sinum nodis inrugat Hiberis. Imbelli parma pictus Calydonia matris Proelia; trux laeva sonat arcus, et aspera plumis Terga Cydonea corytos arundine pulsat Electro pallens et iaspide clarus Eoa. 270 Cornipedem trepidos suetum praevertere cervos, Velatum geminae deiectu lyncis et arma Mirantem gravioris eri, sublimis agebat, Dulce rubens viridique genas spectabilis aevo. Arcades huic veteres astris lunaque priores, 275 Agmina fida datis, nemorum quos stirpe rigenti Fama satos, cum prima pedum vestigia tellus Admirata tulit; nondum arva domusque nec urbes Conubiisve modus; quercus laurique ferebant Cruda puerperia ac populos umbrosa creavit Fraxinus et feta viridis puer excidit orno. Hi lucis stupuisse vices noctisque feruntur Nubila et occiduum longe Titana secuti Desperasse diem. Rarescunt alta colonis Maenala, Parthenium fugitur nemus, agmina bello Rhipeque et Stratie ventosaque donat Enispe. Non Tegea, non ipsa deo vacat alite felix Cyllene templumque Aleae nemorale Minervae Et rapidus Clitor et qui tibi, Pythie, Ladon Paene socer candensque iugis Lampia nivosis

Et Pheneos nigro Styga mittere credita Diti. Venit et Idaeis ululatibus aemulus Azan Parrhasiique duces, et quae risistis, Amores, Grata pharetrato Nonacria rura Tonanti, Dives et Orchomenos pecorum et Cynosura ferarum. 295 Aepytios idem ardor agros Psophidaque celsam Vastat et Herculeo vulgatos robore montis Monstriferumque Erymanthon et aerisonum Stymphalon. Arcades hi, gens una viris, sed dissona cultu Scinditur: hi Paphias myrtos a stirpe recurvant 300 Et pastorali meditantur proelia trunco, His arcus, his tela sudes, his cassida crinis Integit, Arcadii morem tenet ille galeri, Ille Lycaoniae rictu caput asperat ursae. Hos belli coetus iurataque pectora Marti 305 Milite vicinae nullo iuvere Mycenae; Funereae tunc namque dapes mediique recursus Solis, et hic alii miscebant proelia fratres. Iamque Atalantaeas implerat nuntius auris, Ire ducem bello totamque impellere natum 310 Arcadiam: tremuere gradus, elapsaque iuxta Tela; fugit silvas pernicior alite vento Saxa per et plenis obstantia flumina ripis, Qualis erat, conrepta sinus et vertice flavum Crinem sparsa noto; raptis velut aspera natis 315 Praedatoris equi sequitur vestigia tigris. Vt stetit adversisque impegit pectora frenis (Ille ad humum pallens): 'unde haec furibunda cupido, Nate, tibi? teneroque unde improba pectore virtus? Tu bellis aptare viros, tu pondera ferre 320 Martis et ensiferas inter potes ire catervas? Quamquam utinam vires! nuper te pallida vidi, Dum premis obnixo venabula cominus apro, Poplite succiduo resupinum ac paene ruentem, Et ni curvato torsissem spicula cornu, 325 Nunc ubi bella tibi? Nil te mea tela iuvabunt Nec teretes arcus maculis nec discolor atris Hic, cui fidis, equus; magnis conatibus instas,

Vix Dryadum thalamis Erymanthiadumque furori Nympharum mature puer. Sunt omina vera: Mirabar, cur templa mihi tremuisse Dianae Nuper et inferior vultu dea visa, sacrisque Exuviae cecidere tholis; hoc segnior arcus Difficilesque manus et nullo in vulnere certae. Expecta, dum maior honos, dum firmius aevum, Dum roseis venit umbra genis vultusque recedunt Ore mei; tunc bella tibi ferrumque, quod ardes, Ipsa dabo, et nullo matris revocabere fletu. Nunc refer arma domum! vos autem hunc ire sinetis, Arcades, o saxis nimirum et robore nati!' Plura cupit; fusi circum natusque ducesque Solantur minuuntque metus, et iam horrida clangunt Signa tubae. Nequit illa pio dimittere natum Complexu multumque duci conmendat Adrasto.

# Thebais X., 84-155: The grove of Sleep.

Stat super occiduae nebulosa cubilia noctis Aethiopasque alios, nulli penetrabilis astro, Lucus iners, subterque cavis grave rupibus antrum It vacuum in montem, qua desidis atria Somni Securumque larem segnis Natura locavit. Limen opaca Quies et pigra Oblivio servant Et numquam vigili torpens Ignavia vultu. Otia vestibulo pressisque Silentia pinnis Muta sedent abiguntque truces a culmine ventos Et ramos errare vetant et murmura demunt Non hic pelagi, licet omnia clament Litora, non ullus caeli fragor; ipse profundis Vallibus effugiens speluncae proximus amnis Saxa inter scopulosque iacet: nigrantia circum Armenta, omne solo recubat pecus, et nova marcent Gramina, terrarumque inclinat spiritus herbas. Mille intus simulacra dei caelaverat ardens Mulciber: hic haeret lateri redimita Voluptas.

Hic comes in requiem vergens Labor; est ubi Baccho, Est ubi Martigenae socium pulvinar Amori Obtinet; interius tecti in penetralibus altis Et cum Morte iacet, nullique ea tristis imago. 105 Ipse autem, vacuus curis, umentia subter Antra soporifero stipatos flore tapetas Incubat; exhalant vestes et corpore pigro Strata calent, supraque torum niger efflat anhelo Ore vapor; manus haec fusos a tempore laevo 110 Sustentat crines, haec cornu oblita remisit. Adsunt innumero circum vaga Somnia vultu, Vera simul falsis permixtaque . . . Noctis opaca cohors, trabibusque aut postibus haerent, Aut tellure iacent. Tenuis qua circuit aulam, 115 Invalidusque nitor, primosque hortantia somnos Languida succiduis expirant lumina flammis. Huc se caeruleo libravit ab aethere virgo Discolor: effulgent silvae, tenebrosaque Tempe Adrisere deae, et zonis lucentibus icta 120 Evigilat domus; ipse autem nec lampade clara Nec sonitu nec voce deae perculsus eodem More iacet, donec radios Thaumantias omnis Impulit inque oculos penitus descendit inertis. Tunc sic orsa loqui nimborum fulva creatrix: 125 'Sidonios te Iuno duces, mitissime divum Somne, iubet populumque trucis defigere Cadmi, Qui nunc eventu belli tumefactus Achaeum Pervigil adservat vallum et tua iura recusat. Da precibus tantis (rara est hoc posse facultas), 130 Placatumque Iovem dextra Iunone merere.' Dixit, et increpitans languentia pectora dextra, Ne pereant voces, iterumque iterumque monebat. Ille deae iussis vultu, quo nutat, eodem Adnuit; excedit gravior nigrantibus antris 135 Iris et obtusum multo iubar excitat imbri.

Ipse quoque et volucrem gressum et ventosa citavit Tempora, et obscuri sinuatam frigore caeli Implevit chlamydem, tacitoque per aethera cursu

140

145

150

155

Fertur et Aoniis longe gravis inminet arvis. Illius aura solo volucres pecudesque ferasque Explicat, et penitus, quacumque supervolat orbem, Languida de scopulis sidunt freta, pigrius haerent Nubila, demittunt extrema cacumina silvae. Pluraque lassato ceciderunt sidera caelo. Primus adesse deum subita caligine sensit Campus, et innumerae voces fremitusque virorum Submisere sonum; cum vero umentibus alis Incubuit piceaque haud umquam densior umbra Castra subit, errare oculi resolutaque colla, Et medio adfatu verba imperfecta relinqui. Mox et fulgentes clipeos et saeva remittunt Pila manu, lassique cadunt in pectora vultus. Et iam cuncta silent: ipsi iam stare recusant Cornipedes, ipsos subitus cinis abstulit ignis.

# Achilleis, 1-19: Procemium.

Magnanimum Aeaciden formidatamque Tonanti
Progeniem et patrio vetitam succedere caelo,
Diva, refer: quamquam acta viri multum inclita cantu
Maeonio, sed plura vacant: nos ire per omnem
(Sic amor est) heroa velis Scyroque latentem

Dulichia proferre tuba nec in Hectore tracto
Sistere, sed tota iuvenem deducere Troia.
Tu modo, si veteres digno deplevimus haustu,
Da fontis mihi, Phoebe, novos ac fronde secunda
Necte comas: neque enim Aonium nemus advena pulso
Nec mea nunc primis albescunt tempora vittis.
Scit Dircaeus ager meque inter prisca parentum
Nomina cumque suo numerant Amphione Thebae.

At tu, quem longe primum stupet Itala virtus Graiaque, cui geminae florent vatumque ducumque Certatim laurus (olim dolet altera vinci)
Da veniam ac trepidum patere hoc sudare parumper Pulvere. Te longo necdum fidente paratu Molimur magnusque tibi praeludit Achilles.

# 20-94: Thetis's appeal to Poseidon.

Solverat Oebalio classem de litore pastor 20 Dardanus incautas clam depopulatus Amyclas, Plenaque materni referens praesagia somni Culpatum relegebat iter, qua condita ponto Fluctibus invisis iam Nereis imperat Helle: Cum Thetis Idaeos (heu, numquam vana parentum Auguria!) expavit vitreo sub gurgite remos. Nec mora, et undosis turba comitante sororum Prosiluit thalamis: fervent coeuntia Phrixi Litora et angustum dominas non explicat aequor. Illa ubi discusso primum subit aera ponto: 'Me petit haec, mihi classis,' ait, 'funesta minatur, Agnosco monitus et Protea vera locutum. Ecce novam Priamo facibus de puppe levatis Fert Bellona nurum: video iam mille carinis Ionium Aegaeumque premi; nec sufficit, omnis 35 Quod plaga Graiugenum tumidis coniurat Atridis: Iam pelago terrisque meus quaeretur Achilles Et volet ipse sequi. Quid enim cunabula parvo Pelion et torvi conmisimus antra magistri? Illic, ni fallor, Lapitharum proelia ludit 40 Improbus et patria iam se metitur in hasta. O dolor, o seri materno in corde timores! Non potui infelix, cum primum gurgite nostro Rhoeteae cecidere trabes, adtollere magnum Aequor et incesti praedonis vela profunda 45 Tempestate sequi cunctasque inferre sorores? Nunc quoque—sed tardum, iam plena iniuria raptue. Ibo tamen pelagique deos dextramque secundi, Quod superest, complexa Iovis per Tethyos annos Grandaevumque patrem supplex miseranda rogabo Vnam hiemem.' Dixit magnumque in tempore regem Adspicit. Oceano veniebat ab hospite, mensis Laetus et aequoreo diffusus nectare vultus, Vnde hiemes ventique silent cantuque quieto

Armigeri Tritones eunt scopulosaque cete Tyrrhenique greges circumque infraque rotantur Rege salutato; placidis ipse arduus undis Eminet et triplici telo iubet ire iugalis. Illi spumiferos glomerant a pectore cursus, Pone natant delentque pedum vestigia cauda. Cum Thetis: 'o magni genitor, rectorque profundi, Adspicis in qualis miserum patefeceris usus Aequor? Eunt tutis terrarum crimina velis, Ex quo iura freti maiestatemque repostam Rupit Iasonia puppis Pagasaea rapina. En aliud furto scelus et spolia hospita portans Navigat iniustae temerarius arbiter Idae, Eheu quos gemitus terris caeloque daturus! Quos mihi! sic Phrygiae pensamus gaudia palmae, Hi Veneris mores, hoc gratae munus alumnae! Has saltem (non semideos nostrumque reportant Thesea), si quis adhuc undis honor, obrue puppis! Haud permitte fretum! nulla inclementia: fas sit Pro nato timuisse mihi. Da pellere luctus, Nec tibi de tantis placeat me † fluctibus unam Litus et Iliaci scopulos habitare sepulcri.'

Orabat laniata genas et pectore nudo Caeruleis obstabat equis. Sed rector aquarum Invitat curru dictisque ita mulcet amicis: 'Ne pete Dardaniam frustra, Theti, mergere classem: Fata vetant, ratus ordo deis miscere cruentas Europamque Asiamque manus, consultaque bella Importer et tristis edixit caedibus annos. Quem tu illic natum Sigeo in pulvere, quanta Adspicies victrix Phrygiarum funera matrum! Cum tuus Aeacides tepido modo sanguine Teucros Vndabit campos, modo crassa exire vetabit Flumina et Hectoreo tardabit funere currus Impelletque manu nostros, opera inrita, muros. Pelea iam desiste queri thalamosque minores: Credideris peperisse Iovi; nec inulta dolebis, Cognatis utere fretis: dabo tollere fluctus,

125

Cum reduces Danai nocturnaque signa Caphereus Exeret et dirum pariter quaeremus Vlixem.'

95-158: Thetis visits the Thessalian home of Chiron, the tutor of Achilles.

Dixerat. Illa gravi vultum demissa repulsa, Quae iam excire fretum et ratibus bellare parabat Iliacis, alios animo conmenta paratus, Tristis ad Haemonias detorquet brachia terras. Ter conata manu, liquidum ter gressibus aequor Reppulit et niveas feriunt vada Thessala plantas. 100 . Laetantur montes et conubialia pandunt Antra sinus lateque deae Spercheos abundat Obvius et dulci vestigia circuit unda. Illa nihil gavisa locis, sed coepta fatigat Pectore consilia et sollers pietate magistra 103 Longaevum Chirona petit. Domus ardua montem Perforat et longo suspendit Pelion arcu; Pars exhausta manu, partem sua ruperat aetas. Signa tamen divumque tori et quem quisque sacrarit Accubitu genioque locum monstrantur: at intra 110 Centauri stabula alta patent, non aequa nefandis Fratribus. Hic hominum nullos experta cruores Spicula nec truncae bellis genialibus orni Aut consanguineos fracti crateres in hostis, Sed pharetrae insontes et inania terga ferarum. 115 Haec quoque dum viridis; nam tunc labor unus inermi Nosse salutiferas dubiis animantibus herbas. Aut monstrare lyra veteres heroas alumno. Et tunc venatu rediturum in limine primo Opperiens properatque dapes largoque serenat 120 Igne domum, cum visa procul de litore surgens Nereis; erumpit silvis (dant gaudia viris) Notaque desueto crepuit senis ungula campo. Tunc blandus dextra atque imos demissus in armos

Pauperibus tectis inducit et admonet antri.

Iamdudum tacito lustrat Thetis omnia visu Nec perpessa moras: 'ubinam mea pignora, Chiron? Dic.' ait, 'aut cur ulla puer iam tempora ducit Te sine? Non merito trepidus sopor atraque matri Signa deum et magnos utinam mentita timores! 130 Namque modo infensos utero mihi contuor ensis, Nunc planctu livere manus, modo in ubera saevas Ire feras: saepe ipsa (nefas!) sub inania natum Tartara et ad Stygios iterum fero mergere fontis. Hos abolere metus magici iubet ordine sacri Carpathius vates puerumque sub axe peracto Secretis lustrare fretis, ubi litora summa Oceani et genitor tepet inlabentibus astris Pontus, ubi ignotis horrenda piacula divis Donaque: sed longum cuncta enumerare vetorque: Trade magis!' Sic ficta parens: neque enim ille dedisset, Si mollis habitus et tegmina foeda fateri Ausa seni. Tunc ipse refert: 'Duc, optima, quaeso, Duc genetrix humilique deos infringe precatu. Nam superant tua vota modum placandaque multum Invidia est. Non addo metum, sed vera fatebor: Nescio quid magnum (nec me patria omina fallunt) Vis festina parat tenerosque supervenit annos. Olim et ferre minas avideque audire solebat Imperia et nostris procul haud discedere ab antris: 150 Nunc illum non Ossa capit, non Pelion ingens Pharsalive nives. Ipsi mihi saepe queruntur Centauri raptasque domos abstractaque coram Armenta et semet campis fluviisque fugari: 155 Insidiasque et bella parant tumideque minantur. Olim equidem Argoos pinus cum Thessala reges Hac veheret, iuvenem Alciden et Thesea vidi-Sed taceo.' Figit gelidus Nereida pallor.

160

165

170

175

180

185

190

## 159-197: Thetis and Achilles.

Ille aderat multo sudore et pulvere maior, Et tamen arma inter festinatosque labores Dulcis adhuc visu: niveo natat ignis in ore Purpureus fulvoque nitet coma gratior auro. Necdum prima nova lanugine vertitur aetas, Tranquillaeque faces oculis et plurima vultu Mater inest: qualis Lycia venator Apollo Cum redit et saevis permutat plectra pharetris. Forte et laetus adest (o quantum gaudia formae Adiciunt!): fetam Pholoes sub rupe leaenam Perculerat ferro vacuisque reliquerat antris Ipsam, sed catulos adportat et incitat unguis. Quos tamen, ut fido genetrix in limine visa est, Abicit exceptamque avidis circumligat ulnis, Iam gravis amplexu iamque aequus vertice matri. Insequitur magno iam tunc conexus amore Patroclus tantisque extenditur aemulus actis. Par studiis aevique modis, sed robore longe Et tamen aequali visurus Pergama fato.

Protinus ille subit rapido quae proxima saltu Flumina fumantisque genas crinemque novatur Fontibus: Eurotae qualis vada Castor anhelo Intrat equo fessumque sui iubar excitat astri. Miratur comitque senex, nunc pectora mulcens, Nunc fortis umeros: angunt sua gaudia matrem. Tunc libare dapes Baccheaque munera Chiron Orat et adtonitae varia oblectamina nectens Elicit extremo chelyn et solantia curas Fila movet leviterque expertas pollice chordas Canit ille libens inmania laudum Dat puero. Semina: quot tumidae superarit iussa novercae Amphitryoniades, crudum quo Bebryca caestu Obruerit Pollux, quanto circumdata nexu Ruperit Aegides Minoia brachia tauri, Maternos in fine toros superisque gravatum

4

Pelion: hic ficto risit Thetis anxia vultu.

Nox trahit in somnos, saxo conlabitur ingens

Centaurus blandusque umeris se innectit Achilles,

Quamquam ibi fida parens, adsuetaque pectora mavult.

# 198-284: Thetis takes Achilles while asleep to the court of Lycomedes.

At Thetis undisonis per noctem in rupibus adstans, Quae nato secreta velit, quibus abdere terris Destinet, huc illuc divisa mente volutat. Proxima nec studiis multum Mayortia Thrace Nec Macetum gens dura placet laudumve daturi Cecropidae stimulos, nimium opportuna carinis Sestos Abydenique sinus: placet ire per altas Cycladas. Hic spretae Myconosque humilisque Seriphos 265 Et Lemnos non aequa viris atque hospita Delos Gentibus. Imbelli nuper Lycomedis ab aula Virgineos coetus et litora persona ludo Audierat, duros laxantem Aegaeona nexus Missa sequi centumque dei numerare catenas. 210 Haec placet, haec timidae tellus tutissima matri. Qualis vicino volucris iam sedula partu Iamque timens, qua fronde domum suspendat inanem, Providet hic ventos, hic anxia cogitat anguis, Hic homines: tandem dubiae placet umbra, novisque Vix stetit in ramis et protinus arbor amatur.

Altera consilio superest tristemque fatigat Cura deam, natum ipsa sinu complexa per undas An magno Tritone ferat, ventosne volucres Advocet an pelago solitam Thaumantida pasci. Elicit inde fretis et murice frenat acuto Delphinas biiugos, quos illi maxima Tethys Gurgite Atlanteo pelagi sub valle sonora Nutrierat: nullis vada per Neptunia glaucae Tantus honos formae nandique potentia nec plus Pectoris humani; iubet hos subsistere pleno

220

225

e, ne nudae noceant contagia terrae. dehing toto resolutum pectore Achillem pueris sopor) Haemonii de rupibus antri placidas deportat aquas et iussa tacere 230 :a: monstrat iter totoque effulgurat orbe Prosequitur divam celeresque recursus rus pelagi Chiron notat udaque celat ina et abreptos subito iam iamque latentis to prospectat equo qua cana parumper 235 nant signa fugae et liquido perit orbita ponto. n non alias rediturum ad Thessala Tempe tristis Pholoe, iam nubilus ingemit Othrys enior Spercheos aguis speluncaque docti senis; quaerunt puerilia carmina Fauni 240 perata diu plorant conubia Nymphae. m premit astra dies humilique ex aequore Titan ntis evolvit equos et ab aethere magno atum curru pelagus cadit, ac vada mater ia iamdudum fluctus emensa tenebat, 245 rantque iugo fessi delphines erili: pueri tremefacta quies oculique patentes sum sensere diem. Stupet aere primo, o loca, qui fluctus, ubi Pelion? Omnia versa ie ignota videt dubitatque agnoscere matrem. 250 ipat illa manu blandeque adfata paventem: mihi, care puer, thalamos sors aequa tulisset dabat, aetheriis ego te complexa tenerem s grande plagis, magnique puerpera caeli humilis Parcas terrenaque fata vererer. 255 c impar tibi, nate, genus, praeclusaque leti um a matre via est; quin et metuenda propinquant pora et extremis admota pericula metis. mus, paulumque animos submitte virilis ie habitus dignare meos. Si Lydia dura 260 a manu mollisque tulit Tirynthius hastas, ecet aurata Bacchum vestigia palla ere, virgineos si Iuppiter induit artus,

magnum ambigui fregerunt Caenea sexus:

Has sine, quaeso, minas nubemque exire malignam. 18 Mox iterum campos, iterum Centaurica reddam Lustra tibi: per ego hoc decus et ventura iuventae Gaudia, si terras humilemque experta maritum Te propter, si progenitum Stygos amne severo Armavi (totumque utinam!) cape tuta parumper Tegmina nil nocitura animo. Cur ora reducis? Quidve parant oculi? Pudet hoc mitescere cultu? Per te, care puer, cognata per aequora iuro, Nesciet hoc Chiron.' Sic horrida pectora tractat Nequiquam mulcens; obstat genitorque roganti Nutritorque ingens et cruda exordia magnae Effrense tumidum velut igne iuventae Si quis equum primis submittere temptet habenis, Ille diu campis fluviisque et honore superbo Gavisus non colla iugo, non aspera praebet Ora lupis dominique fremit captivus inire Imperia atque alios miratur discere cursus. Quis deus adtonitae fraudes astumque parenti Contulit? Indocilem quae mens detraxit Achillem?

275

# 285-396: Achilles among the daughters of Lycomedes.

Palladi litoreae celebrabat Scyros honorum Forte diem, placidoque satae Lycomede sorores Luce sacra patriis (quae rara licentia) muris Exierant dare veris opes divaeque severas Fronde ligare comas et spargere floribus hastam. Omnibus eximium formae decus, omnibus idem Cultus et expleto teneri iam fine pudoris Virginitas matura toris annique tumentes. Sed quantum virides pelagi Venus addita Nymphas Obruit, aut umeris quantum Diana relinquit Naidas, effulget tantum regina decori Deidamia chori pulchrisque sororibus obstat. Illius et roseo flammatur purpura vultu Et gemmis lux major inest et blandius aurum:

320

325

330

335

Atque ipsi par forma deae est, si pectoris angues Ponat et exempta pacetur casside vultus. 300 Hanc ubi ducentem longe socia agmina vidit Trux puer et nullo temeratus pectora motu, Diriguit totisque novum bibit ossibus ignem. Nec latet haustus amor, sed fax vibrata medullis In vultus atque ora redit lucemque genarum 305 Tingit et impulsam tenui sudore pererrat. Lactea Massagetae veluti cum pocula fucant Sanguine puniceo vel ebur conrumpitur ostro, Sic variis manifesta notis palletque rubetque Flamma repens. Eat atque ultro ferus hospita sacra 310 Dissiciat turbae securus et inmemor aevi, Ni pudor et iunctae teneat reverentia matris. Vt pater armenti quondam ductorque futurus, Cui nondum toto peraguntur cornua gyro, Cum sociam pastus niveo candore iuvencam 315 Adspicit, ardescunt animi primusque per ora Spumat amor, spectant hilares obstantque magistri.

Occupat adrepto iam conscia tempore mater: 'Hasne inter simulare choros et brachia ludo Nectere, nate, grave est? gelida quid tale sub Ossa Peliacisque iugis? o si mihi iungere curas Atque alium portare sinu contingat Achillem! Mulcetur laetumque rubet visusque protervos Obliquat vestisque manu leviore repellit. Adspicit ambiguum genetrix cogique volentem Iniecitque sinus; tum colla rigentia mollit Submittitque gravis umeros et fortia laxat Brachia et impexos certo domat ordine crinis, Ac sua dilecta cervice monilia transfert; Et picturato cohibens vestigia limbo Incessum motumque docet fandique pudorem. Qualiter artifici victurae pollice cerae Accipiunt formas ignemque manumque secuntur, Talis erat divae natum mutantis imago. Nec luctata diu; superest nam plurimus illi Invita virtute decor, fallitque tuentis

Ambiguus tenuique latens discrimine sexus.

Procedunt, iterumque monens rursumque fatigans Blanda Thetis: 'Sic ergo gradum, sic ora manusque, Nate, feres comitesque modis imitabere fictis, Ne te suspectum molli non misceat aulae Rector et incepti pereant mendacia furti.' Dicit et admoto non cessat comere tactu. Sic ubi virgineis Hecate lassata Therapnis Ad patrem fratremque redit, comes haeret eunti Mater et ipsa umeros exertaque brachia velat; Ipsa arcum pharetrasque locat vestemque latentem Deducit sparsosque tumet componere crinis.

Protinus adgreditur regem atque ibi testibus aris

'Hanc tibi,' ait, 'nostri germanam, rector, Achillis
(Nonne vides, ut torva genas aequandaque fratri?)

Tradimus: arma umeris arcumque animosa petebat
Ferre et Amazonio conubia pellere ritu.

Sed mihi curarum satis est pro stirpe virili:
Haec calathos et sacra ferat, tu frange regendo
Indocilem sexuque tene, dum nubilis aetas
Solvendusque pudor; neve exercere protervas
Gymnadas aut lustris nemorum concede vagari.
Intus ale et similis inter seclude puellas;
Litore praecipue portuque arcere memento.

Vidisti modo vela Phrygum: iam mutua iura
Fallere transmissae pelago didicere carinae.'

Accedit dictis pater ingenioque parentis
Occultum Aeaciden (quis divum fraudibus obstet?)
Accipit; ultro etiam veneratur supplice dextra
Et grates electus agit: nec turba piarum
Scyriadum cessat nimio defigere visu
Virginis ora novae, quantum cervice comisque
Emineat quantumque umeros ac pectora fundat.
Dein sociare choros castisque accedere sacris
Hortantur, ceduntque loco et contingere gaudent.
Qualiter Idaliae volucres, ubi mollia frangunt
Nubila, iam longum caeloque domoque gregatae,
Si iunxit pinnas diversoque hospita tractu

Venit avis, cunctae primum mirantur et horrent: 375 Mox propius propiusque volant, atque aere in ipso Paulatim fecere suam plausuque secundo Circueunt hilares et ad alta cubilia ducunt. Digreditur multum cunctata in limine mater, Dum repetit monitus arcanaque murmura figit 380 Auribus et tacito dat verba novissima vultu. Tunc excepta freto longe cervice reflexa Abnatat et blandis adfatur litora votis: 'Cara mihi tellus, magnae cui pignora curae Depositumque ingens timido conmisimus astu, 385 Sis felix taceasque, precor, quo more tacebat Creta Rheae: te longus honos aeternaque cingent Templa nec instabili fama superabere Delo; Et ventis et sacra fretis interque vadosas Cycladas, Aegaeae frangunt ubi saxa procellae, 390 Nereidum tranquilla domus iurandaque nautis Insula, ne solum Danaas admitte carinas, Ne, precor! Hic thiasi tantum et nihil utile bellis, Hoc famam narrare doce, dumque arma parantur Dorica et alternum Mavors interfurit orbem, 395 (Cedo equidem) sit virgo pii Lycomedis Achilles.'

# 397-466: The Trojan expedition at Aulis.

Interea meritos ultrix Europa dolores
Dulcibus armorum furiis et supplice regum
Conquestu fiammata movet; quippe ambit Atrides,
Ille magis, cui nupta domi, facinusque relatu
Asperat Iliacum: captam sine Marte, sine armis
Progeniem caeli Spartaeque potentis alumnam,
Iura fidem superos una calcata rapina.
Hoc foedus Phrygium, haec geminae conmercia terrae?
Quid maneat populos, ubi tanta iniuria primos
Degrassata duces?—Coeunt gens omnis et aetas:
Nec tantum exciti, bimari quos Isthmia vallo
Claustra nec undisonae quos circuit umbo Maleae,

Sed procul amoti, Phrixi qua semita iungi Europamque Asiamque vetat; quasque ordine gentis Litore Abydeno maris adligat unda superni. Fervet amor belli concussasque erigit urbis. Aera domat Temese, quatitur navalibus ora Eupois, innumera resonant incude Mycenae, Pisa novat currus, Nemee dat terga ferarum, €15 Cirrha sagittiferas certat stipare pharetras, Lerna gravis clipeos caesis vestire iuvencis. Dat bello pedites Aetolus et asper Acarnan, Argos agit turmas, vacuantur pascua ditis Arcadiae, frenat celeres Epiros alumnos, Phocis et Aoniae iaculis rarescitis umbrae. Murorum tormenta Pylos Messenague tendunt. Nulla inmunis humus; velluntur postibus altis Arma olim dimissa patrum, flammisque liquescunt Dona deum: ereptum superis Mars efferat aurum. Nusquam umbrae veteres: minor Othrys et ardua sidunt Taygeta, exuti viderunt aera montes. Iam natat omne nemus, caeduntur robora classi. Silva minor remis. Ferrum lassatur in usus Innumeros, quod rostra liget, quod muniat arma, Belligeros quod frenet equos, quod mille catenis Squalentes nectat tunicas, quod sanguine fumet Vulneraque alta bibat, quod conspirante veneno Impellat mortis; tenuant umentia saxa Adtritu et pigris addunt mucronibus iram. Nec modus aut arcus lentare aut fundere glandis Aut torrere sudis galeasque adtollere conis. Hos inter motus pigram gemit una quietem Thessalia et geminis incusat fata querellis, Quod senior Peleus nec adhuc maturus Achilles. Iam Pelopis terras Graiumque exhauserat orbem Praecipitans in transtra viros insanus equosque bellipotens. Fervent portus et operta carinis

Stagna suasque hiemes classis promota suosque Adtollit fluctus; ipsum iam puppibus aequor Deficit et totos consumunt carbasa ventos.

ima rates Danaas Hecateia congregat Aulis, bus expositis longique crepidine dorsi picum scindens Aulis mare, litora multum tivagae dilecta deae, iuxtaque Caphereus 450 atum pelago tollens caput. Ille Pelasgas idit tranare rates, ter monte ter undis nuit saevaeque dedit praesagia noctis. us ibi armorum Troiae fatalis, ibi ingens tur bellum, donec sol annuus omnis 455 iceret metas. Tunc primum Graecia viris emplata suas; tunc sparsa ac dissona moles orpus vultumque coit et rege sub uno Sic curva feras indago latentis dit et admotis paulatim cassibus artat. 460 ignem sonitumque pavent diffusaque lincunt miranturque suum decrescere montem, ec in angustam ceciderunt undique vallem, le vicem stupuere greges socioque timore suescunt: simul hirtus aper simul ursa lupusque 465 tur et captos contempsit cerva leones.

# 9: Diomedes and Ulysses sent to search for Achilles.

quamquam et gemini pariter sua bella capessant e famamque avida virtute paternam s Sthenelusque premant, nec cogitet annos chus septemque Aiax umbone coruscet 470 ti reges atque aecum moenibus orbem, iisque armisque vigil contendat Vlixes: in absentem belli manus ardet Achillem. 1 Achillis amant, et in Hectora solus Achilles ar, illum unum Teucris Priamoque locuntur 475 Quis enim Haemoniis sub vallibus alter it effossa reptans nive? cuius adortus rudimenta et teneros formaverit annos irus? Patrii propior cui linea caeli, e alium Stygios tulerit secreta per amnis 480

Nereis et pulchros ferro praestruxerit artus? Haec Graiae castris iterant traduntque cohortes. Cedit turba ducum vincique haud maesta fatetur.

Sic cum palantes Phlegraea in castra coirent Caelicolae iamque Odrysiam Gradivus in hastam Surgeret et Libycos Tritonia tolleret anguis Ingentemque manu curvaret Delius arcum, Stabat anhela metu solum Natura Tonantem Respiciens: quando ille hiemes tonitrusque vocaret Nubibus, igniferam quot fulmina posceret Aetnen.

Atque ibi dum mixta vallati plebe suorum Et maris et belli consultant tempora reges, Increpitans magno vatem Calchanta tumultu Protesilaus ait (namque huic bellare cupido Praecipua et primae iam tunc data gloria mortis): 'O nimium Phoebi tripodumque oblite tuorum, Thestoride, quando ora deo possessa movebis Iustius, aut quaenam Parcarum occulta recludes? Cernis ut ignotum cuncti stupeantque fremantque Aeaciden? Sordent vulgo Calydonius heros Et magno genitus Telamone Aiaxque secundus, Nos quoque: sed Mayors et Troia abrepta probabunt. Illum neglectis (pudet heu!) ductoribus omnes Belligerum ceu numen amant. Dic ocius (aut cur Serta comis et multus honos?) quibus abditus oris Quave iubes tellure peti; nam fama nec antris Chironis patria nec degere Peleos aula. Heia, inrumpe deos et fata latentia vexa, Laurigerosque ignis, si quando, avidissimus auri: Arma horrenda tibi saevosque remisimus ensis. Numquam has imbellis galea violabere vittas, Sed felix numeroque ducum praestantior omni. Si magnum Danais per te portendis Achillen.'

Iamdudum trepido circumfert lumina motu Intrantemque deum primo pallore fatetur Thestorides; mox igne genas et sanguine torquens Nec socios nec castra videt, sed caecus et absens Nunc superum magnos deprendit in aethere coetus,

515

Nunc sagas adfatur avis, nunc dura sororum Licia, turiferas modo consulit anxius aras 520 Flammarumque apices rapit et caligine sacra Exsiliunt crines rigidisque laborat Vitta comis, nec colla loco nec in ordine gressus. Tandem fessa tremens longis mugitibus ora Solvit, et oppositum vox eluctata furorem est: 525 'Quo rapis ingentem magni Chironis alumnum Femineis, Nerei, dolis? huc mitte: quid aufers? Non patiar: meus iste, meus. Tu diva profundi, Et me Phoebus agit. Latebris quibus abdere temptas Eversorem Asiae? video per Cycladas altas 530 Adtonitam et turpi quaerentem litora furto. Occidimus: placuit Lycomedis conscia tellus. O scelus! en fluxae veniunt in pectora vestes. Scinde, puer, scinde et timidae ne cede parenti. Ei mihi raptus abit! quaenam haec procul improba virgo?'535 Hic nutante gradu stetit amissisque furoris Viribus ante ipsas tremefactus conruit aras. Tunc haerentem Ithacum Calydonius occupat heros: 'Nos vocat iste labor; neque enim comes ire recusem. Si tua cura trahat. Licet ille sonantibus antris Tethyos aversae gremioque prematur aquosi Nereos: invenies. Tu tantum providus astu Tende animum vigilem fecundumque erige pectus. Nam mihi quis vatum dubiis in casibus adsit Fata videre prior?' subjcit gavisus Vlixes. 545 'Sic deus omnipotens firmet, sic adnuat illa Virgo paterna tibi! sed me spes lubrica tardat: Grande equidem armatum castris inducere Achillen; Sed si fata negent, quam foedum ac triste reverti! Vota tamen Danaum non intemptata relinguam. 550 Iamque adeo aut aderit mecum Peleius heros, Aut verum penitus latet et sine Apolline Calchas.' Conclamant Danai stimulatque Agamemno volentes: Laxantur coetus resolutaque murmure laeto Agmina discedunt. Quales iam nocte propinqua 555 E pastu referuntur aves, vel in antra reverti

Melle novo gravidas mitis videt Hybla catervas. Nec mora, iam dextras Ithacesia carbasus auras Poscit et in remis hilaris sedere iuventus.

## 560-639: Achilles and Deidamia.

At procul occultum falsi sub imagine sexus Aeaciden furto iam noverat una latenti Deidamia virum; sed opertae conscia culpae Cuncta pavet tacitasque putat sentire sorores. Namque ut virgineo stetit in grege durus Achilles Exsolvitque rudem genetrix digressa pudorem, Protinus elegit comitem, quamquam omnis in illum Turba coit, blandeque novas nil tale timenti Admovet insidias: illam sequiturque premitque Improbus, illam oculis iterumque iterumque resumit. Nunc nimius lateri non evitantis inhaeret, Nunc levibus sertis, lapsis nunc sponte canistris, Nunc thyrso parcente ferit; modo dulcia notae Fila lyrae tenuesque modos et carmina monstrat Chironis ducitque manum digitosque sonanti 575 Infringit citharae, nunc occupat ora canentis Et ligat amplexus et mille per oscula laudat. Illa libens discit, quo vertice Pelion et quis Aeacides, puerique auditum nomen et actus Adsidue stupet et praesentem cantat Achillen. Ipsa quoque et validos proferre modestius artus Et tenuare rudis adtrito pollice lanas Demonstrat reficitque colus et perdita dura Pensa manu; vocisque sonum pondusque tenentis, Quodque fugit comites, nimio quod lumine sese Figat et in verbis intempestivus anhelet, Miratur: iam iamque dolos aperire parantem Virginea levitate fugit prohibetque fateri. Sic sub matre Rhea iuvenis regnator Olympi Oscula securae dabat insidiosa sorori Frater adhuc, medii donec reverentia cessit

ندن

620

625

Sanguinis et veros germana expavit amores. Tandem detecti timidae Nereidos astus.

Lucus Agenorei sublimis ad orgia Bacchi Stabat et admissum caelo nemus: huius in umbra Alternam renovare piae trieterida matres 595 Consuerant scissumque pecus terraque revulsas Ferre trabis gratosque deo praestare furores. Lex procul ire mares: iterat praecepta verendus Ductor, inaccessumque viris edicitur antrum. Nec satis est: stat fine dato metuenda sacerdos 600 Exploratque aditus, ne quis temerator oberret Agmine femineo. Tacitus sibi risit Achilles. Illum, virgineae ducentem signa catervae Magnaque difficili solventem brachia motu (Et sexus pariter decet et mendacia matris) 605 Mirantur comites. Nec iam pulcherrima turbae Deidamia suae tantumque admota superbo Vincitur Aeacide, quantum premit ipsa sorores. Vt vero e tereti demisit nebrida collo Errantesque sinus hedera conlegit et alte 610 Cinxit purpureis flaventia tempora vittis Vibravitque gravi redimitum missile dextra: Adtonito stat turba metu, sacrisque relictis Illum ambire libet pronosque adtollere vultus. Talis, ubi ad Thebas vultumque animumque remisit 615 Euhius et patrio satiavit pectora luxu, Serta comis mitramque levat thyrsumque virentem Armat et hostilis invisit fortior Indos.

Scandebat roseo medii fastigia caeli
Luna iugo, totis ubi somnus inertior alis
Defluit in terras mutumque amplectitur orbem:
Consedere chori paulumque exercita pulsu
Aera tacent, tenero cum solus ab agmine Achilles
Haec secum: 'Quonam timidae conmenta parentis
Vsque feres? primumque imbelli carcere perdes
Florem animi? non tela licet Mavortia dextra,
Non trepidas agitare feras? ubi campus et amnes
Haemonii? quaerisne meos, Sperchee, natatus

Promissasque comas? an desertoris alumni Nullus honos? Stygiasque procul iam raptus ad umbras so Dicor, et orbatus plangit mea funera Chiron? Tu nunc tela manu, nostros tu dirigis arcus Nutritosque mihi scandis, Patrocle, iugalis: Ast ego pampineis diffundere brachia thyrsis Et tenuare colus (pudet heu, taedetque fateri!) Iam scio. Quin etiam dilectae virginis ignem Aequaevamque facem captus noctesque diesque Dissimulas? quonam usque premes urentia pectus Vulnera? teque marem (pudet heu!) nec amore probabis? Sic ait; et densa noctis gavisus in umbra Tempestiva suis torpere silentia furtis Vi potitur votis et toto pectore veros Admovet amplexus: vidit chorus omnis ab alto Astrorum et tenerae rubuerunt cornua Lunae. Illa quidem clamore nemus montemque replevit: 645 Sed Bacchi comites, discussa nube soporis, Signa choris indicta putant, fragor undique notus Tollitur, et thyrsos iterum vibrabat Achilles, Ante tamen dubiam verbis solatus amicis: 'Ille ego (quid trepidas?), genitum quem caerula mater so Peneis silvis nivibusque inmisit alendum Thessalicis. Nec ego hos cultus aut foeda subissem

Tegmina, ni primo te visa in litore: cessi
Te propter, tibi pensa manu, tibi mollia gesto
Tympana. Quid defles magno nurus addita ponto?
Quid gemis ingentis caelo paritura nepotes?
Sed pater—: ante igni ferroque excisa iacebit
Scyros et in tumidas ibunt haec versa procellas
Moenia, quam saevo mea tu conubia pendas
Funere: non adeo parebimus omnia matri.'
[Vade, sed ereptum celes taceasque pudorem.]
Obstipuit tantis regina exterrita monstris,
Quamquam olim suspecta fides et cominus ipsum

Horruit et facies multum mutata fatentis.

Quid faciat? casusne suos ferat ipsa parenti?

Seque simul iuvenemque premat, fortassis acerbas

665

Hausurum poenas? Et adhuc in corde manebat
Ille diu deceptus amor: silet aegra premitque
Iam conmune nefas; unam placet addere furtis
Altricem sociam, precibus quae victa duorum
Adnuit. Illa astu tacito raptumque pudorem
Surgentemque uterum atque aegros in pondere mensis
Occuluit, plenis donec stata tempora metis
Adtulit et partus index Lucina resolvit.

# 675-960: The detection of Achilles and his departure for Troy.

Iamque per Aegaeos ibat Laertia flexus 675 Puppis, et innumeras mutabant Cycladas aurae: Iam Paros Olearosque latent; iam raditur alta Lemnos et a tergo decrescit Bacchica Naxos, Ante oculos crescente Samo; iam Delos opacat Aequor: ibi e celsa libant carchesia puppe 680 Responsique fidem et verum Calchanta precantur. Audiit Arquitenens Zephyrumque e vertice Cynthi Impulit et dubiis pleno dedit omina velo. It pelagi secura ratis: quippe alta Tonantis Iussa Thetin certas fatorum vertere leges AR5 Arcebant aegram lacrimis ac multa trementem. Quod non erueret pontum ventisque fretisque Omnibus invisum iam tunc sequeretur Vlixen. Frangebat radios humili iam pronus Olympo Phoebus et Oceani penetrabile litus anhelis 690 Promittebat equis: cum se scopulosa levavit Scyros; in hanc totos emisit puppe rudentes Dux Laertiades, sociisque resumere pontum Imperat et remis Zephyros supplere cadentes. Accedunt iussa, et magis indubitata magisque 695 Scyros erat placidique super Tritonia custos Litoris. Egressi numen venerantur amicae Aetolusque Ithacusque deae. Tunc providus heros, Hospita ne subito terrerent moenia coetu, Puppe iubet remanere suos; ipse ardua fido 700 Cum Diomede petit. Sed iam praevenerat arcis Litoreae servator Abas ignotaque regi Ediderat (sed Graia tamen) succedere terris Carbasa. Procedunt, gemini ceu foedere iuncto Hiberna sub nocte lupi: licet et sua pulset Natorumque fames, penitus rabiemque minasque Dissimulant humilisque meant, ne nuntiet hostis Cura canum et trepidos moneat vigilare magistros.

705

710

715

725

730

735

Sic segnes heroes eunt campumque patentem, Qui medius portus celsamque interiacet urbem, Alterno sermone terunt; prior occupat acer Tydides: 'qua nunc verum ratione paramus Scrutari? namque ambiguo sub pectore pridem Verso, quid imbellis thyrsos mercatus et aera Vrbibus in mediis Baccheaque terga mitrasque Hue tuleris varioque aspersas nebridas auro? Hisne gravem Priamo Phrygibusque armabis Achillen?

Illi subridens Ithacus paulum ore remisso: 'Haec tibi, virginea modo si Lycomedis in aula est Fraude latens, ultro confessum in proelia ducent Peliden; tu cuncta citus de puppe memento Ferre, ubi tempus erit, clipeumque his iungere donis Qui pulcher signis auroque asperrimus adstat. Hoc sat erit: tecum lituo bonus adsit Agyrtes Occultamque tubam tacitos adportet in usus.'

Dixerat, atque ipso portarum in limine regem Cernit et ostensa pacem praefatus oliva:
'Magna, reor, pridemque tuas pervenit ad auris Fama trucis belli, regum placidissime, quod nunc Europamque Asiamque quatit. Si nomina forte Huc perlata ducum, fidit quibus ultor Atrides: Hic tibi quem tanta meliorem stirpe creavit Magnanimus Tydeus, Ithacis ego ductor Vlixes. Causa viae (metuam quid enim tibi cuncta fateri, Cum Graius notaque fide celeberrimus unus?) Explorare aditus invisaque litora Troiae, Quidve parent.' Medio sermone intercipit ille: 'Adnuerit fortuna, precor, dextrique secundent

740

745

750

755

760

765

770

775

Ista dei! Nunc hospitio mea tecta piumque Inlustrate larem.' Simul intra limina ducit. Nec mora, iam mensas famularis turba torosque Instruit. Interea visu perlustrat Vlixes Scrutaturque domum, si qua vestigia magnae Virginis aut dubia facies suspecta figura; Porticibusque vagis errat totosque penatis, Ceu miretur, adit: velut ille cubilia praedae Indubitata tenens muto legit arva Molosso Venator, videat donec sub frondibus hostem Porrectum somno positosque in cespite dentis.

Rumor in arcana iamdudum perstrepit aula, Virginibus qua fida domus, venisse Pelasgum Ductores Graiamque ratem sociosque receptos. Iure pavent aliae; sed vix sua gaudia celat Pelides avidusque novos heroas et arma Vel talis vidisse cupit. Iamque atria fervent Regali strepitu et picto discumbitur ostro, Cum pater ire iubet natas comitesque pudicas Subeunt, quales Maeotide ripa, Natarum. Cum Scythicas rapuere domos et capta Getarum Moenia, sepositis epulantur Amazones armis. Tum vero intentus vultus ac pectora Vlixes Perlibrat visu: sed nox inlataque fallunt Lumina et extemplo latuit mensura iacentum. At tamen erectumque genas oculisque vagantem Nullaque virginei servantem signa pudoris Defigit comitique obliquo lumine monstrat. Quid? nisi praecipitem blando complexa moneret Deidamia sinu nudataque pectora semper Exsertasque manus umerosque in veste teneret, Et prodire toris et poscere vina vetaret Saepius, et fronti crinale reponeret aurum? Argolicis ducibus iam tunc patuisset Achilles.

Vt placata fames epulis bis terque repostis, Rex prior adloquitur paterisque hortatur Achivos: 'Invideo vestris, fateor, decora inclita gentis Argolicae, coeptis: utinam et mihi fortior aetas, Quaeque fuit, Dolopas cum Scyria litora adortos Perdomui fregique vadis! quae signa triumphi, Vidistis celsa murorum in fronte carinas. Saltem si suboles, aptum quam mittere bello — Nunc ipsi virisque meas et cara videtis Pignora: quando novos dabit haec mihi turba nepotes? Dixerat, et sollers adrepto tempore Vlixes: 'Haud spernenda cupis; quis enim non visere gentis Innumeras variosque duces atque agmina regum Ardeat? omne simul roburque decusque potentis Europae meritos ultro iuravit in ensis. Rura urbesque vacant, montis spoliavimus altos, Omne fretum longa velorum obtexitur umbra; 790 Tradunt arma patres, rapit inrevocata iuventus. Non alias umquam tantae data copia famae Fortibus aut campo maiore exercita virtus.' Adspicit intentum vigilique haec aure trahentem, Cum paveant aliae demissaque lumina flectant, Atque iterat: 'quisquis proavis et gente superba, Quisquis equo iaculoque potens qui praevalet arcu, Omnis honos illic, illic ingentia certant Nomina: vix timidae matres aut agmina cessant Virginea; a! multum sterilis damnatus in annos 800 Invisusque deis, si quem haec nova gloria segnem Praeterit.' Exisset stratis, ni provida signo Deidamia dato cunctas hortata sorores Liquisset mensas ipsum complexa. Sed haeret 806 Respiciens Ithacum coetuque novissimus exit. Ille quoque incepto paulum ex sermone remittit Pauca tamen iungens: 'at tu tranquillus in alta Pace mane carisque para conubia natis, Quas tibi sidereis divarum vultibus aequas Fors dedit. Vt me olim tacitum reverentia tangit! Is decor et formae species permixta virili.' Occurrit genitor: 'quid si aut Bacchea ferentes Orgia, Palladias aut circum videris aras? Et dabimus, si forte novus cunctabitur auster.' 815 Excipiunt cupidi et tacitis spes addita votis.

820

825

830

835

840

845

850

Cetera depositis Lycomedis regia curis Tranquilla sub pace silet, sed longa sagaci Nox Ithaco, lucemque cupit somnumque gravatur.

Vixdum exorta dies et iam comitatus Agyrta Tydides aderat praedictaque dona ferebat. Nec minus egressae thalamo Scyreides ibant Ostentare choros promissaque sacra verendis Hospitibus. Nitet ante alias regina comesque Pelides: qualis Siculae sub rupibus Aetnae Naidas Ennaeas inter Diana feroxque Pallas et Elysii lucebat sponsa tyranni. Iamque movent gressus thiasisque Ismenia buxus Signa dedit, quater aera Rheae, quater enthea pulsant Terga manu variosque quater legere recursus. Tunc thyrsos pariterque levant pariterque reponunt Multiplicantque gradum, modo quo Curetes in actu, Quoque pii Samothraces eunt; nunc obvia versae Pectine Amazonio, modo quo citat orbe Lacaenas Delia plaudentesque suis intorquet Amyclis. Tunc vero, tunc praecipue manifestus Achilles Nec servare vices nec brachia iungere curat; Tunc mollis gressus, tunc aspernatur amictus Plus solito rumpitque choros et plurima turbat. Sic indignantem thyrsos acceptaque matris Tympana iam tristes spectabant Penthea Thebae.

Solvuntur laudata cohors repetuntque paterna Limina, ubi in mediae iamdudum sedibus aulae Munera virgineos visus tractura locarat Tydides, signum hospitii pretiumque laboris: Hortaturque legant, nec rex placidissimus arcet. Heu simplex nimiumque rudis qui callida dona Graiorumque dolos variumque ignoret Vlixen! Hic aliae, quas sexus iners naturaque ducit, Aut teretes thyrsos aut respondentia temptant Tympana, gemmatis aut nectunt tempora limbis: Arma vident magnoque putant donata parenti. At ferus Aeacides, radiantem ut cominus orbem, Caelatum pugnas (saevis et forte rubebat

Bellorum maculis) acclinem conspicit hastae: Infremuit torsitque genas, et fronte relicta Surrexere comae; nusquam mandata parentis, Nusquam occultus amor, totoque in pectore Troia est. Vt leo, materno cum raptus ab ubere mores Accepit pectique inbas hominemque vereri Edidicit nullasque rapi nisi iussus in iras. Si semel adverso radiavit lumine ferrum. Eiurata fides domitorque inimicus; in illum Prima fames, timidoque iuvat saevire magistro. Vt vero accessit propius luxque aemula vultum Reddidit et simili talem se vidit in auro. Horruit erubuitque simul. Tunc acer Vlixes Admotus lateri submissa voce: 'quid haeres? Scimus,' ait, 'tu semiferi Chironis alumnus, Tu caeli pelagique nepos: te Dorica classis, Te tua suspensis exspectat Graecia signis, Ipsaque iam dubiis nutant tibi Pergama muris. Heia, abrumpe moras: sine perfida palleat Ide, Et iuvet haec audire patrem, pudeatque dolosam Sic pro te timuisse Thetin.' Iam pectus amictu Laxabat, cum grande tuba sic iussus Agyrtes Insonuit: fugiunt disiectis undique donis Implorantque patrem conmotaque proelia credunt. Illius intactae cecidere a pectore vestes, Iam clipeus breviorque manu consumitur hasta (Mira fides!), Ithacumque umeris excedere visus Aetolumque ducem: tantum subita arma calorque Martius horrenda confundit luce penatis. Inmanisque gradu, ceu protinus Hectora poscens, Stat medius trepidante domo; Peleiaque virgo Quaeritur. Ast alia plangebat parte retectos Deidamia dolos, cuius cum grandia primum Lamenta et notas accepit pectore voces, Haesit et occulto virtus infracta calore est. Demittit clipeum regisque ad lumina versus Adtonitum factis inopinaque monstra paventem. Sicut erat, mediis Lycomeden adfatur in armis:

870

875

'Me tibi, care pater, (dubium dimitte pavorem!) Me dedit alma Thetis: te pridem tanta manebat Gloria; quaesitum Danais tu mittis Achillen, Gratior et magno, si fas dixisse, parente 895 Et dulci Chirone mihi. Sed corda parumper Huc adverte libens atque has bonus accipe voces. Peleus te nato socerum et Thetis hospita iungunt. Adlegantque suos utroque a sanguine divos. Vnam virgineo natarum ex agmine poscunt: 900 Dasne? an gens humilis tibi degeneresque videmur? Non renuis. Iunge ergo manus et concipe foedus Atque ignosce tuis. Tacito iam cognita furto Deidamia mihi; quid enim his obstare lacertis, Qua potuit nostras possessa repellere viris? 905 Me luere ista iube; pono arma et reddo Pelasgis Et maneo. Quid triste fremis? quid lumina mutas? Iam socer es' (natum ante pedes prostravit et addit:) 'Iamque avus; inmitis quotiens iterabitur ensis, Turba sumus.' Tunc et Danai per sacra fidemque 910 Hospitii blandusque precum compellat Vlixes Ille, etsi carae comperta iniuria natae, Et Thetidis mandata movent, prodique videtur Depositum tam grande deae, tamen obvius ire Tot metuit fatis Argivaque bella morari. 915 Fac velit: ipsam illic matrem sprevisset Achilles; Nec tamen abnueret genero se iungere tali,-Arcanis effert pudibunda tenebris Vincitur. Deidamia gradum, veniae nec protinus amens Credit et opposito genitorem placat Achille. 920 Mittitur Haemoniam, magnis qui Pelea factis Impleat et classem comitesque in proelia poscat. Nec non et geminas regnator Scyrius ainos Deducit genero virisque excuşat Achivis. Tunc epulis consumpta dies, tandemque retectum 925 Foedus et intrepidos nox conscia iungit amantes. Illius ante oculos nova bella et Xanthus et Ide Argolicaeque rates atque ipsas cogitat undas

Auroramque timet: cara cervice mariti

Fusa novi lacrimas iam solvit et occupat artus. 'Adspiciamne iterum meque hoc in pectore ponam, Aeacide? rursusque tuos dignabere partus? An tumidus Teucrosque Laris et capta reportans Pergama virgineae noles meminisse latebrae? Quid precer, heu! timeamve prius? quidve anxia mandem, 555 Cui vix flere vacat? Modo te nox una deditque Inviditque mihi! thalamis haec tempora nostris? Hicne est liber hymen? O dulcia furta dolique, O timor! abripitur miserae permissus Achilles. I (neque enim tantos ausim revocare paratus), I cautus, nec vana Thetin timuisse memento, I felix nosterque redi; nimis improba posco! Iam te sperabunt lacrimis planctuque decorae Troades optabuntque tuis dare colla catenis Et patriam pensare toris; aut ipsa placebit Tyndaris, incesta nimium laudata rapina. Ast egomet primae puerilis fabula culpae Narrabor famulis aut dissimulata latebo. Quin age, duc comitem; cur non ego Martia tecum Signa feram? tu pensa manu Baccheaque mecum Sacra, quod infelix non credet Troia, tulisti. Attamen hunc, quem maesta mihi solatia linguis, Hunc saltem sub corde tene et concede precanti Hoc solum, pariat ne quid tibi barbara coniux, Ne qua det indignos Thetidi captiva nepotes.' Talia dicentem non ipse inmotus Achilles Solatur iuratque fidem iurataque fletu Spondet, et ingentis famulas captumque reversus Ilion et Phrygiae promittit munera gazae. Inrita ventosae rapiebant verba procellae.

## MARTIALIS

M. Valerius Martialis was born March 1, between 38-41 a.d., in Bilbilis, a Spanish town near the modern Saragossa. In 64, having received a careful rhetorical education, he came to Rome. After a continuous sojourn of thirty-four years, he, for reasons unknown to us, returned to his native town, the generosity of some wealthy friends enabling him at last to secure the ease and material comfort which he had longed for in vain in the imperial city. The poet's wish to reach the age of seventy-five was, however, not fulfilled, for he died not later than 104.

Martial's life in Rome was passed amid mendicant appeals for aid and abject flattery of the emperor Domitian, of his courtiers, and of wealthy patrons generally. His muse was thoroughly mercenary and shameless. On the other hand, he was a man of singular modesty and free from envy or hypocrisy. His numerous shortcomings were, in fact, rather due to his age and environment than to himself.

But if Martial's character, on the whole, can lay no claim to our respect, his poetic qualities call for unstinted admiration. He is one of the few original poets that Rome produced. In fertility of invention and lucidity of expression, in freedom from rhetorical bombast, and in his faultless technique no less than in his trenchant wit and knowledge of human nature. Martial has no rival in Latin literature.

His poems comprise fifteen books, with a total of 1521 epigrams, which vary in length from two lines, and these are by far the most numerous, to one of fifty one verses (III. 58). Books I.-XII. (published between 85-101 A.D.) are preceded by the *Liber spectaculorum*, so called because it deals with the games instituted by Titus and Domitian. Books XIII.-

XIV. (published 84-85 A.D.), known also by the titles Xenia and Apophoreta are, with five exceptions out of 450, all single distichs, and designed as mottoes or inscriptions to accompany gifts presented at the Saturnalia.

The success of these poems was instantaneous, their popularity continuous, their influence profound, and owing to the scanty remains of Simonides and Callimachus, Martial represents for us the greatest master of epigrammatic poetry in the literature of the world. On the other hand, the marvellous variety of his themes, his versatility of treatment, and his accurate portraiture of contemporary society, give to these epigrams an independent historical interest and importance.

The standard commentary on Martial is the exhaustive edition of L. Friedländer, 2 vols. (Leipzig, 1886).

# MARTIALIS

# Book I.: Preface.

Spero me secutum in libellis meis tale temperamentum, ut de illis queri non possit quisquis de se bene senserit, cum salva infimarum quoque personarum reverentia ludant; quae adeo antiquis auctoribus defuit, ut nominibus non tantum veris abusi sint, sed et magnis. Mihi fama vilius constet et probetur in me novissimum ingeni-Absit a iocorum nostrorum simplicitate malignus interpres nec epigrammata mea scribat: improbe facit qui in alieno libro ingeniosus est. Lascivam verborum veritatem, id est epigrammaton linguam, excusarem, si meum esset exemplum: sic scribit Catullus, sic Marsus, sic Pedo. sic Gaetulicus, sic quicunque perlegitur. Si quis tamen tam ambitiose tristis est, ut apud illum in nulla pagina latine loqui fas sit, potest epistola vel potius titulo contentus esse. Epigrammata illis scribuntur, qui solent spectare Floralis. Non intret Cato theatrum meum, aut si intraverit, spectet. Videor mihi meo iure facturus, si epistolam versibus clusero:

> Nosses iocosae dulce cum sacrum Florae Festosque lusus et licentiam vulgi, Cur in theatrum, Cato severe, venisti? An ideo tantum veneras, ut exires?

> > II.

Qui tecum cupis esse meos ubicunque libellos Et comites longae quaeris habere viae, Hos eme, quos artat brevibus membrana tabellis:
Scrinia da magnis, me manus una capit.
Ne tamen ignores ubi sim venalis, et erres
Vrbe vagus tota, me duce certus eris:
Libertum docti Lucensis quaere Secundum
Limina post Pacis Palladiumque forum.

## VII.

Stellae Delicium mei Columba, Verona licet audiente dicam, Vicit, Maxime, Passerem Catulli. Tanto Stella meus tuo Catullo Quanto passere maior est columba.

## VIII.

Quod magni Thraseae consummatique Catonis Dogmata sic sequeris, salvus ut esse velis, Pectore nec nudo strictos incurris in ensis, Quod fecisse velim te, Deciane, facis. Nolo virum facili redimit qui sanguine famam, Hunc volo, laudari qui sine morte potest.

#### XIII.

Casta suo gladium cum traderet Arria Paeto, Quem de visceribus strinxerat ipsa suis, 'Si qua fides, vulnus quod feci non dolet,' inquit, 'Sed quod tu facies, hoc mihi, Paete, dolet.'

#### XVI.

Sunt bona, sunt quaedam mediocria, sunt mala plura Quae legis hic: aliter non fit, Avite, liber.

## XIX.

Si memini, fuerant tibi quattuor, Aelia, dentes: Expulit una duos tussis et una duos. Iam secura potes totis tussire diebus: Nil istic quod agat tertia tussis habet.

#### XXV.

Ede tuos tandem populo, Faustine, libellos
Et cultum docto pectore profer opus,
Quod nec Cecropiae damnent Pandionis arces
Nec sileant nostri praetereantque senes.
Ante fores stantem dubitas admittere Famam
Teque piget curae praemia ferre tuae?
Post te victurae per te quoque vivere chartae
Incipiant: cineri gloria sera venit.

## XXIX.

Fama refert nostros te, Fidentine, libellos Non aliter populo quam recitare tuos. Si mea vis dici, gratis tibi carmina mittam: Si dici tua vis, hoc eme, ne mea sint.

#### XXX.

Chirurgus fuerat, nunc est vispillo Diaulus. Coepit quo poterat clinicus esse modo.

#### XXXVIII.

Quem recitas meus est, o Fidentine, libellus: Sed male cum recitas, incipit esse tuus.

#### XXXIX.

Si quis erit raros inter numerandus amicos, Quales prisca fides famaque novit anus, Si quis Cecropiae madidus Latiaeque Minervae Artibus et vera simplicitate bonus, Si quis erit recti custos, mirator honesti Et nihil arcano qui roget ore deos, Si quis erit magnae subnixus robore mentis: Dispeream, si non hic Decianus erit.

## XLII.

Coniugis audisset fatum cum Porcia Bruti Et subtracta sibi quaereret arma dolor, 'Nondum scitis,' ait, 'mortem non posse negari? Credideram, fatis hoc docuisse patrem.' Dixit et ardentis avido bibit ore favillas. I nunc et ferrum, turba molesta, nega.

#### LXI.

Verona docti syllabas amat vatis,
Marone felix Mantua est,
Censetur Apona Livio suo tellus
Stellaque nec Flacco minus,
Apollodoro plaudit imbrifer Nilus,
Nasone Paeligni sonant,
Duosque Senecas unicumque Lucanum
Facunda loquitur Corduba,
Gaudent iocosae Canio suo Gades,
Emerita Deciano meo:
Te, Liciniane, gloriabitur nostra
Nec me tacebit Bilbilis.

#### LXIII.

Vt recitem tibi nostra rogas epigrammata. Nolo. Non audire, Celer, sed recitare cupis.

## LXVI.

Erras, meorum fur avare librorum, Fieri poetam posse qui putas tanti, Scriptura quanti constat et tomus vilis: Non sex paratur aut decem sophos nummis. Secreta quaere carmina et rudis curas, Quas novit unus scrinioque signatas Custodit ipse virginis pater chartae, Quae trita duro non inhorruit mento. Mutare dominum non potest liber notus. Sed pumicata fronte si quis est nondum Nec umbilicis cultus atque membrana, Mercare: tales habeo; nec sciet quisquam. Aliena quisquis recitat et petit famam, Non emere librum, sed silentium debet.

5

## LXX.

Vade salutatum pro me, liber: ire iuberis Ad Proculi nitidos, officiose, lares. Quaeris iter, dicam. Vicinum Castora canae Transibis Vestae virgineamque domum; Inde sacro veneranda petes Palatia clivo, Plurima qua summi fulget imago ducis. Nec te detineat miri radiata colossi Quae Rhodium moles vincere gaudet opus. Flecte vias hac qua madidi sunt tecta Lyaei Et Cybeles picto stat Corybante tholus. 10 Protinus a laeva clari tibi fronte Penates Atriaque excelsae sunt adeunda domus. Hanc pete: ne metuas fastus limenque superbum: Nulla magis toto ianua poste patet, Nec propior quam Phoebus amet doctaeque sorores. 15 Si dicet, 'Quare non tamen ipse venit?' Sic licet excuses, 'Quia qualiacunque leguntur Ista, salutator scribere non potuit.'

#### LXXVI.

O mihi curarum pretium non vile mearum,
Flacce, Antenorei spes et alumne laris,
Pierios differ cantus chorosque sororum;
Aes dabit ex istis nulla puella tibi.
Quid petis a Phoebo? nummos habet arca Minervae; 5
Haec sapit, haec omnis fenerat una deos.
Quid possunt hederae Bacchi dare? Palladis arbor
Inclinat varias pondere nigra comas.
Praeter aquas Helicon et serta lyrasque dearum
Nil habet et magnum, sed perinane sophos.
Quid tibi cum Cirrha? quid cum Permesside nuda?
Romanum propius divitiusque forum est.
Illic aera sonant: at circum pulpita nostra
Et sterilis cathedras basia sola crepant.

### XCVII.

Cum clamant omnes, loqueris tunc, Naevole, tantum, Et te patronum causidicumque putas.

Hac ratione potest nemo non esse disertus.

Ecce, tacent omnes: Naevole, dic aliquid.

#### CVII.

Saepe mihi dicis, Luci carissime Iuli,
'Scribe aliquid magnum: desidiosus homo es.'
Otia da nobis, sed qualia fecerat olim
Maecenas Flacco Vergilioque suo:
Condere victuras temptem per saecula curas
Et nomen flammis eripuisse meum.
In sterilis nolunt campos iuga ferre iuvenci:
Pingue solum lassat, sed iuvat ipse labor.

### CIX.

Issa est passere nequior Catulli, Issa est purior osculo columbae, Issa est blandior omnibus puellis, Issa est carior Indicis lapillis, Issa est deliciae catella Publi. Hanc tu, si queritur, loqui putabis; Sentit tristitiamque gaudiumque. Collo nixa cubat capitque somnos, Vt suspiria nulla sentiantur: Et desiderio coacta ventris Gutta pallia non fefellit ulla, Sed blando pede suscitat toroque Deponi monet et rogat levari. Castae tantus inest pudor catellae, Ignorat Venerem; nec invenimus Dignum tam tenera virum puella. Hanc ne lux rapiat suprema totam, Picta Publius exprimit tabella, In qua tam similem videbis Issam,

10

15

Vt sit tam similis sibi nec ipsa. Issam denique pone cum tabella: Aut utramque putabis esse veram, Aut utramque putabis esse pictam.

CX.

Scribere me quereris, Velox, epigrammata longa. Ipse nihil scribis: tu breviora facis.

# Rook II.

VII.

Declamas belle, causas agis, Attice, belle,
Historias bellas, carmina bella facis,
Componis belle mimos, epigrammata belle,
Bellus grammaticus, bellus es astrologus,
Et belle cantas et saltas, Attice, belle,
Bellus es arte lyrae, bellus es arte pilae.
Nil bene cum facias, facias tamen omnia belle,
Vis dicam quid sis? magnus es ardalio.

### VIII.

Si qua videbuntur chartis tibi, lector, in istis
Sive obscura nimis sive latina parum,
Non meus est error: nocuit librarius illis,
Dum properat versus adnumerare tibi.
Quod si non illum, sed me peccasse putabis,
Tunc ego te credam cordis habere nihil.
'Ista tamen mala sunt.' Quasi nos manifesta negenus:
Haec mala sunt, sed tu non meliora facis.

#### XX.

Carmina Paulus emit, recitat sua carmina Paulus. Nam quod emas, possis iure vocare tuum.

#### XLI.

'Ride si sapis, o puella, ride' Paelignus, puto, dixerat poeta.

Sed non dixerat omnibus puellis. Verum ut dixerit omnibus puellis, Non dixit tibi: tu puella non es, Et tres sunt tibi, Maximina, dentes, Sed plane piceique buxeique. Quare si speculo mihique credis, Debes non aliter timere risum, Quam ventum Spanius manumque Priscus. Quam cretata timet Fabulla nimbum, Cerussata timet Sabella solem. Vultus indue tu magis severos, Quam coniunx Priami nurusque maior. Mimos ridiculi Philistionis Et convivia nequiora vita Et quidquid lepida procacitate Laxat perspicuo labella risu. Te maestae decet adsidere matri Lugentive virum piumve fratrem, Et tantum tragicis vacare Musis. At tu iudicium secuta nostrum Plora, si sapis, o puella, plora.

15

# LXXXIX.

Quod nimio gaudes noctem producere vino, Ignosco: vitium, Gaure, Catonis habes. Carmina quod scribis Musis et Apolline nullo, Laudari debes: hoc Ciceronis habes.

### XC.

Quintiliane, vagae moderator summe iuventae, Gloria Romanae, Quintiliane, togae, Vivere quod propero pauper nec inutilis annis, Da veniam: properat vivere nemo satis. Differat hoc, patrios optat qui vincere census Atriaque inmodicis artat imaginibus. Me focus et nigros non indignantia fumos Tecta invant et fons vivus et herba rudis.

5

10

5

Sit mihi verna satur, sit non doctissima coniunx, Sit nox cum somno, sit sine lite dies.

# Book 111.

TI.

Cuius vis fieri, libelle, munus?
Festina tibi vindicem parare,
Ne nigram cito raptus in culinam
Cordylas madida tegas papyro
Vel turis piperisque sis cucullus.
Faustini fugis in sinum? sapisti.
Cedro nunc licet ambules perunctus
Et frontis gemino decens honore
Pictis luxurieris umbilicis,
Et te purpura delicata velet,
Et cocco rubeat superbus index.
Illo vindice nec Probum timeto.

#### IV.

Romam vade, liber: si, veneris unde, requiret,
Aemiliae dices de regione viae.
Si, quibus in terris, qua simus in urbe, rogabit,
Corneli referas me licet esse Foro.
Cur absim, quaeret: breviter tu multa fatere:
'Non poterat vanae taedia ferre togae.'
'Quando venit?' dicet: tu respondeto: 'Poeta
Exierat: veniet, cum citharoedus erit.'

### v.

Vis conmendari sine me cursurus in urbem,
Parve liber, multis, an satis unus erit?
Vnus erit, mihi crede, satis, cui non eris hospes,
Iulius, adsiduum nomen in ore meo.
Protinus hunc primae quaeres in limine Tectae:
Quos tenuit Daphnis, nunc tenet ille laris.
Est illi coniunx, quae te manibusque sinuque
Excipiet, tu vel pulverulentus eas,

Hos tu seu pariter sive hanc illumve priorem Videris, hoc dices 'Marcus havere iubet,' Et satis est: alios conmendet epistola: peccat Qui conmendandum se putat esse suis.

10

10

15

### XIX.

Proxima centenis ostenditur ursa columnis,
Exornant fictae qua platanona ferae.
Huius dum patulos adludens temptat hiatus
Pulcher Hylas, teneram mersit in ora manum.
Vipera sed caeco scelerata latebat in aere
Vivebatque anima deteriore fera.
Non sensit puer esse dolos, nisi dente recepto,
Dum perit. O facinus, falsa quod ursa fuit!

# XX.

Dic, Musa, quid agat Canius meus Rufus: Vtrumne chartis tradit ille victuris Legenda temporum acta Claudianorum? An quae Neroni falsus adstruit scriptor? An aemulatur improbi iocos Phaedri? Lascivus elegis an severus herois? An in cothurnis horridus Sophocleis? An otiosus in schola poetarum Lepore tinctos Attico salis narrat? Hinc si recessit, porticum terit Magni An spatia carpit lentus Argonautarum? An delicatae sole rursus Europae Inter tepentis post meridiem buxos Sedet ambulatve liber acribus curis? Titine thermis an lavatur Agrippae An impudici balneo Tigillini? An rure Tulli fruitur atque Lucani? An Pollionis dulce currit ad quartum? An aestuantis iam profectus ad Baias Piger Lucrino nauculatur in stagno? 'Vis scire quid agat Canius tuus? Ridet.'

15

### XXXVIII.

Quae te causa trahit vel quae fiducia Romam, Sexte? quid aut speras aut petis inde? refer. 'Causas,' inquis, 'agam Cicerone disertior ipso Atque erit in triplici par mihi nemo foro.' Egit Atestinus causas et Civis—utrumque 5 Noras-sed neutri pensio tota fuit. 'Si nihil hinc veniet, pangentur carmina nobis: Audieris, dices esse Maronis opus.' Insanis: omnis gelidis quicunque lacernis Sunt ibi, Nasones Vergiliosque vides. 10 'Atria magna colam.' Vix tris aut quattuor ista Res aluit, pallet cetera turba fame. 'Quid faciam? suade; nam certum est vivere Romae.' Si bonus es, casu vivere, Sexte, potes.

### XLIV.

Occurrit tibi nemo quod libenter, Quod, quacunque venis, fuga est et ingens Circa te, Ligurine, solitudo, Quid sit, scire cupis? Nimis poeta es. Hoc valde vitium periculosum est. Non tigris catulis citata raptis, Non dipsas medio perusta sole, Nec sic scorpios improbus timetur. Nam tantos, rogo, quis ferat labores? Et stanti legis et legis sedenti. In thermas fugio: sonas ad aurem. Piscinam peto: non licet natare. Ad cenam propero: tenes euntem. Ad cenam venio: fugas sedentem. Lassus dormio: suscitas iacentem. Vis, quantum facias mali, videre? Vir iustus, probus, innocens timeris.

### XLVI.

Exigis a nobis operam sine fine togatam:
Non eo, libertum sed tibi mitto meum.
'Non est,' inquis, 'idem.' Multo plus esse probabo:
Vix ego lecticam subsequar, ille feret.
In turbam incideris, cunctos umbone repellet:
Invalidum est nobis ingenuumque latus.
Quidlibet in causa narraveris, ipse tacebo:
At tibi tergeminum mugiet ille sophos.
Lis erit, ingenti faciet convicia voce:
Esse pudor vetuit fortia verba mihi.
'Ergo nihil nobis,' inquis, 'praestabis amicus?'
Quidquid libertus, Candide, non poterit.

# Book IV.

### XIV.

Sili, Castalidum decus sororum,
Qui periuria barbari furoris
Ingenti premis ore perfidosque
Astus Hannibalis levisque Poenos
Magnis cedere cogis Africanis:
Paulum seposita severitate,
Dum blanda vagus alea December
Incertis sonat hinc et hinc fritillis
Et ludit tropa nequiore talo,
Nostris otia conmoda Camenis,
Nec torva lege fronte, sed remissa
Lascivis madidos iocis libellos.
Sic forsan tener ausus est Catullus
Magno mittere Passerem Maroni.

10

### XLIX.

Nescit, crede mihi, quid sint epigrammata, Flacce, Qui tantum lusus ista iocosque vocat. Ille magis ludit, qui scribit prandia saevi Tereos, aut cenam, crude Thyesta, tuam,

10

Aut puero liquidas aptantem Daedalon alas.

Pascentem Siculas aut Polyphemon ovis.

A nostris procul est omnis vesica libellis,

Musa nec insano syrmate nostra tumet.

'Illa tamen laudant omnes, mirantur, adorant.'

Confiteor: laudant illa, sed ista legunt.

### LXXII.

Exigis, ut donem nostros tibi, Quinte, libellos.

Non habeo, sed habet bibliopola Tryphon.

'Aes dabo pro nugis et emam tua carmina sanus?

Non,' inquis, 'faciam tam fatue.' Nec ego.

# Book V.

x.

'Esse quid hoc dicam, vivis quod fama negatur Et sua quod rarus tempora lector amat?' Hi sunt invidiae nimirum, Regule, mores, Praeferat antiquos semper ut illa novis. Sic veterem ingrati Pompei quaerimus umbram, Sic laudant Catuli vilia templa senes; Ennius est lectus salvo tibi, Roma, Marone, Et sua riserunt saecula Maeoniden, Rara coronato plausere theatra Menandro, Norat Nasonem sola Corinna suum.

Vos tamen, o nostri ne festinate libelli: Si post fata venit gloria, non propero.

### XIII.

Sum, fateor, semperque fui, Callistrate, pauper, Sed non obscurus nec male notus eques, Sed toto legor orbe frequens et dicitur 'Hic est,' Quodque cinis paucis, hoc mihi vita dedit. At tua centenis incumbunt tecta columnis Et libertinas arca flagellat opes, Magnaque Niliacae servit tibi gleba Syenes, Tondet et innumeros Gallica Parma greges.

Hoc ego tuque sumus: sed quod sum, non potes esse: Tu quod es, e populo quilibet esse potest.

XX.

Si tecum mihi, care Martialis,
Securis liceat frui diebus,
Si disponere tempus otiosum
Et verae pariter vacare vitae:
Nec nos atria, nec domos potentum,
Nec litis tetricas forumque triste
Nossemus, nec imagines superbas;
Sed gestatio, fabulae, libelli,
Campus, porticus, umbra, Virgo, thermae,
Haec essent loca semper, hi labores.
Nunc vivit necuter sibi, bonosque
Solis effugere atque abire sentit,
Qui nobis pereunt et imputantur.
Quisquam vivere cum sciat, moratur?

XL.

Pinxisti Venerem, colis, Artemidore, Minervam: Et miraris, opus displicuisse tuum?

LI.

Hic, qui libellis praegravem gerit laevam, Notariorum quem premit chorus levis, Qui codicillis hinc et inde prolatis Epistolisque conmodat gravem vultum Similis Catoni Tullioque Brutoque, Exprimere, Rufe, fidiculae licet cogant, Have Latinum, χαῖρε non potest Graecum. Si fingere istud me putas, salutemus.

LII.

Quae mihi praestiteris memini semperque tenebo. Cur igitur taceo, Postume? Tu loqueris. Incipio quotiens alicui tua dona referre,
Protinus exclamat, 'Dixerat ipse mihi.'
Non belle quaedam faciunt duo: sufficit unus
Huic operi: si vis, ut loquar, ipse tace.
Crede mihi, quamvis ingentia, Postume, dona
Auctoris pereunt garrulitate sui.

#### LIII.

Colchida quid scribis, quid scribis, amice, Thyesten? Quo tibi vel Nioben, Basse, vel Andromachen? Materia est, mihi crede, tuis aptissima chartis Deucalion vel, si non placet hic, Phaethon.

### LVI.

Cui tradas, Lupe, filium magistro, Quaeris sollicitus diu rogasque. Omnis grammaticosque rhetorasque Devites, moneo: nihil sit illi Cum libris Ciceronis aut Maronis; Famae Tutilium suae relinquas; Si versus facit, abdices poetam. Artis discere vult pecuniosas? Fac discat citharoedus aut choraules; Si duri puer ingeni videtur, Praeconem facias vel architectum.

# LVIII.

Cras te victurum, cras dicis, Postume, semper.
Dic mihi, cras istud, Postume, quando venit?
Quam longe cras istud, ubi est? aut unde petendum?
Numquid apud Parthos Armeniosque latet?
Iam cras istud habet Priami vel Nestoris annos.
Cras istud quanti, dic mihi, possit emi?
Cras vives? hodie iam vivere, Postume, serum est:
Ille sapit, quisquis, Postume, vixit heri.

10

# Book VI.

#### XV.

Dum Phaethontea formica vagatur in umbra, Implicuit tenuem sucina gutta feram. Sic modo quae fuerat vita contempta manente, Funeribus facta est nunc pretiosa suis.

#### XIX.

Non de vi neque caede nec veneno, Sed lis est mihi de tribus capellis: Vicini queror has abesse furto. Hoc index sibi postulat probari: Tu Cannas Mithridaticumque bellum Et periuria Punici furoris Et Sullas Mariosque Muciosque Magna voce sonas manuque tota. Iam dic, Postume, de tribus capellis.

# Book VII.

### III.

Cur non mitto meos tibi, Pontiliane, libellos? Ne mihi tu mittas, Pontiliane, tuos.

### LXIII.

Perpetui numquam moritura volumina Sili
Qui legis et Latia carmina digna toga,
Pierios tantum vati placuisse recessus
Credis et Aoniae Bacchica serta comae?
Sacra cothurnati non attigit ante Maronis,
Implevit magni quam Ciceronis opus:
Hunc miratur adhuc centum gravis hasta virorum,
Hunc loquitur grato plurimus ore cliens.
Postquam bis senis ingentem fascibus annum
Rexerat, adserto qui sacer orbe fuit,
Emeritos Musis et Phoebo tradidit annos,
Proque suo celebrat nunc Helicona foro.

### LXXVII.

Exigis, ut nostros donem tibi, Tucca, libellos.

Non faciam: nam vis vendere, non legere.

#### LXXIX.

Potavi modo consulare vinum. Quaeris, quam vetus atque liberale? Ipso consule conditum: sed ipse, Qui ponebat, erat, Severe, consul.

### LXXXVIII.

Fertur habere meos, si vera est fama, libellos
Inter delicias pulchra Vienna suas:
Me legit omnis ibi senior iuvenisque puerque,
Et coram tetrico casta puella viro.
Hoc ego maluerim, quam si mea carmina cantent
Qui Nilum ex ipso protinus ore bibunt;
Quam meus Hispano si me Tagus impleat auro,
Pascat et Hybla meas, pascat Hymettos apis.
Non nihil ergo sumus, nec blandae munere linguae
Decipimur: credam iam, puto, Lause, tibi.

# Book VIII.

### III.

'Quinque satis fuerant: nam sex septemve libelli
Est nimium: quid adhuc ludere, Musa, iuvat?
Sit pudor et finis: iam plus nihil addere nobis
Fama potest: teritur noster ubique liber;
Et cum rupta situ Messalae saxa iacebunt
Altaque cum Licini marmora pulvis erunt,
Me tamen ora legent et secum plurimus hospes
Ad patrias sedis carmina nostra feret.'
Finieram, cum sic respondit nona sororum,
Cui coma et unguento sordida vestis erat:

Tune potes dulcis, ingrate, relinquere nugas?
Dic mihi, quid melius desidiosus ages?
An iuvat ad tragicos soccum transferre cothurnos,
Aspera vel paribus bella tonare modis,
Praelegat ut tumidus rauca te voce magister
Oderit et grandis virgo bonusque puer?
Scribant ista graves nimium nimiumque severi,
Quos media miseros nocte lucerna videt.
At u Romano lepidos sale tinge libellos:
Adgnoscat mores vita legatque suos.
Angusta cantare licet videaris avena,
Dum tua multorum vincat avena tubas.'

### LVI.

Temporibus nostris aetas cum cedat avorum Creverit et major cum duce Roma suo. Ingenium sacri miraris deesse Maronis, Nec quemquam tanta bella tonare tuba. Sint Maecenates, non deerunt, Flacce, Marones Vergiliumque tibi vel tua rura dabunt. Iugera perdiderat miserae vicina Cremonae Flebat et abductas Tityrus aeger ovis Risit Tuscus eques, paupertatemque malignam Reppulit et celeri iussit abire fuga. 'Accipe divitias et vatum maximus esto; Tu licet et nostrum,' dixit, 'Alexin ames.' Adstabat domini mensis pulcherrimus ille Marmorea fundens nigra Falerna manu Et libata dabat roseis carchesia labris. Quae poterant ipsum sollicitare Iovem. Excidit adtonito pinguis Galatea poetae Thestylis et rubras messibus usta genas; Protinus Italiam concepit et arma virumque, Qui modo vix Culicem fleverat ore rudi. Quid Varios Marsosque loquar ditataque vatum Nomina, magnus erit quos numerare labor? Ergo ero Vergilius, si munera Maecenatis Des mihi? Vergilius non ero, Marsus ero.

10

# Book IX.

#### XXVIII.

Dulce decus scaenae, ludorum fama, Latinus
Ille ego sum, plausus deliciaeque tuae,
Qui spectatorem potui fecisse Catonem,
Solvere qui Curios Fabriciosque gravis.
Sed nihil a nostro sumpsit mea vita theatro,
Et sola tantum scaenicus arte feror:
Nec poteram gratus domino sine moribus esse;
Interius mentis inspicit ille deus.
Vos me laurigeri parasitum dicite Phoebi,
Roma sui famulum dum sciat esse Iovis.

### XXIX.

Saecula Nestoreae permensa, Philaeni, senectae, Rapta es ad infernas tam cito Ditis aquas? Euboicae nondum numerabas longa Sibyllae Tempora: maior erat mensibus illa tribus. Heu quae lingua silet! non illam mille catastae Vincebant, nec quae turba Sarapin amat, Nec matutini cirrata caterva magistri, Nec quae Strymonio de grege ripa sonat. Quae nunc Thessalico lunam deducere rhombo, Quae sciet hos illos vendere lena toros? Sit tibi terra levis mollique tegaris arena, Ne tua non possint eruere ossa canes.

### XLV.

Miles Hyperboreos modo, Marcelline, triones
Et Getici tuleras sidera pigra poli:
Ecce Promethei rupes et fabula montis
Quam prope sunt oculis nunc adeunda tuis!
Videris inmensis cum conclamata querellis
Saxa senis, dices, 'Durior ipse fuit.'
Et licet haec addas: 'Potuit qui talia ferre,
Humanum merito finxerat ille genus.'

### XLVI.

Gellius aedificat semper: modo limina ponit,
Nunc foribus clavis aptat emitque seras,
Nunc has, nunc illas reficit mutatve fenestras;
Dum tantum aedificet, quidlibet ille facit—
Oranti nummos ut dicere possit amico
Vnum illud verbum Gellius 'Aedifico.'

### XLVII.

Democritos, Zenonas inexplicitosque Platonas
Quidquid et hirsutis squalet imaginibus,
Sic quasi Pythagorae loqueris successor et heres.
Praependet sane nec tibi barba minor:
Sed quod et hircosis serum est et turpe pilosis,
In molli rigidam clune libenter habes.
Tu, qui sectarum causas et pondera nosti,
Dic mihi, percidi, Pannyche, dogma quod est?

### LXX.

Dixerat 'o mores! o tempora!' Tullius olim,
Sacrilegum strueret cum Catilina nefas,
Cum gener atque socer diris concurreret armis
Maestaque civili caede maderet humus.
Cur nunc 'o mores!' cur nunc 'o tempora!' dicis?
Quod tibi non placeat, Caeciliane, quid est?
Nulla ducum feritas, nulla est insania ferri;
Pace frui certa laetitiaque licet.
Non nostri faciunt, tibi quod tua tempora sordent,
Sed faciunt mores, Caeciliane, tui.

### LXXIV.

Effigiem tantum pueri pictura Camoni Servat, et infantis parva figura manet. Florentis nulla signavit imagine vultus, Dum timet ora pius muta videre pater.

### XCVI.

Clinicus Herodes trullam subduxerat aegro: Deprensus dixit, 'Stulte, quid ergo bibis?'

### XCVII.

Rumpitur invidia quidam, carissime Iuli,
Quod me Roma legit, rumpitur invidia.
Rumpitur invidia, quod turba semper in omni
Monstramur digito, rumpitur invidia.
Rumpitur invidia, tribuit quod Caesar uterque
Ius mihi natorum, rumpitur invidia.
Rumpitur invidia, quod rus mihi dulce sub urbe est
Parvaque in urbe domus, rumpitur invidia.
Rumpitur invidia, quod sum iucundus amicis,
Quod conviva frequens, rumpitur invidia.
10
Rumpitur invidia, quod amamur quodque probamur:
Rumpatur, quisquis rumpitur invidia.

#### XCIX.

Marcus amat nostras Antonius, Attice, Musas, Charta salutatrix si modo vera refert:
Marcus Palladiae non infitianda Tolosae
Gloria, quam genuit pacis alumna quies.
Tu qui longa potes dispendia ferre viarum,
I, liber, absentis pignus amicitiae.
Vilis eras, fateor, si te nunc mitteret emptor;
Grande tui pretium muneris auctor erit:
Multum, crede mihi, refert, a fonte bibatur
Quae fluit, an pigro quae stupet unda lacu.

# Book X.

Τ.

Si nimius videor seraque coronide longus Esse liber, legito pauca: libellus ero. Terque quaterque mihi finitur carmine parvo Pagina: fac tibi me quam cupis esse brevem. II.

Festinata prior, decimi mihi cura libelli
Elapsum manibus nunc revocavit opus.

Nota leges quaedam, sed lima rasa recenti;
Pars nova maior erit: lector, utrique fave,
Lector, opes nostrae: quem cum mihi Roma dedisset, s
'Nil tibi quod demus maius habemus,' ait.
'Pigra per hunc fugies ingratae flumina Lethes
Et meliore tui parte superstes eris.

Marmora Messalae findit caprificus et audax
Dimidios Crispi mulio ridet equos:

At chartis nec fata nocent et saecula prosunt,
Solaque non norunt haec monumenta mori.'

### XIX.

Nec doctum satis et parum severum, Sed non rusticulum nimis libellum Facundo mea Plinio Thalia I perfer: brevis est labor peractae Altum vincere tramitem Suburae. Illic Orphea protinus videbis Vdi vertice lubricum theatri Mirantisque feras avemque regis, Raptum quae Phryga pertulit Tonanti; Illic parva tui domus Pedonis Caelata est aquilae minore pinna. Sed ne tempore non tuo disertam Pulses ebria ianuam, videto: Totos dat tetricae dies Minervae. Dum centum studet auribus virorum Hoc quod saecula posterique possint Arpinis quoque comparare chartis. Seras tutior ibis ad lucernas: Haec hora est tua, cum furit Lyaeus, Cum regnat rosa, cum madent capilli: Tunc me vel rigidi legant Catones.

15

10

15

20

### XXXIII.

Simplicior priscis, Munati Galle, Sabinis,
Cecropium superas qui bonitate senem,
Sic tibi consoceri claros retinere penates
Perpetua natae det face casta Venus:
Vt tu, si viridi tinctos aerugine versus
Forte malus livor dixerit esse meos,
Vt facis, a nobis abigas, nec scribere quemquam
Talia contendas carmina, qui legitur.
Hunc servare modum nostri novere libelli,
Parcere personis, dicere de vitiis.

# XXXV.

Omnes Sulpiciam legant puellae, Vni quae cupiunt viro placere: Omnes Sulpiciam legant mariti, Vni qui cupiunt placere nuptae. Non haec Colchidos adserit furorem, Diri prandia nec refert Thyestae; Scyllam, Byblida nec fuisse credit: Sed castos docet et probos amores, Lusus, delicias facetiasque. Cuius carmina qui bene aestimarit, Nullam dixerit esse nequiorem. Nullam dixerit esse sanctiorem. Tales Egeriae iocos fuisse Vdo crediderim Numae sub antro. Hac condiscipula vel hac magistra Esses doction et pudica, Sappho: Sed tecum pariter simulque visam Durus Sulpiciam Phaon amaret. Frustra: namque ea nec Tonantis uxor Nec Bacchi nec Apollinis puella Erepto sibi viveret Caleno.

### XXXVI.

Improba Massiliae quidquid fumaria cogunt,
Accipit aetatem quisquis ab igne cadus,
A te, Munna. venit: miseris tu mittis amicis
Per freta, per longas toxica saeva vias;
Nec facili pretio, sed quo contenta Falerni
Testa sit aut cellis Setia cara suis.
Non venias quare tam longo tempore Romam,
Haec puto causa tibi est, ne tua vina bibas.

#### XXXVII.

Iuris et aequarum cultor sanctissime legum, Veridico Latium qui regis ore forum, Municipi, Materne, tuo veterique sodali Callaïcum mandas siquid ad Oceanum —. An Laurentino turpis in litore ranas Et satius tenues ducere credis acos. Ad sua captivum quam saxa remittere mullum, Visus erit libris qui minor esse tribus? Et fatuam summa cenare pelorida mensa Quosque tegit levi cortice concha brevis, Ostrea Baianis quam non liventia testis. Quae domino pueri non prohibente vorent? Hic olidam clamosus ages in retia vulpem Mordebitque tuos sordida praeda canis: Illic piscoso modo vix educta profundo Impedient lepores umida lina meos. — Dum loquor, ecce redit sporta piscator inani, Venator capta maele superbus adest: Omnis ab urbano venit ad mare cena macello. Callaïcum mandas siquid ad Oceanum.

10

15

#### XXXIX.

Consule te Bruto quod iuras, Lesbia, natam, Mentiris. Nata es, Lesbia, rege Numa? Sic quoque mentiris. Namque, ut tua saecula narrant. Ficta Prometheo diceris esse luto.

10

### XLVI.

Omnia vis belle, Matho, dicere. Dic aliquando Et bene; dic neutrum; dic aliquando male.

#### XLVII.

Vitam quae faciant beatiorem,
Iucundissime Martialis, haec sunt:
Res non parta labore, sed relicta;
Non ingratus ager, focus perennis;
Lis numquam, toga rara, mens quieta;
Vires ingenuae, salubre corpus;
Prudens simplicitas, pares amici;
Convictus facilis, sine arte mensa;
Nox non ebria, sed soluta curis;
Non tristis torus et tamen pudicus;
Somnus, qui faciat brevis tenebras:
Quod sis, esse velis nihilque malis;
Summum nec metuas diem nec optes.

L.

Frangat Idumaeas tristis Victoria palmas,
Plange, Favor, saeva pectora nuda manu;
Mutet Honor cultus, et iniquis munera flammis
Mitte coronatas, Gloria maesta, comas.
Heu facinus! prima fraudatus, Scorpe, iuventa
Occidis et nigros tam cito iungis equos.
Curribus illa tuis semper properata brevisque
Cur fuit et vitae tam prope meta tuae?

### LI.

Sidera iam Tyrius Phrixei respicit agni
Taurus et alternum Castora fugit hiems;
Ridet ager, vestitur humus, vestitur et arbor,
Ismarium paelex Attica plorat Ityn.
Quos, Faustine, dies, quales tibi Roma recessus
Abstulit! o soles, o tunicața quies!

O nemus, o fontes solidumque madentis arenae
Litus et aequoreis splendidus Anxur aquis,
Et non unius spectator lectulus undae,
Qui videt hinc puppis fluminis, inde maris!
Sed nec Marcelli Pompeianumque, nec illic
Sunt triplices thermae, nec fora iuncta quater.
Nec Capitolini summum penetrale Tonantis,
Quaeque nitent caelo proxima templa suo.
Dicere te lassum quotiens ego credo Quirino:
'Quae tua sunt, tibi habe: quae mea, redde mihi.'

#### LIV.

Mensas, Ole, bonos ponis, sed ponis opertas. Ridiculum est: possum sic ego habere bonas.

### XCVI.

Saepe loquar nimium gentis quod, Avite, remotas, Miraris, Latia factus in urbe senex,
Auriferumque Tagum sitiam patriumque Salonem Et repetam saturae sordida rura casae.
Illa placet tellus, in qua res parva beatum Me facit et tenuis luxuriantur opes:
Pascitur hic, ibi pascit ager; tepet igne maligno Hic focus, ingenti lumine lucet ibi;
Hic pretiosa fames conturbatorque macellus, Mensa ibi divitiis ruris operta sui;
Quattuor hic aestate togae pluresve teruntur, Autumnis ibi me quattuor una tegit.
I, cole nunc reges, quidquid non praestat amicus Cum praestare tibi possit, Avite, locus.

# Book XI.

VI.

Vnctis falciferi senis diebus, Regnator quibus imperat fritillus, Versu ludere non laborioso Permittis, puto, pilleata Roma.

10

15

5

Risisti; licet ergo, non vetamur.

Pallentes procul hinc abite curae;
Quidquid venerit obvium, loquamur
Morosa sine cogitatione.

Misce dimidios, puer, trientes,
Quales Pythagoras dabat Neroni,
Misce, Dindyne, sed frequentiores:
Possum nil ego sobrius; bibenti
Succurrent mihi quindecim poetae.
Da nunc basia, sed Catulliana:
Quae si tot fuerint, quot ille dixit,
Donabo tibi Passerem Catulli.

### XIII.

Quisquis Flaminiam teris, viator, Noli nobile praeterire marmor. Vrbis deliciae salesque Nili, Ars et gratia, lusus et voluptas, Romani decus et dolor theatri Atque omnes Veneres Cupidinesque Hoc sunt condita, quo Paris, sepulcro.

### XIV.

Heredes, nolite brevem sepelire colonum: Nam terra est illi quantulacumque gravis.

### Book XII.

### III.

Ad populos mitti qui nuper ab urbe solebas,
Ibis, io, Romam nunc, peregrine liber,
Auriferi de gente Tagi tetricique Salonis,
Ad patrios manes quae mihi terra potens.
Non tamen hospes eris, nec iam potes advena dici,
Cuius habet fratres tot domus alta Remi.
Iure tuo veneranda novi pete limina templi,
Reddita Pierio sunt ubi tecta choro.

Vel si malueris, prima gradiere Subura;
Atria sunt illic consulis alta mei:
Laurigeros habitat facundus Stella penates,
Clarus Iantheae Stella sititor aquae;
Fons ibi Castalius vitreo torrente superbit,
Vnde novem dominas saepe bibisse ferunt:
Ille dabit populo patribusque equitique legendum,
Nec nimium siccis perleget ipse genis.
Quid titulum poscis? versus duo tresve legantur,
Clamabunt omnes te, liber, esse meum.

### IV.

Quod Flacco Varioque fuit summoque Maroni Maecenas, atavis regibus ortus eques, Gentibus et populis hoc te mihi, Prisce Terenti, Fama fuisse loquax chartaque dicet anus. Tu facis ingenium, tu, si quid posse videmur; Tu das ingenuae ius mihi pigritiae.

#### LII.

Tempora Pieria solitus redimire corona,
Nec minus adtonitis vox celebrata reis,
Hic situs est, hic ille tuus, Sempronia, Rufus,
Cuius et ipse tui flagrat amore cinis.
Dulcis in Elysio narraris fabula campo,
Et stupet ad raptus Tyndaris ipsa tuos:
Tu melior quae deserto raptore redisti
Illa virum voluit nec repetita sequi.
Audit et Iliacos ridet Menelaus amores:
Absolvit Phrygium vestra rapina Parin.
Accipient olim cum te loca laeta piorum,
Non erit in Stygia notior umbra domo;
Non aliena videt, sed amat Proserpina raptas:
Iste tibi dominam conciliabit amor.

### LIII.

Nummi cum tibi sint opesque tantae, Quantas civis habet, Paterne, rarus,

Largiris nihil incubasque gazae, Vt magnus draco quem canunt poetae Custodem Scythici fuisse luci. Sed causa, ut memoras et ipse iactas, Dirae filius est rapacitatis. Ecquid tu fatuos rudisque quaeris, Inludas quibus auferasque mentem? Huic semper vitio pater fuisti.

### LX.

Martis alumne dies, roseam quo lampada primum
Magnaque siderei vidimus ora dei,
Si te rure coli viridesque pudebit ad aras,
Qui fueras Latia cultus in urbe mihi:
Da veniam, servire meis quod nolo Kalendis,
Et qua sum genitus, vivere luce volo.
Natali pallere suo, ne calda Sabello
Desit; et ut liquidum potet Alauda merum,
Turbida sollicito transmittere Caecuba sacco;
Atque inter mensas ire, redire suas;
Excipere hos illos et tota surgere cena
Marmora calcantem frigidiora gelu:
Quae ratio est, haec sponte sua perferre patique,
Quae te si iubeat rex dominusque, neges?

# XCII.

Saepe rogare soles, qualis sim, Prisce, futurus, Si fiam locuples simque repente potens. Quemquam posse putas mores narrare futuros? Dic mihi, si fias tu leo, qualis eris?

### XCIV.

Scribebamus epos; coepisti scribere: cessi, Aemula ne starent carmina nostra tuis. Transtulit ad tragicos se nostra Thalia cothurnos Aptasti longum tu quoque syrma tibi. Fila lyrae movi Calabris exculta Camenis:
Plectra rapis nobis, ambitiose, nova.
Audemus saturas: Lucilius esse laboras.
Ludo levis elegos: tu quoque ludis idem.
Quid minus esse potest? epigrammata fingere coepi:
Hinc etiam petitur iam mea palma tibi.
Elige, quid nolis—quis enim pudor, omnia velle?—
Et si quid non vis, Tucca, relinque mihi.

# Book XIV.

# Apophoreta.

### CLXXXV.

Accipe facundi Culicem, studiose, Maronis, Ne nucibus positis arma virumque legas.

# CLXXXVI.

Quam brevis inmensum cepit membrana Maronem! Ipsius et vultus prima tabella gerit.

### CLXXXVIII.

Si comes ista tibi fuerit membrana, putato Carpere te longas cum Cicerone vias.

### CLXXXIX.

Cynthia—facundi carmen iuvenale Properti— Accepit famam, non minus ipsa dedit.

### CXC.

Pellibus exiguis artatur Livius ingens, Quem mea non totum bibliotheca capit.

### CXCI.

Hic erit, ut perhibent doctorum corda virorum, Primus Romana Crispus in historia.

# CXCIII.

Vssit amatorem Nemesis lasciva Tibullum, In tota iuvit quem nihil esse domo.

# CXCIV.

Sunt quidam, qui me dicant non esse poetam: Sed qui me vendit bibliopola putat.

# CXCV.

Tantum magna suo debet Verona Catullo, Quantum parva suo Mantua Vergilio.

•

### IVVENALIS

Our knowledge of the life of Decimus Junius Juvenalis is based upon a contemporary inscription, found near his native town, Aquinum (in Latium), and upon twelve brief 'vitae.' But the information given by these, though abundant, is too conflicting and untrustworthy to admit of anything more than approximate data, the poems themselves, unfortunately, furnishing but scanty biographical material.

Juvenal was born about 60 A.D., and in early life followed the career of a soldier, serving with the rank of a military tribune in Britain, possibly also in Africa and other places. Subsequently he seems to have settled down in Rome as an active rhetorician, and it is as such only that Martial knows him. About the close of Domitian's reign (96 A.D.), he appears to have returned to his native town, where, as the inscription records, he occupied the highest municipal offices. The tradition of Juvenal's exile, though abundantly attested, contains too many irreconcilable discrepancies to be accepted as authentic. He died about 140 A.D., in the reign of Antoninus Pius.

Juvenal seems not to have begun his satires until well advanced in life. We possess in all sixteen, the last however, owing to an accidental mutilation in the MSS., being but a fragment. They are all unquestionably genuine, the ingenious attempt of O. Ribbeck to prove the spuriousness of a number of them being an acknowledged failure.

The contents of these satires are best described in the poet's own words (1.85 f.): Quidquid agunt homines, votum, timor, ira, voluptas, Gaudia, discursus, nostri farrago libelli est; and he avers that an honest indignation at the appalling degeneracy of society was the inciting motive of

his verse. Juvenal paints in lurid colors. Not a ray of sunshine illumines his pages, not a trace of humor relieves the oppressive gloom. But, as in the case of Persius, it was this very air of righteous protest that won for the 'Juvenalis ethicus' the enthusiastic plaudits of the Middle Ages, and even upon the modern reader his satires, like Tacitus's histories, leave an indelible impression, in spite of their rhetorical elaboration and meretricious coloring, qualities apparently incompatible with sincerity of conviction and fidelity of portraiture.

The best commentaries are those of Mayor (Cambridge), vol. I. (1886), II. (1878), but exclusive of Satires II. and VI.; and of L. Friedländer, 2 vols. (Leipzig, 1895).

# IVVENALIS

Satire 1.: Reasons for composing satires.

Semper ego auditor tantum? numquamne reponam, Vexatus toties rauci Theseïde Cordi? Impune ergo mihi recitaverit ille togatas, Hic elegos? impune diem consumpserit ingens Telephus aut summi plena iam margine libri Scriptus et in tergo necdum finitus Orestes? Nota magis nulli domus est sua, quam mihi lucus Martis et Aeoliis vicinum rupibus antrum Vulcani; quid agant venti, quas torqueat umbras Aeacus, unde alius furtivae devehat aurum Pelliculae, quantas iaculetur Monychus ornos, Frontonis platani convulsaque marmora clamant Semper et adsiduo ruptae lectore columnae: Expectes eadem a summo minimoque poeta. Et nos ergo manum ferulae subduximus, et nos Consilium dedimus Sullae, privatus ut altum Dormiret. Stulta est clementia, cum tot ubique Vatibus occurras, periturae parcere chartae. Cur tamen hoc potius libeat decurrere campo Per quem magnus equos Auruncae flexit alumnus, Si vacat ac placidi rationem admittitis, edam.

10

15

20

25

Cum tener uxorem ducat spado, Maevia Tuscum Figat aprum et nuda teneat venabula mamma: Patricios omnis opibus cum provocet unus Quo tondente gravis iuveni mihi barba sonabat, Cum pars Niliacae plebis, cum verna Canopi Crispinus, Tyrias umero revocante lacernas,

Ventilet aestivum digitis sudantibus aurum Nec suffere queat maioris pondera gemmae, Difficile est satiram non scribere. Nam quis iniquae » Tam patiens urbis, tam ferreus, ut teneat se, Causidici nova cum veniat lectica Mathonis Plena ipso, post hunc magni delator amici Et cito rapturus de nobilitate comesa Quod superest, quem Massa timet, quem munere palpat s Carus et a trepido Thymele submissa Latino; Cum te submoveant qui testamenta merentur Noctibus, in caelum quos evehit optima summi Nunc via processus, vetulae vesica beatae? Vnciolam Proculeius habet, sed Gillo deuncem, Partis quisque suas, ad mensuram inguinis heres. Accipiat sane mercedem sanguinis et sic Palleat, ut nudis pressit qui calcibus anguem, Aut Lugudunensem rhetor dicturus ad aram. Quid referam, quanta siccum iecur ardeat ira, Cum populum gregibus comitum premit hic spoliator Pupilli prostantis, et hic damnatus inani Iudicio? quid enim salvis infamia nummis? Exul ab octava Marius bibit et fruitur dis Iratis, at tu victrix provincia ploras. Haec ego non credam Venusina digna lucerna? Haec ego non agitem? sed quid magis? Heracleas Aut Diomedeas aut mugitum labyrinthi Et mare percussum puero fabrumque volantem, Cum leno accipiat moechi bona, si capiendi Ius nullum uxori, doctus spectare lacunar, Doctus et ad calicem vigilanti stertere naso? Cum fas esse putet curam sperare cohortis Qui bona donavit praesepibus et caret omni Maiorum censu, dum pervolat axe citato Flaminiam puer Automedon? nam lora tenebat Ipse, lacernatae cum se iactaret amicae. Nonne libet medio ceras implere capaces Quadrivio, cum iam sexta cervice feratur, 65 Hinc atque inde patens ac nuda paene cathedra

75

80

90

137

140

Et multum referens de Maecenate supino, Signator falsi qui se lautum atque beatum Exiguis tabulis et gemma fecerit uda? Occurrit matrona potens, quae molle Calenum Porrectura viro miscet sitiente rubetam Instituitque rudis melior Lucusta propinguas Per famam et populum nigros efferre maritos. Aude aliquid brevibus Gyaris et carcere dignum. Si vis esse aliquid: probitas laudatur et alget. Criminibus debent hortos, praetoria, mensas, Argentum vetus et stantem extra pocula caprum. Quem patitur dormire nurus conruptor avarae, Quem sponsae turpes et praetextatus adulter? Si natura negat, facit indignatio versum Qualemcunque potest, qualis ego vel Cluvienus.

Ex quo Deucalion nimbis tollentibus aequor Navigio montem ascendit sortisque poposcit, Paulatimque anima caluerunt mollia saxa Et maribus nudas ostendit Pyrrha puellas. Quidquid agunt homines, votum, timor, ira, voluptas, 85 Gaudia, discursus, nostri farrago libelli est. Et quando uberior vitiorum copia? quando Maior avaritiae patuit sinus? alea quando Hos animos? neque enim loculis comitantibus itur Ad casum tabulae, posita sed luditur arca. Proelia quanta illic dispensatore videbis Armigero. Simplexne furor sestertia centum Perdere et horrenti tunicam non reddere servo? Quis totidem erexit villas, quis fercula septem Secreto cenavit avus? Nam de tot pulchris et latis orbibus et tam Antiquis una comedunt patrimonia mensa. Nullus iam parasitus erit. Sed quis ferat istas Luxuriae sordis? quanta est gula quae sibi totos Ponit apros, animal propter convivia natum? Poena tamen praesens, cum tu deponis amictus Turgidus, et crudus pavonem in balnea portas. Hinc subitae mortes atque intestata senectus,

155

160

170

Et nova nec tristis per cunctas fabula cenas Ducitur iratis plaudendum funus amicis.

Nil erit ulterius quod nostris moribus addat Posteritas, eadem facient cupientque minores, Omne in praecipiti vitium stetit. Vtere velis, Totos pande sinus. Dices hic forsitan: 'Vnde Ingenium par materiae? unde illa priorum Scribendi quodcumque animo flagrante liberet Simplicitas? "cuius non audeo dicere nomen? Quid refert dictis ignoscat Mucius an non?" Pone Tigellinum: taeda lucebis in illa Qua stantes ardent qui fixo pectore fumant, Et latum media sulcum deducit arena.' Qui dedit ergo tribus patruis aconita, vehatur Pensilibus plumis atque illinc despiciet nos?— 'Cum veniet contra, digito compesce labellum: Accusator erit qui verbum dixerit: "hic est." Securus licet Aenean Rutulumque ferocem Conmittas, nulli gravis est percussus Achilles Aut multum quaesitus Hylas urnamque secutus; Ense velut stricto quotiens Lucilius ardens Infremuit, rubet auditor cui frigida mens est Criminibus, tacita sudant praecordia culpa. Inde irae et lacrimae. Tecum prius ergo voluta Haec animo ante tubas; galeatum sero duelli Paenitet.' Experiar quid concedatur in illos, Quorum Flaminia tegitur cinis atque Latina.

# Satire III.: Life in Rome.

Quamvis digressu veteris confusus amici,
Laudo tamen, vacuis quod sedem figere Cumis
Destinet atque unum civem donare Sibyllae.
Ianua Baiarum est et gratum litus amoeni
Secessus. Ego vel Prochytam praepono Suburae.
Nam quid tam miserum, tam solum vidimus, ut non
Deterius credas horrere incendia, lapsus

15

25

30

35

40

45

Tectorum adsiduos ac mille pericula saevae
Vrbis et Augusto recitantis mense poetas?
Sed dum tota domus reda componitur una,
Substitit ad veteres arcus madidamque Capenam.
Hic ubi nocturnae Numa constituebat amicae—
Nunc sacri fontis nemus et delubra locantur
Iudaeis, quorum cophinus faenumque supellex,
Omnis enim populo mercedem pendere iussa est
Arbor et eiectis mendicat silva Camenis—
In vallem Egeriae descendimus et speluncas
Dissimilis veris: quanto praesentius esset
Numen aquis, viridi si margine cluderet undas
Herba nec ingenuum violarent marmora tofum.

Hic tunc Vmbricius: 'Quando artibus,' inquit, 'honestis Nullus in urbe locus, nulla emolumenta laborum, Res hodie minor est, here quam fuit, atque eadem cras Deteret exiguis aliquid, proponimus illuc Ire, fatigatas ubi Daedalus exuit alas, Dum nova canities, dum prima et recta senectus, Dum superest Lachesi quod torqueat, et pedibus me Porto meis, nullo dextram subeunte bacillo. Cedamus patria. Vivant Artorius istic Et Catulus, maneant qui nigrum in candida vertunt, Quis facile est aedem conducere, flumina, portus, Siccandam eluviem, portandum ad busta cadaver, Et praebere caput domina venale sub hasta. Quondam hi cornicines et municipalis arenae Perpetui comites notaeque per oppida buccae Munera nunc edunt, et verso pollice vulgus Cum inbet, occident populariter; inde reversi Conducunt foricas, et cur non omnia? cum sint, Quales ex humili magna ad fastigia rerum Extollit, quotiens voluit Fortuna iocari. Quid Romae faciam? mentiri nescio; librum, Si malus est, nequeo laudare et poscere; motus Astrorum ignoro; funus promittere patris Nec volo nec possum; ranarum viscera numquam Inspexi; ferre ad nuptam quae mittit adulter,

Quae mandat, norunt alii; me nemo ministro
Fur erit, atque ideo nulli comes exeo, tamquam
Mancus et extinctae corpus non utile dextrae.
Quis nunc diligitur nisi conscius et cui fervens
Aestuat occultis animus semperque tacendis?
Nil tibi se debere putat, nil conferet umquam,
Participem qui te secreti fecit honesti:
Carus erit Verri, qui Verrem tempore quo vult
Accusare potest. Tanti tibi non sit opaci
Omnis arena Tagi quodque in mare volvitur aurum, so
Vt somno careas ponendaque praemia sumas
Tristis et a magno semper timearis amico.

Quae nunc divitibus gens acceptissima nostris, Et quos praecipue fugiam, properabo fateri, Nec pudor obstabit. Non possum ferre, Quirites, Graecam urbem; quamvis quota portio faecis Achaei? Iam pridem Syrus in Tiberim defluxit Orontes, Et linguam et mores et cum tibicine chordas Oblicas nec non gentilia tympana secum Vexit et ad circum iussas prostare puellas. Ite, quibus grata est picta lupa barbara mitra: Rusticus ille tuus sumit trechedipna, Quirine, Et ceromatico fert niceteria collo! Hic alta Sicyone, ast hic Amydone relicta, Hic Andro, ille Samo, hic Trallibus aut Alabandis, Esquilias dictumque petunt a vimine collem. Viscera magnarum domuum dominique futuri. Ingenium velox, audacia perdita, sermo Promptus et Isaeo torrentior. Ede, quid illum Esse putes? quemvis hominem secum adtulit ad nos: 15 Grammaticus, rhetor, geometres, pictor, aliptes, Augur, schoenobates, medicus, magus: omnia novit Graeculus esuriens; in coelum, iusseris, ibit. In summa, non Maurus erat neque Sarmata nec Thrax Qui sumpsit pinnas, mediis sed natus Athenis. Horum ego non fugiam conchylia? me prior ille Signabit fultusque toro meliore recumbet, Advectus Romam quo pruna et cottona vento?

Vsque adeo nihil est, quod nostra infantia caelum Hausit Aventini, bacca nutrita Sabina? 85 Quid quod adulandi gens prudentissima laudat Sermonem indocti, faciem deformis amici, Et longum invalidi collum cervicibus aequat Herculis Antaeum procul a tellure tenentis. Miratur vocem angustam, qua deterius nec 90 Ille sonat, quo mordetur gallina marito? Haec eadem licet et nobis laudare: sed illis Credituri An melior, cum Thaïda sustinet aut cum Vxorem comoedus agit vel Dorida nullo Cultam palliolo? mulier nempe ipsa videtur. 95 Non persona loqui; vacua et plana omnia dicas Infra ventriculum et tenui distantia rima. Nec tamen Antiochus nec erit mirabilis illic Aut Stratocles aut cum molli Demetrius Haemo: Natio comoeda est. Rides: maiore cachinno 100 Concutitur: flet, si lacrimas conspexit amici, Nec dolet; igniculum brumae si tempore poscas, Accipit endromidem; si dixeris "aestuo," sudat. Non sumus ergo pares: melior, qui semper et omni Nocte dieque potest aliena sumere vultum 105 A facie, iactare manus, laudare paratus, Si bene ructavit, si rectum minxit amicus, Si trulla inverso crepitum dedit aurea fundo. Praeterea sanctum nihil est nec ab inguine tutum: Non matrona laris, non filia virgo, neque ipse 110 Sponsus levis adhuc, non filius ante pudicus; Horum si nihil est, aviam resupinat amici. Scire volunt secreta domus atque inde timeri. Et quoniam coepit Graecorum mentio, transi Gymnasia atque audi facimus maioris abollae: 115 Stoicus occidit Baream delator amicum Discipulumque senex ripa nutritus in illa, Ad quam Gorgonei delapsa est pinna caballi! Non est Romano cuiquam locus hic, ubi regnat Protogenes aliquis vel Diphilus aut Hermarchus, 120 Qui gentis vitio numquam partitur amicum,

Solus habet; nam cum facilem stillavit in aurem Exiguum de naturae patriaeque veneno, Limine submoveor, perierunt tempora longi Servitii; nusquam minor est iactura clientis.

Quod porro officium, ne nobis blandiar, aut quod l'auperis hic meritum, si curet nocte togatus Currere, cum praetor lictorem impellat et ire Praecipitem iubeat, dudum vigilantibus orbis. Ne prior Albinam et Modiam conlega salutet? 130 Divitis hic servo cludit latus ingenuorum Filius; alter enim quantum in legione tribuni Accipiunt, donat Calvinae vel Catienae, Vt semel aut iterum super illam palpitet; at tu, Cum tibi vestiti facies scorti placet, haeres Et dubitas alta Chionen deducere sella. Da testem Romae tam sanctum, quam fuit hospes Numinis Idaei, procedat vel Numa vel qui Servavit trepidam flagranti ex aede Minervam: Protinus ad censum; de moribus ultima fiet Quaestio: "quot pascit servos? quot possidet agri Iugera? quam multa magnaque paropside cenat?" Quantum quisque sua nummorum servat in arca, Tantum habet et fidei: iures licet et Samothracum Et nostrorum aras, contemnere fulmina pauper 145 Creditur atque deos, dis ignoscentibus ipsis. Quid quod materiam praebet causasque iocorum Omnibus hic idem, si foeda et scissa lacerna, Si toga sordidula est et rupta calceus alter 150 Pelle patet, vel si consuto vulnere crassum Atque recens linum ostendit non una cicatrix? Nil habet infelix paupertas durius in se, "Exeat." inquit, Quam quod ridiculos homines facit. "Si pudor est, et de pulvino surgat equestri Cuius res legi non sufficit, et sedeant hic Lenonum pueri quocumque ex fornice nati; Hic plaudat nitidi praeconis filius inter Pinnirapi cultos iuvenes iuvenesque lanistae:" Sic libitum vano, qui nos distinxit, Othoni.

Quis gener hic placuit censu minor atque puellae 160 Sarcinulis impar? quis pauper scribitur heres? Quando in consilio est aedilibus? agmine facto Debuerant olim tenuis migrasse Quiritis. Haud facile emergunt quorum virtutibus obstat Res angusta domi, sed Romae durior illis 165 Conatus: magno hospitium miserabile, magno Servorum ventres, et frugi cenula magno. Fictilibus cenare pudet, quod turpe negabis Translatus subito ad Marsos mensamque Sabellam Contentusque illic Veneto duroque cucullo. 170 Pars magna Italiae est, si verum admittimus in qua Nemo togam sumit, nisi mortuus. Ipsa dierum Festorum herboso colitur si quando theatro Maiestas, tandemque redit ad pulpita notum Exodium, cum personae pallentis hiatum 175 In gremio matris formidat rusticus infans: Aequalis habitus illic similisque videbis Orchestram et populum; clari velamen honoris Sufficient tunicae summis aedilibus albae. Hic ultra viris habitus nitor, hic aliquid plus 180 Quam satis est interdum aliena sumitur arca. Conmune id vitium est; hic vivimus ambitiosa Paupertate omnes. Quid te moror? omnia Romae Cum pretio. Quid das, ut Cossum aliquando salutes? Vt te respiciat clauso Veiento labello? 185 Ille metit barbam, crinem hic deponit amati: Plena domus libis venalibus; accipe et istud Fermentum tibi habe: praestare tributa clientes Cogimur et cultis augere peculia servis. Quis timet aut timuit gelida Praeneste ruinam, 190 Aut positis nemorosa inter iuga Volsiniis aut Simplicibus Gabiis aut proni Tiburis arce? Nos urbem colimus tenui tibicine fultam Magna parte sui; nam sic labentibus obstat Vilicus et veteris rimae cum texit hiatum, 195 Securos pendente iubet dormire ruina.

Vivendum est illic, ubi nulla incendia, nulli

215

220

225

230

Nocte metus. Iam poscit aquam, iam frivola transfert Vcalegon, tabulata tibi iam tertia fumant: Tu nescis; nam si gradibus trepidatur ab imis, Vltimus ardebit quem tegula sola tuetur A pluvia, molles ubi reddunt ova columbae. Lectus erat Codro Procula minor, urceoli sex, Ornamentum abaci nec non et parvulus infra Cantharus et recubans sub eodem marmore Chiro. Iamque vetus Graecos servabat cista libellos, Et divina Opici rodebant carmina mures. Nil habuit Codrus; quis enim negat? et tamen illud Perdidit infelix totum nihil. Vltimus autem Aerumnae cumulus, quod nudum et frusta rogantem Nemo cibo, nemo hospitio tectoque invabit. Si magna Asturici cecidit domus, horrida mater, Pullati proceres, differt vadimonia praetor; Tunc gemimus casus urbis, tunc odimus ignem. Ardet adhuc, et iam accurrit qui marmora donet, Conferat impensas: hic nuda et candida signa, Hic aliquid praeclarum Euphranoris et Polycliti, Hic Asianorum vetera ornamenta deorum, Hic libros dabit et forulos mediamque Minervam, Hic modium argenti. Meliora ac plura reponit Persicus orborum lautissimus et merito iam Suspectus, tamquam ipse suas incenderit aedis. Si potes avelli circensibus, optima Sorae Aut Fabrateriae domus aut Frusinone paratur, Quanti nunc tenebras unum conducis in annum. Hortulus hic puteusque brevis nec reste movendus In tenuis plantas facili deffunditur haustu. Vive bidentis amans et culti vilicus horti, Vnde epulum possis centum dare Pythagoreis. Est aliquid, quocumque loco, quocumque recessu. Vnius sese dominum fecisse lacertae.

Plurimus hic aeger moritur vigilando, sed ipsum Languorem peperit cibus imperfectus et haerens Ardenti stomacho; nam quae meritoria somnum Admittunt? magnis opibus dormitur in urbe.

Inde caput morbi; redarum transitus arto Vicorum inflexu et stantis convicia mandrae Eripient somnum Druso vitulisque marinis. Si vocat officium, turba cedente vehetur Dives et ingenti curret super ora Liburna, 240 Atque obiter leget aut scribet vel dormiet intus; Namque facit somnum clausa lectica fenestra. Ante tamen veniet: nobis properantibus obstat Vnda prior, magno populus premit agmine lumbos, Qui sequitur; ferit hic cubito, ferit assere duro 245 Alter, at hic tignum capiti incutit, ille metretam. Pinguia crura luto; planta mox undique magna Calcor et in digito clavus mihi militis haeret. Nonne vides, quanto celebretur sportula fumo? Centum convivae, sequitur sua quemque culina. 250 Corbulo vix ferret tot vasa ingentia, tot res Impositas capiti, quas recto vertice portat Servulus infelix et cursu ventilat ignem. Scinduntur tunicae sartae modo; longa coruscat Serraco veniente abies atque altera pinum 255 Plaustra vehunt; nutant alte populoque minantur. Nam si procubuit, qui saxa Ligustica portat Axis et eversum fudit super agmina montem, Quid superest de corporibus? quis membra, quis ossa Invenit? obtritum vulgi perit omne cadaver 260 More animae; domus interea secura patellas Iam lavat et bucca foculum excitat et sonat unctis Striglibus et pleno componit lintea gutto! Haec inter pueros varie properantur: at ille Iam sedet in ripa tetrumque novicius horret 265 Porthmea, nec sperat caenosi gurgitis alnum Infelix, nec habet quem porrigat ore trientem.

Respice nunc alia ac diversa pericula noctis: Quod spatium tectis sublimibus, unde cerebrum Testa ferit, quotiens rimosa et curta fenestris Vasa cadunt, quanto percussum pondere signent Et laedant silicem. Possis ignavus haberi Et subiti casus improvidus, ad cenam si Intestatus cas; adeo tot fata, quot illa Nocte patent vigiles te praetereunte fenestrae. 275 Ergo optes votumque feras miserabile tecum, Vt sint contentae patulas defundere pelves. Ebrius ac petulans qui nullum forte cecidit, Dat poenas, noctem patitur lugentis amicum Pelidae, cubat in faciem, mox deinde supinus; Ergo non aliter poterit dormire, quibusdam Somnum rixa facit. Sed quamvis improbus annis Atque mero fervens cavet hunc quem coccina laena Vitari iubet et comitum longissimus ordo, Multum praeterea flammarum et aenea lampas, Me, quem luna solet deducere vel breve lumen Candelae cuius dispenso et tempero filum, Contemnit. Miserae cognosce procemia rixae, Si rixa est, ubi tu pulsas, ego vapulo tantum. Stat contra starique iubet, parere necesse est; Nam quid agas, cum te furiosus cogat et idem Fortior? "Vnde venis?" exclamat, "cuius aceto, Cuius conche tumes? quis tecum sectile porrum Sutor et elixi vervecis labra comedit? Nil mihi respondes? aut dic aut accipe calcem. 295 Ede ubi consistas; in qua te quaero proseucha?" Dicere si temptes aliquid tacitusve recedas, Tantumdem est: feriunt pariter, vadimonia deinde Irati faciunt. Libertas pauperis haec est: Pulsatus rogat et pugnis concisus adorat, Vt liceat paucis cum dentibus inde reverti. Nec tamen haec tantum metuas. Nam qui spoliet te Non derit clausis domibus postquam omnis ubique Fixa catenatae siluit compago tabernae. Interdum et ferro subitus grassator agit rem; 305 Armato quotiens tutae custode tenentur Et Pomptina palus et Gallinaria pinus, Sic inde huc omnes tamquam ad vivaria currunt. Qua fornace graves, qua non incude catenae? Maximus in vinclis ferri modus, ut timeas, ne 310 Vomer deficiat, ne marrae et sarcula desint.

Felices proavorum atavos, felicia dicas Secula quae quondam sub regibus atque tribunis Viderunt uno contentam carcere Romam.

His alias poteram et pluris subnectere causas:
Sed iumenta vocant, et sol inclinat, eundum est;
Nam mihi conmota iamdudum mulio virga
Adnuit. Ergo vale nostri memor, et quotiens te
Roma tuo refici properantem reddet Aquino,
Me quoque ad Helvinam Cererem vestramque Dianam 320
Converte a Cumis. Satirarum ego, ni pudet illas,
Adiutor gelidos veniam caligatus in agros.'

## Satire VII.: The position of poets.

Et spes et ratio studiorum in Caesare tantum. Solus enim tristis hac tempestate Camenas Respexit, cum iam celebres notique poetae Balneolum Gabiis, Romae conducere furnos Temptarent, nec foedum alii nec turpe putarent Praecones fieri, cum desertis Aganippes Vallibus esuriens migraret in atria Clio. Nam si Pieria quadrans tibi nullus in umbra Ostendatur, ames nomen victumque Machaerae Et vendas potius, conmissa quod auctio vendit 10 Stantibus, oenophorum, tripodes, armaria, cistas, Alcithoen Pacci, Thebas et Terea Fausti. Hoc satius, quam si dicas sub indice, "vidi," Quod non vidisti; faciant equites Asiani Quamquam et Cappadoces, faciant equites Bithyni et Altera quos nudo traducit Gallia talo. Nemo tamen studiis indignum ferre laborem Cogetur posthac, nectit quicumque canoris Eloquium vocale modis laurumque momordit. Hoc agite, o iuvenes, circumspicit et stimulat vos 20 Materiamque sibi ducis indulgentia quaerit. Si qua aliunde putas rerum speranda tuarum Praesidia atque ideo croceae membrana tabellae

Impletur, lignorum aliquid posce ocius et quae Componis, dona Veneris. Telesine, marito, Aut clude et positos tinea pertunde libellos. Frange miser calamum vigilataque proelia dele, Qui facis in parva sublimia carmina cella, Vt dignus venias hederis et imagine macra. Spes nulla ulterior; didicit iam dives avarus Tantum admirari, tantum laudare disertos, Vt pueri Iunonis avem. Sed defluit aetas Et pelagi patiens et cassidis atque ligonis. Taedia tunc subeunt animos, tunc seque suamque Terpsichoren odit facunda et nuda senectus.

Accipe nunc artis. Ne quid tibi conferat iste Quem colis et Musarum et Apollinis aede relicta, Ipse facit versus atque uni cedit Homero Propter mille annos; et si dulcedine famae Succensus recites, maculosas conmodat aedis: Haec longe ferrata domus servire iubetur. In qua sollicitas imitatur ianua portas. Scit dare libertos extrema in parte sedentis Ordinis et magnas comitum disponere voces: Nemo dabit regum, quanti subsellia constant Et quae conducto pendent anabathra tigillo Quaeque reportandis posita est orchestra cathedris. Nos tamen hoc agimus tenuique in pulvere sulcos Ducimus et litus sterili versamus aratro. Nam si discedas, laqueo tenet ambitiosi Consuetudo mali; tenet insanabile multos Scribendi cacoethes et aegro in corde senescit. Sed vatem egregium cui non sit publica vena, Qui nihil expositum soleat deducere, nec qui Conmuni feriat carmen triviale moneta, Hunc, qualem nequeo monstrare et sentio tantum, Anxietate carens animus facit, omnis acerbi Impatiens, cupidus silvarum aptusque bibendis Fontibus Aonidum. Neque enim cantare sub antro Pierio thyrsumque potest contingere maesta Paupertas atque aeris inops, quo nocte dieque

Corpus eget: satur est, cum dicit Horatius 'euhoe.' Quis locus ingenio, nisi cum se carmine solo Vexant et dominis Cirrhae Nysaeque feruntur Pectora vestra, duas non admittentia curas? 65 Magnae mentis opus nec de lodice paranda Adtonitae, currus et equos faciesque deorum Adspicere et qualis Rutulum confundat Erinys. Nam si Vergilio puer et tolerabile desset Hospitium, caderent omnes a crinibus hydri, 70 Surda nihil gemeret grave buccina: poscimus, ut sit Non minor antiquo Rubrenus Lappa cothurno Cuius et alveolos et laenam pignerat Atreus? Non habet infelix Numitor quod mittat amico: Quintillae quod donet habet: nec defuit illi, 75 Vnde emeret multa pascendum carne leonem Iam domitum; constat leviori belua sumptu Nimirum et capiunt plus intestina poetae. Contentus fama iaceat Lucanus in hortis Marmoreis, at Serrano tenuique Saleio 80 Gloria quantalibet quid erit, si gloria tantum est? Curritur ad vocem jucundam et carmen amicae Thebaidos, laetam cum fecit Statius urbem Promisitque diem; tanta dulcedine captos Adficit ille animos tantaque libidine vulgi 85 Auditur; sed cum fregit subsellia versu, Esurit, intactam Paridi nisi vendit Agauen. Ille et militiae multis largitur honorem, Semenstri digitos vatum circumligat auro. Quod non dant proceses, dabit histrio. Tu Camerinos 90 Et Baream, tu nobilium magna atria curas? Praefectos Pelopea facit, Philomela tribunos. Haud tamen invideas vati quem pulpita pascunt. Quis tibi Maecenas, quis hunc erit aut Proculeius Aut Fabius? quis Cotta iterum, quis Lentulus alter? Tunc par ingenio pretium, tunc utile multis Pallere et vinum toto nescire Decembri. Vester porro labor fecundior, historiarum

Scriptores? petit hic plus temporis atque olei plus,

Nullo quippe modo millensima pagina surgit Omnibus et crescit multa damnosa papyro; Sic ingens rerum numerus iubet atque operum lex. Quae tamen inde seges? terrae quis fructus apertae? Quis dabit historico, quantum daret acta legenti?

110

115

120

125

130

135

'Sed genus ignavum, quod lecto gaudet et umbra.' Dic igitur, quid causidicis civilia praestent Officia et magno comites in fasce libelli. Ipsi magna sonant, sed tum, cum creditor audit Praecipue, vel si tetigit latus acrior illo Qui venit ad dubium grandi cum codice nomen. Tunc inmensa cavi spirant mendacia folles Conspuiturque sinus: veram deprendere messem Si libet, hinc centum patrimonia causidicorum, Parte alia solum russati pone Lacertae. Consedere duces, surgis tu pallidus Aiax Dicturus dubia pro libertate bubulco Iudice. Rumpe miser tensum iecur, ut tibi lasso Figantur virides, scalarum gloria, palmae. Quod vocis pretium? siccus petasunculus et vas Pelamydum aut veteres, Maurorum epimenia, bulbi Aut vinum Tiberi devectum, quinque lagonae. Si quater egisti, si contigit aureus unus, Inde cadunt partes ex foedere pragmaticorum. Aemilio dabitur quantum licet, et melius nos Egimus. Huius enim stat currus aeneus, alti Quadriiuges in vestibulis, atque ipse feroci Bellatore sedens curvatum hastile minatur Eminus et statua meditatur proelia lusca. Sic Pedo conturbat, Matho deficit, exitus hic est Tongilii, magno cum rhinocerote lavari Qui solet et vexat lutulenta balnea turba Perque forum iuvenes longo premit assere Maedos, Empturus pueros, argentum, murrina, villas; Spondet enim Tyrio stlattaria purpura filo. Et tamen est illis hoc utile. Purpura vendit Causidicum, vendunt amethystina; convenit illis Et strepitu et facie maioris vivere census,

Sed finem impensae non servat prodiga Roma. Fidimus eloquio? Ciceroni nemo ducentos Nunc dederit nummos, nisi fulserit annulus ingens. 140 Respicit haec primum qui litigat, an tibi servi Octo, decem comites, an post te sella, togati Ante pedes. Ideo conducta Paulus agebat Sardonyche atque ideo pluris quam Gallus agebat, Quam Basilus. Rara in tenui facundia panno. 145 Quando licet Basilo flentem producere matrem? Quis bene dicentem Basilum ferat? accipiat te Gallia vel potius nutricula causidicorum Africa, si placuit mercedem ponere linguae. Declamare doces: o ferrea pectora Vetti, 150 Cum perimit saevos classis numerosa tyrannos. Nam quaecumque sedens modo legerat, haec eadem stans Perferet atque eadem cantabit versibus isdem; Occidit miseros crambe repetita magistros. Quis color et quod sit causae genus atque ubi summa 155 Quaestio, quae veniant diversae forte sagittae, Nosse volunt omnes, mercedem solvere nemo. 'Mercedem adpellas? quid enim scio?' 'Culpa docentis Scilicet arguitur, quod laeva parte mamillae Nil salit Arcadico iuveni, cuius mihi sexta 160 Quaque die miserum dirus caput Hannibal implet, Quidquid id est de quo deliberat, an petat urbem A Cannis, an post nimbos et fulmina cautus Circumagat madidas a tempestate cohortes. Quantum vis stipulare et protinus accipe, quid do, 165 Vt toties illum pater audiat?' haec alii sex Vel plures uno conclamant ore sophistae Et veras agitant litis raptore relicto; Fusa venena silent, malus ingratusque maritus, Et quae iam veteres sanant mortaria caecos. 170 Ergo sibi dabit ipse rudem, si nostra movebunt Consilia, et vitae diversum iter ingredietur, Ad pugnam qui rhetorica descendit ab umbra, Summula ne pereat, qua vilis tessera venit Frumenti. Quippe haec merces lautissima. Tempta,

Chrysogonus quanti docest vel Polio quanti Lautorum pueros, artem scindens Theodori. Balnea sescentis et pluris porticus in qua Gestetur dominus, quoties pluit—anne serenum Expectet spargatque luto iumenta recenti? 180 Hic potius, namque hic mundae nitet ungula mulae, Parte alia longis Numidarum fulta columnis Surgat et algentem rapiat cenatio solem. Quanticumque domus, veniet qui fercula docte Componat, veniet qui pulmentaria condit. 185 Hos inter sumptus sestertia Quintiliano, Vt multum, duo sufficient; res nulla minoris Constabit patri quam filius. 'Vnde igitur tot Quintilianus habet saltus?' Exempla novorum Fatorum transi: felix et pulcher et acer, 190 Felix et sapiens et nobilis et generosus, Adpositam nigrae lunam subtexit alutae; Felix orator quoque maximus et iaculator, Et si perfrixit, cantat bene. Distat enim quae Sidera te excipiant modo primos incipientem Edere vagitus et adhuc a matre rubentem. Si Fortuna volet, fies de rhetore consul; Si volet haec eadem, fies de consule rhetor. Ventidius quid enim? quid Tullius? anne aliud quam Sidus et occulti miranda potentia fati? Servis regna dabunt, captivis fata triumphum. Felix ille tamen corvo quoque rarior albo. Paenituit multos vanae sterilisque cathedrae, Sicut Lysimachi probat exitus atque Secundi Carrinatis; et hunc inopem vidistis, Athenae, Nil praeter gelidas ausae conferre cicutas. Di, maiorum umbris tenuem et sine pondere terram, Spirantisque crocos et in urna perpetuum ver Qui praeceptorem sancti voluere parentis Esse loco. Metuens virgae iam grandis Achilles Cantabat patriis in montibus et cui non tunc Eliceret risum citharoedi cauda magistri, Sed Rufum atque alios caedit sua quemque inventus,

ŀ

7

Rufum, quem toties Ciceronem Allobroga dixit. Quis gremio Celadi doctique Palaemonis adfert 215 Quantum grammaticus meruit labor? et tamen ex hoc Quodcumque est, minus est autem quam rhetoris aera, Discipuli custos praemordet acoenonoetus, Et qui dispensat, frangat sibi. Cede, Palaemon, Et patere inde aliquid decrescere, non aliter quam 220 Institor hibernae tegetis niveique cadurci, Dummodo non pereat mediae quod noctis ab hora Sedisti, qua nemo faber, qua nemo sederet Qui docet obliquo lanam deducere ferro; Dummodo non pereat totidem olfecisse lucernas, 225 Quot stabant pueri, cum totus decolor esset Flaccus et haereret nigro fuligo Maroni. Rara tamen merces quae cognitione tribuni Non egeat. Sed vos saevas imponite leges. Vt praeceptori verborum regula constet, 280 Vt legat historias, auctores noverit omnis Tamquam unguis digitosque suos, ut forte rogatus Dum petit aut thermas aut Phoebi balnea, dicat Nutricem Anchisae, nomen patriamque novercae Anchemoli; dicat, quot Acestes vixerit annis, 235 Quot Siculi Phrygibus vini donaverit urnas. Exigite, ut mores teneros ceu pollice ducat, Vt si quis cera vultum facit; exigite, ut sit Et pater ipsius coetus, ne turpia ludant, Ne faciant vicibus. Non est leve tot puerorum 240 Observare manus oculosque in fine trementis. 'Haec,' inquit, 'cura, sed cum se verterit annus, Accipe, victori populus quod postulat, aurum.'

## Satire X.: The vanity of human wishes.

Omnibus in terris quae sunt a Gadibus usque Auroram et Gangen, pauci dinoscere possunt Vera bona atque illis multum diversa, remota Erroris nebula. Quid enim ratione timemus

Aut cupimus? quid tam dextro pede concipis, ut te s Conatus non paeniteat votique peracti? Evertere domos totas optantibus ipsis Di faciles; nocitura toga, nocitura petuntur Militia; torrens dicendi copia multis Et sua mortifera est facundia, viribus ille 10 Confisus periit admirandisque lacertis, Sed plures nimia congesta pecunia cura Strangulat et cuncta exuperans patrimonia census, Quanto delphinis ballaena Britannica maior. Temporibus diris igitur iussuque Neronis 15 Longinum et magnos Senecae praedivitis hortos Clausit et egregias Lateranorum obsidet aedis Tota cohors: rarus venit in cenacula miles. Pauca licet portes argenti vascula puri Nocte iter ingressus gladium contumque timebis Et mota ad lunam trepidabis arundinis umbra: Cantabit vacuus coram latrone viator. Prima fere vota et cunctis notissima templis Divitiae, crescant ut opes, ut maxima toto Nostra sit arca foro. Sed nulla aconita bibuntur Fictilibus; tunc illa time, cum pocula sumes Gemmata et lato Setinum ardebit in auro. Iamne igitur laudas quod de sapientibus alter Ridebat, quotiens de limine moverat unum Protuleratque pedem, flebat contrarius auctor? Sed facilis cuivis rigidi censura cachinni: Mirandum est unde ille oculis suffecerit umor. Perpetuo risu pulmonem agitare solebat Democritus, quamquam non essent urbibus illis 35 Praetextae, trabeae, fasces, lectica, tribunal. Quid si vidisset praetorem curribus altis Extantem et medii sublimem pulvere circi In tunica Iovis et pictae Sarrana ferentem Ex umeris aulaea togae magnaeque coronae Tantum orbem, quanto cervix non sufficit ulla? Quippe tenet sudans hanc publicus et, sibi consul Ne placeat, curru servus portatur eodem.

unc et volucrem, sceptro quae surgit eburno, cornicines, hinc praecedentia longi nis officia et niveos ad frena Quiritis, 45 ssa in loculios quos sportula fecit amicos. quoque materiam risus invenit ad omnis rsus hominum, cuius prudentia monstrat nos posse viros et magna exempla daturos ecum in patria crassoque sub aere nasci. 50 pat curas nec non et gaudia vulgi, dum et lacrimas, cum Fortunae ipse minaci laret laqueum mediumque ostenderet unguem. zo supervacua aut vel perniciosa putentur, ter quae fas est genua incerare deorum. 55 lam praecipitat subiecta potentia magnae iae, mergit longa atque insignis honorum Descendunt statuae restemque secuntur, deinde rotas bigarum impacta securis it et inmeritis franguntur crura caballis. 60 strident ignes, iam follibus atque caminis t adoratum populo caput et crepat ingens us, deinde ex facie toto orbe secunda t urceoli, pelves, sartago, matellae. domi laurus, duc in Capitolia magnum 65 tumque bovem: Seianus ducitur unco andus, gaudent omnes. 'Quae labra, quis illi Numquam, si quid mihi credis, amavi hominem. Sed quo cecidit sub crimine? quisnam or quibus indiciis, quo teste probavit? 10rum; verbosa et grandis epistula venit preis. 'Bene habet; nil plus interrogo. Sed quid a Remi? Sequitur fortunam ut semper et odit Idem populus, si Nortia Tusco set, si oppressa foret secura senectus 75 sipis, hac ipsa Seianum diceret hora ıstum. Iam pridem, ex quo suffragia nulli limus, effudit curas; nam qui dabat olim rium, fascis, legiones, omnia, nunc se inet atque duas tantum res anxius optat, 80 Panem et circenses. 'Perituros audio multos.' Nil dubium, magna est fornacula. 'Pallidulus mi Brutidius meus ad Martis fuit obvius aram; Quam timeo, victus ne poenas exigat Aiax Vt male defensus. Curramus praecipites et, Dum iacet in ripa, calcemus Caesaris hostem. Sed videant servi, ne quis neget et pavidum in ius Cervice obstricts dominum trahat.' Hi sermones Tunc de Seiano, secreta haec murmura vulgi. Visne salutari sicut Seianus, habere Tantundem atque illi summas donare curulis, Illum exercitibus praeponere, tutor haberi Principis angusta Caprearum in rupe sedentis Cum grege Chaldaeo? vis certe pila, cohortes, Egregios equites et castra domestica, quidni Haec cupias? et qui nolunt occidere quemquam, Posse volunt. Sed quae praeclara et prospera tanti, Vt rebus laetis par sit mensura malorum? Huius qui trahitur praetextam sumere mavis, An Fidenarum Gabiorumque esse potestas 100 Et de mensura ius dicere, vasa minora Frangere pannosus vacuis aedilis Vlubris? Ergo quid optandum foret, ignorasse fateris Seianum; nam qui nimios optabat honores Et nimias poscebat opes, numerosa parabat 105 Excelsae turris tabulata, unde altior esset Casus et impulsae praeceps inmane ruinae. Quid Crassos, quid Pompeios evertit et illum. Ad sua qui domitos deduxit flagra Quiritis? Summus nempe locus nulla non arte petitus, 110 Magnaque numinibus vota exaudita malignis. Ad generum Cereris sine caede ac vulnere pauci Descendunt reges et sicca morte tyranni. Eloquium ac famam Demosthenis aut Ciceronis

Eloquium ac famam Demosthenis aut Ciceronis Incipit optare et totis Quinquatribus optat Quisquis adhuc uno parcam colit asse Minervam, Quem sequitur custos angustae vernula capsae. Eloquio sed uterque perit orator, utrumque

115

125

130

Largus et exundans leto dedit ingenii fons. Ingenio manus est et cervix caesa, nec umquam Sanguine causidici maduerunt rostra pusilli. 'O fortunatam natam me consule Romam:' Antoni gladios potuit contemnere, si sic Omnia dixisset. Ridenda poemata malo, Quam te conspicuae, divina Philippica, famae, Volveris a prima quae proxima. Saevus et illum Exitus eripuit quem mirabantur Athenae Torrentem et pleni moderantem frena theatri. Dis ille adversis genitus fatoque sinistro, Quem pater ardentis massae fuligine lippus A carbone et forcipibus gladiosque paranti Incude et luteo Vulcano ad rhetora misit. Bellorum exuviae, truncis adfixa tropaeis Lorica et fracta de casside buccula pendens Et curtum temone iugum victaeque triremis Aplustre et summo tristis captivus in arcu Humanis maiora bonis creduntur. Ad hoc se

136 Romanus Graiusque et barbarus induperator Erexit: causas discriminis atque laboris Inde habuit; tanto maior famae sitis est quam 140 Virtutis. Quis enim virtutem amplectitur ipsam, Praemia si tollas? patriam tamen obruit olim Gloria paucorum et laudis titulique cupido Haesuri saxis cinerum custodibus ad quae Discutienda valent sterilis mala robora fici. 145 Quandoquidem data sunt ipsis quoque fata sepulcris. Expende Hannibalem: quot libras in duce summo Invenies? hic est quem non capit Africa Mauro Percussa Oceano Niloque admota tepenti, Rursus ad Aethiopum populos altosque elephantos? Additur imperiis Hispania, Pyrenaeum Opposuit natura Alpemque nivemque: Diducit scopulos et montem rumpit aceto. Iam tenet Italiam, tamen ultra pergere tendit. 'Actum,' inquit, 'nihil est, nisi Poeno milite portas 155 Frangimus et media vexillum pono Subura.'

O qualis facies et quali digna tabella, Cum Gaetula ducem portaret bellua luscum. Exitus ergo quis est? o gloria! vincitur idem Nempe et in exilium praeceps fugit atque ibi magnus 160 Mirandusque cliens sedet ad praetoria regis, Donec Bithyno libeat vigilare tyranno. Finem animae quae res humanas miscuit olim. Non gladii, non saxa dabunt nec tela, sed ille Cannarum vindex et tanti sanguinis ultor 165 I demens et saevas curre per Alpis, Vt pueris placeas et declamatio fias. Vnus Pellaeo iuveni non sufficit orbis: Aestuat infelix angusto limite mundi, Vt Gyari clausus scopulis parvaque Seripho; 170 Cum tamen a figulis munitam intraverit urbem. Sarcophago contentus erit. Mors sola fatetur, Quantula sint hominum corpuscula. Creditur olim Velificatus Athos et quidquid Graecia mendax Audet in historia, constratum classibus isdem 175 Subpositumque rotis solidum mare, credimus altos Defecisse amnis epotaque flumina Medo Prandente et madidis cantat quae Sostratus alis; Ille tamen qualis rediit Salamine relicta. 180 In Corum atque Eurum solitus saevire flagellis Barbarus Aeolio numquam hoc in carcere passos, Ipsum compedibus qui vinxerat Ennosigaeum-Mitius id sane, quod non et stigmate dignum Credidit; huic quisquam vellet servire deorum? Sed qualis rediit? nempe una nave, cruentis 185 Fluctibus ac tarda per densa cadavera prora. Has totiens optata exegit gloria poenas.

'Da spatium vitae, multos da, Iuppiter, annos,'
Hoc recto vultu, solum hoc et pallidus optas.
Sed quam continuis et quantis longa senectus
Plena malis. Deformem et taetrum ante omnia vultum
Dissimilemque sui, deformem pro cute pellem
Pendentesque genas et talis adspice rugas
Qualis, umbriferos ubi pandit Thabraca saltus,

In vetula scalpit iam mater simia bucca. 195 Plurima sunt iuvenum discrimina, pulchrior ille Hoc atque ille alio, multum hic robustior illo: Vna senum facies. Cum voce trementia membra Et iam leve caput madidique infantia nasi, Frangendus misero gingiva panis inermi; 200 Vsque adeo gravis uxori natisque sibique. Vt captatori moveat fastidia Cosso. Non eadem vini atque cibi torpente palato Nam coitus iam longa oblivio, vel si Coneris, iacet exiguus cum ramice nervus 205 Et, quamvis tota palpetur nocte, iacebit. Anne aliquid sperare potest haec inguinis aegri Canities? quid quod merito suspecta libido est Quae Venerem adfectat sine viribus? Adspice partis Nunc damnum alterius. Nam quae cantante voluptas, 210 Sit licet eximius, citharoedo sive Seleuco Et quibus aurata mos est fulgere lacerna? Quid refert, magni sedeat qua parte theatri Qui vix cornicines exaudiet atque tubarum Concentus? clamore opus est, ut sentiat auris 215 Quem dicat venisse puer, quot nuntiet horas. Praeterea minimus gelido iam corpore sanguis Febre calet sola, circumsilit agmine facto Morborum omne genus. Quorum si nomina quaeras, Promptius expediam, quot amaverit Oppia moechos, 220 Quot Themison aegros autumno occiderit uno, Quot Basilus socios, quot circumscripserit Hirrus Pupillos, quot longa viros exsorbeat uno Maura die, quot discipulos inclinet Hamillus; Percurram citius, quot villas possideat nunc, 225 Quo tondente gravis iuveni mihi barba sonabat. Ille umero, hic lumbis, hic coxa debilis; ambos Perdidit ille oculos et luscis invidet; huius Pallida labra cibum accipiunt digitis alienis, Ipse ad conspectum cenae diducere rictum 280 Suetus hiat tantum ceu pullus hirundinis ad quem Ore volat pleno mater ieiuna. Sed omni

Membrorum damno maior dementia quae nec Nomina servorum nec vultum adgnoscit amici Cum quo praeterita cenavit nocte, nec illos, Quos genuit, quos eduxit. Nam codice saevo Heredes vetat esse suos, bona tota feruntur Ad Phialen; tantum artificis valet halitus oris, Quod steterat multis in carcere fornicis annis. Vt vigeant sensus animi, ducenda tamen sunt Funera natorum, rogus adspiciendus amatae Coniugis et fratris plenaeque sororibus urnae. Haec data poena diu viventibus, ut renovata Semper clade domus multis in luctibus inque Perpetuo maerore et nigra veste senescant. Rex Pylius, magno si quidquam credis Homero, Exemplum vitae fuit a cornice secundae. Felix nimirum qui tot per secula mortem Distulit atque suos iam dextra computat annos, Quique novum totiens mustum bibit. Oro, parumper 200 Adtendas, quantum de legibus ipse queratur Fatorum et nimio de stamine, cum videt acris Antilochi barbam ardentem, cum quaerit ab omni Quisquis adest socius, cur haec in tempora duret, Quod facinus dignum tam longo admiserit aevo. Haec eadem Peleus, raptum cum luget Achillen, Atque alius cui fas Ithacum lugere natantem. Incolumi Troia Priamus venisset ad umbras Assaraci magnis sollemnibus, Hectore funus Portante ac reliquis fratrum cervicibus inter Iliadum lacrimas, ut primos edere planctus Cassandra inciperet scissaque Polyxena palla, Si foret extinctus diverso tempore, quo non Coeperat audaces Paris aedificare carinas. Longa dies igitur quid contulit? omnia vidit Eversa et flammis Asiam ferroque cadentem. Tunc miles tremulus posita tulitarma tiara Et ruit ante aram summi Iovis, ut vetulus bos, Qui domini cultris tenue et miserabile collum Praebet ab ingrato iam fastiditus aratro.

270

280

285

290

295

300

305

Exitus ille utcumque hominis, sed torva canino Latravit rictu quae post hunc vixerat uxor. Festino ad nostros et regem transeo Ponti Et Croesum quem vox iusti facunda Solonis Respicere ad longae iussit spatia ultima vitae. Exilium et carcer Minturnarumque paludes Et mendicatus victa Carthagine panis Hinc causas habuere. Quid illo cive tulisset Natura in terris, quid Roma beatius umquam. Si circumducto captivorum agmine et omni Bellorum pompa animam exhalasset opimam, Cum de Teutonico vellet descendere curru? Provida Pompeio dederat Campania febris Optandas, sed multae urbes et publica vota Vicerunt, igitur Fortuna ipsius et urbis Servatum victo caput abstulit. Hoc cruciatu Lentulus, hac poena caruit ceciditque Cethegus Integer, et iacuit Catilina cadavere toto.

Formam optat modico pueris, maiore puellis Murmure, cum Veneris fanum videt, anxia mater Vsque ad delicias votorum. 'Cur tamen,' inquit, 'Conripias? pulchra gaudet Latona Diana.' Sed vetat optari faciem Lucretia, qualem Ipsa habuit, cuperet Rutilae Verginia gibbum Accipere atque suam Rutilae dare. Filius autem Corporis egregii miseros trepidosque parentes Semper habet: rara est adeo concordia formae Atque pudicitiae. Sanctos licet horrida mores Tradiderit domus ac veteres imitata Sabinos, Praeterea castum ingenium vultumque modesto Sanguine ferventem tribuat natura benigna Larga manu—quid enim puero conferre potest plus Custode et cura natura potentior omni?— Non licet esse viro. Nam prodiga conruptoris Improbitas ipsos audet temptare parentes; Tanta in muneribus fiducia. Nullus ephebum Deformem saeva castravit in arce tyrannus, Nec praetextatum rapuit Nero loripedem nec

Strumosum atque utero pariter gibboque tumentem. I nunc et iuvenis specie laetare tui quem 310 Maiora expectant discrimina: fiet adulter Publicus et poenas metuet quascumque mariti Irati debet, nec erit felicior astro Exigit autem Martis, ut in laqueos numquam incidat. Interdum ille dolor plus quam lex ulla dolori Concessit; necat hic ferro, secat ille cruentis Verberibus, quosdam moechos et mugilis intrat. Sed tuus Endymion dilectae fiet adulter Matronae. Mox cum dederit Servilia nummos. Fiet et illius quam non amat, exuet omnem 320 Corporis ornatum; quid enim ulla negaverit udis Inguinibus, sive est haec Oppia sive Catulla; Deterior totos habet illic femina mores. 'Sed casto guid forma nocet?' Quid profuit immo Hippolyto grave propositum, quid Bellerophonti? 325 Erubuit nempe haec ceu fastidita repulsa. Nec Stheneboea minus quam Cressa excanduit, et se Concussere ambae. Mulier saevissima tunc est, Cum stimulos odio pudor admovet. Elige, quidnam Suadendum esse putes cui nubere Caesaris uxor 330 Optimus hic et formosissimus idem Gentis patriciae rapitur miser extinguendus Messalinae oculis; dudum sedet illa parato Flammeolo Tyriusque palam genialis in hortis Sternitur et ritu decies centena dabuntur 335 Antiquo, veniet cum signatoribus auspex. Haec tu secreta et paucis conmissa putabas: Non nisi legitime vult nubere. Quid placeat, dic. Ni parere velis, pereundum erit ante lucernas; Si scelus admittas, dabitur mora parvula, dum res 340 Nota urbi et populo contingat principis aurem. Dedecus ille domus sciet ultimus; interea tu Obsequere imperio, si tanti vita dierum Paucorum: quidquid levius meliusque putaris, Praebenda est gladio pulchra haec et candida cervix. 345 Nil ergo optabunt homines? si consilium vis.

Permittes ipsis expendere numinibus, quid Conveniat nobis rebusque sit utile nostris. Nam pro incundis aptissima quaeque dabunt di, Carior est illis homo quam sibi. Nos animorum 350 Impulsu et caeca magnaque cupidine ducti Coniugium petimus partumque uxoris, at illis Notum qui pueri qualisque futura sit uxor. Vt tamen et poscas aliquid voveasque sacellis Exta et candiduli divina tomacula porci, 355 Orandum est ut sit mens sana in corpore sano. Fortem posce animum, mortis terrore carentem Qui spatium vitae extremum inter munera ponat Naturae, qui ferre queat quoscumque labores, Nesciat irasci, cupiat nihil et potiores 360 Herculis aerumnas credat saevosque labores Et Venere et cenis et pluma Sardanapalli. Monstro quod ipse tibi possis dare, semita certe Tranquillae per virtutem patet unica vitae. Nullum numen habes si sit prudentia, nos te, 365 Nos facimus, Fortuna, deam caeloque locamus.

# Satire XIV., 1-106: Educational influence of parents upon their children.

Plurima sunt, Fuscine, et fama digna sinistra Et nitidis maculam haesuram figentia rebus, Quae monstrant ipsi pueris traduntque parentes. Si damnosa senem iuvat alea, ludit et heres Bullatus parvoque eadem movet arma fritillo. Nec melius de se cuiquam sperare propinquo Concedet iuvenis, qui radere tubera terrae, Boletum condire et eodem iure natantis Mergere ficedulas didicit, nebulone parente Et cana monstrante gula; cum septimus annus Transierit puerum, nondum omni dente renato, Barbatos licet admoveas mille inde magistros, Hinc totidem, cupiet lauto cenare paratu

Semper et a magna non degenerare culina. Mitem animum et mores modicis erroribus aequos Praecipit atque animas servorum et corpora nostra Materia constare putat paribusque elementis, An saevire docet Rutilus qui gaudet acerbo Plagarum strepitu et nullam Sirena flagellis Comparat, Antiphates trepidi laris ac Polyphemus, Tunc felix, quotiens aliquis tortore vocato Vritur ardenti duo propter lintea ferro— Quid suadet iuveni laetus stridore catenae. Quem mire adficiunt inscripta ergastula, carcer? Rusticus expectas, ut non sit adultera Largae Filia quae numquam maternos dicere moechos Tam cito nec tanto poterit contexere cursu, Vt non ter decies respiret? conscia matri Virgo fuit, ceras nunc hac dictante pusillas Implet et ad moechum dat eisdem ferre cinaedis. Sic natura iubet: velocius et citius nos Conrumpunt vitiorum exempla domestica, magnis Cum subeunt animos auctoribus. Vnus et alter Forsitan haec spernant iuvenes quibus arte benigna Et meliore luto finxit praecordia Titan, Sed reliquos fugienda patrum vestigia ducunt Et monstrata diu veteris trahit orbita culpae. Abstineas igitur damnandis. Huius enim vel Vna potens ratio est, ne crimina nostra sequantur Ex nobis geniti, quoniam dociles imitandis Turpibus ac pravis omnes sumus, et Catilinam Quocumque in populo videas, quocumque sub axe, Sed nec Brutus erit, Bruti nec avunculus umquam. Nil dictu foedum visuque haec limina tangat, Intra quae pater est; procul, ah procul inde puellae 4 Lenonum et cantus pernoctantis parasiti. Maxima debetur puero reverentia, si quid Turpe paras, nec tu pueri contempseris annos, Sed peccaturo obstet tibi filius infans. Nam si quid dignum censoris fecerit ira Quandoque et similem tibi se non corpore tantum

60

65

70

75

80

85

Nec vultu dederit, morum quoque filius et qui Omnia deterius tua per vestigia peccet, Conripies nimirum et castigabis acerbo Clamore ac post haec tabulas mutare parabis? Vude tibi frontem libertatemque parentis, Cum facias peiora senex vacuumque cerebro Iam pridem caput hoc ventosa cucurbita quaerat?

Hospite venturo, cessabit nemo tuorum. 'Verre pavimentum, nitidas ostende columnas, Arida cum tota descendat aranea tela; Hic leve argentum, vasa aspera tergeat alter.' Vox domini furit instantis virgamque tenentis. Ergo miser trepidas, ne stercore foeda canino Atria displiceant oculis venientis amici, Ne perfusa luto sit porticus, et tamen uno Semodio scobis haec emendat servulus unus: Illud non agitas, ut sanctam filius omni Adspiciat sine labe domum vitioque carentem? Gratum est quod patriae civem populoque dedisti, Si facis ut patriae sit idoneus, utilis agris, Vtilis et bellorum et pacis rebus agendis. Plurimum enim intererit quibus artibus et quibus hunc tu Moribus instituas. Serpente ciconia pullos Nutrit et inventa per devia rura lacerta: Illi eadem sumptis quaerunt animalia pinnis. Vultur iumento et canibus crucibusque relictis Ad fetus properat partemque cadaveris adfert: Hic est ergo cibus magni quoque vulturis et se Pascentis, propria cum iam facit arbore nidos. Sed leporem aut capream famulae Iovis et generosae In saltu venantur aves, hinc praeda cubili Ponitur: inde autem cum se matura levarit Progenies, stimulante fame festinat ad illam Quam primum praedam rupto gustaverat ovo.

Aedificator erat Cretonius et modo curvo Litore Caietae, summa nunc Tiburis arce, Nunc Praenestinis in montibus alta parabat Culmina villarum Graecis longeque petitis Marmoribus vincens Fortunae atque Herculis aedem, Vt spado vincebat Capitolia nostra Posides. Dum sic ergo habitat Cretonius, inminuit rem, Fregit opes, nec parva tamen mensura relictae Partis erat. Totam hanc turbavit filius amens, Dum meliore novas adtollit marmore villas.

Quidam sortiti metuentem sabbata patrem
Nil praeter nubis et coeli numen adorant,
Nec distare putant humana carne suillam
Qua pater abstinuit, mox et praeputia ponunt;
Romanas autem soliti contemnere leges
Iudaicum ediscunt et servant ac metuunt ius,
Tradidit arcano quodcumque volumine Moyses,
Non monstrare vias eadem nisi sacra colenti,
Quaesitum ad fontem solos deducere verpos.
Sed pater in causa, cui septima quaeque fuit lux
Ignava et partem vitae non adtigit ullam.

### On avarice, vss. 107-331.

105

Sponte tamen iuvenes imitantur cetera, solam Inviti quoque avaritiam exercere iubentur. Fallit enim vitium specie virtutis et umbra, Cum sit triste habitu vultuque et veste severum 110 Nec dubie tamquam frugi laudetur avarus, Tamquam parcus homo et rerum tutela suarum Certa magis quam si fortunas servet easdem Hesperidum serpens aut Ponticus. Adde quod hunc de Quo loquor, egregium populus putat adquirendi Artificem; quippe his crescunt patrimonia fabris, Sed crescunt quocumque modo, maioraque fiunt Incude adsidua semperque ardente camino. Et pater ergo animi felices credit avaros, Qui miratur opes, qui nulla exempla beati Pauperis esse putat, iuvenes hortatur, ut illa Ire viam pergant et eidem incumbere sectae. Sunt quaedam vitiorum elementa, his protinus illos

Imbuit et cogit minimas ediscere sordis, Mox adquirendi docet insatiabile votum. 125 Servorum ventris modio castigat iniquo Ipse quoque esuriens, neque enim omnia sustinet umquam Mucida caerulei panis consumere frusta, Hesternum solitus medio servare minutal Septembri, nec non differre in tempora cenae 130 Alterius conchem aestivam cum parte lacerti Signatam vel dimidio putrique siluro, Filaque sectivi numerata includere porri; Invitatus ad haec aliquis de ponte negabit. Sed quo divitias haec per tormenta coactas, 135 Cum furor haud dubius, cum sit manifesta phrenesis, Vt locuples moriaris, egentis vivere fato? Interea pleno cum turget sacculus ore, Crescit amor nummi, quantum ipsa pecunia crevit, Et minus hanc optat qui non habet. Ergo paratur 140 Altera villa tibi; cum rus non sufficit unum, Et proferre libet finis, maiorque videtur Et melior vicina seges, mercaris et hanc et Arbusta et densa montem qui canet oliva. Quorum si pretio dominus non vincitur ullo, 145 Nocte boves macri lassoque famelica collo Iumenta ad virides huius mittentur aristas, Nec prius inde domum quam tota novalia saevos In ventris abeant, ut credas falcibus actum. Dicere vix possis, quam multi talia plorent, 150 Et quot venalis iniuria fecerit agros. Sed qui sermones, quam foeda est buccina famae. 'Quid nocet haec?' inquit, 'tunicam mihi malo lupini Quam si me toto laudet vicinia pago Exigui ruris paucissima farra secantem.' 155 Scilicet et morbis et debilitate carebis. Et luctum et curam effugies, et tempora vitae Longa tibi posthac fato meliore dabuntur, Si tantum culti solus possederis agri, Quantum sub Tatio populus Romanus arabat. 160

Mox etiam fractis aetate ac Punica passis Proelia vel Pyrrhum inmanem gladiosque Molossos Tandem pro multis vix iugera bina dabantur Vulneribus, merces haec sanguinis atque laboris Nullis visa umquam meritis minor aut ingratae 165 Saturabat glebula talis Curta fides patriae. Patrem ipsum turbamque casae qua feta iacebat Vxor et infantes ludebant quattuor, unus Vernula, tres domini, sed magnis fratribus horum A scrobe vel sulco redeuntibus altera cena 170 Amplior et grandes fumabant pultibus ollae. Nunc modus hic agri nostro non sufficit horto. Inde fere scelerum causae, nec plura venena Miscuit aut ferro grassatur saepius ullum Humanae mentis vitium quam saeva cupido 175 Inmodici census. Nam dives qui fieri vult, Et cito vult fieri; sed quae reverentia legum, Quis metus aut pudor est umquam properantis avari? 'Vivite contenti casulis et collibus istis, O pueri!' Marsus dicebat et Hernicus olim 180 Vestinusque senex, 'panem quaeramus aratro, Qui satis est mensis: laudant hoc numina ruris Quorum ope et auxilio gratae post munus aristae Contingunt homini veteris fastidia quercus. 185 Nil vetitum fecisse volet quem non pudet alto Per glaciem perone tegi, qui submovet euros Pellibus inversis; peregrina ignotaque nobis Ad scelus atque nefas, quaecumque est, purpura ducit.' Haec illi veteres praecepta minoribus. 190 Post finem autumni media de nocte supinum Clamosus iuvenum pater excitat: 'Accipe ceras, Scribe, puer, vigila, causas age; perlege rubras Maiorum leges aut vitem posce libello, Sed caput intactum buxo narisque pilosas Adnotet et grandis miretur Laelius alas; 196 Dirue Maurorum adtegias, castella Brigantum, Vt locupletem aquilam tibi sexagesimus annus Adferat. Aut longos castrorum ferre labores.

Si piget et trepiaum solvant tibi cornua ventrem	
Cum lituis audita, paris quod vendere possis	200
Pluris dimidio, nec te fastidia mercis	
Vllius subeant ablegandae Tiberim ultra,	
Neu credas ponendum aliquid discriminis inter	
Vnguenta et corium; lucri bonus est odor ex re	
Qualibet. Illa tuo sententia semper in ore	205
Versetur, dis atque ipso Iove digna poeta.	
"Vnde habeas, quaerit nemo, sed oportet habere."	
Hoc monstrant vetulae pueris repentibus assae,	
Hoc discunt omnes ante alpha et beta puellae.'	
Talibus instantem monitis quemcumque parentem	210
Sic possem adfari: 'Dic, o vanissime, quis te	
Festinare iubet? meliorem praesto magistro	
Discipulum. Securus abi: vinceris, ut Aiax	
Praeteriit Telamonen, ut Pelea vicit Achilles.	
Parcendum est teneris: nondum implevere medullas	215
Maturae mala nequitiae. Cum pectere barbam	
Coeperit et longi mucronem admittere cultri,	
Falsus erit testis, vendet periuria summa	
Exigua et Cereris tangens aramque pedemque.	
Elatam iam crede nurum, si limina vestra	220
Mortifera cum dote subit. Quibus illa premetur	
Per somnum digitis. Nam quae terraque marique	
Adquirenda putas, brevior via conferet illi.	
Nullus enim magni sceleris labor. "Haec ego numquam	
Mandavi," dices olim, "nec talia suasi."	225
Mentis causa malae tamen est et origo penes te.	
Nam quisquis magni census praecepit amorem.	
Et qui per fraudes patrimonia conduplicari,	228
Et laevo monitu pueros producit avaros,	229
Dat libertatem et totas effundit habenas	230
Curriculo, quem si revoces, subsistere nescit	
Et te contempto rapitur metisque relictis.	
Nemo satis credit tantum delinquere, quantum	
Permittas; adeo indulgent sibi latius ipsi.	
Cum dicis iuveni stultum qui donet amico,	235
Qui paupertatem levet adtollatque propingui,	

Et spoliare doces et circumscribere et omni Crimine divitias adquirere, quarum amor in te Quantus erat patriae Deciorum in pectore, quantum Dilexit Thebas, si Graecia vera, Menoeceus, In quorum sulcis legiones dentibus anguis Cum clipeis nascuntur et horrida bella capessunt Continuo, tamquam et tubicen surrexerit una. Ergo ignem cuius scintillas ipse dedisti, Flagrantem late et rapientem cuncta videbis, 245 Nec tibi parcetur misero, trepidumque magistrum In cavea magno fremitu leo tollet alumnus. Nota mathematicis genesis tua, sed grave tardas Expectare colus: morieris stamine nondum Abrupto. Iam nunc opstas et vota moraris, Iam torquet iuvenem longa et cervina senectus. Ocius Archigenen quaere atque eme quod Mithridates Composuit, si vis aliam decerpere ficum Atque alias tractare rosas, medicamen habendum est, Sorbere ante cibum quod debeat et pater et rex.'

Monstro voluptatem egregiam cui nulla theatra, Nulla aequare queas praetoris pulpita lauti, Si spectes, quanto capitis discrimine constent Incrementa domus, aerata multus in arca Fiscus et ad vigilem ponendi Castora nummi Ex quo Mars ultor galeam quoque perdidit et res Non potuit servare suas. Ergo omnia Florae Et Cereris licet et Cybeles aulaea relinquas; Tanto maiores humana negotia ludi. An magis oblectant animum iactata petauro Corpora quique solet rectum descendere funem, Quam tu, Corycia semper qui puppe moraris Atque habitas, coro semper tollendus et austro. Perditus ac vilis sacci mercator olentis. Qui gaudes pingue antiquae de litore Cretae Passum et municipes Iovis advexisse lagonas? Hic tamen ancipiti figens vestigia planta Victum illa mercede parat brumamque famemque Illa reste cavet: tu propter mille talenta

265

270

Et centum villas temerarius. Adspice portus 275 Et plenum magnis trabibus mare: plus hominum est iam In pelago. Veniet classis, quocumque vocarit Spes lucri, nec Carpathium Gaetulaque tantum Aequora transiliet, sed longe Calpe relicta Audiet Herculeo stridentem gurgite solem. 280 Grande operae pretium est, ut tenso folle reverti Inde domum possis tumidaque superbus aluta Oceani monstra et iuvenes vidisse marinos. Non unus mentis agitat furor: ille sororis In manibus vultu Eumenidum terretur et igni, 285 Hic bove percusso mugire Agamemnona credit Aut Ithacum; parcat tunicis licet atque lacernis, Curatoris eget qui navem mercibus implet Ad summum latus et tabula distinguitur unda, Cum sit causa mali tanti et discriminis huius 290 Concisum argentum in titulos faciesque minutas. Occurrunt nubes et fulgura: 'Solvite funem,' Frumenti dominus clamat piperisve coempti, 'Nil color hic caeli, nil fascia nigra minatur; Aestivum tonat.' Infelix hac forsitan ipsa 295 Nocte cadit fractis trabibus, fluctuque premetur Obrutus et zonam laeva morsugue tenebit. Sed cuius votis modo non suffecerat aurum. Quod Tagus et rutila volvit Pactolus arena. Frigida sufficient velantis inguina panni 300 Exiguusque cibus, mersa rate naufragus assem Dum rogat et picta se tempestate tuetur. Tantis parta malis cura maiore metuque Servantur. Misera est magni custodia census, 305

Servantur. Misera est magni custodia census,
Dispositis praedives hamis vigilare cohortem
Servorum noctu Licinus iubet, adtonitus pro
Electro signisque suis Phrygiaque columna
Atque ebore et lata testudine. Dolia nudi
Non ardent Cynici; si fregeris, altera fiet
Cras domus, atque eadem plumbo conmissa manebit.
Sensit Alexander, testa cum vidit in illa
Magnum habitatorem, quanto felicior hic qui

Nil cuperet, quam qui totum sibi posceret orbem, Passurus gestis aequanda pericula rebus. Nullum numen habes, si sit prudentia; nos te, 315 Nos facimus, Fortuna, deam. Mensura tamen quae Sufficiat census, si quis me consulat, edam: In quantum sitis atque fames et frigora poscunt, Quantum, Epicure, tibi parvis suffecit in hortis, Quantum Socratici ceperunt ante penates. 320 Numquam aliud natura, aliud sapientia dicit. Acribus exemplis videor te cludere? misce Ergo aliquid nostris de moribus, effice summam, Bis septem ordinibus quam lex dignatur Othonis. Haec quoque si rugam trahit extenditque labellum, as Sume duos equites, fac tertia quadringenta. Si nondum implevi gremium, si panditur ultra, Nec Croesi fortuna umquam nec Persica regna Sufficient animo nec divitiae Narcissi. Indulsit Caesar cui Claudius omnia cuius 330 Paruit imperiis uxorem occidere iusus.

#### PERVIGILIVM VENERIS

THE author and date of *The Night Vigil of Venus* are alike indeterminable. Many scholars have been strongly inclined to attribute it to P. Annius Florus, who flourished in the reign of Hadrian (117–138 A.D.), and it must be admitted that some of his trochaic verses exhibit, indeed, a certain similarity in sentiment and color; on the other hand, numerous stylistic peculiarities do not favor this identification, but point to a later date of composition, probably the third century.

The poem consists of only ninety-three trochaic septenarii, which are divided, if the MSS. can be relied upon, into unequal stanzas by a refrain.

The author exultantly glorifies Venus as the omnipotent goddess who in the spring-time reawakens all nature from the slumber of winter, much in the same strain in which Lucretius extols the Venus Genetrix in the splendid introduction to the *De rerum natura*.

This sentimental love of nature 'in all her visible forms,' a note so rarely sounded in classical literature, the pathetic touch of melancholy at the close, so suggestive of the 'world's sorrow' in the romantic poetry of our time, combined with the haunting music of its versification, have justly endeared the *Pervigilium Veneris* to modern readers. Its beginning seems, in fact, to have directly inspired the famous lines of Tennyson's *Locksley Hall*, which is written in the same metre.

## PERVIGILIVM VENERIS

Cras amet qui numquam amavit quique amavit cras amet! Ver novum, ver iam canorum, vere natus orbis est, Vere concordant amores, vere nubunt alites, Et nemus comam resolvit de maritis imbribus. Cras amorum copulatrix inter umbras arborum Implicat casas virentis de flagello myrteo, Cras Dione iura dicit fulta sublimi throno. Cras amet qui numquam amavit quique amavit cras amet! 8 Ipsa gemmis purpurantem pingit annum floridis, Ipsa surgentis papillas de Favoni spiritu Vrget in nodos patentis; ipsa roris lucidi, 15 Noctis aura quem relinquit, spargit umentis aquas. En micant lacrimae trementes de caduco pondere: Gutta praeceps orbe parvo sustinet casus suos. En pudorem florulentae prodiderunt purpurae! Vmor ille quem serenis astra rorant noctibus, 20 Mane virgineas papillas solvit umenti peplo. Ipsa iussit, mane totae virgines nubant rosae: Facta Cypridis de cruore deque Amoris osculis Deque gemmis deque flammis deque solis purpuris Cras ruborem qui latebat veste tectus ignea; Vnico marita voto non pudebit solvere. Cras amet qui numquam amavit quique amavit cras amet! Ipsa Nymphas diva luco iussit ire myrteo; It puer comes puellis; nec tamen credi potest, Esse Amorem feriatum, si sagittas vexerit. 30 Ite Nymphae, posuit arma, feriatus est Amor. Iussus est inermis ire, nudus ire iussus est,

Neu quid arcu neu sagitta neu quid igne laederet. Sed tamen, Nymphae, cavete, quod Cupido pulcher est: Totus est in armis idem quando nudus est Amor. Cras amet qui numquam amavit quique amavit cras amet! 'Vna res est quam rogamus: cede, virgo Delia, Vt nemus sit incruentum de ferinis stragibus. Compari Venus pudore mittit ad te virgines: Ipsa vellet te rogare, si pudicam flecteret, Ipsa vellet ut venires, si deceret virginem. Iam tribus choros videres feriantis noctibus Congreges inter catervas ire per saltus tuos Floreas inter coronas, myrteas inter casas. Nec Ceres nec Bacchus absunt nec poetarum deus. 45 Detinenda tota nox est, perviglanda canticis: Regnet in silvis Dione: tu recede, Delia.' Cras amet qui numquam amavit quique amavit cras amet! Iussit Hyblaeis tribunal stare diva floribus: Praeses ipsa iura dicet, adsidebunt Gratiae. 50 Hybla, totos funde flores, quidquid annus adtulit; Hybla, florum subderestem, quantus Ennae campus est. Vt recentibus virentis ducat umbras floribus! Ruris hic erunt puellae vel puellae montium Quaeque silvas quaeque lucos quaeque fontis incolunt. Iussit omnis adsidere pueri mater alitis, Iussit at nudo puellas nil Amori credere. Cras amet qui numquam amavit quique amavit cras amet! Cras erit cum primus aether copulavit nuptias. Vt pater totum crearet vernis annum nubibus. In sinum maritus imber fluxit almae coniugis, Vnde fetus mixtus omnis aleret magno corpore. Tunc cruore de superno spumeo pontus globo Caerulas inter catervas, inter et bipedes equos Fecit undantem Dionen de marinis imbribus. Cras amet qui numquam amavit quique amavit cras amet! Ipsa venas atque mentem permeanti spiritu Intus occultis gubernat procreatrix viribus, Perque caelum perque terras perque pontum subditum & Pervium sui tenorem seminali tramite

Imbuit iussitque mundum nosse nascendi vias. Cras amet qui numquam amavit quique amavit cras amet! Ipsa Troianos penatis in Latinos transtulit. Ipsa Laurentem puellam coniugem nato dedit, 70 Moxque Marti de sacello dat pudicam virginem; Romuleas ipsa fecit cum Sabinis nuptias, Vnde Ramnis et Quiritis proque prole posterum Romuli matrem crearet et nepotem Caesarem. Cras amet qui numquam amavit quique amavit cras amet!75 Rura fecundat voluptas, rura Venerem sentiunt; Ipse Amor puer Dionae rure natus dicitur. Hunc ager cum parturiret, ipsa suscepit sinu, Ipsa florum delicatis educavit osculis. Cras amet qui numquam amavit quique amavit cras amet! Ecce iam subter genestas explicant tauri latus, Quisque tutus quo tenetur coniugali foedere. Subter umbras cum maritis ecce balantum greges Et canoras non tacere diva iussit alites.

Iam loquaces ore rauco stagna cygni perstrepunt,
Adsonat Terei puella subter umbram populi,
Vt putes motus amoris ore dici musico
Et neges queri sororem de marito barbaro.
Illa cantat: nos tacemus. Quando ver venit meum?
Quando fiam uti chelidon vel tacere desinam?
Perdidi Musam tacendo nec me Phoebus respicit.
Sic Amyclas cum tacerent perdidit silentium.
Cras amet qui numquam amavit quique amavit cras amet!



#### AVSONIVS

DECIMUS MAGNUS AUSONIUS was born at Burdigala (the modern Bordeaux) about 310 A.D. He became the tutor of Gratianus about 360, and on the accession of his pupil to the throne of the Caesars, in 375, had many distinctions conferred upon him, which culminated in the consulship. After the assassination of his imperial patron, in 383, Ausonius retired to his native city, where he died towards the end of the century, highly respected and admired. Though converted to Christianity, he remained thoroughly pagan at heart, having probably embraced the new religion merely for reasons of political expediency.

The prolific poetic activity of Ausonius belongs almost wholly to the period of his retirement. His writings are of the most varied description, including commemorative lines on deceased relatives, the so-called Parentalia, composed chiefly in elegiac couplets; the Commemoratio professorum Burdigalensium, eulogistic verses in a variety of metres: Epitaphs on the principal heroes of the Trojan war, apparently a translation of some Greek original; the ludus septem sapientum, in iambic senarii; mnemonic verses on the Caesares of Suetonius, and on famous cities; Technopaignion, a curious medley, composed entirely in monosyllables; a Cento nuptialis, made up of Vergilian lines, etc. fame of Ausonius as a poet rests not on these productions, which are chiefly noteworthy for their metrical versatility and dexterity, but solely on the charming descriptive poem, entitled Mosella, in which he narrates with much picturesque detail and enthusiasm a trip from Bingen on the Rhine to the mouth of the Moselle, and thence up this river to Trèves.

This idyllic epic was highly extolled by the distinguished Symmachus, an intimate friend of the poet, and it has deservedly not lacked sympathetic and admiring readers ever since.

The most recent commentaries to the Mosella are by De la Ville de Mirmont (Bordeaux, 1890), and C. Hosius (Marburg, 1894).

## AVSONIVS

T.

#### Ad lectorem.

Ausonius genitor nobis, ego nomine eodem: Qui sim, qua secta, stirpe, lare et patria, Adscripsi, ut nosses, bone vir, quicumque fuisses, Et notum memori me coleres animo. Vasates patria est patri, gens Haedua matri De patre, Tarbellis sed genetrix ab Aquis, Ipse ego Burdigalae genitus: divisa per urbis Quattuor antiquas stirpis origo meae. Hinc late fusa est cognatio; nomina multis Ex nostra, ut placitum, ducta domo veniant: 10 Derivata aliis, nobis ab stemmate primo Et non cognati, sed genetiva placent. Sed redeo ad seriem. Genitor studuit medicinae. Disciplinarum quae dedit una deum. Nos ad grammaticen studium convertimus et mox Rhetorices etiam, quod satis, adtigimus. Nec fora non celebrata mihi, sed cura docendi · Cultior, et nomen grammatici merui Non tam grande quidem, quo gloria nostra subiret Aemilium aut Scaurum Berytiumve Probum, 20 Sed quo nostratis, Aquitanica nomina, multos Conlatus, sed non subditus, adspicerem. Exactisque dehinc per trina decennia fastis Deservi doctor municipalem operam, Aurea et Augusti palatia iussus adire Augustam subolem grammaticus docui,

Mox etiam rhetor. Nec enim fiducia nobis

Vana aut non solidi gloria iudicii.

Cedo tamen fuerint fama potiore magistri,

Dum nulli fuerit discipulus melior.

Alcides Atlantis et Aeacides Chironis,

Paene Iove iste satus, filius ille Iovis,

Thessaliam Thebasque suos habuere penates:

At meus hic toto regnat in orbe suo.

Cuius ego comes et quaestor et, culmen honorum, s

Praefectus Gallis et Libyae et Latio

Et, prior indeptus fasces Latiamque curulem,

Consul, conlega posteriore, fui.

Hic ergo Ausonius: sed tu ne temne, quod ultro

Patronum nostris te paro carminibus.

#### MISCELLANEA

Mane iam clarum reserat fenestras, Iam strepit nidis vigilax hirundo: Tu velut primam mediamque noctem, Parmeno, dormis.

Dormiunt glires hiemem perennem, Sed cibo parcunt: tibi causa somni, Multa quod potas nimiaque caedis Mole saginam.

Inde nec flexas sonus intrat auris Et locum mentis sopor altus urget Nec coruscantis oculos lacessunt Fulgura lucis.

10

15

Annuam quondam iuveni quietem, Noctis et lucis vicibus manentem, Fabulae fingunt cui Luna somnos Continuarit.

5

10

15

20

25

Surge, nugator, lacerande virgis: Surge, ne longus tibi somnus, unde Non times, detur: rape membra molli, Parmeno, lecto.

Fors et haec somnum tibi cantilena Sapphico suadet modulata versu? Lesbiae depelle modum quietis, Acer iambe.

## To a skilled stenographer.

Puer, notarum praepetum Sollers minister, advola. Bipatens pugillar expedi, Cui multa fandi copia, Punctis peracta singulis, Vt una vox absolvitur. Ego volvo libros uberes Instarque densae grandinis Torrente lingua perstrepo: Tibi nec aures ambigunt, Nec occupatur pagina Et mota parce dextera Volat per aequor cereum. Cum maxime nunc proloquor Circumloquentis ambitu, Tu sensa nostri pectoris Vix dicta iam ceris tenes. Sentire tam velox mihi Vellem dedisset mens mea, Quam praepetis dextrae fuga Tu me loquentem praevenis. Quis, quaeso, quis me prodidit? Quis ista iam dixit tibi, Quae cogitabam dicere? Quae furta corde in intimo

Exercet ales dextera?
Quis ordo rerum tam novus,
Veniat in auris ut tuas,
Quod lingua nondum absolverit?
Doctrina non hoc praestitit
Nec ulla tam velox manus
Celeripedis compendii:
Natura munus hoc tibi
Deusque donum tradidit,
Quae loquerer, ut scires prius
Idemque velles, quod volo.

## On the death of Ausonius's father.

Nomen ego Ausonius, non ultimus arte medendi Et, mea si nosses tempora, primus eram. Vicinas urbis colui patriaque domoque, Vasates patria, sed lare Burdigalam. Curia me duplex et uterque senatus habebat Muneris exsortem, nomine participem. Non opulens nec egens, parcus sine sordibus egi: Victum, habitum, mores semper eadem habui. Sermone impromptus Latio, verum Attica lingua Suffecit culti vocibus eloquii. Optuli opem cunctis poscentibus artis inemptae Officiumque meum cum pietate fuit. Iudicium de me studui praestare bonorum: Ipse mihi numquam, iudice me, placui. Officia in multos diverso debita cultu Personis, meritis, tempore distribui. Litibus abstinui: non auxi, non minui rem; Indice me nullus, sed neque teste, perit. Invidi numquam; cupere atque ambire refugi; Iurare aut falsum dicere par habui. Factio me sibi non, non coniuratio iunxit: Sincero colui foedere amicitias. Felicem scivi non qui, quod vellet, haberet,

10

15

Sed qui per fatum non data non cuperet.	
Non occursator, non garrulus, obvia cernens,	25
Valvis et velo condita non adii.	
Famam quae posset vitam lacerare bonorum,	
Non finxi et, veram si scierim, tacui.	
Ira procul, spes vana procul, procul anxia cura	
Inque bonis hominum gaudia falsa procul.	30
Vitati coetus eiuratique tumultus	
Et semper fictae principum amicitiae.	
Deliquisse nihil numquam laudem esse putavi	
Atque bonos mores legibus antetuli.	
Irasci promptus properavi condere motum	35
Atque mihi poenas pro levitate dedi.	
Coniugium per lustra novem sine crimine concors	
Vnum habui: gnatos quattuor edidimus.	
Prima obiit lactans; at qui fuit ultimus aevi,	
Pubertate rudi non rudis interiit.	40
Maximus ad summum columen pervenit honorum,	
Praefectus Gallis et Libyae et Latio,	
Tranquillus, clemens, oculis, voce, ore serenus,	
In genitore suo mente animoque puer.	
Huius ego et natum et generum pro consule vidi;	45
Consul ut ipse foret, spes mihi certa fuit.	
Matronale decus possedit filia, cuius	
Egregia et nuptae laus erat et viduae.	
Quae nati generique et progeneri simul omnium	
Multiplici inlustris vidit honore domos.	50
Ipse nec adfectans nec detrectator honorum	
Praefectus magni nuncupor Illyrici.	
Haec me fortunae larga indulgentia suasit	
Numine adorato vitae obitum petere,	
Ne fortunatae spatium inviolabile vitae	55
Fatali morsu stringeret ulla dies.	
Optinui auditaeque preces: spem, vota, timorem	
Sopitus placido fine relinquo aliis.	
Inter maerentes, sed non ego maestus, amicos	
Dispositis iacui funeris arbitriis.	60
Nonaginta annos baculo sine, corpore toto	

Exegi, cunctis integer officiis.

Haec quicumque leges, non aspernabere fari:
Talis vita tibi, qualia vota mihi.

### To his wife.

Hactenus ut caros, ita iusto funere fletos Functa piis cecinit nenia nostra modis. Nunc dolor atque cruces nec contrectabile vulnus, Coniugis ereptae mors memoranda mihi. Nobilis a proavis et origine clara senatus, 5 Moribus atque bonis clara Sabina magis. Te iuvenis primis luxi deceptus in annis Perque novem caelebs te fleo Olympiadas. Nec licet obductum senio sopire dolorem: Semper crudescit nam mihi paene recens. 10 Admittunt alii solacia temporis aegri: Haec graviora facit vulnera longa dies. Torqueo deceptos ego vita caelibe canos Quoque magis solus, hoc mage maestus ago. Vulnus alit, quod muta domus silet et torus alget. 15 Quod mala non cuiquam, non bona participo. Maereo, si coniunx alii bona; maereo contra, Si mala: ad exemplum tu mihi semper ades. Tu mihi crux ab utraque venis: sive est mala, quod tu Dissimilis fueris; seu bona, quod similis. Non ego opes cassas et inania gaudia plango, Sed iuvenis iuveni quod mihi rapta viro. Laeta, pudica, gravis, genus inclita et inclita formam, Et dolor atque decus coniugis Ausonii. Quae modo septenos quater impletura Decembris 25 Liquisti natos, pignora nostra, duos. Illa favore dei, sicut tua vota fuerunt, Florent, optatis accumulata bonis. Et precor, ut vigeant tandemque superstite utroque Nuntiet hoc cineri nostra favilla tuo.

#### Tiberius Victor Minervius Orator.

Primus Burdigalae columen dicere, Minervi, Alter rhetoricae Quintiliane togae. Inlustres quondam quo praeceptore fuerunt Constantinopolis, Roma, dehinc patria, Non equidem certans cum maiestate duarum, Solo sed potior nomine, quod patria. Adserat usque licet Fabium Calagurris alumnum, Non sit Burdigalae dum cathedra inferior. Mille foro dedit hic iuvenes; bis mille senatus Adiecit numero purpureisque togis; 10 Me quoque: sed quoniam multa est praetexta, silebo Teque canam de te, non ab honore meo. Sive panegyricis placeat contendere libris, In Panathenaicis tu numerandus eris: Seu libeat fictas ludorum evolvere litis, 15 Ancipitem palmam Quintilianus habet. Dicendi torrens tibi copia quae tamen aurum, Non etiam luteam volveret inluviem. Et Demosthenicum, quod ter primum ille vocavit, In te sic viguit, cedat ut ipse tibi. 20 Anne et divini bona naturalia doni Adiciam, memori quam fueris animo, Audita ut vel lecta semel ceu fixa teneres, Auribus et libris esset ut una fides? Vidimus et quondam tabulae certamine longo 25 Omnes qui fuerant te numerasse bolos, Alternis vicibus quot praecipitante rotatu Fundunt excisi per cava buxa gradus: Narrantem fido per singula puncta recursu, Quae data, per longas quae revocata moras. 30 Nullo felle tibi mens livida, tum sale multo Lingua dicax blandis et sine lite iocis. Mensa nitens quam non censoria regula culpet Nec nolit Frugi Piso vocare suam: Nonnumquam pollens natalibus et dape festa, 35

Non tamen angustas et tenuaret opes.

Quamquam heredis egens, bis sex quinquennia functus,
Fletus es a nobis ut pater et iuvenis.

Et nunc, sive aliquid post fata extrema superfit,
Vivis adhuc aevi, quod periit, meminens:
Sive nihil superest nec habent longa otia sensus,
Tu tibi vixisti: nos tua fama iuvat.

#### MOSELLA

#### 1-22: Introduction

Transieram celerem nebuloso flumine Navam. Addita miratus veteri nova moenia Vinco, Aequavit Latias ubi quondam Gallia Cannas Inflectaeque iacent inopes super arva catervae. Vnde iter ingrediens nemorosa per avia solum Et nulla humani spectans vestigia cultus Praetereo arentem sitientibus undique terris Dumnissum riguasque perenni fonte Tabernas Arvaque Sauromatum nuper metata colonis: Et tandem primis Belgarum conspicor oris 10 Noiomagum, divi castra inclita Constantini. Purior hic campis aer Phoebusque sereno Lumine purpureum reserat iam sudus Olympum. Nec iam, consertis per mutua vincula ramis, Quaeritur exclusum viridi caligine caelum: Sed liquidum jubar et rutilam visentibus aethram Libera perspicui non invidet aura diei. In speciem tum me patriae cultumque nitentis Burdigalae blando pepulerunt omnia visu, Culmina villarum pedentibus edita ripis 90 Et virides Baccho colles et amoena fluenta Subter labentis tacito rumore Mosellae.

30 -

35

40

45

## General description of the Moselle, 23-47.

Salve, amnis, laudate agris, laudate colonis, Dignata imperio debent cui moenia Belgae: Amnis odorifero iuga vitea consite Baccho, Consite gramineas, amnis viridissime, ripas: Naviger, ut pelagus, devexas pronus in undas, Vt fluvius, vitreoque lacus imitate, profundo Et rivos trepido potes aequiperare meatu, Et liquido gelidos fontis praecellere potu: Omnia solus habes, quae fons, quae rivus et amnis Et lacus et bivio refluus manamine pontus. Tu placidis praelapsus aquis nec murmura venti Vlla, nec occulti pateris luctamina saxi. Non spirante vado rapidos properare meatus Cogeris, extantes medio non aequore terras Interceptus habes: iusti ne demat honorem Nominis, exclusum si dividat insula flumen. Tu duplices sortite vias, et cum amne secundo Defluis, ut celeres feriant vada concita remi, Et cum per ripas nusquam cessante remulco Intendunt collo malorum vincula nautae. Ipse tuos quotiens miraris in amne recursus, Legitimosque putas prope segnius ire meatus? Tu neque limigenis ripam praetexeris ulvis, Nec piger inmundo perfundis litora caeno: Sicca in primores pergunt vestigia lymphas.

# 48-81: Praise of the clearness of its waters.

I nunc, et Phrygiis sola levia consere crustis Tendens marmoreum laqueata per atria campum. Ast ego despectis quae census opesque dederunt, Naturae mirabor opus, non dira nepotum Laetaque iacturis ubi luxuriatur egestas. Hic solidae sternunt umentia litora arenae,

Nec retinent memores vestigia pressa figuras. Spectaris vitreo per levia terga profundo, 35 Secreti nihil amnis habens: utque almus aperto Panditur intuitu liquidis obtutibus aer Nec placidi prohibent oculos per inania venti, Sic demersa procul durante per intima visu Cernimus arcanique patet penetrale profundi, Cum vada lene meant liquidarum et lapsus aquarum Prodit caerulea dispersas luce figuras: Quod sulcata levi crispatur arena meatu, Inclinata tremunt viridi quod gramina fundo; Vsque sub ingenuis agitatae fontibus herbae Vibrantes patiuntur aquas lucetque latetque Calculus et viridem distinguit glarea muscum. Tota Caledoniis talis pictura Britannis, Cum virides algas et rubra corallia nudat Aestus et albentis concharum germina bacas, 70 Delicias hominum, locupletibus atque sub undis Adsimulant nostros imitata monilia cultus. Haud aliter placidae subter vada laeta Mosellae Detegit admixtos non concolor herba lapillos. Intentos tamen usque oculos errore fatigant 75 Interludentis, examina lubrica, piscis. Sed neque tot species obliquatosque natatus Quaeque per adversum succedunt agmina flumen. Nominaque et cunctos numerosae stirpis alumnos Edere fas aut ille sinit cui cura secundae Sortis et aequorei cessit tutela tridentis.

# 82-149: The fishes of the river.

Tu mihi flumineis habitatrix Nais in oris Squamigeri gregis ede choros liquidoque sub alveo Dissere caeruleo fluitantis amne catervas.

Squameus herbosas capito inter lucet arenas, Viscere praetenero fartim congestus aristis Nec duraturus post bina trihoria mensis, Purpureisque salar stellatus tergora guttis Et nullo spinae nociturus acumine rhedo Effugiensque oculos celeri levis umbra natatu. 90 Tuque per obliqui faucis vexate Saravi, Qua bis terna fremunt scopulosis ostia pilis, Cum defluxisti famae maioris in amnem, Liberior laxos exerces, barbe, natatus: Tu melior peiore aevo, tibi contigit omni 95 Spirantum ex numero non inlaudata senectus. Nec te puniceo rutilantem viscere, salmo, Transierim, latae cuius vaga verbera caudae Gurgite de medio summas referuntur in undas, Occultus placido cum proditur aequore pulsus. **10**0 Tu loricato squamosus pectore, frontem Lubricus et dubiae facturus fercula cenae, Tempora longarum fers incorrupte morarum, Praesignis maculis capitis, cui prodiga nutat Alvus opimatoque fluens abdomine venter. 105 Quaeque per Illyricum, per stagna binominis Istri Spumarum indiciis caperis, mustela, natantum, In nostrum subvecta fretum, ne lata Mosellae Flumina tam celebri defrudarentur alumno. Quis te naturae pinxit color! atra superne 110 Puncta notant tergum, qua lutea circuit iris, Lubrica caeruleus perducit tergora fucus; Corporis ad medium fartim pinguescis, at illinc Vsque sub extremam squalet cutis arida caudam. Nec te, delicias mensarum, perca, silebo, 115 Amnigenos inter piscis dignande marinis, Solus puniceis facilis contendere mullis: Nam neque gustus iners solidoque in corpore partes Segmentis coeunt, sed dissociantur aristis. Hic etiam Latio risus praenomine, cultor 120 Stagnorum, querulis vis infestissima ranis, Lucius, obscuras ulva caenoque lacunas Hic nullos mensarum lectus ad usus Fervet fumosis olido nidore popinis. Quis non et virides, vulgi solacia, tincas 125

135

145

155

Norit et alburnos, praedam puerilibus hamis, Stridentesque focis, obsonia plebis, alausas? Teque inter species geminas neutrumque et utrumque, Qui nec dum salmo, nec iam salar ambiguusque Amborum medio, sario, intercepte sub aevo? Tu quoque flumineas inter memorande cohortes, Gobio, non geminis major sine pollice palmis. Praepinguis, teres, ovipara congestior alvo Propexique iubas imitatus, gobio, barbi. Nunc, pecus aequoreum, celebrabere, magne silure: Quem velut Actaeo perductum tergora olivo Amnicolam delphina reor: sic per freta magnum Laberis et longi vix corporis agmina solvis Aut brevibus deprensa vadis aut fluminis ulvis. At cum tranquillos moliris in amne meatus. Te virides ripae, te caerula turba natantum, Te liquidae mirantur aquae: diffunditur alveo Aestus et extremi procurrunt margine fluctus. Talis Atlantiaco quondam ballena profundo, Cum vento motuve suo telluris ad oras Pellitur, exclusum exundat mare magnaque surgunt Aequora vicinique timent decrescere montes. Hic tamen, hic nostrae mitis ballena Mosellae Exitio procul est magnoque honor additus amni.

# 150-168: The vineyard.

Iam liquidas spectasse vias et lubrica piscis Agmina multiplicesque satis numerasse catervas. Inducant aliam spectacula vitea pompam Sollicitentque vagos Baccheia munera visus, Qua sublimis apex longo super ardua tractu Et rupes et aprica iugi flexusque sinusque Vitibus adsurgunt naturalique theatro. Gauranum sic alma iugum vindemia vestit Et Rhodopen proprioque nitent Pangaea Lyaeo; Sic viret Ismarius super aequora Thracia collis;

Sic mea flaventem pingunt vineta Garumnam.

Summis quippe iugis tendentis in ultima clivi

Conseritur viridi fluvialis margo Lyaeo.

Laeta operum plebes festinantesque coloni

Vertice nunc summo properant, nunc deiuge dorso,

Certantes stolidis clamoribus. Inde viator

Riparum subiecta terens, hinc navita labens,

Probra canunt seris cultoribus: adstrepit ollis

Et rupes et silva tremens et concavus amnis.

#### 169-188: Deities sport on the shore and on the waves.

Nec solos homines delectat scaena locorum: Hic ego et agrestis Satyros et glauca tuentis 170 Naidas extremis credam concurrere ripis, Capripedes agitat cum laeta protervia Panas Insultantque vadis trepidasque sub amne sorores Terrent, indocili pulsantis verbere fluctum. Saepe etiam mediis furata e collibus uvas 175 Inter Oreiadas Panope fluvialis amicas Fugit lascivos, paganica numina, Faunos. Dicitur et, medio cum sol stetit igneus orbe, Ad conmune fretum Satyros vitreasque sorores Consortis celebrare choros, cum praebuit horas 180 Secretas hominum coetu flagrantior aestus. Tunc insultantis sua per freta ludere Nymphas Et Satyros mersare vadis rudibusque natandi Per medias exire manus, dum lubrica falsi Membra petunt liquidosque fovent pro corpore fluctus. 185 Sed non haec spectata ulli nec cognita visu Fas mihi sit pro parte loqui: secreta tegatur Et conmissa suis lateat reverentia rivis.

# 189-199: The reflection of the vine-clad hills in the water.

Illa fruenda palam species, cum glaucus opaco Respondet colli fluvius, frondere videntur Fluminei latices et palmite consitus amnis.
Quis color ille vadis, seras cum propulit umbras
Hesperus et viridi perfundit monte Mosellam!
Tota natant crispis iuga motibus et tremit absens
Pampinus et vitreis vindemia turget in undis.
Adnumerat virides derisus navita vitis,
Navita caudiceo fluitans super aequora lembo
Per medium, qua sese amni confundit imago
Collis et umbrarum confinia conserit amnis.

195

## 200-239: Games of the boatmen.

Haec quoque quam dulces celebrant spectacula pompas, 2000 Remipedes medio certant cum flumine lembi Et varios ineunt flexus viridesque per oras Stringunt adtonsis pubentia germina pratis! Puppibus et proris alacres gestire magistros Impubemque manum super amnica terga vagantem 205 Dum spectat [viridis qua, surgit ripa, colonus 205a Non sentit.] Transire diem, sua seria ludo Posthabet; excludit veteres nova gratia curas. Qualis Cumano despectat in aequore ludos Liber, sulphurei cum per iuga consita Gauri Perque vaporiferi graditur vineta Vesevi, 210 Cum Venus Actiacis Augusti laeta triumphis Ludere lascivos fera proelia iussit Amores; Qualia Niliacae classes Latiaeque triremes Subter Apollineae gesserunt Leucados arces, Aut Pompeiani Mylasena pericula belli 215 Euboicae referunt per Averna sonantia cumbae; Innocuos ratium pulsus pugnasque iocantis Naumachiae, Siculo qualis spectante Peloro, Caeruleus viridi reparat sub imagine pontus. Non aliam speciem petulantibus addit ephebis 220 Pubertasque amnis et picti rostra phaseli. Hos Hyperionio cum sol perfuderit aestu, Reddit nautalis vitreo sub gurgite formas Et redigit pandas inversi corporis umbras.

230

235

240

245

250

255

Vtque agiles motus dextra laevaque frequentant Et conmutatis alternant pondera remis,
Vnda refert alios, simulacra umentia, nautas.
Ipsa suo gaudet simulamine nautica pubes,
Fallaces fluvio mirata redire figuras.
Sic, ubi compositos ostentatura capillos,
Candentem late speculi explorantis honorem
Cum primum carae nutrix admovit alumnae
Laeta ignorato fruitur virguncula ludo
Germanaeque putat formam spectare puellae:
Oscula fulgenti dat non referenda metallo
Aut fixas praetemptat acus aut frontis ad oram
Vibratos captat digitis extendere crinis:
Talis ad umbrarum ludibria nautica pubes
Ambiguis fruitur veri falsique figuris.

## 240-297: Fishing.

Iam vero accessus facilis qua ripa ministrat, Scrutatur toto populatrix turba profundo Heu male defensos penetrali flumine piscis. Hic medio procul amne trahens umentia lina Nodosis decepta plagis examina verrit; Ast hic, tranquillo qua labitur agmine flumen, Ducit corticeis fluitantia retia signis; Ille autem scopulis deiectas pronus in undas Inclinat lentae convexa cacumina virgae, Inductos escis iaciens letalibus hamos. Quos ignara doli postquam vaga turba natantum Rictibus invasit patulaeque per intima fauces Sera occultati senserunt vulnera ferri, Dum trepidant, subit indicium crispoque tremori Vibrantis saetae nutans consentit arundo, Nec mora et excussam stridenti verbere praedam Dexter in oblicum raptat puer; excipit ictum Spiritus, ut fractis quondam per inane flagellis Aura crepat motoque adsibilat aere ventus. Exultant udae super arida saxa rapinae

270

275

995

Luciferique pavent letalia tela diei. Cuique sub amne suo mansit vigor, aere nostro Segnis anhelatis vitam consumit in auris. Iam piger invalido vibratur corpore plausus, Torpida supremos patitur iam cauda tremores Nec coeunt rictus, haustas sed hiatibus auras Reddit mortiferos expirans branchia flatus. Sic, ubi fabrilis exercet spiritus ignis, Accipit alterno cohibetque foramine ventos Lanea fagineis adludens parma cavernis. Vidi egomet quosdam leti sub fine trementis Conlegisse animas, mox in sublime citatos Cernua subjectum praeceps dare corpora in amnem, Desperatarum potientis rursus aquarum. Quos impos damni puer inconsultus ab alto Impetit et stolido captat prensare natatu. Sic Anthedonius Boeotia per freta Glaucus, Gramina gustatu postquam exitialia Circes Expertus carptas moribundis piscibus herbas Sumpsit, Carpathium subiit novus accola pontum. Ille hamis et rete potens, scrutator operti Nereos, aequoream solitus converrere Tethyn, Inter captivas fluitavit praedo catervas. Talia despectant longo per caerula tractu Pendentes saxis instanti culmine villae Quas medius dirimit sinuosis flexibus errans Amnis et alternas comunt praetoria ripas.

Quis modo Sestiacum pelagus, Nepheleidos Helles Aequor, Abydeni freta quis miretur ephebi? Quis Chalcedonio constratum ab litore pontum, Regis opus magnum, mediis Euripus ubi undis Europaeque Asiaeque vetat concurrere terras? Non hic dira freti rabies, non saeva furentum Proelia caurorum; licet hic conmercia linguae Iungere et alterno sermonem texere pulsu. Blanda salutiferas permiscent litora voces, Et voces et paene manus: resonantia utrimque Verba refert mediis concurrens fluctibus echo.

#### 298-348: The villas on the Moselle.

Quis potis innumeros cultusque habitusque retexens Pandere tectonicas per singula praedia formas? Non hoc spernat opus Gortynius aliger, aedis 300 Conditor Euboicae, casus quem fingere in auro Conantem Icarios patrii pepulere dolores: Non Philo Cecropius, non qui laudatus ab hoste Clara Syracosii traxit certamina belli. Forsan et insignis hominumque operumque labores 305 Hic habuit decimo celebrata volumine Marcei Hebdomas, hic clari viguere Menecratis artes Atque Ephesi spectata manus vel in arce Minervae Ictinus, magico cui noctua perlita fuco Adlicit omne genus volucres perimitque tuendo. 310 Conditor hic forsan fuerit Ptolemaidos aulae Dinochares, quadrata cui in fastigia cono Surgit et ipsa suas consumit pyramis umbras, Iussus ob incesti qui quondam foedus amoris Arsinoen Pharii suspendit in aere templi. 315 Spirat enim tecti testudine virus achates Adflatamque trahit ferrato crine puellam. Hos ergo aut horum similes est credere dignum Belgarum in terris scaenas posuisse domorum, Molitos celsas fluvii decoramina villas. 320 Haec est natura sublimis in aggere saxi, Haec procurrentis fundata crepidine ripae, Haec refugit captumque sinu sibi vindicat amnem. Illa tenens collem qui plurimus inminet amni, Vsurpat facilis per culta, per aspera visus 325 Vtque suis fruitur felix speculatio terris. Quin etiam riguis humili pede condita pratis Compensat celsi bona naturalia montis Sublimique minans inrumpit in aethera tecto, Ostentans altam, Pharos ut Memphitica, turrim. 330 Huic proprium clausos consaepto gurgite piscis

Apricas scopulorum inter captare novalis.

340

345

Haec summis innixa iugis labentia subter Flumina despectu iam caligante tuetur. Atria quid memorem viridantibus adsita pratis? Innumerisque super nitentia tecta columnis? Quid quae fluminea substructa crepidine fumant Balnea, ferventi cum Mulciber haustus operto Voluit anhelatas tectoria per cava flammas, Inclusum glomerans aestu spirante vaporem? Vidi ego defessos multo sudore lavacri Fastidisse lacus et frigora piscinarum, Vt vivis fruerentur aquis, mox amne refotos Plaudenti gelidum flumen pepulisse natatu. Quod si Cumanis huc adforet hospes ab oris, Crederet Euboicas simulacra exilia Baias His donasse locis: tantus cultusque nitorque Adlicit et nullum parit oblectatio luxum.

#### 349-380: The tributaries of the Moselle.

Sed mihi qui tandem finis tua glauca fluenta Dicere dignandumque mari memorare Mosellam, 350 Innumeri quod te diversa per ostia late Incurrent amnes? quamquam differre meatus Possent, sed celerant in te consumere nomen. Namque et Promeae Nemesaeque adiuta meatu Sura tuas properat non degener ire sub undas, 355 Sura interceptis tibi gratificata fluentis, Nobilius permixta tuo sub nomine, quam si Ignoranda patri confunderet ostia Ponto. Te rapidus Celbis, te marmore clarus Erubris Festinant famulis quam primum adlambere lymphis: so Nobilibus Celbis celebratus piscibus, ille Praecipiti torquens cerealia saxa rotatu Stridentisque trahens per levia marmora serras Audit perpetuos ripa ex utraque tumultus. Praetereo exilem Lesuram tenuemque Drahonum Nec fastiditos Salmonae usurpo fluores:

Naviger undisona dudum me mole Saravus Tota veste vocat: longum qui distulit amnem, Fessa sub Augustis ut volveret ostia muris. Nec minor hoc, tacitum qui per sola pinguia labens 370 Stringit frugiferas felix Alisontia ripas. Mille alii, prout quemque suus magis impetus urget, Esse tui capiunt. Tantus properantibus undis Ambitus aut mores. Quod si tibi, dia Mosella, Smyrna suum vatem vel Mantua clara dedisset, 375 Cederet Iliacis Simois memoratus in oris Nec praeferre suos auderet Thybris honores. Da veniam, da, Roma potens! pulsa, oro, facessat Invidia et Latiae Nemesis non cognita linguae: Imperii sedem Romae tenuere parentes. 380

#### 381-388: The inhabitants in the Moselle valley.

Salve, magne parens frugumque virumque, Mosella! Te clari proceres, te bello exercita pubes, Aemula te Latiae decorat facundia linguae. Quin etiam mores et laetum fronte serena Ingenium natura tuis concessit alumnis.

Nec sola antiquos ostentat Roma Catones, Aut unus tantum iusti sectator et aequi Pollet Aristides veteresque inlustrat Athenas.

# 389-417: Promise of a more detailed encomium.

Verum ego quid laxis nimium spatiatus habenis Victus amore tui praeconia detero? conde, Musa, chelyn, pulsis extremo carmine netis.

Tempus erit, cum me studiis ignobilis oti Mulcentem curas seniique aprica foventem Materiae conmendet honos; cum facta viritim Belgarum patriosque canam, decora inclita, mores: Mollia subtili nebunt mihi carmina filo

Pierides tenuique aptas subtemine telas Percurrent: dabitur nostris quoque purpura fusis. Quis mihi tum non dictus erit? memorabo quietos Agricolas legumque catos fandique potentes, 400 Praesidium sublime reis; quos curia summos Municipum vidit proceres propriumque senatum, Quos praetextati celebris facundia ludi Contulit ad veteris praeconia Quintiliani, Quique suas rexere urbis purumque tribunal 405 Sanguine et innocuas inlustravere secures, Aut Italum populos aquilonigenasque Britannos Praefecturarum titulo tenuere secundo; Quique caput rerum Romam, populumque patresque, Tantum non primo rexit sub nomine, quamvis Par fuerit primis: festinet solvere tandem Errorem Fortuna suum libataque supplens Praemia iam veri fastigia reddat honoris Nobilibus repetenda nepotibus. At modo coeptum Detexatur opus, dilata et laude virorum 415 Dicamus laeto per rura virentia tractu Felicem fluvium Rhenique sacremus in undas.

# 418-437: The confluence of the Moselle and the Rhine.

Caeruleos nunc, Rhene, sinus hyaloque virentum Pande peplum spatiumque novi metare fluenti Fraternis cumulandus aquis. Nec praemia in undis 🕬 Sola, sed Augustae veniens quod moenibus urbis Spectavit iunctos natique patrisque triumphos, Hostibus exactis Nicrum super et Lupodunum Et fontem Latiis ignotum annalibus Istri. Haec profligati venit modo laurea belli: Hinc alias aliasque feret. Vos pergite iuncti Et mare purpureum germino propellite tractu. Neu vereare minor, pulcherrime Rhene, videri: Invidiae nihil hospes habet; potiere perenni Nomine: tu fratrem famae securus adopta.

425

430

440

450

455

460

Dives aquis, dives Nymphis, largitor utrique Alveus extendet geminis divortia ripis Conmunesque vias diversa per ostia fundet. Accedent viris quas Francia quasque Chamaves Germanique tremant: tunc verus habebere limes. Accedet tanto geminum tibi nomen ab amni, Cumque unus de fonte fluas, dicere bicornis.

### 438-468: The poet introduces himself.

Haec ego, Vivisca ducens ab origine gentem, Belgarum hospitiis non per nova foedera notus, Ausonius, nomen Latium, patriaque domoque Gallorum extremos inter celsamque Pyrenen, Temperat ingenuos qua laeta Aquitanica mores, Audax exigua fide concino. Fas mihi sacrum Perstrinxisse amnem tenui libamine Musae. Nec laudem adfecto, veniam peto. Sunt tibi multi, Alme amnis, sacros qui sollicitare fluores Aonidum totamque solent haurire Aganippen. Ast ego, quanta mei dederit se vena liquoris, Burdigalam cum me in patriam nidumque senectae Augustus, pater et nati, mea maxima cura, Fascibus Ausoniis decoratum et honore curuli Mittent emeritae post munera disciplinae, Latius Arctoi praeconia persequar amnis. Addam urbis, tacito quas subterlaberis alveo, Moeniaque antiquis te prospectantia muris; Addam praesidiis dubiarum condita rerum, Sed modo securis non castra, sed horrea Belgis; Addam felices ripa ex utraque colonos Teque inter medios hominumque boumque labores Stringentem ripas et pinguia culta secantem. Non tibi se Liger anteferet, non Axona praeceps, Matrona non, Gallis Belgisque intersita finis, Santonico refluus non ipse Carantonus aestu. Concedes gelido, Durani, de monte volutus

Amnis et auriferum postponet Gallia Tarnen Insanumque ruens per saxa rotantia late In mare purpureum, dominae tamen ante Mosellae Numine adorato, Tarbellicus ibit Aturrus.

470

469-483: Promise of world-wide fame of the river in poetry.

Corniger externas celebrande Mosella per oras, Nec solis celebrande locis, ubi fonte superno Exeris auratum taurinae frontis honorem, Quave trahis placidos sinuosa per arva meatus, Vel qua Germanis sub portibus ostia solvis: Si quis honos tenui volet adspirare Camenae, Perdere si quis in his dignabitur otia Musis, Ibis in ora hominum laetoque fovebere cantu. Te fontes vivique lacus, te caerula noscent Flumina, te veteres pagorum gloria luci, Te Druna, te sparsis incerta Druentia ripis Alpinique colent fluvii duplicemque per urbem Qui meat et Dextrae Rhodanus dat nomina ripae: Te stagnis ego caeruleis magnumque sonoris Amnibus, aequoreae te conmendabo Garunnae.

#### TO HIS GRANDSON

Sunt etiam musis sua ludicra: mixta camenis Otia sunt, mellite nepos; nec semper acerbi Exercet pueros vox imperiosa magistri, Sed requie studiique vices rata tempora servant. Et satis est puero memori legisse libenter Et cessare licet. Graio schola nomine dicta est, Iusta laboriferis tribuantur ut otia musis. Quo magis alternum certus succedere ludum Disce libens: longum delinitura laborem Intervalla damus. Studium puerile fatiscit, Laeta nisi austeris varientur, festa profestis.

Disce libens: tetrici nec praeceptoris habenas Detestere, nepos. Numquam horrida forma magistri. Ille licet tristis senio nec voce serenus Aspera contractae minitetur iurgia frontis. 15 Numquam inmanis erit, placida suetudine vultus Cui semel inbuerit. Rugas nutricis amabit Qui refugit matrem. Pappos aviasque trementis Anteferunt patribus seri, nova cura, nepotes. Sic neque Peliaden terrebat Chiron Achillen 20 Thessalico permixtus equo nec pinifer Atlans Amphitryoniaden puerum, sed blandus uterque Mitibus adloquiis teneros mulcebat alumnos. Tu quoque ne metuas, quamvis schola verbere multo Increpet et truculenta senex gerat ora magister: Degeneres animos timor arguit. At tibi consta Intrepidus, nec te clamor plagaeque sonantes Nec matutinis agitet formido sub horis. Quod sceptrum vibrat ferulae, quod multa supellex Virgea, quod fallax scuticam praetexit aluta, 30 Quod fervent trepido subsellia vestra tumultu, Pompa loci et vani fucatur scaena timoris. Haec olim genitorque tuus genetrixque secuti Securam placido mihi permulsere senectam. Tu senium, quodcumque superlabentibus annis 35 Fata dabunt, qui nomen avi geris, indole prima, Prime nepos, vel re vel spe mihi porge fruendum. Nunc ego te puerum, mox in iuvenalibus annis Iamque virum cernam, si fors ita iusserit; aut si Invidia est, sperabo tamen, nec vota fatiscent, 40 Vt patris utque mei non inmemor ardua semper Praemia musarum cupias facundus et olim Hac gradiare via qua nos praecessimus et cui Proconsul genitor, praefectus avunculus instant. Perlege, quodcumque est memorabile. Prima monebo. 45 Conditor Iliados et amabilis orsa Menandri Evolvenda tibi: tu flexu et acumine vocis Innumeros numeros doctis accentibus effer Adfectusque impone legens. Distinctio sensum

Auget et ignavis dant intervalla vigorem. Ecquando ista meae contingent dona senectae? Quando oblita mihi tot carmina totque per aevum Conexa historiae, soccos aulaeaque regum Et melicos lyricosque modos profando novabis Obductosque seni facies puerascere sensus? Te praeeunte, nepos, modulata poemata Flacci Altisonumque iterum fas est didicisse Maronem. Tu quoque, qui Latium lecto sermone, Terenti, Comis et adstricto percurris pulpita socco, Ad nova vix memorem diverbia coge senectam. Iam facinus, Catilina, tuum Lepidique tumultu, Ab Lepido et Catulo iam res et tempora Romae Orsus bis senos seriem conecto per annos. Iam lego civili mixtum Mavorte duellum, Movit quod socio Sertorius exul Hibero. Nec rudis haec avus admoneo, sed mille docendo Ingenia expertus. Multos lactantibus annis Ipse alvi gremioque fovens et murmura solvens Eripui tenerum blandis nutricibus aevum. Mox pueros molli monitu et formidine leni Pellexi, ut mitis peterent per acerba profectus, Carpturi dulcem fructum radicis amarae. Idem vesticipes motu iam puberis aevi Ad mores artisque bonas fandique vigorem Produxi, quamquam imperium cervice negarent Ferre nec insertis praeberent ora lupatis. Ardua temperies, dura experientia, rarus Eventus, longo rerum spectatus ab usu, Vt regat indocilem mitis censura iuventam. Quae tolerata mihi, donec iam aerumna iuvaret Leniretque usu bona consuetudo laborem, Donec ad Augustae pia munera disciplinae Accirer varioque accingerer auctus honore, Aurea cum parere mihi palatia iussum. Absistat Nemesis, ferat et fortuna iocantem: Praesedi imperio, dum praetextatus in ostro Et sceptro et solio praefert sibi iura magistri

70

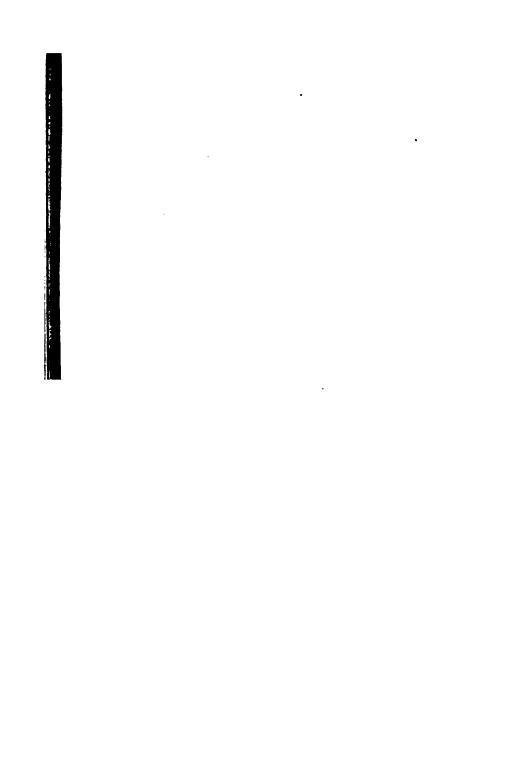
80

85

Maioresque putat nostros Augustus honores.

Quos mox sublimi maturus protulit auctu,
Quaestor ut Augustis, patri natoque, crearer,
Vt praefecturam duplicem sellamque curulem,
Vt trabeam pictamque togam, mea praemia, consul
Induerem fastisque meis praelatus haberer.
His ego quaesivi meritum quam grande nepoti
Consul avus lumenque tuae praeluceo vitae.

Quamvis et patrio iamdudum nomine clarus
Posses ornatus, posses oneratus haberi:
Accessit tamen ex nobis honor inclitus. Hunc tu
Effice, ne sit onus, per te ùt conixus in altum
Conscendas speresque tuos te consule fascis.



#### CLAVDIANVS

CLAUDIUS CLAUDIANUS was born of Greek parents in a town of Paphlagonia, but he seems to have emigrated to Alexandria at an early age, and it became his permanent home, with the exception of a sojourn of nearly ten years in Rome. He there lived on most intimate terms with the imperial family, and particularly with the illustrious general Stilicho, whose achievements he has immortalized in numerous panegyrics. A still extant inscription, discovered in 1493, testifies to the high esteem in which he was held, for on the statue erected to him by order of the emperors Arcadius and Honorius, on the suggestion of the Roman Senate, it is stated that he combined the art of Vergil and the genius of Homer. He seems not to have survived the fall of Stilicho, in 408 A.D.

Claudianus was a very prolific and versatile poet, his most noteworthy works being the following: Eulogies of the emperor Honorius, three in number; De consulatu Stilichonis, in three books; De bello Pollentino, on Stilicho's victory over Alaric at Pollentia, in 402; the Epithalamium de nuptiis Honorii et Mariae, in 398; virulent invectives against Rufinus and Eutropius, the powerful enemies of Stilicho; the Gigantomachia, a fragment of 128 lines from an incompleted epic, conceived on a large scale; and a number of minor poems in both Greek and Latin. But the great masterpiece of Claudianus is the De raptu Proserpinae, in three books, the last being unfinished, either owing to an accidental mutilation in the archetype of our MSS., or, what seems less probable, because left so by the poet himself.

Claudianus is the last great poet in Latin literature—one

more glowing sunset, as it were. preceding the fall of Rome itself. His style, though not uninfluenced by Vergil, Ovid, and Statius, is his own, and, considering both his foreign birth and his age, is singularly pure and transparent. Claudianus possesses all the qualities that constitute true poetry. a vivid imagination, originality, spontaneity of expression, a fervid eloquence, and metrical skill. And yet no great poet has, perhaps, been more neglected in our time than heafact the more surprising, when it is observed that his works abound in trustworthy and valuable historical information not accessible elsewhere.

## CLAVDIANVS

#### **CYTHERA**

Forte erat Aurorae tempus Solisque quadriga Fecerat et ventum et sonitum per nobile marmor Adstantis pueri, cum te, mea bella Cythere, Adspicio venientem et tu mea limina grato Introitu dignata rosas et lenis amomi Delicias miras tecum adlicis, unde secutae Palladis et frondes nulliusque inscia laurus. Atria nostra virent et agunt in limine primo Radicem platani; ad portam venit arbutus ipsam. Felix multa arbos, imitans miracula Pindi Quae non delebit livor nec sera vetustas.

O iucunda nimis, tenui quae visa poetae Dum credis vitium non auscultare Camenis.

#### THE MAGNET

Quisquis sollicita mundum ratione secutus Semina rimatur rerum, quo luna laborat Defectu, quae causa iubet pallescere solem, Vnde rubescentes ferali crine cometae, Vnde fluant venti, trepidae quis viscera terrae Concutiat motus, quis fulgura ducat hiatus, Vnde tonent nubes, quo lumine floreat arcus: Hoc mihi quaerenti, si quid deprendere veri Mens valet, expediat.

Lapis est cognomine magnes

10

15

90

25

30

40

45

Decolor, obscurus, vilis. Non ille repexam
Caesariem regum, non candida virginis ornat
Colla nec insigni splendet per cingula morsu;
Sed nova si nigri videas miracula saxi,
Tunc pulchros superat cultus et quidquid Eois
Indus litoribus Rubra scrutatur in alga.
Nam ferro meruit vitam ferrique rigore
Vescitur; hoc dulces epulas, hoc pabula novit;
Hinc proprias renovat viris; hinc fusa per artus
Aspera secretum servant alimenta vigorem;
Hoc absente perit: tristi morientia torpent
Membra fame, venasque sitis consumit apertas.

Mavors, sanguinea qui cuspide verberat urbis, Et Venus, humanas quae laxat in otia curas, Aurati delubra tenent conmunia templi. Effigies non una deis: sed ferrea Martis Forma nitet, Venerem magnetica gemma figurat. Illis conubium celebrat de more sacerdos. Ducit flamma choros; festa frondentia myrto Limina cinguntur, roseisque cubilia surgunt Floribus et thalamum dotalis purpura velat. Hic mirum consurgit opus: Cytherea maritum Sponte rapit caelique toros imitata priores Pectora lascivo flatu Mayortia nectit Et tantum suspendit onus galeaeque lacertos Implicat et vivis totum complexibus ambit. Ille lacessitus longo spiraminis actu Arcanis trahitur gemma de coniuge nodis. Pronuba fit Natura deis ferrumque maritat Aura tenax: subitis sociantur numina furtis.

Quis calor infudit geminis alterna metallis Foedera? quae duras iungit concordia mentis? Flagrat anhela silex et amicam saucia sentit Materiem placidosque chalybs cognoscit amores. Sic Venus horrificum belli compescere regem Et vultum mollire solet, cum sanguine praeceps Aestuat et strictis mucronibus asperat iras. Sola feris occurrit equis solvitque tumorem

55

Pectoris et blando praecordia temperat igni. Pax animo tranquilla datur, pugnasque calentis Deserit et rutilas declinat in oscula cristas.

Quae tibi, saeve puer, non est permissa potestas? Tu magnum superas fulmen caeloque relicto Fluctibus in mediis cogis mugire Tonantem. Iam gelidas rupes vivoque carentia sensu Membra feris, iam saxa tuis obnoxia telis, Et lapides suus ardor agit, ferrumque tenetur Inlecebris; rigido regnant in marmore flammae.

# ON AN OLD MAN WHO NEVER LEFT HIS NATIVE TOWN, VERONA

Felix qui propriis aevum transegit in arvis, Ipsa domus puerum quem videt, ipsa senem, Qui baculo nitens in qua reptavit arena Vnius numerat saecula longa casae. Illum non vario traxit fortuna tumultu. 5 Nec bibit ignotas mobilis hospes aquas. Non freta mercator tremuit, non classica miles, Non rauci lites pertulit ille fori. Indocilis rerum, vicinae nescius urbis Adspectu fruitur liberiore poli. 10 Frugibus alternis, non consule computat annum: Autumnum pomis, ver sibi flore notat. Idem condit ager soles idemque reducit, Metiturque suo rusticus orbe diem, Ingentem meminit parvo qui germine quercum 15 Aequaevumque videt consenuisse nemus, Proxima cui nigris Verona remotior Indis Benacumque putat litora Rubra lacum. Sed tamen indomitae vires firmisque lacertis Aetas robustum tertia cernit avum. 20 Erret et extremos alter scrutetur Hiberos: Plus habet hic vitae, plus habet ille viae.

29

#### IN RVFINVM

#### Book I.

Saepe mihi dubiam traxit sententia mentem. Curarent superi terras an nullus inesset Rector et incerto fluerent mortalia casu. Nam cum dispositi quaesissem foedera mundi Praescriptosque mari finis annisque meatus Et lucis noctisque vices: tunc omnia rebar Consilio firmata dei, qui lege moveri Sidera, qui fruges diverso tempore nasci, Qui variam Phoeben alieno iusserit igni Compleri Solemque suo, porrexerit undis Litora, tellurem medio libraverit axe. Sed cum res hominum tanta caligine volvi Adspicerem laetosque diu florere nocentes Vexarique pios, rursus labefacta cadebat Religio causaeque viam non sponte sequebar Alterius, vacuo quae currere semina motu Adfirmat magnumque novas per inaue figuras Fortuna, non arte regi, quae numina sensu Ambiguo vel nulla putat vel nescia nostri. Abstulit hunc tandem Rufini poena tumultum Absolvitque deos. Iam non ad culmina rerum Iniustos crevisse queror; tolluntur in altum. Vt lapsu graviore ruant. Vos pandite vati, Pierides, quo tanta lues eruperit ortu.

10

15

20

25

Invidiae quondam stimulis incanduit atrox Allecto, placidas late cum cerneret urbis. Protinus infernas ad limina taetra sorores Concilium deforme vocat. Glomerantur in unum Innumerae pestes Erebi, quascumque sinistro Nox genuit fetu: nutrix Discordia belli, Imperiosa Fames, leto vicina Senectus Impatiensque sui Morbus Livorque secundis Anxius et scisso maerens velamine Luctus

50

55

60

65

70

Et Timor et caeco praeceps Audacia vultu
Et Luxus populator opum, quem semper adhaerens
Infelix humili gressu comitatur Egestas,
Foedaque Avaritiae complexae pectora matris
Insomnes longo veniunt examine Curae.
Complentur vario ferrata sedilia coetu
Torvaque conlectis stipatur curia monstris.
Allecto stetit in mediis vulgusque tacere
Iussit et obstantis in tergum reppulit anguis
Perque umeros errare dedit. Tum corde sub imo
Inclusam rabidis patefecit vocibus iram:

'Sicine tranquillo produci saecula cursu, Sic fortunatas patiemur vivere gentis? Quae nova conrumpit nostros clementia mores? Quo rabies innata perit? quid inania prosunt Verbera? quid facibus nequiquam cingimur atris? Heu nimis ignavae, quas Iuppiter arcet Olympo, Theodosius terris. En aurea nascitur aetas, En proles antiqua redit. Concordia, Virtus Cumque Fide Pietas alta cervice vagantur Insignemque canunt nostra de plebe triumphum. Pro dolor! ipsa mihi liquidas delapsa per auras Iustitia insultat vitiisque a stirpe recisis Elicit oppressas tenebroso carcere leges. At nos indecores longo torpebimus aevo Omnibus eiectae regnis! Agnoscite tandem Quid Furias deceat; consuetas sumite viris Conventuque nefas tanto decernite dignum. Iam cupio Stygiis invadere nubibus astra, Iam flatu violare diem, laxare profundo Frena mari, fluvios ruptis inmittere ripis Et rerum vexare fidem.'

Sic fata cruentum
Mugiit et totos serpentum erexit hiatus
Noxiaque effudit concusso crine venena.
Anceps motus erat vulgi. Pars maxima bellum
Indicit superis, pars Ditis iura veretur,
Dissensuque alitur rumor: ceu murmurat alti

Impacata quies pelagi, cum flamine fracto Durat adhuc saevitque tumor dubiumque per aestum Lassa recedentis fluitant vestigia venti.

### DE CONSULATU STILICHONIS

Book III., Preface.

Maior Scipiades, Italis qui solus ab oris In proprium vertit Punica bella caput, Non sine Pieriis exercuit artibus arma: Semper erat vatum maxima cura duci. Gaudet enim virtus testis sibi iungere Musas, Carmen amat quisquis carmine digna gerit. Ergo seu patriis primaevus manibus ultor Subderet Hispanum legibus Oceanum, Seu Tyrias certa fracturus cuspide viris Inferret Libyco signa tremenda mari. Haerebat doctus lateri castrisque solebat Omnibus in medias Ennius ire tubas. Illi post lituos pedites favere canenti Laudavitque nova caede cruentus eques. Cumque triumpharet gemina Carthagine victa (Hanc vindex patri vicerat, hanc patriae), Cum longi Libyam tandem post funera belli Ante suas maestam cogeret ire rotas: Advexit reduces secum Victoria Musas Et sertum vati Martia laurus erat.

15

20

Noster Scipiades Stilicho, quo concidit alter Hannibal antiquo saevior Hannibale, Te mihi post quintos annorum, Roma, recursus Reddidit et votis iussit adesse suis.

#### **GIGANTOMACHIA**

Terra parens quondam caelestibus invida regnis Titanumque simul crebros miserata dolores

15

20

95

30

35

40

Omnia monstrifero complebat Tartara fetu Invisum genitura nefas Phlegramque retexit Tanta prole tumens et in aethera protulit hostis. Fit sonus: erumpunt crebri necdumque creati Iam dextras in bella parant superosque lacessunt Stridula volventes gemino vestigia lapsu. Pallescunt subito stellae flectitque rubentes Phoebus equos docuitque timor revocare meatus. Oceanum petit Arctos inocciduique Triones Occasum didicere pati. Tum fervida natos Talibus hortatur genetrix ad proelia dictis:

'O pubes domitura deos, quodcumque videtis, Pugnando dabitur; praestat victoria mundum. Sentiet ille meas tandem Saturnius iras. Cognoscet, quid Terra potest, si viribus ullis Vincor, si Cybele nobis meliora creavit! Cur nullus Telluris honos? cur semper acerbis Me damnis urgere solet? quae forma nocendi Defuit? hinc volucrem vivo sub pectore pascit Infelix Scythica fixus convalle Prometheus: Hinc Atlantis apex flammantia pondera fulcit Et per canitiem glacies asperrima durat. Quid dicam Tityon, cuius sub vulture saevo Viscera nascuntur gravibus certantia poenis? Sed vos, o tandem veniens exercitus ultor. Solvite Titanas vinclis, defendite matrem. Sunt freta, sunt montes: nostris ne parcite membris; In Iovis exitium telum non esse recuso. Ite, precor, miscete polum, rescindite turris Sidereas. Rapiat fulmen sceptrumque Typhoeus; Enceladi iussis mare serviat; alter habenas Aurorae pro Sole regat: te Delphica laurus Stringet, Porphyrion, Cirrhaeaque templa tenebis.'

His ubi consiliis animos elusit inanis, Iam credunt vicisse deos mediisque revinctum Neptunum traxisse fretis; hic sternere Martem Cogitat, hic Phoebi laceros divellere crinis; Hic sibi promittit Venerem speratque Dianae Coningium castamque cupit violare Minervam.

Interea superos praenuntia convocat Iris.
Qui fluvios, qui stagna colunt, cinguntur et ipsi
Auxilio Manes; nec te, Proserpina, longe
Vmbrosae tenuere fores; rex ipse silentum
Lethaeo vehitur curru lucemque timentes
Insolitam mirantur equi trepidoque volatu
Spissas caeruleis tenebras e naribus efflant.
Ac velut hostilis cum machina terruit urbem,
Vndique concurrunt arcem defendere cives:
Haud secus omnigenis coeuntia numina turmis
Ad patris venere domos. Tum Iuppiter infit:

'O numquam peritura cohors, o debita semper Caelo progenies, nullis obnoxia fatis:
Cernitis ut Tellus nostrum coniuret in orbem Prole nova dederitque alios interrita partus?
Ergo quot dederit natos, tot funera matri Reddamus. Longo maneat per saecula luctu Tanto pro numero paribus damnata sepulcris.'

55

Iam tuba nimborum sonuit, iam signa ruendi His Aether, his Terra dedit confusaque rursus Pro domino Natura timet. Discrimina rerum Miscet turba potens. nunc insula deserit aequor, Nunc scopuli latuere mari. Quot litora restant Nuda! quot antiquas mutarunt flumina ripas! Hic rotat Haemonium praeduris viribus Oeten, Hic iuga conixus manibus Pangaea coruscat, Hunc armat glacialis Athos; hoc Ossa movente Tollitur; hic Rhodopen Hebri cum fonte revellit Et socias truncavit aquas summaque levatus Rupe Giganteos umeros inrorat Enipeus: Subsedit patulis Tellus sine culmine campis In natos divisa suos.

Horrendus ubique
It fragor et pugnae spatium discriminat aer.
Primus terrificum Mavors non segnis in agmen
Odrysios impellit equos, quibus ille Gelonos
Sive Getas turbare solet: splendentior igni

ደብ

90

105

110

Aureus ardescit clipeus, galeamque nitentes Adrexere iubae. Tum concitus ense Pelorum Transigit adverso, femorum qua fine volutus Duplex semifero conectitur ilibus anguis, Atque uno ternas animas interficit ictu. Tum super insultans avidus languentia curru Membra terit multumque rotae sparsere cruorem.

Occurrit pro fratre Mimas Lemnumque calentem Cum lare Vulcani spumantibus eruit undis Et prope torsisset, si non Mavortia cuspis Ante revelato cerebrum fudisset ab ore. Ille, viro toto moriens, serpentibus imis Vivit adhuc stridore ferox et parte rebelli Victorem post fata petit.

Tritonia virgo
Prosilit ostendens rutila cum Gorgone pectus;
Adspectu contenta suo non utitur hasta
(Nam satis est vidisse semel) primumque furentem
Longius in faciem saxi Pallanta reformat.

Stille procul subitis fixus sine vulnere nodis
Vt se letifero sensit durescere visu
(Et steterat iam paene lapis), 'Quo vertimur?' inquit,
'Quae serpit per membra silex? qui torpor inertem
Marmorea me peste ligat?' Vix pauca locutus,
Quod timuit, iam totus erat; saevusque Damastor,
Ad depellendos iaculum cum quaereret hostis,
Germani rigidum misit pro rupe cadaver.

Hic vero interitum fratris miratus Echion
Inscius, auctorem dum vult temptare nocendo,
Te, Dea, respexit, solam quam cernere nulli
Bis licuit. Meruit sublata audacia poenas
Et didicit cum morte deam. Sed turbidus ira
Palleneus, oculis aversa tuentibus atrox,
Ingreditur caecasque manus in Pallada tendit.
Hunc mucrone ferit dea cominus; ac simul angues
Gorgoneo riguere gelu corpusque per unum
Pars moritur ferro, partes periere videndo.

Ecce autem medium spiris delapsus in aequor

120

125

Porphyrion trepidam conatur rumpere Delon, Scilicet ad superos ut torqueat improbus axis. Horruit Aegaeus; stagnantibus exilit antris Longaevo cum patre Thetis desertaque mansit Regia Neptuni famulis veneranda profundis. Exclamant placidae Cynthi de vertice Nymphae, Nymphae, quae rudibus Phoebum docuere sagittis Errantis agitare feras primumque gementi Latonae struxere torum, cum lumina caeli Parturiens geminis ornaret fetibus orbem. Implorat Paeana suum conterrita Delos Auxiliumque rogat: 'Si te gratissima fudit In nostros Latona sinus, succurre precanti. En iterum convulsa feror.'

## DE RAPTV PROSERPINAE

## Preface.

Inventa secuit primus qui nave profundum
Et rudibus remis sollicitavit aquas,
Qui dubiis ausus conmittere flatibus alnum
Quas natura negat praebuit arte vias:
Tranquillis primum trepidus se credidit undis
Litora securo tramite summa legens;
Mox longos temptare sinus et linquere terras
Et leni coepit pandere vela Noto.
Ast ubi paulatim praeceps audacia crevit
Cordaque languentem dedidicere metum,
Iam vagus inrumpit pelagus caelumque secutus
Aegaeas hiemes Ioniumque domat.

# Book I., 1-121: Pluto demands a bride from Jupiter.

Inferni raptoris equos adflataque curru Sidera Taenario caligantisque profundae

15

90

35

Iunonis thalamos audaci promere cantu Mens congesta iubet. Gressus removete profani. Iam furor humanos nostro de pectore sensus Expulit et totum spirant praecordia Phoebum; Iam mihi cernuntur trepidis delubra moveri Sedibus et claram dispergere limina lucem Adventum testata dei; iam magnus ab imis Auditur fremitus terris templumque remugit Cecropium sanctasque facis extollit Eleusis. Angues Triptolemi strident et squamea curvis Colla levant adtrita iugis lapsuque sereno Erecti roseas tendunt ad carmina cristas. Ecce procul ternis Hecate variata figuris Exoritur, levisque simul procedit Iacchus Crinali florens hedera, quem Parthica velat Tigris et auratos in nodum conligit ungues: Ebria Maeonius firmat vestigia thyrsus.

Di, quibus innumerum vacui famulatur Averni. 20 Vulgus iners, opibus quorum donatur avaris Quidquid in orbe perit, quos Styx liventibus ambit Interfusa vadis et quos fumantia torquens Aequora gurgitibus Phlegethon perlustrat anhelis, Vos mihi sacrarum penetralia pandite rerum Et vestri secreta poli: qua lampade Ditem Flexit amor, quo ducta ferox Proserpina raptu Possedit dotale Chaos quantasque per oras Sollicito genetrix erraverit anxia cursu; Vnde datae populis fruges et glande relicta Cesserit inventis Dodonia quercus aristis.

Dux Erebi quondam tumidas exarsit in iras Proelia moturus superis, quod solus egeret Conubiis sterilisque diu consumeret annos Impatiens nescire torum nullasque mariti Inlecebras nec dulce patris cognoscere nomen. Iam quaecumque latent ferali monstra barathro In turmas aciemque ruunt contraque Tonantem Coniurant Furiae, crinitaque sontibus hydris Tisiphone quatiens infausto lumine pinum

Armatos ad castra vocat pallentia Manis. Paene reluctatis iterum pugnantia rebus Rupissent elementa fidem penitusque revulso Carcere laxatis pubes Titania vinclis Vidisset caeleste iubar rursusque cruentus Aegaeon positis aucto de corpore nodis Obvia centeno vexasset fulmina motu.

45

50

Sed Parcae vetuere minas orbique timentes Ante pedes soliumque ducis fudere severam Canitiem genibusque suas cum supplice fletu Admovere manus: quarum sub iure tenentur Omnia, quae seriem fatorum pollice ducunt Longaque ferratis evolvunt saecula fusis. Prima fero Lachesis clamabat talia regi Incultas dispersa comas:

'O maxime noctis Arbiter umbrarumque potens, cui nostra laborant Stamina, qui finem cunctis et semina praebes Nascendique vicis alterna morte rependis. Qui vitam letumque regis (nam quidquid ubique Gignit materies, hoc te donante creatur Debeturque tibi certisque ambagibus aevi Rursus corporeos animae mittuntur in artus): Ne pete firmatas pacis dissolvere leges, Quas dedimus nevitque colus, neu foedera fratrum Civili converte tuba. Cur impia tollis Signa? quid incestis aperis Titanibus auras? Posce Iovem; dabitur coniunx.'

Vix ille pepercit Erubuitque preces, animusque relanguit atrox Quamvis indocilis flecti; ceu turbine rauco Cum gravis armatur Boreas glacieque nivali Hispidus et Getica concretus grandine pennas Disrumpit, pelagus, silvas camposque sonoro Flamine rapturus; si forte adversus aenos Aeolus obiecit postis, vanescit inanis Impetus et fractae redeunt in claustra procellae. Tunc Maia genitum, qui fervida dicta reportet.

85

90

100

105

110

Imperat acciri. Cyllenius adstitit ales Somniferam quatiens virgam tectusque galero. Ipse rudi fultus solio nigraque verendus Maiestate sedet: squalent inmania foedo Sceptra situ, sublime caput maestissima nubes Asperat et dirae riget inclementia formae; Terrorem dolor augebat. Tunc talia celso Ore tonat (tremefacta silent dicente tyranno Atria: latratum triplicem compescuit ingens Ianitor et presso lacrimarum fonte resedit Cocytos tacitisque Acheron obmutuit undis Et Phlegethonteae requierunt murmura ripae):

'Atlantis Tegeace nepos, conmune profundis Et superis numen, qui fas per limen utrumque Solus habes geminoque facis conmercia mundo, I celer et proscinde Notos et iussa superbo Redde Iovi: "Tantumne tibi, saevissime frater, In me iuris erit? sic nobis noxia viris Cum caelo Fortuna tulit? num robur et arma Perdidimus, si rapta dies? An forte iacentis Ignavosque putas, quod non Cyclopia tela Stringimus aut vanas tonitru deludimus auras? Nonne satis visum, grati quod luminis expers Tertia supremae patior dispendia sortis Informisque plagas, cum te laetissimus ornet Signifer et vario cingant splendore Triones; Sed thalamis etiam prohibes? Nereia glauco Neptunum gremio complectitur Amphitrite; Te consanguineo recipit post fulmina fessum Quid enim narrem Latonia furta. Iuno sinu. Quid Cererem magnamque Themin? Tibi tanta creandi Copia, te felix natorum turba coronat. Ast ego deserta maerens inglorius aula Implacidas nullo solabor pignore curas? Non adeo toleranda quies. Primordia testor

Noctis et horrendae stagna intemerata paludis:

Si dicto parere negas, patefacta ciebo Tartara, Saturni veteres laxabo catenas,

120

125

130

135

140

Obducam tenebris solem, compage soluta
Lucidus umbroso miscebitur axis Averno."'
Vix ea fatus erat, iam nuntius astra tenebat.
Audierat mandata Pater secumque volutat
Diversos ducens animos, quae tale sequatur
Coniugium Stygiosque velit pro sole recessus.
Certa requirenti tandem sententia sedit.

## Book I., 122-178: Ceres and Proserpina in Sicily— Description of the island.

Hennaeae Cereri proles optata virebat Vnica, nec tribuit subolem Lucina secundam Fessaque post primos haeserunt viscera partus; Infecunda quidem, sed cunctis altior extat Matribus et numeri damnum Proserpina pensat. Hanc fovet, hanc sequitur: vitulam non blandius ambit Torva parens, pedibus quae nondum proterit arva Nec nova lunatae curvavit germina frontis. Iam matura toro plenis adoleverat annis Virginitas, tenerum iam pronuba flamma pudorem Sollicitat mixtaque tremit formidine votum. Personat aula procis: pariter pro virgine certant Mars clipeo melior, Phoebus praestantior arcu; Mars donat Rhodopen, Phoebus largitur Amyclas Et Delon Clariosque laris; hinc aemula Iuno, Hinc poscit Latona nurum. Despexit utrumque Flava Ceres raptusque timens (heu caeca futuri!) Conmendat Siculis furtim sua gaudia terris [Infidis Laribus natam conmisit alendam. Aethera deseruit Siculasque relegat in oras] Ingenio confisa loci.

Trinacria quondam
Italiae pars iuncta fuit, sed pontus et aetus
Mutavere situm. Rupit confinia Nereus
Victor et abscissos interluit aequore montis,
Parvaque cognatas prohibent discrimina terras.
Nunc illam socia ruptam tellure trisulcam

155

180

Opposuit Natura mari: caput inde Pachyni
Respuit Ionias praetentis rupibus iras,
Hinc latrat Gaetula Thetis Lilybaeaque pulsat
Brachia consurgens, hinc indignata teneri
Concutit obiectum rabies Tyrrhena Pelorum.
In medio scopulis se porrigit Aetna perustis,
Aetna Giganteos numquam tacitura triumphos,
Enceladi bustum, qui saucia terga revinctus
Spirat inexhaustum flagranti vulnere sulphur
Et, quotiens detractat onus cervice rebelli
In laevum dextrumque latus, tunc insula fundo
Vellitur et dubiae nutant cum moenibus urbes.

Aetnaeos apices solo cognoscere visu, 160 Non aditu temptare licet. Pars cetera frondet Arboribus, teritur nullo cultore cacumen. Nunc movet indigenas nimbos piceaque gravatum Foedat nube diem, nunc motibus astra lacessit Terrificis damnisque suis incendia nutrit. 165 Sed quamvis nimio fervens exuberet aestu, Scit nivibus servare fidem pariterque favillis Durescit glacies tanti secura vaporis, Arcano defensa gelu, fumoque fideli Lambit contiguas innoxia flamma pruinas. 170 Quae scopulos tormenta rotant? quae tanta cavernas Vis glomerat? quo fonte ruit Vulcanius amnis? Sive quod obicibus discurrens ventus opertis Offenso rimosa furit per saxa meatu, Dum scrutatur iter, libertatemque reposcens 175 Putria multivagis populatur flatibus antra, Seu mare sulphurei ductum per viscera montis Oppressis ignescit aquis et pondera librat.

# Book I., 178-213: Ceres returns to Mount Ida.

Hic ubi servandum mater fidissima pignus Abdidit, ad Phrygios tendit secura penates Turrigeramque petit Cybelen sinuosa draconum Membra regens, volucri qui pervia nubila tractu Signant et placidis umectant frena venenis: Frontem crista tegit; pingunt maculosa virentes Terga notae; rutilum squamis intermicat aurum. Nunc spiris Zephyros tranant, nunc arva volatu Inferiore secant. Cano rota pulvere labens Sulcatam fecundat humum; flavescit aristis Orbita, surgentes condunt vestigia fruges, Vestit iter comitata seges.

190

195

200

205

210

Iam linquitur Aetna Totaque decrescit refugo Trinacria visu. Heu quotiens praesaga mali violavit oborto Rore genas! quotiens oculos ad tecta retorsit Talia voce movens: 'Salve, gratissima tellus, Quam nos praetulimus caelo, tibi gaudia nostri Sanguinis et caros uteri conmendo labores. Praemia digna manent: nullos patiere ligones Et nullo rigidi versabere vomeris ictu. Sponte tuus florebit ager; cessante iuvenco Ditior oblatas mirabitur incola messis.' Sic ait et fulvis tetigit serpentibus Idam.

Hic sedes augusta deae templique colendi Religiosa silex, densis quam pinus obumbrat Frondibus et nulla lucos agitante procella Stridula coniferis modulatur carmina ramis. Terribiles intus thiasi vesanaque mixto Concentu delubra gemunt, ululatibus Ide Bacchatur, tumidas inclinant Gargara silvas. Postquam visa Ceres, mugitum tympana frenant, Conticuere chori, Corybas non impulit ensem, Non buxus, non aera sonant blandasque leones Submisere iubas. Adytis gavisa Cybele Exilit et pronas intendit ad oscula turris.

# Book I., 214-288: The errand of Venus.

Viderat haec dudum summa speculatus ab arce Iupiter ac Veneri mentis penetralia pandit:

235

240

245

250

'Curarum, Cytherea, tibi secreta fatebor. Candida Tartareo nuptum Proserpina regi Iam pridem decreta dari: sic Atropos urget, Sic cecinit longaeva Themis. Nunc matre remota Rem peragi tempus. Finis invade Sicanos 220 Et Cereris prolem patulis inludere campis, Crastina puniceos cum lux detexerit ortus, Coge tuis armata dolis, quibus urere cuncta, Me quoque saepe soles. Cur ultima regna quiescunt? Nulla sit inmunis regio nullumque sub umbris 225 Pectus inaccensum Veneri. Iam tristis Erinvs Sentiat ardores; Acheron Ditisque severi Ferrea lascivis mollescant corda sagittis.'

Accelerat praecepta Venus, iussuque parentis Pallas et inflexo quae terret Maenala cornu Addunt se comites. Divino semita gressu Claruit, augurium qualis laturus iniquum Praepes sanguineo dilabitur igne cometes Prodigiale rubens: non illum navita tuto, Non impune vident populi, sed crine minaci Nuntiat aut ratibus ventos aut urbibus hostis. Devenere locum, Cereris quo tecta nitebant Cyclopum firmata manu: stant ardua ferro Moenia, ferrati postes, inmensaque nectit Claustra chalybs. Nullum tanto sudore Pyragmon Nec Steropes construxit opus; non talibus umquam Spiravere Notis animae nec flumine tanto Incoctum maduit lassa cervice metallum. Atria cingit ebur: trabibus solidatur aenis Culmen et in celsas surgunt electra columnas.

Ipsa domum tenero mulcens Proserpina cantu Inrita texebat rediturae munera matri. Hic elementorum seriem sedesque paternas Insignibat acu, veterem qua lege tumultum Discrevit Natura parens et semina iustis Discessere locis: quidquid leve, fertur in altum, In medium graviora cadunt, incanduit aer, Legit flamma polum, fiuxit mare, terra pependit.

260

265

270

275

290

285

Nec color unus erat; stellas accendit in auro, Ostro fundit aquas. Adtollit litora gemmis Filaque mentitos iam iam caelantia fluctus Arte tument: credas inlidi cautibus algam Et raucum bibulis inserpere murmur arenis. Addit quinque plagas: mediam subtegmine rubro Obsessam fervore notat, squalebat inustus Limes et adsiduo sitiebant stamina sole. Vitalis utrimque duas quas mitis oberrat Temperies habitanda viris; in fine supremo Torpentis traxit geminas brumaque perenni Foedat et aeterno contristat frigore telas. Nec non et patrui pingit sacraria Ditis Fatalisque sibi Manis, nec defuit omen; Praescia nam subitis maduerunt fletibus ora.

Coeperat et vitreis summo iam margine texti Oceanum sinuare vadis, sed cardine verso Cernit adesse deas imperfectumque laborem Deserit et niveos infecit purpura vultus Per liquidas succensa genas castaeque pudoris Inluxere faces: non sic decus ardet eburnum, Lydia Sidonio quod femina tinxerit ostro.

Merserat unda diem; sparso nox umida somno Languida caeruleis invexerat otia bigis, Iamque viam Pluto superas molitur ad auras Germani monitu. Torvos invisa iugalis Allecto temone ligat, qui pascua mandunt Cocyti pratisque Erebi nigrantibus errant Stagnaque tranquillae potantes marcida Lethes Aegra soporatis spumant oblivia linguis: Orphnaeus crudele micans Aethonque sagitta Ocior et Stygii sublimis gloria Nycteus Armenti Ditisque nota signatus Alastor. Stabant ante foris iuncti saevumque fremebant Crastina venturae spectantes gaudia praedae.

## Book II., Preface: Orpheus.

Otia sopitis ageret cum cantibus Orpheus
Neglectumque diu deposuisset opus,
Lugebant erepta sibi solacia Nymphae,
Quaerebant dulcis flumina maesta modos.
Saeva feris natura redit metuensque leonem
Implorat citharae vacca tacentis opem.
Illius et duri flevere silentia montes
Silvaque Bistoniam saepe secuta chelyn.

Sed postquam Inachiis Alcides missus ab Argis Thracia pacifero contigit arva pede 10 Diraque sanguinei vertit praesaepia regis Et Diomedeos gramine pavit equos, Tunc patriae festo laetatus tempore vates Desuetae repetit fila canora lyrae Et resides levi modulatus pectine nervos 15 Pollice festivo nobile duxit ebur. Vix auditus erat: venti frenantur et undae, Pigrior adstrictis torpuit Hebrus aquis, Porrexit Rhodope sitientis carmina rupis, Excussit gelidas pronior Ossa nivis; Ardua nudato descendit populus Haemo Et comitem quercum pinus amica trahit, Cirrhaeasque dei quamvis despexerit artis, Orpheis laurus vocibus acta venit. Securum blandi leporem fovere molossi Vicinumque lupo praebuit agna latus. Concordes varia ludunt cum tigride dammae; Massylam cervi non timuere iubam.

Ille novercalis stimulos actusque canebat Herculis et forti monstra subacta manu, Quod timidae matri pressos ostenderit anguis Intrepidusque fero riserit ore puer: 'Te neque Dictaeas quatiens mugitibus urbis Taurus nec Stygii terruit ira canis, Non leo sidereos caeli rediturus ad axis, Non Erymanthei gloria montis aper. Solvis Amazonios cinctus, Stymphalidas arcu Adpetis, occiduo ducis ab orbe greges Tergeminique † ducis numerosos deicis artus Et totiens uno victor ab hoste redis. Non cadere Antaeo, non crescere profuit hydrae; Nec cervam volucres eripuere pedes. Caci flamma perit, rubuit Busiride Nilus, Prostratis maduit nubigenis Pholoe. Te Libyci stupuere sinus, te maxima Tethys Horruit, imposito cum premerere polo: Firmior Herculea mundus cervice pependit, Lustrarunt umeros Phoebus et astra tuos.'

40

10

Thracius haec vates. Sed tu Tirynthius alter, Florentine, mihi: tu mea plectra moves, Antraque Musarum longo torpentia somno Excutis et placidos ducis in orbe choros.

# Book II., 1-150: The successful stratagem of Venus.

Impulit Ionios praemisso lumine fluctus
Nondum pura dies, tremulis vibratur in undis
Ardor et errantes ludunt per caerula flammae.
Iamque audax animi fidaeque oblita parentis
Fraude Dionaea riguos Proserpina saltus
(Sic Parcae iussere) petit. Ter cardine verso
Praesagum cecinere fores, ter conscia fati
Flebile terrificis gemuit mugitibus Aetna.
Nullis illa tamen monstris nulloque tenetur
Prodigio. Comites gressum iunxere sorores.
Prima dolo gaudens et tanto concita voto
It Venus et raptus metitur corde futuros,
Iam dirum flexura chaos, iam Dite subacto

20

25

30

35

40

45

50

Ingenti famulos Manis ductura triumpho. Illi multifidos crinis sinuatur in orbis Idalia divisus acu, sudata marito Fibula purpureos gemma suspendit amictus.

Candida Parrhasii post hanc regina Lycaei Et Pandionias quae cuspide protegit arces, Vtraque virgo, ruunt: haec tristibus aspera bellis, Haec metuenda feris. Tritonia casside fulva Caelatum Typhona gerit, qui summa peremptus Ima viget, parte moriens et parte superstes; Hastaque terribili surgens per nubila ferro Instar habet silvae. Tantum stridentia colla Gorgonis obtentu pallae fulgentis inumbrat. At Triviae lenis species et multus in ore Frater erat, Phoebique genas et lumina Phoebi Esse putes, solusque dabat discrimina sexus. Brachia nuda nitent, levibus proiecerat auris Indocilis errare comas arcuque remisso Otia nervus agit, pendent post terga sagittae. Crispatur gemino vestis Gortynia cinctu Poplite fusa tenus, motoque in stamine Delos Errat et aurato trahitur circumflua ponto.

Quas inter Cereris prolis, nunc gloria matris, Mox dolor, aequali tendit per gramina passu Nec membris nec honore minor potuitque videri Pallas, si clipeum ferret, si spicula, Phoebe. Conlectae tereti nodantur iaspide vestes. Pectinis ingenio numquam felicior artis Contigit eventus; nulli sic consona telae Fila nec in tantum veri duxere figuras. Hic Hyperionio Solem de semine nasci Fecerat et pariter, forma sed dispare, Lunam, Aurorae noctisque duces; cunabula Tethys Praebet et infantis gremio solatur anhelos Caeruleusque sinus roseis radiatur alumnis. Invalidum dextro portat Titana lacerto Nondum luce gravem nec pubescentibus alte Cristatum radiis: primo clementior aevo

Fingitur et tenerum vagitu despuit ignem. Laeva parte soror vitrei libamina potat Vberis et parvo signatur tempora cornu.

Tali luxuriat cultu. Comitantur euntem Naides et socia stipant utrimque caterva, Quae fontis, Crinise, tuos et saxa rotantem Pantagiam nomenque Gelam qui praebuit urbi Concelebrant, quas pigra vado Camerina palustri, Quas Arethusaei latices, quas advena nutrit Alpheus (Cyane totum supereminet agmen): Qualis Amazonidum peltis exultat aduncis Pulchra cohors, quotiens Arcton populata virago Hippolyte niveas ducit post proelia turmas, Seu flavos stravere Getas seu forte rigentem Thermodontiaca Tanaim fregere securi; Aut qualis referent Baccho sollemnia Nymphae Maeoniae, quas Hermus alit, ripasque paternas Percurrunt auro madidae: laetatur in antro-Amnis et undantem declinat prodigus urnam.

70

75

80

Viderat herboso sacrum de vertice vulgus Henna parens florum curvaque in valle sedentem Compellat Zephyrum: 'Pater o gratissime veris, Qui mea lascivo regnas per prata meatu Semper et adsiduis inroras flatibus annum. Respice Nympharum coetus et celsa Tonantis Germina per nostros dignantia ludere campos. Nunc adsis faveasque, precor; nunc omnia fetu Pubescant virgulta velis, ut fertilis Hybla Invideat vincique suos non abnuat hortos. Quidquid turiferis spirat Panchaia silvis, Quidquid odoratus longe blanditur Hydaspes, Quidquid ab extremis ales longaeva colonis Conligit optato repetens exordia leto, In venas disperge meas et flamine largo Rura fove. Merear divino pollice carpi Et nostris cupiant ornari numina sertis.'

Dixerat; ille novo madidantis nectare pennas Concutit et glaebas fecundo rore maritat,

Quaque volat vernus sequitur rubor; omnis in herbas 90 Turget humus medioque patent convexa sereno. Sanguineo splendore rosas, vaccinia nigro Imbuit et dulci violas ferrugine pingit. Parthica quae tantis variantur cingula gemmis Regalis vinctura sinus? quae vellera tantum 95 Ditibus Assyrii spumis fucantur aeni? Non talis volucer pandit Iunonius alas, Nec sic innumeros arcu mutante colores Incipiens redimitur hiems, cum tramite flexo Semita discretis interviret umida nimbis. 100 Forma loci superat flores: curvata tumore Parvo planities et mollibus edita clivis Creverat in collem; vivo de pumice fontes Roscida mobilibus lambebant gramina rivis, Silvaque torrentis ramorum frigore soles 105 Temperat et medio brumam sibi vindicat aestu: Apta fretis abies, bellis accommoda cornus. Quercus amica Iovi, tumulos tectura cupressus. Ilex plena favis, venturi praescia laurus; Fluctuat hic denso crispata cacumine buxus, 110 Hic hederae serpunt, hic pampinus induit ulmos. Haud procul inde lacus (Pergum dixere Sicani) Panditur et nemorum frondoso margine cinctus Vicinis pallescit aquis: admittit in altum Cernentis oculos et late pervius umor 115 Ducit inoffensos liquido sub flumine visus Imaque perspicui prodit secreta profundi. [Huc elapsa cohors gaudet per florida rura.] Hortatur Cytherea: legant. 'Nunc ite, sorores, Dum matutinis praesudat solibus aer, 120 Dum meus umectat flaventis Lucifer agros Roranti praevectus equo.' Sic fata doloris Carpit signa sui. Varios tum cetera saltus Invasere cohors: credas examina fundi Hyblaeum raptura thymum, cum cerea reges 125 Castra movent fagique cava dimissus ab alvo Mellifer electis exercitus obstrepit herbis.

Pratorum spoliatur honos: haec lilia fuscis Intexit violis, hanc mollis amaracus ornat, Haec graditur stellata rosis, haec alba ligustris. Te quoque, flebilibus maerens Hyacinthe figuris, Narcissumque metunt, nunc inclita germina veris, Praestantis olim pueros: tu natus Amyclis, Hunc Helicon genuit; disci te perculit error, Hunc fontis decepit amor; te fronte retusa Delius, hunc fracta Cephisus arundine luget.

190

135

140

145

156

160 \_

Aestuat ante alias avido fervore legendi
Frugiferae spes una deae: nunc vimine texto
Ridentis calathos spoliis agrestibus implet;
Nunc sociat floris seseque ignara coronat,
Augurium fatale tori. Quin ipsa tubarum
Armorumque potens dextram, qua fortia turbat
Agmina, qua stabilis portas et moenia vellit,
Iam levibus laxat studiis hastamque reponit
Insuetisque docet galeam mitescere sertis;
Ferratus lascivit apex horrorque recessit
Martius et cristae pacato fulgure vernant.
Nec, quae Parthenium canibus scrutatur odorem,
Aspernata choros libertatemque comarum
Iniecta voluit tantum frenare corona.

# Book II., 151-246: Pluto robs Proserpina amid the convulsions of nature.

Talia virgineo passim dum more geruntur, Ecce repens mugire fragor, confligere turres Pronaque vibratis radicibus oppida verti. Causa latet; dubios agnovit sola tumultus Diva Paphi mixtoque metu perterrita gaudet. Iamque per anfractus animarum rector opacos Sub terris quaerebat iter gravibusque gementem Enceladum calcabat equis: inmania findunt Membra rotae pressaque Gigas cervice laborat Sicaniam cum Dite ferens temptatque moveri

170

175

180

185

190

195

Debilis et fessis serpentibus impedit axem; Fumida sulphureo praelabitur orbita dorso. Ac velut occultus securum pergit in hostem Miles et effossi subter fundamina campi Transilit inclusos arcano limite muros Turbaque deceptas victrix erumpit in arcis Terrigenas imitata viros: sic tertius heres Saturni latebrosa vagis rimatur habenis Devia, fraternum cupiens exire sub orbem. Ianua nulla patet; prohibebant undique rupes Oppositae duraque deum compage tenebant, Non tulit ille moras indignatusque trabali Saxa ferit sceptro. Siculae sonuere cavernae. Turbatur Lipare, stupuit fornace relicta Mulciber et trepidus deiecit fulmina Cyclops. Audit et si quem glacies Alpina coercet Et qui te, Latiis nondum praecincte tropaeis Thybri, natat missamque Pado qui remigat alnum.

Sic, cum Thessaliam scopulis inclusa teneret Peneo stagnante palus et mersa negaret Arva coli, trifida Neptunus cuspide montis Impulit adversos. Tunc forti saucius ictu Dissiluit gelido vertex Ossaeus Olympo, Carceribus laxantur aquae factoque meatu Redduntur fluviusque mari tellusque colonis.

Postquam victa manu duros Trinacria nexus Solvit et inmenso late discessit hiatu, Adparet subitus caelo timor, astra viarum Mutavere fidem, vetito se proluit Arctos Aequore, praecipitat pigrum formido Booten, Horruit Orion. Audito palluit Atlas Hinnitu. Rutilos obscurat anhelitus axis Discolor et longa solitos caligine pasci Terruit orbis equos; pressis haesere lupatis Adtoniti meliore polo rursusque verendum In chaos oblico certant temone reverti. Mox ubi pulsato senserunt verbera tergo Et solem didicere pati, torrentius amne

Hiberno tortaque ruunt pernicius hasta: Quantum non iaculum Parthi, non impetus Austri, Non leve sollicitae mentis discurrit acumen. Sanguine frena calent, conrumpit spiritus auras Letifer, infectae spumis vitiantur arenae.

Diffugiunt Nymphae: rapitur Proserpina curru

205

210

215

220

225

230

Imploratque deas.

Iam Gorgonis ora revelat
Pallas et intento festinat Delia telo
Nec patruo cedunt; stimulat conmunis in arma
Virginitas crimenque feri raptoris acerbat.
Ille velut stabuli decus armentique iuvencam
Cum leo possedit nudataque viscera fodit
Vnguibus et rabiem totos exegit in armos:
Stat crassa turpis sanie nodosque iubarum
Excutit et vilis pastorum despicit iras.

'Ignavi domitor vulgi, deterrime fratrum,'
Pallas ait, 'quae te stimulis facibusque profanis
Eumenides movere? tua cur sede relicta
Audes Tartareis caelum incestare quadrigis?
Sunt tibi deformes Dirae, sunt altera Lethes
Numina, sunt tristes Furiae, te coniuge dignae.
Fratris linque domos, alienam desere sortem;
Nocte tua contentus abi. Quid viva sepultis
Admisces? nostrum quid proteris advena mundum?'

Talia vociferans avidos transire minaci
Cornipedes umbone ferit clipeique retardat
Obice Gorgoneisque premens adsibilat hydris
Praetentaque operit crista; libratur in ictum
Fraxinus et nigros inluminat obvia currus
Missaque paene foret, ni Iuppiter aethere summo
Paciferas rubri torsisset fulminis alas
Confessus socerum: nimbis hymenaeus hiulcis
Intonat et testes firmant conubia flammae.

Invitae cessere deae. Compescuit arcum Cum gemitu talisque dedit Latonia voces:

'Sis memor o longumque vale. Reverentia patris Obstitit auxilio, nec nos defendere contra

245

250

255

260

265

270

Possumus: imperio vinci maiore fatemur.
In te coniurat genitor populoque silenti
Traderis, heu! cupidas non adspectura sorores
Aequalemque chorum. Quae te fortuna supernis
Abstulit et tanto damnavit sidera luctu?
Iam neque Partheniis innectere retia lustris
Nec pharetram gestare libet, securus ubique
Spumet aper saevique fremant impune leones.
Te iuga Taygeti, posito te Maenala flebunt
Venatu maestoque diu lugebere Cyntho.
Delphica quin etiam fratris delubra tacebunt.'

## Book II., 247-306: Proserpina and Pluto.

Interea volucri fertur Proserpina curru Caesariem diffusa Noto planctuque lacertos Verberat et questus ad nubila tendit inanis:

'Cur non torsisti manibus fabricata Cyclopum In nos tela, pater? Sic me crudelibus umbris Tradere, sic toto placuit depellere mundo? Nullane te flectit pietas nihilumque paternae Mentis inest? Tantas quo crimine movimus iras? Non ego, cum rapido saeviret Phlegra tumultu, Signa deis adversa tuli, non robore nostro Ossa pruinosum vexit glacialis Olympum. Quod conata nefas aut cuius conscia culpae Exul ad inmanis Erebi detrudor hiatus? O fortunatas alii quascumque tulere Raptores! saltem conmuni sole fruuntur. Sed mihi virginitas pariter caelumque negatur, Eripitur cum luce pudor, terrisque relictis Servitum Stygio ducor captiva tyranno. O male dilecti flores despectaque matris Consilia! o Veneris deprensae serius artes! Mater, io! seu te Phrygiis in vallibus Idae Mygdonio buxus circumsonat horrida cantu, Seu tu sanguineis ululantia Dindyma Gallis Incolis et strictos Curetum respicis ensis,

285

290

Exitio succurre meo! compesce furentem! Comprime feralis torvi praedonis habenas!

Talibus ille ferox dictis fletuque decoro Vincitur et primi suspiria sensit amoris. Tunc ferrugineo lacrimas deterget amictu Et placida maestum solatur voce dolorem:

'Desine funestis animum, Proserpina, curis Et vano vexare metu. Majora dabuntur Sceptra nec indigni taedas patiere mariti. Ille ego Saturni proles cui machina rerum 280 Servit et inmensum tendit per inane potestas. Amissum ne crede diem. Sunt altera nobis Sidera, sunt orbes alii, lumenque videbis Purius Elysiumque magis mirabere solem Cultoresque pios; illic pretiosior aetas, Aurea progenies habitat, semperque tenemus Quod superi meruere semel. Nec mollia desunt Prata tibi; Zephyris illic melioribus halant Perpetui flores quos nec tua protulit Henna. Est etiam lucis arbor praedives opacis Fulgentis viridi ramos curvata metallo: Haec tibi sacra datur fortunatumque tenebis Autumnum et fulvis semper ditabere pomis. Parva loquor: quidquid liquidus complectitur aer, Quidquid alit tellus, quidquid maris aequora verrunt, 28 Quod fluvii volvunt, quod nutrivere paludes, Cuncta tuis pariter cedent animalia regnis Lunari subiecta globo qui septimus auras Ambit et aeternis mortalia separat astris. Sub tua purpurei venient vestigia reges 300 Deposito luxu turba cum paupere mixti (Omnia mors aequat); tu damnatura nocentis, Tu requiem latura piis; te iudice sontes Improba cogentur vitae conmissa fateri. Accipe Lethaeo famulas cum gurgite Parcas, 305 Sitque ratum quodcumque voles.'

Haec fatus ovantis Exhortatur equos et Tartara mitior intrat.

315

320

325

330

335

340

## Book II., 308-372: The bride's reception.

Conveniunt animae, quantas violentior Auster Decutit arboribus frondis aut nubibus imbris Conligit aut frangit fluctus aut torquet arenas; Cunctaque praecipiti stipantur saecula cursu Insignem visura nurum. Mox ipse serenus Ingreditur facili passus mollescere risu Dissimilisque sui. Dominis intrantibus ingens Adsurgit Phlegethon, flagrantibus hispida rivis Barba madet totoque fluunt incendia vultu.

Occurrunt properi lecta de plebe ministri, Pars altos revocant currus frenisque solutis Vertunt emeritos ad pascua nota iugalis; Pars aulaea tenent, alii praetexere ramis Limina et in thalamum cultas extollere vestis. Reginam casto cinxerunt agmine matres Elysiae teneroque levant sermone timores Et sparsos religant crinis et vultibus addunt Flammea sollicitum praevelatura pudorem.

Pallida laetatur regio gentesque sepultae Luxuriant epulisque vacant genialibus umbrae. Grata coronati peragunt convivia Manes, Rumpunt insoliti tenebrosa silentia cantus. Sedantur gemitus. Erebi se sponte relaxat Squalor et aeternam patitur rarescere noctem. Vrna nec incertas versat Minoia sortis. Verbera nulla sonant nulloque frementia luctu Impia dilatis respirant Tartara poenis: Non rota suspensum praeceps Ixiona torquet, Non aqua Tantaleis subducitur invida labris. Solvitur Ixion et Tantalus invenit undas Et Tityos tandem spatiosos erigit artus Squalentisque novem detexit iugera campi (Tantus erat), laterisque piger sulcator † opaci Invitus trahitur lasso de pectore vultur Abreptasque dolet iam non sibi crescere fibras.

Oblitae scelerum formidatique furoris Eumenides cratera parant et vina feroci Crine bibunt flexisque minis iam lene canentis Extendunt socios ad pocula plena cerastas Et festas alio succendunt lumine taedas. Tunc et pestiferi pacatum flumen Averni Innocuae transistis, aves, flatumque repressit Amsanctus, fixo tacuit torrente vorago. Tunc Acheronteos mutato gurgite fontis Lacte novo tumuisse ferunt, hederisque virentem Cocyton dulci perhibent undasse Lyaeo. Stamina nec rumpit Lachesis, nec turbida sacris Obstrepitant lamenta choris. Mors nulla vagatur In terris, nullique rogum planxere parentes. Navita non moritur fluctu, non cuspide miles; Oppida funerei pollent inmunia leti, Impexamque senex velavit arundine frontem Portitor et vacuos egit cum carmine remos.

345

350

360

365

370

Iam suus inferno processerat Hesperus orbi:
Ducitur in thalamum virgo. Stat pronuba iuxta
Stellantis Nox picta sinus tangensque cubile
Omina perpetuo genitalia foedere sancit;
Exultant cum voce pii Ditisque sub aula
Talia pervigili sumunt exordia plausu:

'Nostra potens Iuno tuque o germane Tonantis Et gener, unanimi consortia discite somni Mutuaque alternis innectite vota lacertis. Iam felix oritur proles, iam laeta futuros Expectat Natura deos. Nova numina rebus Addite et optatos Cereri proferte nepotes.'

Book III., 1-448: Ceres's search for Proserpina.

Iupiter interea cinctam Thaumantida nimbis Ire iubet totoque deos arcessere mundo. Illa colorato Zephyros illapsa volatu Numina conclamat pelagi Nymphasque morantis Increpat et Fluvios umentibus evocat antris.

Ancipites trepidique ruunt, quae causa quietos Excierit, tanto quae res agitanda tumultu. Vt patuit stellata domus, considere iussi, Nec confusus honor: caelestibus ordine sedes Prima datur, tractum proceres tenuere secundum Aequorei, placidus Nereus reverendaque Phorci Canities, Glaucum series extrema biformem Accipit et certo mansurum Protea vultu. Nec non et senibus Fluviis concessa sedendi Gloria, plebeio stat cetera more iuventus, Mille Amnes. Liquidis incumbunt patribus udae Naides et taciti mirantur sidera Fauni.

Tum gravis ex alto genitor sic orsus Olympo:
'Abduxere meas iterum mortalia curas
Iam pridem neglecta mihi, Saturnia postquam
Otia et ignavi senium cognovimus aevi;
Sopitosque diu populos torpore paterno
Sollicitae placuit stimulis impellere vitae,
Incultis ne sponte seges grandesceret arvis,
Vndaret neu silva favis, neu vina tumerent
Fontibus et totae fremerent in pocula ripae
(Haud equidem invideo—neque enim livescere fas est
Vel nocuisse deos—sed, quod dissuasor honesti
Luxus et humanas oblimat copia mentis),
Provocet ut segnis animos rerumque remotas
Ingeniosa vias paulatim exploret egestas
Vtque artis pariat sollertia, nutriat usus.

Nunc mihi cum magnis instat Natura querellis Humanum relevare genus, durumque tyrannum Inmitemque vocat regnataque saecula patri Conmemorat parcumque Iovem se divite clamat, Qui campos horrere situ dumisque repleri Rura velim, nullis exornem fructibus annum. Se iam, quae genetrix mortalibus ante fuisset, In dirae subito mores transisse novercae; "Quid mentem traxisse polo, quid profuit altum Erexisse caput, pecudum si more pererrant Avia, si frangunt conmunia pabula glandes?

50

60

70

75

90

Haecine vita iuvat silvestribus addita lustris. Indiscreta feris?" Talis cum saepe parentis Pertulerim questus, tandem clementior orbi Chaonio statui gentis avertere victu: Atque adeo Cererem quae nunc ignara malorum Verberat Idaeos torva cum matre leones. Per mare, per terras avido discurrere luctu Decretum, natae donec laetata repertae Indicio tribuat fruges, currusque feratur Nubibus ignotas populis sparsurus aristas Et iuga caerulei subeant Actaea dracones. Quodsi quis Cereri raptorem prodere divum Audeat, imperii molem pacemque profundam Obtestor rerum, natus licet ille sororve Vel coniunx fuerit natarumve agminis una, Se licet illa meo conceptam vertice iactet, Sentiet iratum procul aegide, sentiet ictum Fulminis et genitum divina sorte pigebit Optabitque mori: tunc vulnere saucius ipsi Tradetur genero, passurus prodita regna, Et sciet an propriae conspirent Tartara causae. Hoc sanctum; mansura fluant hoc ordine fata.' Dixit et horrendo concussit sidera motu.

At procul armisoni Cererem sub rupibus antri Securam placidamque diu iam certa peracti Terrebant simulacra mali, noctesque timorem Ingeminant omnique perit Proserpina somno. Namque modo adversis invadi viscera telis, Nunc sibi mutatas horret nigrescere vestis, Nunc sterilis mediis frondere penatibus ornos. Stabat praeterea luco dilectior omni Laurus, virgineos quondam quae fronde pudica Vmbrabat thalamos: hanc imo stipite caesam Vidit et incomptos foedari pulvere ramos Quaesivitque nefas. Dryades dixere gementis Tartarea Furias debellavisse bipenni.

Sed tunc ipsa sui iam non ambagibus ullis

Nuntia materno facies ingesta sopori:

95

100

105

110

115

Namque videbatur tenebroso obtecta recessu
Carceris et saevis Proserpina vincta catenis,
Non qualem Siculis olim mandaverat arvis
Nec qualem roseis nuper convallibus Hennae
Suspexere deae; squalebat pulchrior auro
Caesaries et nox oculorum infecerat ignis
Exhaustusque gelu pallet rubor, ille superbi
Flammeus oris honos et non cessura pruinis
Membra colorantur picei caligine regni.
Ergo hanc ut dubio vix tandem agnoscere visu
Evaluit: 'Cuius tot poenae criminis?' inquit,
'Vnde haec informis macies? cui tanta potestas
In me saevitiae? Rigidi cur vincula ferri
Vix aptanda feris molles meruere lacerti?
Tu mea, tu proles? an vana fallimur umbra?'

Illa refert: 'Heu dira parens nataeque peremptae Inmemor! heu fulvas animo transgressa leaenas! Tantane te nostri tenuere oblivia? tantum Vnica despicior? Certe Proserpina nomen Dulce tibi, tali quae nunc, ut cernis, hiatu Suppliciis inclusa teror! Tu saeva choreis Indulges? Phrygias vel nunc interstrepis urbis? Quodsi non omnem pepulisti pectore matrem, Si tua nata, Ceres, et non me Caspia tigris Edidit, his, oro, miseram defende cavernis Inque superna refer. Prohibent si fata reverti, Vel tantum visura veni.'

Sic fata trementis
Tendere conatur palmas. Vis improba ferri
Impedit et motae somnum solvere catenae.
Obriguit visis, gaudet non vera fuisse,
Complexu caruisse dolet. Penetralibus amens
Prosilit et tali compellat voce Cybelen:

'Iam non ulterius Phrygia tellure morabor, Sancta parens, revocat tandem custodia cari Pignoris et cunctis obiecti fraudibus anni. Nec mihi Cyclopum quamvis extructa caminis Culmina fida satis. Timeo ne fama latebras

Prodiderit leviusque meum Trinacria celet Terret nimium vulgata locorum Depositum. 120 Nobilitas. Aliis sedes obscurior oris Exquirenda mihi, gemitu flammisque propinquis Enceladi nequeunt umbracula nostra taceri. Somnia quin etiam variis infausta figuris Saepe monent, nullusque dies non triste minatur 125 Augurium. Quotiens flaventia serta comarum Sponte cadunt! quotiens exundat ab ubere sanguis! Larga vel invito prorumpunt flumina vultu Iniussaeque manus mirantia pectora tundunt. Si buxus inflare velim, ferale gemiscunt; Tympana si quatiam, planctus mihi tympana reddunt. Ah vereor, ne quid portendant omina veri! Hae longae nocuere morae!

'Procul inrita venti Dicta ferant,' subicit Cybele; 'nec tanta Tonanti Segnities, ut non pro pignore fulmina mittat. I tamen et nullo turbata revertere casu.'

135

:46

145

150

155

Haec ubi, digreditur templis. Sed nulla ruenti Mobilitas: tardos queritur non ire dracones Inmeritasque movens alterno verbere pennas Sicaniam quaerit, cum necdum absconderit Idam. Cuncta pavet speratque nihil. Sic aestuat ales, Quae teneros humili fetus conmiserit orno Adlatura cibos et plurima cogitat absens: Ne gracilem ventus decusserit arbore nidum, Ne furtum pateant homini, ne praeda colubris.

Vt domus excubiis incustodita remotis
Et resupinati neglecto cardine postes
Flebilis et tacitae species adparuit aulae:
Non expectato respectu cladis amictus
Conscidit et fractas cum crine avellit aristas.
Haeserunt lacrimae, nec vox aut spiritus oris
Redditur atque imis vibrat tremor ossa medullis,
Succidui titubant gressus, foribusque reclusis,
Dum vacuas sedes et desolata pererrat
Atria, semirutas confuso stamine telas

165

Atque interceptas agnoscit pectinis artis. Divinus perit ille labor, spatiumque relictum Audax sacrilego subplebat aranea textu.

Nec deflet plangitve malum; tantum oscula telae Figit et abrumpit mutas in fila querellas; Adtritosque manu radios proiectaque pensa Cunctaque virgineo sparsa oblectamina ludo Ceu natam pressat gremio; castumque cubile Desertosque toros et, sicubi sederat olim, Perlegit: adtonitus stabulo ceu pastor inani, Cui pecus aut rabies Poenorum inopina leonum Aut populatrices infestavere catervae. Serus at ille redit vastataque pascua lustrans Non responsuros ciet imploratque iuvencos.

Atque ibi secreta tectorum in parte iacentem
Conspicit Electram, natae quae sedula nutrix
Oceani priscas inter notissima Nymphas.
Par Cereri pietas; haec post cunabula dulci
Ferre sinu summoque Iovi deducere parvam
Sueverat et genibus ludentem aptare paternis.
Haec comes, haec custos, haec proxima, mater haberi.
Tunc laceras effusa comas et pulvere cano
Sordida sidereae raptus lugebat alumnae.

Hanc adgressa Ceres, postquam suspiria tandem Laxavit frenosque dolor: 'Quod cernimus,' inquit, 180 'Excidium? cui praeda feror? regnatne maritus An caelum Titanes habent? quae talia vivo Ausa Tonante manus? rupitne Typhoia cervix Inarimen? fractane iugi compage Vesevi Alcyoneus Tyrrhena pedes per stagna cucurrit? 185 An vicina mihi quassatis faucibus Aetna Protulit Enceladum? nostros an forte penates Adpetiit centum Briareia turba lacertis? Heu, ubi nunc es, nata, mihi? quo, mille ministrae, Quo, Cyane? volucres quae vis Sirenas abegit? 190 Haecine vestra fides? sic fas aliena tueri Pignora?

Contremuit nutrix, maerorque pudori

Cedit, et adspectus miserae non ferre parentis Emptum morte velit longumque inmota moratur Auctorem dubium certumque expromere funus. Vix tamen haec:

195

200

205

210

215

220

225

'Acies utinam vesana Gigantum Hanc dederit cladem! Levius communia tangunt. Sed divae, multoque minus quod rere, sorores In nostras (nimium!) coniuravere ruinas. Insidias superum, cognatae vulnera cernis Invidiae. Phlegra nobis infensior aether.

Florebat tranquilla domus; nec limina virgo Linquere nec virides audebat visere saltus Praeceptis obstricta tuis. Telae labor illi, Sermonum gratia mecum, Sirenes requies. Mecum somnus erat cautique per atria ludi, Cum subito (dubium quonam monstrante latebras Rescierit) Cytherea venit suspectaque nobis Ne foret, hinc Phoeben comites, hinc Pallada iunxit. Protinus effuso laetam se fingere risu Nec semel amplecti nomenque iterare sororis Et dura de matre queri quae tale recessu Maluerit damnare decus vetitamque dearum Conloquio patriis procul amandaverit astris. Nostra rudis gaudere malis et nectare largo Instaurare dapes. Nunc arma habitumque Dianae Induitur digitisque adtemptat mollibus arcum, Nunc crinita iubis galeam, laudante Minerva, Implet et ingentem clipeum gestare laborat.

Prima Venus campos Hennaeaque rura maligno Ingerit adflatu. Vicinos callida flores Ingeminat meritumque loci velut inscia quaerit Nec credit, quod bruma rosas innoxia servet, Quod gelidi rubeant alieno germine menses Verna nec iratum timeant virgulta Booten. Dum loca miratur, studio dum flagrat eundi, Persuadet; teneris heu lubrica moribus aetas! Quos ego nequidquam planctus, quas inrita fudi Ore preces! Ruit illa tamen confisa sororum

Praesidio, famulae longo post ordine Nymphae. 230 Itur in aeterno vestitos gramine collis Et prima sub luce legunt, cum rore serenus Albet ager sparsosque bibunt violaria sucos. Sed postquam medio sol altior institit axi. Ecce polum nox foeda rapit tremefactaque nutat 235 Insula cornipedum pulsu strepituque rotarum. Nosse nec aurigam licuit, seu mortifer ille Seu Mors ipsa fuit. Livor permanat in herbas, Deficiunt rivi, squalent rubigine prata Et nihil adflatum vivit: pallere ligustra, Expirare rosas, decrescere lilia vidi. Vt rauco reduces tractu detorsit habenas, Nox sua prosequitur currum, lux redditur orbi. Persephone nusquam. Voto rediere peracto Nec mansere deae. Mediis invenimus arvis Examinem Cyanen: cervix redimita iacebat Et caligantes marcebant fronte coronae. Adgredimur subito et casus scitamur erilis (Nam propior cladi steterat): quis vultus equorum? Quis regat? illa nihil, tacito sed laesa veneno 250 Solvitur in laticem: subrepit crinibus umor, Liquitur in roremque pedes et brachia manant Nostraque mox lambit vestigia perspicuus fons. Discedunt aliae. Rapidis Acheloides alis Sublatae Siculi latus obsedere Pelori Accensaeque malo iam non impune canoras In pestem vertere lyras; vox blanda carinas Adligat, audito frenantur carmine remi. Sola domi luctu senium tractura relinquor.' Haeret adhuc suspensa Ceres et singula demens 260 Ceu nondum transacta timet, mox lumina torquens Vultu ad caelicolas furiato pectore fertur. Arduus Hyrcana quatitur sic matre Niphates, Cuius Achaemenio regi ludibria natos Advexit tremebundus eques: fremit illa marito 265 Mobilior Zephyro totamque virentibus iram Dispergit maculis nimiumque hausura profundo

Ore virum vitreae tardatur imagine formae. Haud aliter toto genetrix bacchatur Olympo 'Reddite,' vociferans. 'Non me vagus edidit amnis, 270 Non Dryadum de plebe sumus. Turrita Cybele Me quoque Saturno genuit. Quo iura deorum, Quo leges cecidere poli? quid vivere recte Proderit? en audet noti Cytherea pudoris Ostentare suos post Lemnia vincula vultus. Hos animos bonus ille sopor castumque cubile Praebuit? amplexus hoc promeruere pudici? Nec mirum, si turpe nihil post talia ducit. Quid vos expertes thalami? tantumne relictus Virginitatis honos? tantum mutata voluntas? Iam Veneri iunctae, sociis raptoribus, itis? O templis Scythiae atque hominem sitientibus aris Vtraque digna coli! Tanti quae causa furoris? Quam mea vel tenui dicto Proserpina laesit? Scilicet aut caris pepulit te, Delia, silvis Aut tibi conmissas rapuit, Tritonia, pugnas. An gravis eloquio? vestros an forte petebat Importuna choros? Atqui Trinacria longe. Esset ne vobis oneri, deserta colebat. Quid latuisse iuvat? rabiem livoris acerbi Nulla potest placare quies.'

275

285

900

His increpat omnis Ast illae (prohibet sententia patris) Vocibus. Aut reticent aut nosse negant responsaque matri Dant lacrimas. Quid agat? rursus se victa remittit Inque humilis devecta preces:

'Ignoscite, si quid Intumuit pietas, si quid flagrantius actum, Quam miseros decuit. Supplex miserandaque vestris Advolvor genibus; liceat cognoscere sortem. Hoc tantum liceat, certos habuisse dolores. Scire peto, quae forma mali, quamcumque dedistis Fortunam, sit nota; feram fatumque putabo, Non scelus. Adspectum, precor, indulgete parenti: Non repetam. Quaesita manu securus habeto

Ł

310

315

320

325

330

335

340

Quisquis es; adfirmo praedam, desiste vereri. Quodsi nos aliquo praevenit foedere raptor, Tu certe, Latona, refer, confessa Diana Forte tibi. Nosti quid sit Lucina, quis horror Pro genitis et quantus amor, partusque tulisti Tu geminos: haec una mihi. Sic crine fruaris Semper Apollineo, sic me felicior aevum Mater agas.'

Largis tunc imbribus ora madescunt. 
Quid? tantum dignum fleri dignumque taceri?
Hei mihi, discedunt omnes. Quid vana moraris
Vlterius? non bella palam caelestia sentis?
Quin potius natam pelago terrisque requiris?
Accingar lustrare diem, per devia rerum
Indefessa ferar. Nulla cessabitur hora,
Non requies, non somnus erit, dum pignus ademptum
Inveniam, gremio quamvis mergatur Hiberae
Tethyos et Rubro iaceat vallata profundo.
Non Rheni glacies, non me Riphaea tenebunt
Frigora, non dubio Syrtis cunctabitur aestu.
Stat finem penetrare Noti Boreaeque nivalem
Vestigare domum, primo calcabitur Atlas

Iupiter, extincta satietur paelice Iuno. Insultate mihi, caelo regnate superbi, Ducite praeclarum Cereris de stirpe triumphum?' Haec fatur notaeque iugis inlabitur Aetnae

Occasu facibusque meis lucebit Hydaspes.

Impius errantem videat per rura, per urbis

Noctivago taedas informatura labori.
 Lucus erat prope flumen Acin, quod candida praefert Saepe mari pulchroque secat Galatea natatu,
 Densus et innexis Aetnaea cacumina ramis
 Qua licet usque tegens. Illic posuisse cruentam
 Aegida captivamque pater post proelia praedam
 Advexisse datur. Phlegraeis silva superbit
 Exuviis totumque nemus victoria vestit.

 Hie patuli rictus et prodigiose Gigentum

Hic patuli rictus et prodigiosa Gigantum Tergora dependent et adhuc crudele minantur Adfixae truncis facies, inmaniaque ossa Serpentum passim cumulis exanguibus albent, Et rigidae multo suspirant fulmine pelles; Nullaque non magni iactat se nominis arbor: Haec centumgemini strictos Aegaeonis ensis Curvata vix fronde levat, liventibus illa Exultat Coei spoliis, haec arma Mimantis Sustinet, hos onerat ramos exutus Ophion. Altior at cunctis abies umbrosaque late Ipsius Enceladi fumantia gestat opima, Summi terrigenum regis, caderetque gravata Pondere, ni lassam fulciret proxima quercus. Inde timor numenque loco, nemorisque senectae Parcitur, aetheriisque nefas nocuisse tropaeis. Pascere nullus oves nec robora laedere Cyclops Audet et ipse fugit sacra Polyphemus ab umbra.

345

355

370

375

Non tamen hoc tardata Ceres. Accenditur ultro Religione loci vibratque infesta securim Ipsum etiam feritura Iovem: succidere pinus Aut magis enodes dubitat prosternere cedros Exploratque habilis truncos rectique tenorem Stipitis et certo pertemptat brachia nisu. Sic, qui vecturus longinqua per aequora mercis Molitur tellure ratem vitamque procellis Obiectare parat, fagos metitur et alnos Et varium rudibus silvis accommodat usum: Quae longa est, tumidis praebebit cornua velis; Quae fortis, clavo potior; quae lenta, favebit

Tollebant geminae capita inviolata cupressus Caespite vicino. Quales non rupibus Idae Miratur Simois, quales non divite ripa Lambit Apollinei nemoris nutritor Orontes. Germanas adeo credas; sic frontibus aequis Adstant et socio despectant vertice lucum. Hae placuere faces. Pernix invadit utramque Cincta sinus, exerta manus, armata bipenni Alternasque ferit totisque obnixa trementis

Remigio; stagni patiens aptanda carinae.

400

405

410

415

Viribus impellit. Pariter traxere ruinam Et pariter posuere comas campoque recumbunt, 380 Faunorum Dryadumque dolor. Complectitur ambas, Sicut erant, alteque levat retroque solutis Crinibus ascendit fastigia montis anheli Exuperatque aestus et nulli pervia saxa Atque indignantis vestigia calcat arenas. 385 Qualis pestiferas animare ad crimina taxos Torva Megaera ruit, Cadmi seu moenia poscat Sive Thyesteis properet saevire Mycenis; Dant tenebrae manesque locum plantisque resultant Tartara ferratis, donec Phlegethontis ad undam 390 Constitut et plenos excepit lampade fluctus.

Postquam perventum scopuli flagrantis in ora, Protinus arsuras aversa fronte cupressus Faucibus iniecit mediis lateque cavernas Texit et undantem flammarum obstruxit hiatum. Compresso mons igne tonat claususque laborat Mulciber, obducti nequeunt exire vapores. Coniferi micuere apices crevitque favillis Aetna novis stridentque admisso sulphure rami. Tum, ne deficerent tantis erroribus, ignis Semper inocciduos insopitosque manere Iussit et arcano perfudit robora suco, Quo Phaethon inrorat equos, quo Luna iuvencos.

Iamque soporiferas nocturna silentia terris

Explicuere vicis, laniato pectore longas

Incohat illa vias et sic ingressa profatur:

'Non talis gestare tibi, Proserpina, taedas
Sperabam, sed vota mihi communia matrum
Et thalami festaeque faces caeloque canendus
Ante oculos hymenaeus erat. Sic numina fatis
Volvimur et nullo Lachesis discrimine saevit?
Quam nuper sublimis eram quantisque procorum
Cingebar studiis! quae non mihi pignus ob unum
Cedebat numerosa parens! tu prima voluptas,
Tu postrema mihi; per te fecunda ferebar.
O decus, o requies, o grata superbia matris,

Qua gessi florente deam, qua sospite numquam Inferior Iunone fui; nunc squalida, vilis. Hoc placitum patri. Cur autem adscribimus illum His lacrimis? ego te, fateor, crudelis ademi, Quae te deserui solamque instantibus ultro Hostibus exposui. Raucis secura fruebar Nimirum thiasis et laeta sonantibus armis Iungebam Phrygios, cum tu raperere, leones. Accipe quas merui poenas. En ora fatiscunt Vulneribus grandesque rubent in pectore sulci. Inmemor en uterus crebro contunditur ictu.

420

425

430

485

440

445

'Qua te parte poli, quo te sub cardine quaeram? Quis monstrator erit? quae me vestigia ducent? Qui currus? ferus ipse quis est? terraene, marisne Incola? quae volucrum deprendam signa rotarum? Ibo, ibo quocumque pedes, quocumque iubebit Casus; sic Venerem quaerat deserta Dione.

'Efficietne labor? Rursus te, nata, licebit Amplecti? Manet ille decor, manet ille genarum Fulgor? an infelix talem fortasse videbo, Qualis nocte venis, qualem per somnia vidi?'

Sic ait et prima gressus molitur ab Aetna
Exitiique reos flores ipsumque rapinae
Detestata locum sequitur dispersa viarum
Indicia et pleno rimatur lumine campos
Inclinatque facis. Omnis madet orbita fletu,
Omnibus admugit. Quocumque it in aequore, fulvis
Adnatat umbra fretis extremaque lucis imago
Italiam Libyamque ferit; clarescit Etruscum
Litus et accenso resplendent aequore Syrtes.
Antra procul Scyllaea petit canibusque reductis
Pars stupefacta silet, pars nondum exterrita latrat.

# APPENDIX CRITICA

Lectiones a recensionibus infra laudatis discrepantes uncos praecedunt.

 $\omega =$  scriptura tradita unius codicis vel plurimorum.

. . . = lacunae in libris.

PSEVDO-VERGILIANA, ed. O. Ribbeck (Vergilii Opera, vol. IV), 1895.

CVLEX: 44, fugabat: Γ] fugarat. — 60, omnia: ω] somnia. — 88, nec: ω] non. — 88, addunt: Γ] adsunt. — 109, ut: ω] at. — 119, pernice morantur: R. Ellis] pernix remorantur. — 140, fleta: R. Ellis] laeta. — 153, stridore: R. Ellis] ardore. — 168, tollebant irae: Leo] mollibant aurae. — visus: ω] nisus. — 109-201, ordinem MSS. restitui] 191. 199. 198. 200. 192. — 193, cui: Scaliger] quam. — 194, tali: V] talis. — 198, et: ω] set. — quo: Baehrens] quod. — 226, ex: R. Ellis] et. — 233, tristes circa: V] circa tristes. — 258, ultra! in diversa, etc.: coni. Ribbeck] ultra in diversa, etc. — 309, vi daret: Leo] funderet. — 380, lamenta vagis: Birt] mane ut vades. — omnia: ω] somnia. — 382, rapiantur: ω] rapiuntur.

COPA: 13, cum croceo: Leo] Cecropio. —25, huic: \omega] huc. —36, ossa: Ilgen] ista.

MORETVM: 60, escis: Baehrens] acris. Spurium indicat versum Ribbeck.—71, apta cura: Haupt] apte curvans.

Lydia: 3, in vobis: Heinsius] heu vobis.—7, interea: ω] inter vos.—40, Phoebus currit: scripsi, cf. Lucret. V, 682, Manil. I, 514] Phoebi currus.—atque: ω] fugat.—61, impia: ω] invida.—67, Cypria: Putsch] bracchia.—bracchia: edit. vet.] Cypria.—79, fata: Heinsius] saecla.

### AETNA, ed. S. Sudhaus, 1898.

53, provocat; ... provocat: admotis perterrita: Birt] provocat, ... provocat admotisque terit iam.—79, canemque: Birt] canentes.—83,

versum post terrent excidisse status runt Munro et Buecheler. — 271, horreuque ut ... et: Buecheler] horrea uti ... ut.—623, consequitur: 

Buecheler] consequiturque.—ratis (w) fugisse: Buecheler] fugisse ratos.—626, fontis: 

Buecheler] sortis.—632, rupies: 

Buecheler] rapiunt.—638, tenet: 

Buecheler] fervent.—639, fraterque: Birt et Buecheler] fratrumque.—640 illa (sc. Piets): 

Buecheler] ille.

## MANILIVS, ed. M. Bechert, 1900.

I. 25, ulterius: Housman] interius.—91, nec: [a] ne.—II, 132, aequenda: Ellis] secunda.—770, ut... revocentur: Scaliger] et... revocantur.

III, 89, uteunque id: Ellis] ut positu.

IV. 24, fugisset ... Aeneas: scripsi] fugissent ... Aeneam.

V. 581, a: Scaliger] aut.

# PHAEDRYS, ed. L. Mueller, 1883.

Book II, 1, 12, sic ut: Hartel] ita, si. — II, 9, 12, pervenit ad auris tuas: PR] ad aures cultas pervenit. — 15, ab illis doctus: PR] doctus illis. - 18, exitium: PR] vitium. - III, 1, 22, invitante hanc in vitam: Hartel] invicta vitam in hanc. — 38. illius pro: Stowasser] porro illius. — 39, excepitari: Herzog] et cogitavi. — 51, forsan quis: Heinsius] fors aliquis. - IV, 21, 9, proposito ordine: scripsi] propositi ordinem. — I, 13, 2, fere: w] sera. — 18, ingenium quantum: Neveletus] quantum ingenium. — III, 7, 8, salutantes dein: Hervieux] dein salutatum. - 16, canis: PR] cani. - 22, iactat: PR] iactant. - IV, 22, 5, pacta: Heinsius] accepta. — 8, [erat — insula]: del. Orelli. — V, 5, 2, praeiudicio: C. Wase] pro iudicio. — Appendix 2, 4, quae cuique: Stowasser] quaecumque. — 5, 6, esse sine fine hominum miserias: Stowasser] h. s. f. e. m.-6, 2, famosum: Stowasser] formosum,-10, ferroque hostem: Stowasser] hostem ferro.—13, castigate: w] cohibete. -17, namque . . . perditis: Hartel] nam quae . . . perdidit.

#### SENECA, ed. F. Leo. 1879.

MEDEA: 329-334, traditum ordinem rectum esse nunc mihi persuasit M. Muellerus.

HIPP.: 28, Phlyas: Wilamowitz) + filius.

AGAM.: 529, haut—haut—haut—en, M. Muellerus] aut—aut—et—aut.—793, Pariter dedit Cassandrae M. Muellerus.

Persivs, ed. Iahn-Buecheler, 1893.

V, 184, rogitas:  $\omega$ ] rogas. — 146,  $tu: \omega$ ] tun. — 159,  $et: \omega$ ] ast.

## Lycanys, ed. C. Hosius, 1892.

- I, 16, auris: Bentley] horis. 54, mergitur:  $\omega$ ] vergitur. 74, repetent:  $\omega$ ] repetens. chaos omnia: Oudendorp] chaos; omnia. mixta:  $\omega$ ] mixtim. 119, discissa: Bentley] discussa. 125, arma?: Francken] arma,.—139, suo: Francken] suo est.—147 manum: Francken] manum et.
- II. 250, inmixto: Heinsius] inmixtum. 273, laete: ω] laetae, per errorem ut videtur.
- V. 248, etiamnum:  $\omega$ ] etiamnum. 277, anne: Francken] en. 317, vultu:  $\omega$ ] vultum.
- VII, 83, ne te: ω] te ne. 130, mortis: ω] et mors.—141, conrigitur: Postgate] erigitur. 143, aptat: ω] artat. 157, fulgure: ω] fulgore.—162, pessum: Francken] pressum.—179, ululare patres et sanguinis: ω] patres et cunctas. 180, dementibus: Postgate] sed mentibus. —183, tumultu: ω] tumultus.—244, et: add. Grotius].—fati: ω] fatis.—286, quarum: ω] quorum.—303, paratur: ω] rparata.—317, quanto: ω] quantum.

VIII, 518, gladio, quod: Francken] gladio. Quod.—519, dedit. Votis: Francken] dedit, votis.—580, a litore: ω] e litore.

IX, 104, potuit: ω] potui. —121, e litore: ω] a litore. —Pellaeis arcis (ab arca): Burmann] Pellacas arces. —186, umbram: Burmann] umbras.

#### CALPVRNIVS — NEMESIANVS, ed. K. Schenkl, 1885.

- CALP. III, 22, noxam: Baehrens] res tam.—VI, 22, vincen: Glaeser] vincere.—42, subtiles ramosaque tempora molles: ω] sutilibus molles ramosa corollis.
- NEM. III, 40, proni: Baehrens] pruni. —45, nudaque: ω] rubraque. —52, aes potum saliensque liquore: Baehrens] transp. vs. 58. 52, at potum saliens liquor ore. —63 ff., ordinem codicum retinui.

#### OCTAVIA, ed. Fr. Leo, 1879.

36, subito †: ω] sub uno. — 50, mutua: ω] impla. — 461, despectum ut ... feriat: Wilamowitz] † despectus ... faciet. — 590, iam pridem et ipse vota Poppaeae: Buecheler] et ipse † populi vota iam pridem.

## SILIVS ITALICVS, ed. L. Bauer, 1890-91.

I, 250, proferre: Blass] perferre.—II, 372, umquam: Buchwald] numquam.—XII, 412, Homero: Wesseling] honore.

#### Valerius Flaccus, ed. P. Langen, 1897.

I, 306, dumque:  $\omega$ ] nunc. — toto:  $\omega$ ] tuto. — 307, post hunc versum

lacunam statuit Langen. — 490, ceu: Schenkl] cum. — 563, † me primum regia mundo . . . imposuit:  $\omega$  locus nondum probabiliter emendatus] mea victo r. m. . . . imposita est.

- II, 478, veteris:  $\omega$ ] felix. -477, Tum: Ph. Wagner] cum. -520, vadis: Schenkl] putes. -522, movetur: Aldina] moveri.
- VI, 486, post monstra lacunam statuit Langen.—453, nata: Schenkl] mente. — Totum versum delevit Langen.
- VII, 8, pavidum:  $\omega$ ] paulum.—32, paratas: Iuntina] parantem.—33, ante aperit:  $\omega$ ] antevenit.—55, descendit: Vossius] descendet.—56, rapuit: idem] repetet.—57, Hellen?: idem] Hellen.—55–57, inclusit Langen.—85, † prueceps:  $\omega$ ] prensus.—156, leviorque:  $\omega$ ] propiorque.—169, † solvat:  $\omega$ ] fallat.—187, adspicit:  $\omega$ ] advocat.—193, angor: scripsi] fervor.—226, etiam:  $\omega$ ] ut iam.—repetentur:  $\omega$ ] reputentur.—munere: Leo] munera.—230, cluseris: Summers] cluserit.—mensis:  $\omega$ ] Pontus.—240, vanum: Heinsius] illum.—264, et ipsa:  $\omega$ ] ad ipsam.—291, es; et:  $\omega$ ] es; sat.—318, denegat atque una ... decernit in hora:  $\omega$ ] dein negat et cruda ... desaevit in ira.—319, semet: Heinsius] semper.—343, heu: Leo] te.—miro errore.—quem:  $\omega$ ] qui.—primum:  $\omega$ ] primam.—vidi:  $\omega$ ] vidit.—363, sanguis:  $\omega$ ] salvus.—370, † monte:  $\omega$ ] forte.—441, cras... funera. Iuno ubi nunc:  $\omega$ , Leo] pars... funeris, en ubi Iuno.—520, quem, tanta:  $\omega$ ] temptanti.

## STATII SILVAE, ed. F. Vollmer, 1898.

I. 6, 8, partem:  $\omega$ ] † parten. —15, Kbosia Caunos: coni. Vollmer] aebosia cannos.

#### STATII ACHILLEIS, ed. Ph. Kohlmann, 1876.

21, clam depopulatus: Menk] blande populatus.—91, credideris:  $\omega$ ] crederis.—283, notat: C. Schenkl] rogat.—247, patentes:  $\omega$ ] iacentes.—303, diriguit:  $\omega$ ] deriguit.—380, vultu:  $\omega$ ] nato.—485, iram: Heinsius] iras.—499, fremantque:  $\omega$ ] premantque.

### Martialis, ed. W. Gilbert, 1896.

I, 76, 8, chorosque: ω] citharamque.—III, 2, 5, piperisque: ω] piperisve.—III, 20, 10, Magni: Friedländer] templi.—VIII, 56, 4. tonare: Duff] sonare.—IX, 46, 3, mutatve: ω] mutatque.—X, 35, 18, amarat: ω] amaret.—XII, 3, 4, ad... manes: F. Vollmer] dat... armis.—XII, 52, 9, audit... ridet: coni. Gilbert] ridet... audit.

#### IVVENALIS, ed. L. Friedländer, 1895.

I, 148, crudus: ω] crudum. —150, dices: ω] dicas. —157. deducit: ω] deducis.

III, 210, aerumnae : ω] aerumnae est. — 218, hic: Iahn] haec.—227, defunditur: ω, Owen] diffunditur.

VII, 15, equites Bithyni et: coni. Friedländer] † equitesque Bithyni —22, speranda: Housman] spectanda.—40, maculosas: Heinrich] maculosas.—177, scindens: ω, Owen] scindes.

X. 21, mota... umbra: ω] motae... umbram—54, aut vel: Doederlein] aut...—putentur: Richards] petuntur.

XIV, 141 f. tibi; ... seges, : Owen] tibi, ... seges. — 152, foeda est: Owen] foedae. — 229. 228, transposuit Owen.

PERVIGILIUM VENERIS (Anth. Latin. vol. I2, 1, ed. A. Riese), 1894.

Vss. 12-27, post 62 collocatos tradito loco retinui.—17, en micant:
ω] et micant.—17, 18: ω] 18, 17.—19, en pudorem: Schulze] iam
p.—21, umenti: Pithoeus] urenti.—24, flammis: ω] flabris.—25,
ruborem: ω] pudorem.—26, pudebit: ω] rudebit.—30, vexerit:
ω] exuit.—29, 80: ω] 30, 29.—39, 37: transp. Schenkl.] 87, compari: ω] comparis.—52, restem: Crusius] vestem.—53, montium:
ω] fontium.—54, fontes: Scriverius] montes.—60, ut: ω] vel.—
crearet: ω] creavit.—66, pervium: ω] praevium.—70 ff., traditum
ordinem retinui.—90, flam: Owen] faciam † uti.

# Avsonivs, ed. R. Peiper, 1886.

AD UXOREM. — 23, formam: scripsi] forma.

Mosella. —18, tum me: Boecking] quin me. —57, intuitu: ω] introitu. —68, pictura: ω] patet ora. —206, viridis. . . . sentit: suppl. Boecking] lacunam statuit Peiper. —257, fractis: ω] raptis. —290, magnum: ω] magni.—326, felix: ω] dives.—387, sectator: Hosius] spectator.—433, fundet: ω] pandet.—470, superno: ω] supremo.

#### CLAVDIANVS, ed. I. Koch, 1898.

IN RVFINVM. — 47, conrumpit: ω] conrupit.

GIGANTOMACHIA: -18,  $ad: \omega$ ] in.

DE RAPTV PROSERPINAE.—II, praef. 39, † ducis: conruptelam indicavi] ducis.—II, 229, paciferas: ω] pacificas.—340, † opaci: ω, fortasse aperti:] opaci.



# LANE'S LATIN GRAMMAR

Revised Edition, \$1.50

By GEORGE M. LANE, Ph.D., LL.D., Professor Emeritus of Latin, Harvard University

SINCE its first publication, this work has been more widely used than any other Latin grammar for advanced study and reference. It is approached by no other American publication in completeness and in authoritativeness, and is conspicuous for its originality, sound scholarship, interesting character, accurate analysis of constructions, copious illustrations, lively English renderings of the Latin examples, and clear arrangement.

The revision has been conducted under the direction of Professor Morris H. Morgan, who edited and completed the original edition, left unfinished by the death of Dr. Lane. In this revised edition the chapter on Sound has been entirely rewritten, and enlarged from nineteen to thirty-one pages, by Dr. Hanns Oertel, Professor of Comparative Philology in Yale University. In this rewriting the modern views concerning the nature and kinds of vowels and consonants, the Latin accent, and the phonetical laws under which changes of vowel and consonant sound take place, receive the alterations requisite for meeting the needs of college students. Many changes have also been made in the chapters on Inflection and Formation to make these correspond to the rewritten chapter on Sound. Throughout the book the working of "hidden quantities" has been completely revised.

¶ In the syntactical chapters there are a few changes in the treatment of leading principles, such as the main constructions with cum, those with verbs of memory, and the use of the subjunctive in prohibitions. For the most part, however, no alterations have been found necessary in the treatment of broad general principles, or in the method of presentation.

# LIVY AND HORACE

THESE selections are intended to give a more comprehensive idea of Livy's genius and versatility than can be had from the reading of any one or two books, and also to provide material dealing with the more significant and interesting periods of the early history of Rome. The passages are varied in nature, and are not confined to military history; they are not so short as to appear fragmentary. Each subject is presented in a series of continuous chapters, the notes supplying introductory and explanatory material for a proper understanding of the period. There is a comprehensive introduction, and a complete system of cross-reference.

HORACE. ODES, EPODES, AND CARMEN
SAECULARE
Edited by CLIFFORD H. MOORE, Ph.D., Professor
of Latin, Harvard University. Text Edition, \$0.40

HILE elementary matters have not been neglected in this edition, particular attention has been devoted to the literary side of Horace's work, and to his literary relations. The introduction, besides dealing with the poet's life and writings, discusses his lyric metres and peculiarities of syntax. The commentary is not limited to the baldest aids, but is intended to give such assistance in interpretation as may help students to some appreciation of Horace's art and charm. The relation of the poet to his Greek models, and especially his influence on subsequent Latin literature, are clearly shown.

# C I C E R O

CICERO. CATO MAIOR DE SENECTUTE, \$0.80
Edited by FRANK G. MOORE, Ph.D., Associate Professor of Latin and of Roman Archaeology, Dartmouth
College. Text Edition, \$0.30

AN edition embodying much new critical material, and abundant grammatical helps. Unusual attention has been paid to those rhetorical features which are most likely to be misunderstood, to the confusion of the argument, while at the same time both grammar and rhetoric have been treated as a means to an end. The text is supplied with very full footnotes. The scholarly introduction sets forth the character of Cato clearly and impressively, and is supplemented by a comparative list of distinguished old men, and by verses by Pope Leo XIII on Frugality and the Green Old Age. There are critical notes, and an index.

CICERO. LAELIUS DE AMICITIA . . . \$0.75

Edited by CLIFTON PRICE, Ph.D., Assistant Professor
of Latin, University of California. Text Edition, \$0.30

THIS edition enables the student to understand and interpret the text, and contains enough elementary matter to adapt it to use in the best preparatory schools, and at the same time enough advanced material for the first year in college. The book is complete in itself, the grammatical principles being stated in the notes. The notes at the bottom of the page have been made very comprehensive, and the proper balance has been preserved between the notes on syntax and those on interpretation. The system of cross-reference, and the emphasis laid on the figures of speech and grammar, form strong features of the book.

# LATIN DICTIONARIES

#### HARPER'S LATIN DICTIONARY

Founded on the translation of Freund's Latin-German Lexicon. Edited by E. A. Andrews, LL.D. Revised, Enlarged, and in great part Rewritten by Charlton T. Lewis, Ph.D., and Charles Short, LL.D.

Royal Octavo, 2030 pages. Sheep, \$6.50; Full Russia, \$10.00

The translation of Dr. Freund's great Latin-German Lexicon, edited by the late Dr. E. A. Andrews, and published in 1850, has been from that time in extensive and satisfactory use throughout England and America. Meanwhile great advances have been made in the science on which lexicography depends. The present work embodies the latest advances in philological study and research, and is in every respect the most complete and satisfactory Latin Dictionary published.

# LEWIS'S LATIN DICTIONARY FOR SCHOOLS

By CHARLTON T. LEWIS, Ph.D.

Large Octavo, 1200 pages. Cloth, \$4.50; Half Leather, \$5.00

This dictionary is not an abridgment, but an entirely new and independent work, designed to include all of the student's needs, after acquiring the elements of grammar, for the interpretation of the Latin authors commonly read in school.

# LEWIS'S ELEMENTARY LATIN DICTIONARY

By CHARLTON T. LEWIS, Ph.D.

Crown Octavo, 952 pages. Half Leather . . . . \$2.00

¶ This work is sufficiently full to meet the needs of students in secondary or preparatory schools, and also in the first and second years' work in colleges.

#### SMITH'S ENGLISH-LATIN DICTIONARY

A Complete and Critical English-Latin Dictionary. By WILLIAM SMITH, LL.D., and THEOPHILUS D. HALL, M.A., Fellow of University College, London. With a Dictionary of Proper Names.

Royal Octavo, 765 pages. Sheep. . . . . . . . . .

